

# S P I S R Z E C Z Y

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa z r. 1885.

(Liczby oznaczają stronicę).

- Adamski — sprzedaż gruntu m. 132.  
Adjunkci Mgtu — o podwyższenie płac 1.  
Adres dla Buda-Pesztu. 121.  
Akademia przem.-tech. — delegat do komisji w sprawie kursów wieczornych. 99. 121.  
— petycja z powodu jej reorganizacji 99. 104.  
Akcyza — dzierżawa na lat trzy. 1.  
— bezpłatne używanie real. miej. 156.  
Akt reprodukcya. 60.  
Akuszerki — wykazy porodowe. 30.  
— obowiązek donoszenia o położnicach stanu wol. 83.  
Aresztów m. — koszta reparacji. 76.  
Armata żelazna znaleziona w Wiśle. 183.  
Aniliną zabarwiony likier. 32.  
Anilinowy barwik w cukierkach. 52.  
Ankieta drożyniana — wniosek jej utworzenia. 145.  
Aplikanci Mgtu — o podwyższenie płac 1.  
Asfaltowych chodników naprawa. 91.
- Bachowska Marya — wychowanie jej na rach. fund. miej. 62.  
Banaś Piotr — p. o. sekret. prez. 2. 5.  
Barabasz Stanisł. — fundusz na podróż naukową. 108.  
— remuneracya. 108. 183.  
Baudówna Marya — prezenta na pos. nauczycielki. 117.  
Bentkowski Leon — zap. przyj. do gm. 160.  
Bernaacki Stan. — dostawa mundurów dla służby m. 146.  
Bernardyni OO. — koszta repar. koszar. 75.  
Berson Marceli — zapew. przyj. do gm. 117.  
Biskupski Bolesław — zapew. przyj. do gm. 160.  
Biuro Rady szkolnej — koszta przeniesienia 52.  
— pomieszczenie 35.  
— skład personatu 196.  
— relut. na pomieszczenie 95.  
— ustanowienie pachołka. 95.  
Biuro statyst. — statystyka szkół. 160.  
Bober Jakób i Marya — extab. czynszu ziem. 156.  
Boczna ul. — nadanie nazwy. 109.  
Bońkowski Hieronim — zapew. przyj. do gm. 122.  
Borsuk Jan, X. — dotacya. 36.  
— podziękowanie za subwencyę. 91.
- Buczkowski Adolf — mian. aplik. 100.  
Budownictwa m. reorganizacya. 173.  
Budowle gminne — dziennik budowy. 122.  
— w kosztorysach kalkcement wykluczony. 151.  
Budowlanych materyałów cennik. 94.  
Budowlanego ruchu wykaz. 174.  
Budżet rozchodów i dochodów. 36.  
Budżetu projekt. 184.  
Buszek — uznanie za sprawozd. fizykal. 108.  
Błonie miejskie — uwolnienie od służebnictw paszenia bydła. 92.  
— zabronienie paszenia z powodu zarazy. 142.  
Błon na ćwicz. woj. wydzierżawienie. 56.  
Brodecka Eleona — zap. przyj. do gm. 56.  
Bruki — chodnik na ul. Wolskiej. 137.  
— wybruk. ul. S. Gertrudy. 145.  
Bruków naprawa w ul. Szpitalnej i Śgo Marka. 63.  
Brukowego kamienia dostawa. 55.  
Brzeżański Franciszek — umorzenie zaliczki. 63.
- Cechowi komisarze podpisują listy wyzwolin. 64.  
Cechów przemysłowych wykaz. 64.  
Cennik budowlanych materyałów. 94.  
Chlebowska Ksawera — nauczycielka haftu. 140.  
Chlipalski Antoni — sprzedaż gruntu m. 146.  
Chołodecka Olimpia — zap. przyj. do gm. 56.  
Cielę zabłąkane w Piaskach. 133.  
Cirkumwallacyjna kolej — roboty przygotowawcze. 121.  
— wybrani do komisji Hajdukiewicz i Mendelsburg. 131.  
— most na Wiśle. 155.  
Cmentarza wydatki administr. i sanitarne. 87.  
— plantacyjne. 87.  
— rozszerzenie. 116.  
Concordia — taryfa pogrzebów. 81.  
Czarnecka Urszula — zapew. przyj. do gm. 122.  
Czarneckiego fundacya — dla siostrzyczek małych na Blichu. 62.  
— dla kaplicy cmentarnej. 140.  
Czaszowa Matylda — pensyi wdowiej wymiar. 55. 100.  
— remuneracya po mężu 100.

**Depozyta przechodowe** — instrukcja co do postępowania z nimi. 18.  
**Depozytów miejskich zamknięcie rach.** 160.  
**Deputowani do Rady pań.** — komisja wyborcza. 86.  
**Deputacja gimnazjalna** — o lepsze pomieszczenie gimnazjum Sgo Jacka. 1.  
**Desinfekcyi instrukcja.** 167.  
**Desinfekcyjny proszek** — ograniczenie używania go. 35. 109.  
**Diamant Samuel** — zapew. przyj. do gm. 160.  
**Dietla funduszu zamknięcie rach.** 160.  
 — statut pożyczkowy. 101.  
**Dobroczynne sprawy, przydzielone V. Wydz. Mgtu.** 1. 5.  
**Domanski dr.** kandydat na człon. do komit. szpital. 109.  
**Dominikanie OO.** — odmówienie pozwolenia spłaty czynszu emfiteut. 62.  
**Dom kalek** — uproszczenie manipul. w przyjmowaniu doń osób. 30.  
**Domu szynkowego na Grzegórkach budowa.** 36.  
**Dozorey plantacyjni** — instrukcja dla nich. 80.  
**Drohojowski Juliusz, X.** — zap. przyj. do gm. 56.  
**Drózd Wojciech** — dar z łaski. 76.  
**Drzewa opał.** dostawa — 87. 107.  
**Drzew na pniu w Dąbiu** sprzedaż. 56.  
**Dur powrotny** — petycja o odpisanie kosztów. 160.  
**Dyrekcya poczt i telegrafów** — sprzedaż gruntu „na Kotłowie”. 91.  
**Dziennik podawczy** — uproszczenie manipulacji. 4. 143.  
**Dziennikarz, podporządkowany dyr.** Arch. 117.  
**Dziennika rozporz. dla m. Krakowa** wydawnictwo, poruczone apl. Banasiowi. 2. 5.  
**Egzamin praktyczny** — wezwanie do złożenia go. 87  
**Egzekucya sądowa na płace urzędników i sług.** 129.  
**Eisfeldowa** — przerobienie bram w straż. pożar. 147.  
**Elektryczne oświetlenie** — oferta Gülchera. 92.  
**Emeryt. fundusz urzęd. i sług m.** — pożyczka na budowę szkół w Dziel. VIII. 156.  
**Emerytowanie tercyanów.** 35.  
**Expedyt** — allegata rekursowe. 143.  
**Fałdziński Edward** — nieuwzględnienie prośby o podwyższenie zaopatrzenia. 63.  
**Feintuch Stan.** wybr. człon. kom. przem. 7.  
 — urlop. 107.  
**Fizykaackie sprawozdanie.** 6.  
**Friedberg Abraham,** zapew. przyj. do gm. 160.  
**Fuciliński Adam,** mian. etat. apl. 117.  
**Fundusze obrot. miej.** — absolutoryum. 184.  
**Funduszków miej. dobroczynnych** uporządkowanie. 35.  
**Furażu dostawa** — wysokość kaucyi 183.  
**Gajewski Edmund** — zamian. rewidentem. 75.  
**Galoff Mikołaj,** — zapew. przyj. do gm. 147.  
**Gazowe Towarzystwo desauskie** — propozycja zawarcia nowój ugody. 15.  
 — zapis na sąd polub. — 51.  
 — rekurs przeciw usunięciu latarni i kandelabr. 51.  
 — niżenie ceny gazu. 55.  
 — wybór drugiego arbitra w sądzie polub. 61.  
 — odmówienie wydania kaucyi. 91.  
 — wyrok sądu polub. 95.  
 — oferta na sprzedaż zakładu gaz. 121.

**Gazowego zakładu budowa** — wydatek na prace przygotowawcze. 15.  
 — uchwała Rady postanawiająca budowę. 79.  
 — interpelacya r. m. Zieleniewskiego. 85.  
 — przyjęcie oferty Johna i Krosta, 95.  
 — plany Jahna. 107.  
 — wyznaczenie Dajworu względnie Maślakówki pod budowę. 107.  
 — prośba gminy o zezwolenie na budowę. 136.  
**Gazowe urządzenia** — sposób obchodzenia się z niemi w domach prywatnych i na ulicach. 32.  
**Gemmy i kameje** — renta za nie dla Schmidta - Ciężyńskiego 79.  
**Gimnazyów nieodpowiednie pomieszczenie.** 108.  
**Gładysiewicz Klemens,** mian. dziennikarzem. 117.  
**Gmina m. Krakowa** — żądanie wynagrodzenia od Rządu za sprawowanie sądownictwa w ciężkich polic. postępstwach. 100.  
**Gminny dodatek do podatków rządowych.** 20.  
**Goliński Jan** — wyznaczony do prowadzenia komisaryatu obw. 75. 100.  
 — mianowany komisarzem obwod. 117.  
**Goldberg Józef** — zapew. przyj. do gm. 147.  
**Goldstein Abraham** — zapew. przyj. do gm. 147.  
**Grobowcowe budowle** — plany na nie muszą być zatwierdzone. 57.  
**Grobowce murowane** — na trumnach mają być tabliczki z nazwiskami zmarłych. 124.  
**Grobowców nowowbudowanych nżycie** — przed komis. oględzinami nie dozwolone. 32.  
**Groby wieczyste** — sprzedaż miejsca na nie. 9.  
**Grodna pogorzelcy** — datek dla nich 99.  
 — podziękowanie za datek. 145.  
**Glücksman Mendel** — odmówienie przyj. do gm. 100.  
**Glücksman Natan** — zapew. przyj. do gm. 147.  
**Gruntu miejskiego sprzedaż** — Müllerowi Wolfowi. 51.  
 — Ciechanowskiego spadkobiercom. 51.  
 — Müllerowi Janowi. 51.  
 — Adamskiemu. 132.  
 — Sznajdrowi Janowi. 132.  
**Gruntu miej.** — parcele do sprzedania. 133.  
**Gruntu miejskiego zamiana** — w Dąbiu 56. 76.  
 — z fundacją Helclów. 69.  
**Gruntowych zmian zgłoszenie u geometry ewidencyj.** 52.  
**Gülchera R. J.** oferta na elektr. oświetlenie. 92.  
**Guzdek Wojciech** — prezenta na posadę nauczyciela. 92.  
**Haager Rudolf** — datek na wychowanie przedłużony. 184.  
**Hajduklewicz r. m.** — wznaczony do podpisania kontraktu w miejsce b. r. m. Pszorna. 116.  
**Handlowego kursu (dla kobiet) sprawy** — przydzielone do III. wydz. Mgtu. 29.  
**Helclów ulicy urządzenie.** 69.  
**Hojdziński Franciszek** — odpisanie należności. 100.  
**Horodenki pogorzelcy** — datek 109.  
**Indexista podporządkowany dyr.** Arch. 117.  
**Introligatorskie roboty** — licytacya na nie. 130.  
**Instrukcja** — co do sposobu udzielania wsparć ubogim. 2.  
 — dla dozorców plantacyjnych. 80.  
 — dla rewizora koni. 101.  
 — służbowa dla maszynisty i dozorcey robót przy systemie Talarda. 157.  
 — dla odwietrzania. 167.  
 — poboru płac przez straż pożarną. 135.

Inwentarz majątku gminnego — polecenie do zestawienia go. 121.

Jagiellaszkown Jadwiga — pensya wdowia. 108.

Jagiellaszek Wiktorya — datek na wychowanie. 108.

Jagło Antoni — zamian. nadet. kancelistą. 87.

Jakubowski Faustyn — wybrany człon. kom. wodociągowej 7.

— podziękowanie za załatwienie sprawy gazowej. 96. 99

Jarmarki walne na konie. 61.

Jatki poddominikańskie — kredyt dodat. na budowę

bram 76.

Jordan Henryk — dar statuy „Lilla Weneda“. 87.

— przedstawiony jako kandydat na człon. do komitetu szpit. 109.

Jowanowicz Mikołaj — zap. przyj. do gm. 160.

Kadzi sosnowych licytacya. 98.

Kanały — czyszczenie systemem Talarda. 156.

— wpuszczenie szluzu ściekowej do kanału miejs. z realności I. 44. Rynek główny. 132.

— wpuszczenie szluzu z real. 17. Dz. V. 132.

— wpuszczenie szluzu do kanału z real. 290. Dz. I. 132.

— budowa w ulicy Wolskiej. 116.

— budowa w ul. Starowiślnej. 86.

— budowa w ul. Dietla. 86.

— budowa w ul. Sławkowskiej. 86.

— budowa w ul. Śgo Marka. 86.

— budowa w ul. Wielopole. 86.

— budowa w ul. Śgo Krzyża. 86.

— budowa koło straźnicy pożarnej. 86.

— przebudowa w ul. Warszawskiej. 116.

— koszta budowy kanału w ul. Wolskiej. 36.

Kanałów czyszczenie — przeprowadzenie rachunkowe wydatków. 62.

Kanałów i szluz budowa — fundusz na ten cel. 109.

Kapieli w Wiśle wyznaczenie. 93.

Kapitałów miejskich wypowiedzenie i spłacenie. 36.

Kaplica Zygmuntowska — interpelacya. 146.

Karbolowego kwasu z aptek wydawanie. 114.

Karpowiczowa Józefa — pensya wdowia. 108.

Karyntya — składki na powodzian. 149.

Kasa oszczędności — wybór uzupełniający członków do wielkiego wydziału. 108, 159.

Knaus Karol, wybrany członkiem komisji plant. 7.

Krakowskich losów ciągnięcia wykaz. 54.

Krzanowski Józef — prezenta na kierownika szkoły II. 92.

Kwiatkowski Jan, wybrany członkiem wielkiego wydziału kasy Oszczędności. 159.

Kaucya przy licytacji na dostawę furazu. 183.

Kitowskiego Tomasza fundacyi dla Towarzystwa Dobroczyńności zatwierdzenie. 29.

Kasy miejskiej skontro. 115.

Kłocznych dołów czyszczenie — należytość przedsiębiorcy. 76.

— system Talarda. 156.

— instrukcyja dla maszynisty i dozorczy robotników. 157.

— sprzedaż nieczystości. 165.

— umundurowanie dla fornali. 183.

Kolej państwowa — sprzedaż gruntów w Dz. V. 116.

Kolbe Wacław — zapew. przyj. do gminy. 95.

Kolonije wakacyjne. 7.

Komisyjnych posiedzeń miesięczne wykazy. 1. 55. 69. 79. 103. 115. 131. 145. 159. 186.

Komisji dla Muzeum przemysłowego rozwiązanie. 2.

— dla szkoły przemysłowej rozwiązanie. 2.

Komisarze obwodowi — upoważnieni do orzekania grzywien za naruszenie spoczynku niedzielnego. 23.

— otrzymują zamiataczy. 99.

Kominów wypalanie. 8.

Kominów czyszczenie w real. miejskich. 124.

Komitet admin. szpitala Śgo Łazarza — przedstawienie doń kandydatów. 109.

Komorowski Wład. — przeniesienie w stan spoczynku. 85, 96.

Koni kucie — egzamin dla podkawaczy. 77.

Koni spis i klasyfikacya. 52.

Koni rewizora ustanowienie. 100.

Koński targ — wniosek względem przeniesienia go pod rzeźnię miejską. 101.

Konie — dla nich paszporty na targi. 162.

Konkurs na stypendya w szkole ogrodniczej i rolniczej w Mödling. 112.

Konsensów szynkowych udzielanie, dzierżawa i umieszczanie. 7. 8.

Konserwatorowie zabytków, mianowanie ich na lat pięć. 117.

Konserwa porfirowa — kredyt dodat. 76.

Konserwy tłuczenie na ulicach. 161.

Kontrolne zebrania wojskowe — ogólne. 123.

— dodatkowe. 136.

Kontny Józef — zapew. przyj. do gminy. 147.

Kopff Wiktor — urlop udzielony. 91.

Korolewicz Wincenty — zap. przyj. do gminy. 122.

Kowalski Karol, mianowany aplikantem. 100.

Królikowski Jan — dar z łaski. 184.

Krzysz Jan — umorzenie zaliczki. 63.

Księżarski Felix — darowanie gruntu na grób dla niego. 15.

Kuczyński Tadeusz — zap. przyj. do gminy. 160.

Kukułka vel Gaweł Bonifacy, wzięty na wychowanie na koszt gminy. 62.

Kulska Tekla — dodatek na wychowanie córki. 173.

Kursa robót kobiecych — remuner. dla Barabasa. 108.

— nauka haftu i koronkarstwa. 140.

— wyjednanie subwencyi. 146.

— kontrola opłat od uczennic. 151.

— pożyczka dla spółki uczennic. 159. 183.

— podwyższenie wynagrodzenia pp. Mayerberg i Mühl. 183.

Kuryerskie pociągi. 121. 145.

Krzyżanowski Andrzej i Sewer. — extab. czynszu ziem. 160.

Łajter Floryan, — dostawa drzewa opał. 107.

Landesdorfer Mojżesz — dostawa furazu. 183.

Latarni powiększenie w mieście i na plantacyach. 35.

Lekarstwa dla ubogich — bezpłatne udzielanie. 15. 56.

— zapłacenie rachunku aptekar. 62.

— kredyt dodatkowy. 76.

Leków taksa nowa. 173.

Licytacyj publicznych miejsce w budyn. Śgo Ducha 56.

Licytacyi ogłoszenie na sprzedaż trawy w Dąbiu i Beszczu 70.

Licytacya kadzi sosnowych. 98.

— nawozu 144.

— na czyszczenie kominów w real. miej. 124.

— na umundurowanie dla służby Mgtu. 125.

— na dostawę szkła do lamp, i t. p. 125.

Licytacja na materiały piśmienne dla Mgtu. 130.  
 — na mundury dla straży pożarn. 124.  
 — na roboty introligatorskie. 130.  
 — na siano, owies i słomę. 144.  
 Licytacyjna hala. 162.  
 Liebling — extubulacja czynszu ziemn. 116.  
 Lippert Adolf — odmówienie zap. przyj. do gm. 147.  
 Lisowski Wład. wybrany syndykiem m. 8.  
 Lokale publiczne — wentylacja. 70.  
 — psów wprowadzanie do nich zabronione. 133.  
 Łepkowski Józef, zatwierdzony konserwatorem. 117.  
 Machalski Maxym, wybrany członkiem kom. gazowej 7.  
 Magistrat — sprawozdania przy rekursach. 143.  
 — terminowych czynności wykaz. 148.  
 — orzeczeń wydawanie. 148.  
 — przydział pracy w biurach. 148.  
 — nieobecność, lub wydalanie się z biur urzędników. 158.  
 Makowski Romuald — zapew. przyj. do gm. 95.  
 Mandelbaum Abrah. Baruch — odmówienie przyj. do gminy. 76.  
 — przyjęcie do gminy. 160.  
 Manipulacji uproszczenie — przy podaniach o przemysłowe przedsiębiorstwa. 122.  
 — przy grzywnach za naruszenie niedzielnego spoczynku. 123.  
 — w dzienniku podawczym. 143.  
 — przy wykazach zaległości podatkowych. 161.  
 — w sprawach wojskowych. 164.  
 Maroński Józef — zapew. przyjęcia do gminy. 76.  
 Mastalski Józef — odmówienie płacy emerytalnej. 109.  
 Maślakówka — parcele do sprzedania. 136.  
 Maszynista przy zakładzie czyszczenia dołów kłocznych systemem Talarda. 35.  
 Maszyny do zamiatania ulic zakupno. 155.  
 Materiały piśmienne — licytacja na nie. 130.  
 Mazurkiewicz Józef — wykreślenie kosztów sporu. 122.  
 Mazurski Michał — dostawa obuwia dla straży poż. 146.  
 Mayerberg Kornelia, przeznaczona na nauczycielkę do koronkarstwa. 140.  
 — podwyższenie wynagrodzenia. 183.  
 Mickiewiczowskiego pomnikowego funduszu w kasie miej. przechowanie. 62.  
 Midowicz Teofil, X., rezygnuje z godności radcy miej. 155.  
 Mięsa ceny z kwietnia. 59.  
 — z maja. 72.  
 — z czerwca. 89.  
 — z lipca. 97.  
 — z sierpnia. 114.  
 — z września. 119.  
 — z października. 126.  
 — z listopada. 141.  
 — z grudnia. 152.  
 Mięsa do miasta wprowadzanie. 109.  
 Mokrzycki Wit — przyjęcie do gminy. 76.  
 Moszkowicz Bernard — odpisanie należności. 133.  
 Mühl Władysław — podwyższenie wynagrodzenia. 183.  
 Muzeum narodowe — sprawozdanie o niem. 56.  
 — Langierówki przydzielenie. 56.  
 — stabilizowanie służgi. 56.  
 — regulamin. 65.  
 — nabycie gemm i kamei. 69.

Muzeum tech. przemysł. — sprawy tegóż przydzielone do III. Wydziału Mgtu. 29.  
 — dodat. kredyt na donajęcie lokalu na księgozbiór. 76.  
 — podwyższenie płacy kustosza. 109.  
 — wyjednanie subwencji. 146.  
 Muzeum XX. Czartoryskich — upoważnienie do traktowania z powodu ordynacyi zamierzonej. 99.  
 — kontrakt z r. 1874. 138.  
 — warunkowe zrzeczenie się praw Gminy co do realności miejskich na rzecz ordynacyi. 138.  
 Myta przewozowego na Rybakach dzierżawa. 1.  
 — mostowego na Podgórzu dzierżawa. 1.  
 Nabożeństwo za Kościuszkę — zaproszenie nań. 131.  
 Nafty dostawa. 35.  
 — zatwierdzenie oferty Fibicha i Stawiarskiego. 86.  
 Naftowe oświetlenie — kradzież lamp. 87.  
 — licytacja na dostawę szkła do lamp, i t. p. 125.  
 Nafty sprzedaż — zapalnych artykułów w sklepach z naftą trzymać nie wolno. 144.  
 — próba zapalności. 158.  
 Nawozu ze stajni miejskich licytacja. 144. 162.  
 Nauczycieli szkół przemysł. wynagrodzenie. 55.  
 Niegolewski Władysław śp. — kondelencya wdowie po nim. 70.  
 Niegolewska z hr. Kwileckich — podziękowanie za współzucie z powodu skonu jej męża. 79.  
 Niedziel święcenie przez przemysłowców. 109.  
 Niedzielny spoczynek — grzywny za naruszenie go. 123.  
 Niedzielne szkoły dla sług i robotników. 160.  
 Noworocznych składek wykaz. 10.  
 Normaliów przechowywanie. 27.  
 Obrona krajowa — ćwiczeń ogłoszenie. 8.  
 Ogrodnik miejski — ma dostarczać dekoracje kwiatowe na uroczystości miejskie. 130.  
 Opału obliczenie. 35.  
 Opłaty w sali przedpogrzebowej. 15. 31.  
 — od psów. 164.  
 Orzeczeń wydawanie — niektóre przepisy podane. 148.  
 Owsa dostawa — licytacja. 144.  
 Pakiesa Jana przyjęcie do gminy. 7.  
 Pędzichowskiej ulicy rozszerzenie — wyznaczenie radców do podpisania kontraktu o nabycie gruntu. 76.  
 Pieczywa ceny — w kwietniu. 59.  
 — w maju. 71.  
 — w czerwcu. 89.  
 — w lipcu. 97.  
 — w sierpniu. 114.  
 — w wrześniu. 117.  
 — w październiku. 125.  
 — w listopadzie. 142.  
 — w grudniu. 153.  
 Piotrowski Witold — wyznaczony zastępcą naczelnika administracyi akcyzy. 79.  
 — mian. naczeln. akcyzy. 147.  
 Piotrowski Felix — przen. w stan spoczynku. 147.  
 Plebańska Barbara — zapew. przyjęcia do gminy. 95.  
 Plebański Franciszek — zapew. przyjęcia do gminy. 95.  
 Plantacye — protest przeciw zniesieniu chodnika przy ul. Szewskiej. 85.

Plantacye — dar statuy „Lilla Weneda“. 87.  
 — drzewa ochronne na plantacyach. 87.  
 — wychodki podwójne. 91.  
 Plantacyjnej komisji sprawozdanie. 87.  
 Plantacyjny komitet gospodarczy — uznanie dla tegóż. 87.  
 Plantacyjnych dozorców umundurowanie. 140.  
 Pługa do zgarnywania śniegu i błota zakupno. 155.  
 Poboru wojkowego ogłoszenie. 28.  
 Podatków fasyonowanie i opłacanie. 169.  
 Podjazd kolejowy przy ul. Lubicz. 63. 75.  
 Pogrzebowa taryfa — Szafrńskiego. 53.  
 — Pękalskiego 81.  
 Poledniak Tomasz, wyznaczony do prowadzenia komi-  
 saryatu. 100.  
 Pollak Samu — zapew. przyjęcia do gminy. 52.  
 Policji miejscowej sprawy — wyłączenie ich od pre-  
 zentowania w dzienniku podawczym. 26.  
 Polnej ulicy zniesienie. 69.  
 Ponikło Stanisław, wybrany członkiem kom. sanitar-  
 nej. 160.  
 Popisowych z 4 kl. wieku, powołanie do poboru woj-  
 skowego. 29.  
 Popisowych, zamieszczenie w spisach. 148.  
 Pożarna straż — rozkład czynności swój ma przedkła-  
 dać I. Viceprezydentowi miasta. 5.  
 — prośba sierzantów o emeryturę. 122.  
 — na dostawę umundorowania licytacya. 124.  
 — instrukcyja co do poboru płacy. 135,  
 — podziękowanie Wydziału kraj. 137.  
 — dostawa obówia. 146.  
 — dostawa munduru. 146.  
 Pożarna straż ochotnicza — interpelacya r. m. Redyka  
 względem subwencyi Tow. wzaj. ubez. od ognia. 15.  
 Pożarna strażnica — przerobienie bram. 147.  
 Priorów utrzymywania i dołączania do exhibitów prze-  
 pis. 23.  
 Procesa — przeciw OO. Bernardynom. 56.  
 — upoważnienie do wytoczenia sporu o własność  
 parceli 333. w Dąbiu przeciw Jakóbowi Trynce. 56.  
 — uwolnienie Czarnej wsi od kosztów sądowych. 140.  
 Prezydent miasta — urlop. 103.  
 Przedsiębiorcy — sposób załatwiania rachunków ich. 63.  
 Przemysłowe szkoły — sprawy ich przydzielone III.  
 Wydz. Mgtu. 2.  
 — ich reorganizacya. 2.  
 — wyjednanie subwencyi rządowej. 146.  
 — utrzymanie. 35.  
 Przemysłowych stowarzyszeń wykaz. 64.  
 Przemysłowa praca — przestanki w niej. 111.  
 — dzienna i nocna. 111.  
 Przemysłowe sprawy — skrócone załatwianie podań. 122.  
 Przewodnik po Krakowie. 147.  
 Przeworski Julian — zatwierdzenie oferty na dostawę  
 węgla. 107.  
 Przekop w Dąbiu — wniosek r. m. Chęcińskiego  
 o zrobieniu go. 108.  
 Przekupnie w sieniach — sprawozdanie z 1. kwartał  
 1885. r. 108.  
 — sprawozdanie za 4. kwartał. 63.  
 Psy — wezwanie właścicieli do zakładania kagańców. 87.  
 — do lokali publ. wprowadzanie wzbronione. 36. 133.  
 — regulamin kontrolowania opłat. 163.

Rachunków składanie przez przedsiębiorców 20.  
 Rachunki przedsiębiorców i dostawców wskutek zamó-  
 wień Ekonomatu m. przedkładane. 23.  
 Rachunków przedsiębiorców zestawianie. 57.  
 Radlerówna Helena — odbiór procentów od kapitału  
 4000 zła. 61.  
 Rady miejskiej skład. 185.  
 Rady szkolnej okr. skład. 196.  
 Realność miejska l. 141. Dz. I. (po śp. Rydzowskim) —  
 zburzenie oficyny. 140. 162.  
 — wniosek adoptacyi. 140.  
 Realności miej. l. 143. Dz. III. — cena kupna 183.  
 Regulamin o porządku i czystości — przekroczenia ka-  
 rane być mają przez komisarzy obw. i targ. na rejestr.  
 kar. 77.  
 Regulamin obrad Rady miej. — wniosek r. m. Roma-  
 nowicza co do artykułu dodatkowego. 85.  
 — artykuł dodatk. co do nieprzewidzianych  
 budżetem wydatków. 100.  
 Regulamin kontroli opłat od psów. 163.  
 Reissmann Bernard — zapew. przyjęcia do gminy. 147.  
 Reissman Samuel — zapew. przyjęcia do gminy. 147.  
 Rej hr. o skład transitowy zboża. 183.  
 Rekursowe sprawozdania. 143.  
 Rewident tech.-rachunkowy — kreowanie posady. 15.  
 — instrukcyja. 16.  
 — ogłoszenie konkursu. 51.  
 Rewizor koni — ustanowienie go. 100.  
 — instrncyja dla niego. 101.  
 Robocze książki dla czeladników w rzemiosłach. 93.  
 Rolniczych kółek zjazd — subwencya na ten cel. 99.  
 Rogozińska Ludwika — przyjęcie do gminy. 147.  
 Rondel bramy floryań. — interpelacya. 145.  
 Rudawy zasklepienie — sprawa dyscyplinarna. 87.  
 Rudawy koryta przełożenie. 137.  
 Rudolfa statut pożyczkowy. 106.  
 — funduszu zamknięcie rachunkowe. 160.  
 Rybiński Michał, z zapytaniem co do oświetlenia głó-  
 wnej hali Sukiennic światłem elektrycz. 1.  
 Rydzowskiego ś. p. portretu sprawienie i pomieszcze-  
 nie. 36. 70.  
 Rząd państwa — pretensya Gminy o zwrot wydatków  
 za sprawow. sądow. w cięż. polic. przestępstwach. 100.  
 Rzemieślniczych spółek zawiązywanie. 7.

Sądowych odezwo o wydawanie świadectw co do osób —  
 załatwianie przez komisarzy obwodowych. 25.  
 Siana dostawa — licytacya. 144.  
 Składka na powodzian w Karyntyi. 149.  
 — na pogorzalców w Wyznicy. 83.  
 — na kościół w Krynicy. 89.  
 Spalek Maciej — zaliczka na płacę. 109.  
 Stankiewicz Maurycy — zapew. przyjęcia do gminy. 147.  
 Statut pożyczkowy Rudolfa. 106.  
 — dla szkoły wydziałowej, kursu robót kob. i kursu  
 handl. 104.  
 — funduszu pożyczkowego Dra Dietla. 101.  
 Statutu miejskiego zmiana — termin do wnoszenia po-  
 prawek. 51.  
 Statutowej komisji wybór. 51. 55.  
 Statystycznej komisji o czynnościach biura statyst.  
 sprawozdanie. 16. 17.  
 Statystycznego biura etat. 16.  
 Stachurski Romuald — przyjęcie do gminy. 7.

Starczewska Janina — pensya wdowa. 156.  
 Straszewski r. m. — urlop. 131.  
 Strażnica pożarna — przerobienie sklepień na kurytarzach. 7.  
 Szlachtowski Felix, prezydent — rezygnacya z posady syndyka miej. 7.  
 — należytość jako b. syndykowi miej. 101.  
 Szkaradek Kazimierz — zapew. przyjęcia do gminy. 100.  
 Szejder Jan — sprzedaż gruntu miej. 132.  
 Scieków do kanałów miejskich wpuszczenie — z real. Chlipalskiego w Dziel. V. 160.  
 — z nowego budynku Uniwers. 160.  
 — z real. I. 29/30. Dz. VII 15.  
 — z real. I. 97. Dz. VII. 15.  
 Scieków odprowadzenie w ul. Karmelickiej. 147.  
 Szdziowie przysięgli — uwolnienie od obowiązków tych reklamujących. 136.  
 Sekcje i komisye — miesięcznych posiedzeń wykazy. 1. 55. 69. 79. 103. 115. 131. 145. 159. 186.  
 Sierhejewicz Felix. — zapewnienie przyjęcia do gminy 122.  
 Siermontowski Piotr — o podwyższenie pensyi emerytal. 1.  
 Sierot utrzymanie — w zakładach dobroczynnych. 62.  
 Śmiertelności wykazy dla centr. komisji statyst. 171.  
 Smieci i popiołu z miasta wywóz. 35.  
 Srebrny Sima — zapew. przyj. do gminy. 147.  
 Steiner Jakób, o zezwolenie na postawienie budki. 121.  
 Swierzyński Stanisław, mianowany inżynierem sanitarnym. 75.  
 Święcenie niedziel przez przemysłowców. 109.  
 Szeja Antoni — zapew. przyj. do gm. 147.  
 Szematyzm urzędników i służb miejskich. 193.  
 — nauczycieli miejskich szkół Indowych. 196.  
 Szewski cech o niewydawanie kart przemysłowych obcym. 159.  
 Szewców spółka — pożyczka z fund. Rudolfa. 183.  
 Schmidt-Ciążyński — renta dożywotnia za odstąpienie gemm i kamei. 69. 79.  
 Schmidt Michał, II. Vice-Prez. dodatek osobisty. 148.  
 Schindler — o zezwolenie na skład transitowy zboża. 183.  
 Stricker Perec — odpisanie należytości za oparkanie gruntu z pod zburzonego domu. 62.  
 Szpitalne sprawy — wydawanie świadectw ubóstwa bezpośrednio poruczone komisarzom obwodowym. 24.  
 Szpital Sgo Łazarza — bezpłatne łóżka dla ubogich. 137.  
 Skowroński Leopold — przyjęcie do gminy. 7.  
 Słomy dostawa. 144.  
 Sokół krak. o subwencyę. 145.  
 Sołtan Adam — zapew. przyjęcia do gminy. 108.  
 Stockmar Ernest, r. m. — urlop. 95.  
 Stróże nocni — pobór płac. 135.  
 Szkoły ludowe pospolite — na Piasku adaptacya. 7.  
 — dwóch nowych szkół w Dziel. VIII. budowa. 86.  
 — XI. i XII. szkoły otwarcie. 108.  
 Szkół żeńskich dwóch w śródmieściu utworzenie. 108.  
 Szkoły XIII. pomieszczenie. 115.  
 — wyznaczenie terycyana dla szkoły XIII. 115.  
 Sprzęty dla szkoły XIII. i XIV. 115.  
 Szkoła XI. — kredyt na płacę terycyana dla szkoły XI. 115.  
 Szkoła XI. i XII. — sprawienie sprzętów dla szkoły XI. i XII. 115.  
 — zatwierdzenie oferty Opida na budowę szkoły przy ul. Miodowej (Dz. VIII.). 116.  
 — szkolnych sal kubatura. 35.

Szkolne budynki — koszta reparaacyi. 76.  
 Szkolnych dodatków 12% uregulowanie 107. 131.  
 Szkolne wykazy statystyczne. 160.  
 Szkoła wydziałowa żeńska — uchwalenie statutu organizacyi. 104.  
 Szkoła robót kobiecych — sprawy przydzielone III. Wydziałowi Mgtu. 2.  
 — świadectwa jej wobec ust. przem. 117.  
 Szkoła dla artystycz. przemysłu — sprawy jej przydzielone do Wydziału III. Mgtu. 29.  
 — sprawozdanie. 108.  
 — wpisowe. 108.  
 — podróż naukowa Barabasza. 108.  
 — wyjednanie subwencyi. 146.  
 Szkoła sztuk pięknych — ryczałt na naftę. 116.  
 — dostarczenie węgla i drzewa. 116.  
 Szkołka drzew w Dąbiu. 56. 86.  
 Surzycki Józef — zapew. przyjęcia do gminy. 76.  
 Studniarskich majstrów wykaz. 70.  
 Szupańnicze sprawy — uproszczenie manipulacyi. 2.  
 Służby wpuszczenie do kanału miej. — z real. 296.  
 Dz. I. 132.  
 Stypendyjnych miejsc obsadzenie w zakładach wojskowych. 63.  
 Skrzydyłkówna Marya — dar z łaski. 76.  
 Skrzyaniarz Franciszek — mianowany adjunktem Mgtu. 117.  
 Stypendya w szkole ogrodniczej w Elisabethinum. 112.  
 Syndyk miejski — wyznaczenie dnia na wybór tegóż. 2.  
 — podwyższenie wynagrodzenia 173.  
 Szykowny ruch — sprawozdanie za rok 1884. 109.  
 Taksy za muzykę z tańcami — zawiadomienie o zwolnieniu od opłacania 52½ ct. na budowę szpitala. 1.  
 Taksy wojskowe — petycyja o zmianę ustawy o takсах. 160.  
 Talarza system — kontrakt o dostawę przyrządów. 76.  
 Tapicerskich majstrów wykaz. 77.  
 Targowiska na bydło i trzodę pod rzeźnią miejską urządzenie. 61.  
 Targowego opłata od koni bydła i trzody. 61.  
 Targowe ceny z dnia 10. kwietnia. 58.  
 — z dnia 1. maja. 72.  
 — z dnia 9. czerwca. 88.  
 — z dnia 3. lipca. 96.  
 — z dnia 7. sierpnia. 113.  
 — z dnia 4. września. 118.  
 — z dnia 6. października. 126.  
 — z dnia 3. listopada. 141.  
 — z dnia 1. grudnia. 152.  
 Taryfa urzędzenia pogrzebów, podana przez Pękalskiego. 81.  
 Teichmanowa Anna — załatwienie sprawy względem uszkodzenia facyaty domu. 75.  
 Tercyanie szkół ludowych, o podwyższenie płacy i przyznanie prawa do emerytury. 85.  
 Tercyanom emerytury przyznanie. 159.  
 Terminowych spraw wykazy. 148.  
 Towarzystwo wioślarskie — zezwolenie na używanie herbu miasta Krakowa. 62.  
 Towarzystwo dobroczynności — uwolnienie od opłat za czyszczenie dołów kloacznych. 147.  
 Tramwaj — ustępstwo praw i obowiązków z kontraktu na rzecz nowego towarzystwa. 2.

Tranzytowych składów win kontrola. 9.  
 Trumien zaopatrzenie w tabliczki z nazwiskami pogrzebionych. 124.  
 Tylko Józef, przyjęty do gminy. 56.

Ubogich ulica — linia reg. dla niej 132.  
 Ubodzy — bezpłatne łóżka w szpitalu św. Łazarza 137. 155  
 Ujeżdżalnia wojskowa pod Kapucynami — pismo r. m. Dra Jordana w sprawie nabycia jej na rzecz gminy. 92.  
 — pismo r. m. Retingera w sprawie jej nabycia, ewentualnie od niego 100  
 — wniesienie oferty do Ministerstwa, o jej nabycie. 167.  
 Ulica nowa, bez nazwy, równoległa do ulicy Wolskiej, a prowadząca ku ulicy Garncarskiej. 184.  
 Ulic zlewanie. 86.  
 — zamiatanie. 83.  
 Umundurowanie tańsze dla 50 pomocników. 35.  
 Uporządkowanie placu przy hotelu Lwowskim. 15.  
 Urzędnicy miejscy — egzekucya sądowa na ich płace 129.  
 — udzielenie zaliczki na węgle. 100.  
 — nieobecność ich w urzędzie lub wydalenie się z biur. 158.

Wajda Wojciech, przyjęty do gminy. 160.  
 Wału ochronnego w korycie stariej Wisły budowa. 86.  
 Węgla dostawa — wezwanie do składania deklaracji. 87.  
 — zatwierdzenie oferty Przeworskiego. 107.  
 Wenzl Konrad, powołany na radcę m. 147.  
 Wettstein Wolf — kupno kramu pod Reformatami. 132.  
 Wieczorek Stanisław, zapew. przyjęcie do gminy. 100.  
 Wieczorne kursa przy Akademii przem. techn. 99.  
 Wisła — wyznaczenie miejsca do kąpieli. 93.  
 — sprawienie łodzi ratunkowych. 96.  
 — ostrożności przy wynajmowaniu łódek. 97.  
 — tonięcie śp. Wlassaka Józ. (interpelacya) 103.  
 — Kieszkowski wniosek wypracowania instrukcyi dla służby ratunkowej. 103.  
 — wyznaczenie ponowne miejsc do kąpieli. 104.  
 — ostrożności z powodu obawy przed powodzią. 107.  
 — wału na Rybakach wzmocnienie. 107.  
 — zatwierdzenie wydatków, z powodu obawy przed wylewem zarządzonych. 116.  
 — zasypane wyrwy w wale na Rybakach. 155.  
 — przekop w Dąbiu, 155. 159.  
 Wlassaka Józefa ś. p. w Wiśle utonięcie — interpelacya r. m. Bochenka. 103.  
 Włodarska Ant. — wypłata wierzytelności 1500 złp. 62.  
 Wojskowe sprawy — zmiana manipulacyi. 164.  
 Wolbeck Jan i Andr. zapew. przyjęcie do gminy. 95.

Woźni — dostawa mundurów dla nich. 125. 146.  
 Wybór deputowanych do Rady państwa. 86.  
 Wychodki podwójne na plantacyach. 91.  
 Wychodźcy z Prus — datki dla nich. 115  
 Wynagrodzenie za naukę w szkołach dla terminatorów. 35.  
 Wystawy krajowej komitet. 16.  
 Wystawa w Buda-Peszcze — wybór komisji programowej. 95.  
 — adres dziękczynny dla reprezentancyi Buda-Pesztu. 121.  
 — dziełko o budowlach tamże. 131.  
 — znaleziona karabela. 125.  
 — telegram Stowarzyszenia Honwedów. 137.  
 Wysocki Stanisław — przyjęcie do gminy. 147.  
 Wyznica, miasto na Bukow. składka na pogorzalców 83.

Zajączkowska Domicella — pensyi wdowiej wymiar. 55.  
 Zakład dla kalek — dodat. kredyt. 96.  
 Zakład X. Siemaszki — odstąpienie od zamiaru nabycia garbarni przy ulicy Łobzowskiej. 117.  
 Zaległości podatkowych wykazy. 161.  
 Zaliczka na węgle. 100.  
 Zaraza u bydła pyskowa i raciczna. 142.  
 Zaremba Karol, r. m. urlop. 103.  
 Zarzycki Józef — dostawa munduru dla straży pożarnej. 146.  
 Zatorski Maxym. wybrany członkiem kom. administ. 7.  
 Zborowski Ignacy, nie przyjmuje wyboru na członka wydz. kasy Oszczędności. 115.  
 Zbór izraelski — wybory do reprezentancyi. 133.  
 Zboża krajowego poświadczenie. 71.  
 Zieleniewski Ludwik r. m. urlop. 95.  
 — wspomnienie pośmiertne. 131.  
 Znalezionych przedmiotów wykaz — ze stycznia 13.  
 — z lutego 31.  
 — z marca 59.  
 — z kwietnia. 73.  
 — z maja. 83.  
 — z czerwca. 98.  
 — z lipca. 113.  
 — z sierpnia. 117.  
 — z września. 127.  
 — z października. 142.  
 — z listopada. 153.  
 — z grudnia. 184.  
 Znaleziona kwota 65 zł. — poszukiwanie właściciela. 78.  
 Zubowskiego Kaspra stypendyów konkurs. 32.  
 Żmuda Franciszek — prezenta na posadę nauczyciela. 92  
 Życieński Józef — mianowany nadet. adjunktem wydziału rachunkowego. 75.

*Uprasza się o sprostowanie następujących błędów w tekście:*

Stronica 80. §. 4. instruk. dla dozorców plantac. ma brzmieć: Dodatkowo obowiązkiem jest dozorecy w porze letniej zamiatać ścieżki plantacyjne i t. zw. kółka dla dzieci, a nadto omiatać ławki do siedzenia z kurzu i w ogóle starać się o utrzymanie czystości. Codzienne te czynności winny być najpóźniej do godziny 7mej rano ukończone.

W porze zimowej natomiast należy do dozorecy odgarnywanie i sprzątanie śniegu na ścieżkach plantacyjnych, posypywanie tychże piaskiem, żwirem, lub popiołem w razie gołoledzi, przerebywanie na nich ładu dla odprowadzenia wody i t. p. Czynności te ostatnie ma dozorca wedle możności ukończyć w godzinach rannych.

Stronica 100. wiersz 28. od góry, kolumna prawa: po słowie „Mandla“ wykreślić przecinek.

„ 121. wiersz 13. od góry, kolumna lewa: zamiast „Sekcyi Iszėj.“ czytaj: Sekcyi IIIciój.

„ 123. wiersz 1. od góry, kolumna prawa: zamiast „§. 162.“ czytaj: §. 152.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

### Posiedzenie (9. kad. VII) z dnia 8 stycznia 1885.

Przewodniczący: Dr Szlachtowski, prezydent miasta.

Obecnych radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 51. Radców 8 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Przyjęto do wiadomości odczytaną przez sekretarza treść 9ciu pism wniesionych do Rady, z przekazaniem ich właściwym Sekcyom i komisjom. Ważniejsze z tych są:

1. Prośba Piotra Siermontowskiego emeryt. komisarza targowego o podwyższenie mu pensji emerytalnej. — Do Sekcyi III.
2. Reskrypt Wydziału krajowego z dnia 19 paźdz. 1884. L. 52371 z oznajmieniem, że na zasadzie uchwały wys. Sejmu, powziętej w skutek wniesionej petycji, uwalnia się gminę miasta Krakowa od płacenia kwoty 52 $\frac{1}{2}$  ct. na budowę szpitala przeznaczzonej, a to z każdorazowej taksy za pozwolenie na muzykę z tańcami przypadającej. — Do Sekcyi III.
3. Prośba inżyniera Michała Rybińskiego, o zezwolenie na dwumiesięczną zwłokę, do oświetlenia próbnego głównej hali Sukiennic światłem elektrycznym własnego systemu, względnie o zawiadomienie go, czy trwa dalej zamiar korzystania ze światła jego pomysłu. — Do Komisji gazowej.
4. Podanie Członków deputacji gimnazjalnej z łona Rady miejskiej wybranej, radców miejskich Dra Straszewskiego i Dra Pareńskiego, wniesione do Magistratu, jako władzy sanitarnej, o zarządzenie z urzędu, co należy, celem usunięcia złego i w najwyższym stopniu zdrowin szkodliwego stanu lokali,

w których umieszczone są niektóre klasy gimnazjum Śgo Jacka; ewentualnie gdyby to było niemożliwem do przeprowadzenia, o zamknięcie owych lokali. — Do wiadomości.

5. Prośba konc. adjunktów i aplikantów Magistratu o podwyższenie płac etatowych. — Do Sekcyi III. Następnie przyjęto do wiadomości wyjaśnienie sekretarza, że w miesiącu grudniu 1884. odbyło się posiedzeń: w Sekcyi I., III., IV. i V. po jednym, w Sekcyi II. siedm; a w Komisji sprawunkowej z łona Sekcyi I. delegowanej, dwanaście.

Przyjęto dalej do wiadomości wyjaśnienie Prezydenta miasta, iż

- 1) Gmina objęła z wolnej ręki dzierżawę dochodów akcyzowych na przeciąg lat trzech, t. j. od roku 1885—1877 za rocznym czynszem 208,000 Zła.
2. C. k. krajowa Dyrekcyja Skarbu przyjęła ofertę gminy miasta Krakowa, na dzierżawę poboru należności myta przewozowego, na stacyi Rybaki pod Zamkiem, na przeciąg lat 2ch t. j. na rok 1885. i 1886. za rocznym czynszem 2000 Zła; a nadto przyjęła także i ofertę na dzierżawę poboru należności myta mostowego, na stacyi Podgórze, również na lat 2 t. j. na rok 1885. i 1886. za rocznym czynszem 18052 Zła.

Do podpisania odnośnych kontraktów dzierżawnych, upoważniono obok Prezydenta miasta, radców miejskich, członków Komisji administracyjnej, Dr. Jakubowskiego Faustyna i Muczkowski.

3. W interesie służby miejskiej, a w uwzględnieniu objawionego życzenia Sekcyi szkolnej, wydzielił wszystkie sprawy dobroczynne z Wydziału IV. Mgtu a względnie Sekcyi IV., a przydzielił je do załatwiania Wydziałowi V. Magistratu a względnie Sekcyi V.

4. Zmienił sposób powoływania co ćwierćrocze konc. aplikantów do załatwiania czynności biura prezydialnego, który okazał się niepraktycznym i pozostawił dotychczasowego konc. aplikanta Mgta p. Banasia, jako p. o. sekretarza prezydialnego i Rady miejskiej aż do dalszego zarządzenia, poruczając mu jednocześnie, obok innych czynności, także i wydawanie „Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa“.

Na wniosek Sekcyi III. uchwalono:

- a) Rada miasta przyjmuje do wiadomości ustępstwo praw i obowiązków, z kontraktu z gminą miasta Krakowa, o wybudowanie, urządzenie i użytkowanie kolei konnej w mieście Krakowie zawartego, wynikających, przez Bank belgijski na rzecz Towarzystwa pod firmą: „Tramwaye austriackie Krakowa i przedłużeń“ (Tramvays Autrichiens Cracovie et extension) dokonane, zarządzi w skutek tego przepisanie kaucyi na rzecz gminy miasta Krakowa w kwocie 10,000 Zła. złożonej, na imię nowego Towarzystwa i o tém tak Bank belgijski, jak i wspomniane Towarzystwo zawiadomi.
- b) Bank belgijski ceduje kaucyę w kwocie 10,000 Zła. w ksiązeczce kasy oszczędności lokowaną, na rzecz Towarzystwa pod firmą „Tramwaye austriackie Krakowa i przedłużeń“.

Na wniosek Komisji przemysłowej, w sprawie pozostałych szkół przemysłowych uchwalono:

1. Utworzone zostają dwie klasy równorzędne, oddziału II. w szkole przygotowawczej przemysłowej na Kazimierzu, niemniej utworzoną zostaje klasa równorzędna w III. oddziale takichże szkół u Św. Ducha, na Smoleńsku i na Kleparzu, tudzież jedna klasa równorzędna w I. oddziale przy szkole przygotowawczej przemysłowej na Kleparzu.
2. Na urządzenie i utrzymanie tych 6 klas równorzędnych do końca roku 1884, tudzież na materiały naukowe, przyznaje się 1400 Zła.
3. **Wszelkie sprawy, a w szczególności sprawy administracyjne i osobiste, dotyczące przygotowawczych szkół przemysłowych, tudzież szkoły robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki, przydzielone zostają komisji przemysłowej i departamentowi III. Magistratu.**
4. Rozwiązuje się komisję dla szkoły przemysłowej.
5. Rozwiązuje się komisję dla Muzeum przemysłowego.
6. Poleca się Magistratowi:
  - a) aby żądał miesięcznych wykazów frekwencyi uczniów szkół przygotowawczych przemysłowych, i aby na podstawie onychże karał maj-

strów, nieposyłających uczniów do tychże szkół, a szczególnie za nieposyłanie uczniów na ry-synki;

- b) aby wpłynął na Stowarzyszenia rzemieślnicze krakowskie, iżby w swoich statutach zamieszczały zastrzeżenie, iż tylko ten terminator może być wyzwolonym, który się wykaże **świadectwem z dobrym postępowaniem z ukończenia III. klasy szkoły przygotowawczej przemysłowej**, z wyjątkiem tych terminatorów, którzy ukończyli **przynajmniej dwie klasy realne lub gimnazjalne**;—i aby się udał do c. k. Namiestnictwa z prośbą, iżby toż w statutach dla Stowarzyszeń rzemieślników krakowskich zamieszczało powyższe zastrzeżenie.

Postanowienie to ma obowiązywać wstępujących obecnie do terminu, nie obowiązuje więc wstecz.

7. Wnieść petycję do Wydziału krajowego, o subwencyę dla szkół przygotowawczych przemysłowych i dla szkoły robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki.

W końcu na wniosek Prezydenta miasta wyznaczono na dzień 10. stycznia b. r. posiedzenie na wybór syndyka miejskiego i wybór uzupełniającego do komisji, z których wystąpił Prezydent miasta.

L. 1.

pr.

Dla unormowania sprawy udzielania wsparć ubogim, wydaję następującą

### INSTRUKCYĘ:

1. Gotowe przez ubogich przyniesione prośby o wsparcie, nie będą na przyszłość przyjmowane.
2. Natomiast wprowadzam załączone wzory, które u sekretarza prezydialnego przechowane będą i które tenże za zgłoszeniem się ubogich **w poniedziałki** wypełni i tego samego dnia do komisarzy obwodowych odeśle, z wyjątkiem jednak naglących wypadków, o których mnie zaraz doniesć jest obowiązany. Również poinformuje sekretarz zgłaszających się ubogich, wyjąwszy naglące wypadki, iż po odpowiedź winni się zgłosić do niego za tydzień, to jest w następujący poniedziałek o godzinie 12 w południe.
3. Komisarze obwodowi na podstawie przesłanych im wypełnionych wzorów, winni sprawdzić stosunki rodzinne i majątkowe ubogich, a domieściwszy swą opinię, mają je zwrócić sekretarzowi w pięciu dniach a w każdym razie przed następującym po-

niedziałkiem. Opinia ma opiewać, czy ubogi zasługuje na wsparcie i w jakiej kwocie należałoby je udzielić.

4. Sekretarz otrzymane od komisarzy wzory przynieść mi o godzinie 12tej każdego poniedziałku; poczem odźwierny wpuści do mego biura ubogich pojedynczo lub razem, stósownie do mego zarządzenia.
5. Po napisaniu przezemnie asygnacyi na wzorach, udadzą się ubodzy do p. Trzcíńskiego, któremu równocześnie wręczy odźwierny wzory z asygnacyami. Wypłata asygnowanych kwot ma nastąpić natychmiast, za poświadczeniem odbioru na tymże wzorze.
6. Gdyby ubogi nie umiał pisać, winien p. Trzcíński do podpisania ubogiego, wezwać jednego z dytaryuszy Expedytu, wobec którego, jako świadka, kwota asygnowana ma być wypłaconą ubogiemu.
7. Dla ewidencji będzie utrzymywaną księga ubogich, do której będą wpisywani ubodzy, według alfabetu. Każdego poniedziałku po południu, zgłosi się do mnie p. Trzcíński po tę księgę ubogich, do której na podstawie znajdujących się już w jego ręku wzorów z asygnacyami, wpisze imię, nazwisko, zatrudnienie i mieszkanie ubogiego, kwotę wsparcia udzielonego, liczbę bieżącą wzoru, datę udzielenia wsparcia — i tę księgę następującego dnia mi zwróci.

Nazwiska tych ubogich, którzy po kilka razy wsparcie brać będą, mają być tylko raz w księdze zapisane, inne zaś z powyższych danych, mają być tyle razy przy ich nazwiskach wpisane, ile razy wsparcie udzielone zostanie.

Rubryki tej księgi przedstawia załącznik 2).

8. Wydział rachunkowy otrzymawszy we właściwym czasie wzory z asygnacyami, (jak 2 i 5) będzie je w chronologicznym porządku osobno przechowywać, aby dla możliwego późniejszego użytku, za podaniem ich liczby bieżącej, można je było natychmiast odszukać. Gdyby wzory te z asygnacyami były przedłożone przez p. Trzcíńskiego w połączeniu z innymi rachunkami, należy je wyłączyć a na właściwym akcie (sprawozdaniu) zanotować ich liczby bieżące i miejsce, gdzie złożone zostały.
9. Ani Dziennik główny Magistratu, ani sekretarz prezydyalny, nie może na przyszłość żadnych próśb lub zgłoszeń o jednorazowe wsparcie, do protokołu podawczego zaciągać.
10. Do księgi ubogich będą wpisywani także ci ubodzy:
  - a) którzy obdzieleni zostaną datkami jednorazowymi ze składek noworocznych, z fundacyi Gaffenki lub z innych funduszków;
  - b) osoby, którym przyznano zasiłki ze szczegóło-

wych fundacyj, jak z Banku hipotecznego, Dra Dietla, Helcla i t. p.;

- c) te osoby, które stałe wsparcia pobierają, z oznaczeniem czasu i kwoty miesięcznej;
- d) te osoby, którym Sekcyja dobroczynna przyznała jednorazowe wsparcia.

Wpisania do księgi ubogich tych osób, o których powyżej ad a, b, c, d mowa, dokona sekretarz prezydyalny na podstawie listy, przez właściwy Wydział Magistratu w 24 godzinach po przyznaniu wsparcia, udzielić mu się mającej.

W rubryce księgi ubogich, przeznaczonej na liczbę bieżącą wzoru (ad 2), należy w przypadkach ad a i b wpisać nazwę funduszu n. p. „noworoczne“, „Gaffenko“, „Bank hip.“, „Dietl“, „Helcel“, — a w przypadku ad c, d liczbę Magistratu, do której stałe a względnie jednorazowe wsparcie asygnowano.

11. Jeżeli istniejące w mieście prywatne instytucje dobroczynne, zgodzą się na prowadzenie takichże ksiąg ubogich według alfabetu, będzie sekretarz prezydyalny obowiązany porównać co ówieróczą t. j. w pierwszej połowie stycznia, kwietnia, lipca i października, księgę ubogich magistratualną z ich księgami, celem zanotowania w rubryce „uwaga“, przez które z tych instytucyj i w jakiej kwocie przyznano ubogiemu, znajdującemu się w księdze magistratualnej — wsparcie w ubiegłym ówieróczu.
12. Ze względu, że ubodzy o wsparcia tylko w poniedziałki zgłaszać się mogą, ze względu dalej, że w poniedziałki i piątki, również przyjmują strony w innych sprawach, — ze względu zatem, że zachodzi nieraz potrzeba zażądania od pp. Komisarzy wyjaśnień, bądź o ubogich, bądź w innych sprawach, — zarządzam, że na przyszłość **w poniedziałki i piątki, mają być pp. Komisarze obecni w urzędzie od 11tej godziny do 1szej z południa**, — a Wydziałom Magistratu polecam, aby o ile nie zachodzi konieczna potrzeba, w tych dniach i w tych godzinach nie wzywały pp. Komisarzy do komisyj, na zewnątrz urzędu.

Kraków d. 4 stycznia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachetowski.

L. 6.

OKÓLNİK.

Dla uproszczenia manipulacyi w dzienniku podawczym Magistratu i zapobieżenia niepotrzebnemu mnożeniu liczb, które w roku 1884 doszły do cyfry

43.411, a tém samem zwolnienia indeksisty, expedytu i archiwum od nieraz zbytecznej czynnoœci, rozporządzam co następuje:

- A.** 1) Sprawy szupaœnicze nie będą więcej wciągane do protokołu dziennika podawczego Magistratu, lecz będą wprost wręczane dozorc  aresztów, który odbiór tych spraw ma poœwiadcza .
- 2) Dozorca aresztów ma sprawy te w chronologicznym porządku liczbami oznacza , notowa  na nich dzieŃ podania, zaznacza  liczb  załączników i w osobny protokoł dziennika podawczego u siebie zaci ga .
- 3) Załatwianie zaœ spraw szupaœniczych ma się odbywać w sposób dotychczasowy, t. j. Źe sprawy te będą przesyłane p. Naczelnikowi Wydziału III. Magistratu, za arkuszami rewizyjnymi do rewizji, a względnie aprobacji, z tą jednak zmian :
- a) Źe sprawy przeznaczone do złoŹenia **do akt**, nie będą łączone ze sprawami wymagającymi korespondencji na zewnątrz, lecz kaŹda kategoria tych spraw będzie za osobnym arkuszem rewizyjnym przesłana;
- b) Źe sprawy przeznaczone **do akt**, zwrócone zosta n  dozorc  aresztów przez p. Naczelnika Wydziału III., sprawy zaœ zawierające referaty korespondencyjne, będą przez p. Naczelnika Wydziału III., przesłane do Expedytu do odpisania i wyexpedywania.
- 4) Expedyt będzie odpisywa  referaty szupaœnicze pod ich liczb , (u. p.  $L. \frac{5}{szupa}$ ) i załatwione referaty odeœle niezwłocznie za filur  dozorc  aresztów.
- 5) Dozorca aresztów, otrzymawszy akta, czy to od p. Naczelnika Wydziału III. czy teŹ z Expedytu, zawsze ze zwrotem równieŹ arkuszy rewizyjnych, złoŹy akta podług alfabetu nazwisk szupaœników, a względnie włóczyg w na pułkach literami alfabetu oznaczonych; arkusze zaœ rewizyjne odeœle niezwłocznie dla kontroli p. Naczelnikowi Wydziału III. do przechowania w swém biurze.
- 6) Jednoczeœnie odnoszą się do Dyrekcji Policji, aby sprawy szupaœnicze doręczyła wprost dozorc  aresztów; gdyby zaœ wladze i urz da zamiejscowe, akta odnoszące się do spraw szupaœniczych, (z wyjątkiem adresowanych do Prezydenta) nadsełaly do dziennika podawczego, naleŹy je odebra , liczb  załączników zanotować, ale nie protokołowa  i **natychniast** za filur  odeœla  do dozorc  aresztów.
- 7) Sprawy nadesłane ze szpitali, nieraz z odstawieniem kalek i nieuleczalnych, oraz dzieci, nie naleŹą do spraw szupaœniczych i będą przyjmowane przez dziennik podawczy Magistratu; oznaczone

zaœ by c mają na Wydział IV., jeŹeli się rozchodzi o zbadanie pochodzenia tych osób i œci gni cie kosztów leczenia; zaœ na Wydział V. wtedy, gdyby się rozchodziło o umieszczenie ich na koszt gminy miejskiej, lub obcej gminy przynaleŹnej, — a to pomimo tego, Źe osoby te przyjęte zostały na chwilowe schronienie przez dozorc  aresztów.

- 8) Dozorca aresztów podlega Wydziałowi III. i nie wolno mu Źadnych pism na zewnątrz, ani œwiadectw samodzielnie wydawać, ani podpisywa , a we wszelkich czynnoœciach ma się znosi  z p. Naczelnikiem Wydziału III. i jego polecenia œciśle wykonywać.
- 9) Archiwum otrzymuje niniejszém polecenie, aby priorów szupaœniczych nie wydawało za rewersem, lecz aby je adstruowało do aktów szupaœniczych.
- B.** 1) R wnieŹ otrzymuje dziennik podawczy polecenie, aby wszelkie raporta, rekursa i wszelkie pisma odnoszące się do jednego i tego samego rozporządzenia i jednego i tego samego przedmiotu, czyli tak zwane pisma zbiorowe (Sammlungsst cke) we wszystkich gałęziach administracji miejskiej i bez względu, czy one naleŹą do wlasnego, czy poruczonego, zakresu działania gminy, zaciągał do protokołu podawczego w ten sposób, iŹ tylko to pismo, które w téj samej sprawie najpierw nadesłane zostanie, ma być zaprotokołowane, a następne mają być do téj główniej liczby dołączone.
- 2) Raporta o konfiskacie artykułów Źywnoœci po załatwieniu w krótkiej drodze przez p. Naczelnika Wydziału III, i po potwierdzeniu na raporcie odbioru przedmiotu przez zakł d dobroczynny obdarowany; raporta o peryodycznych rewizjach; jeŹeli nie zachodzi koniecznoœć wymierzenia grzywny; protokoły sekcji sądowo-lekarskich, nie będą równieŹ w dzienniku podawczym Magistratu protokołowane, lecz pierwsze mają być przechowane w komisaryacie targowym a względnie u komisarzy obwodowych, a ostatnie w fizykacie, zkąd z koŃcem roku, winny być przeniesione do archiwum na skł d.
- C.** W przypadkach wątpliwych, czy jakie pismo ma być zapisane do protokołu podawczego, Dziennikarz ma zasi gn c decyzji pana Vice-Prezydenta miasta Dra Schmidta.
- D.** Sprawy, które Prezydium Magistratu załatwia i sprawy Biura statystycznego, równieŹ nie naleŹą do dziennika podawczego Magistratu, z powodu, Źe tak Prezydium jak i Biuro statystyczne pro-

wadzi osobne dzienniki podawcze.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje od dnia dzisiejszego.

Kraków dnia 11. Stycznia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 1.

### OKÓLNIK.

#### Do pp. Urzędników Magistratu.

Załatwianie spraw dobroczynnych wymaga w bardzo licznych przypadkach znajomości stosunków rodzinnych i przynależności gminnej tych osób, które korzystają z funduszków na cele dobroczynne przeznaczonych.

Gdy tych wiadomości dostarczają w pierwszym rzędzie spisy ludności, które utrzymuje Wydział V. Magistratu; przeto w interesie służby miejskiej, a po części uwzględniając życzenie objawione przez Sekcyę IV., wydziałam wszystkie sprawy dobroczynne z Wydziału IV. Magistratu, a względnie z Sekcyi IV. Rady miasta, a przyłączam je do Wydziału V. Magistratu i Sekcyi V.

Dziennik podawczy Magistratu otrzymuje więc niniejszem polecenie, aby od dnia doręczenia tego okólnika, **wszystkie** sprawy dobroczynne oznaczył na Wydział V. Magistratu; a Wydział IV. zaś wzywam, aby znajdujące się obecnie sprawy dobroczynne w jego biurze, t. j. te, które przed wejściem w wykonanie niniejszego rozporządzenia do wydziału IV. wpłynęły, najpóźniej **do dnia 20. b. m. załatwił.**

Kraków dnia 7. stycznia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 3.

### OKÓLNIK.

#### Do pp. Urzędników Magistratu.

Z uwagi, że dotychczasowy sposób powoływania aplikantów Magistratu **co ćwierćrocze** do pełnienia obowiązków sekretarzy prezydyalnych, okazał się niepraktycznym dla służby miejskiej; przeto zatrzymuję pana **Banasia** w Prezydium dla załatwiania czynności sekretarza, aż do dalszego mego zarządzenia.

Instrukcyę z dnia 1go Czerwca 1882. (ogłoszoną w dzienniku rozporządzeń dla miasta str. 150 ex 1883) utrzymuję i nadal w swój mocy, z wyjątkiem §§ 1. i 8., które w ten sposób zmie-

niam, że zwalniam p. Banasia od załatwiania spraw Wydziału IV. z którego powołany został, a natomiast przydzielam mu wydawnictwo Dziennika rozporządzeń dla stoł. król. m. Krakowa, poczynszy od bieżącego roku.

W uzupełnieniu §. 3. instrukcyi, o której powyżej mowa, oznajmiam, że **na teraz** ma p. Banas prowadzić protokół na posiedzeniach:

- 1) Rady miasta,
- 2) Komisji plantacyjnej,
- 3) " ubogich,
- 4) " teatralnej,
- 5) " gazowej,
- 6) " wodociągowej,
- 7) Komitetu budowy pomnika Mickiewicza,
- 8) " patryotycznej pomocy Czerwonego Krzyża i
- 9) zapisywać uchwały na referatach, zapadłe na posiedzeniach Magistratu.

Do wyrobienia spraw wydziału IV. przydzielonych p. Banasiowi przed wydaniem niniejszego rozporządzenia, wyznaczam termin do końca b. m.

Kraków d. 7. stycznia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 4.

### OKÓLNIK.

#### Do pp. Urzędników Magistratu.

Aby mieć świadomość, oraz, aby od czasu do czasu można było wykonać kontrolę, w jaki sposób zatrudnioną jest **codziennie** straż pożarna, a mianowicie oddziały: pompierów, pomocników i furmanek miejskich, rozporządzam — iż od dnia doręczenia niniejszego okólnika, będzie Naczelnik straży pożarnej p. Eminowicz obowiązany, składać na piśmie codziennie wieczór, dokładny i treściwy rozkład czynności straży pożarnej na dzień następujący — do rąk Wielm. pana Friedleina, Vice-Prezydenta miasta.

Wielmożnego Vice-Prezydenta miasta zaś upraszam, aby raczył wykonywać kontrolę, o której mowa w sposób i w czasie, jakie uzna za stosowne; w razie potrzeby z zaproszeniem członków Sekcyi ekonomicznej do współudziału, lub też z przybraniem urzędników Magistratu.

Kraków dnia 8. stycznia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 33931.

**OKÓLNIK.**

**Do pp. Lekarzy obwodowych miejskich i Weterynarza miejskiego.**

Na mocy §. 14 instrukcyi, obowiązany jest Fizyk miejski przedkładać sprawozdanie z czynności sanitarnych.

Gdy sprawozdanie takie powinno obejmować wszystko, co się w kierunku sanitarnym w mieście dzieje, przeto i Pan musi dostarczyć wykazu ze swoich czynności.

Polecam przeto Panom, abyście notując pilnie każdą czynność urzędową, przedkładali Fizykowi wprost, do 6. każdego miesiąca wykaz swoich czynności, na właściwym blankiecie, a ewentualnie opracowali do sprawozdania rocznego materiały spra-

wozdawczy własny, w sposób jak tego rozmiary sprawozdania wymagać będą.

P. Drowi Buszkowi, Fizykowi miejskiemu i Dziennikowi pod. Mgtu udzielam powyższe rozporządzenie do wiadomości z oznajmieniem, że wykazów składanych przez lekarzy obwodowych, nie wolno zaciągać do protokołu podawczego, lecz ma je fizyk miejski u siebie zbierać, a wygotowawszy w lipcu każdego roku sprawozdanie fizykackie, złoży to sprawozdanie Mgtowi przez Dziennik podawczy, oznaczając na swój departament.

Kraków 23. grudnia 1884.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

**Posiedzenie nadzwyczajne (10. kad. VII.) z dnia 10. stycznia 1885.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent

miasta.

Obecnym radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 43. Radców 16 nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Z porządku dziennego wzięto najpierw pod obrady **wyбір uzupełniający** członków do komisyj administracyjnej, plantacyjnej, wodociągowej, gazowej i przemysłowej, w miejsce obecnego Prezydenta miasta, który ze wszystkich tych komisyj ustąpił.

Wybrani zostali następujący radcy miejscy:

Do komisji **administracyjnej**: Dr. Zatorski Maksymilian.

Do komisji **plantacyjnej**: Knaus Karol.

Do komisji **wodociągowej**: Dr. Jakubowski Faustyn.

Do komisji **gazowej**: Dr. Machalski Maksymilian.

Do komisji **przemysłowej**: Feintuch Stanisław.

Z innych spraw porządku dziennego na posiedzeniu tém:

Zatwierdzono rozebranie sklepień korytarzy 1go i 2go piętra w koszarach Strażnicy pożarnej miejskiej, uchwalone przez Sekcyą I. ze względów na bezpieczeństwo mieszkańców, oraz wykonanie nowych sklepień korytarzy tamże, na zasadzie kosztorysu sporządzonego przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 8. listopada 1884. — i udzielono na pokrycie wydatków w tym celu, kredyt dodatkowy w ogólnej kwocie 950 zła., ze spodziewanej nadwyżki dochodów r. 1884. pokryć się mający.

Zatwierdzono zarządzenie robót przez Sekcyę I. przy powiększeniu sali szkolnej w szkole na Piasku,

ogólnym kosztem 845 zła. 39 centów, na zasadzie planu i kosztorysu, sporządzonych przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 30. lipca 1884. i udzielono na pokrycie tego wydatku, kredyt dodatkowy w tej samej kwocie, ze spodziewanej nadwyżki dochodów r. 1884. pokryć się mający.

Uznano potrzebę zawiązywania **spótek rzemieślniczych** szczególnie w celu zakupu materiałów, potrzebnych do rzemiosł, i polecono komisji przemysłowej, aby w tej mierze poczyniła przygotowania i Radzie m. przedstawiła odpowiednie wnioski.

Upoważniono Sekcyę prawniczą, aby też prawa Gminie z §§. 18. i 20, noweli do ust. przem. z 15. marca 1883. l. 39. D. u. p. służące, w jej imieniu wykonywała; — oraz wezwano Magistrat, aby celem umożliwienia kontroli w §. 63. tymcz. Statutu gmin. Radzie miejskiej zastrzeżonej, przedkładał Sekcyi prawniczej wszystkie sprawy, odnoszące się do uprawnień, w §. 16. ust. przem. wymienionych.

Uchwalono, iż Gmina m. Krakowa przyjmuje na siebie obowiązek, objęty §. 12. Statutu Towarzystwa kolonij wakacyjnych, dla dzieci w Krakowie, na przypadek rozwiązania tego Towarzystwa, z powodów, że ten obowiązek nie jest dla gminy uciążliwym; przeciwnie daje Gminie prawo korzystania z funduszków i pobierania od nich odsetek.

Przyjęto do Gminy, za opłatą taks po 10 zła. następujące osoby:

- 1). Jana Pakiesa, właściciela realności;
- 2). Leopolda Skowrońskiego, subjekta cukierniczego; i
- 3). Józefą Romualda Stachurskiego, architekta.

**Posiedzenie tajne (3. kad. VII.) z dnia 10. stycznia 1885. r.**

Na posiedzeniu tém uchwalono przyjąć rezygnacyę **Dra Feliksa Szlachtowskiego** obecnego Prezydenta miasta, z posady **Syndyka miejskiego**, i wynurzyć mu

szczere podziękowanie, za bezinteresowne i skuteczne pełnienie tego trudnego obowiązku, przez dłuższy przeciąg czasu. Zarazem w jego miejsce wybrano syndykiem miasta **Dra Władysława Lisowskiego**, adwokata krajowego, oraz radcę miejskiego.

Do podpisania pełnomocnictwa, upoważniającego nowo wybranego Syndyka do działań prawnych w imieniu Gminy, wyznaczono obok Prezydenta miasta, Radców miejskich **Dra Kasparka** i **Exc. Dra Kopffa**.

L. 43006/84.

### OGŁOSZENIE.

W myśl ustawy z dnia 24. maja 1883. L. 87. dz. u. p. ogłasza się na podstawie rozporządzenia wys. c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 8. grudnia 1884. L. 1622 <sup>Przes IV.</sup> i wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 18. grudnia 1884. r. L. 78930., co następuje:

W roku 1885. odbędą się czterotygodniowe ćwiczenia obrony krajowej, we wszystkich pieszych batalionach, w 2 terminach a mianowicie: **w miesiącu czerwcu i w jesieni.**

Do tych ćwiczeń będą powołani żołnierze, do obrony krajowej asenterowani w latach: 1884, 1883, 1882, 1880 i 1878, nadto landwerzyski asenterowani:

	przez czas
w r. 1875. jeśli dotąd nie odbyli ćwiczeń	20 <sup>stu</sup> tyg.
" 1881. " " " " "	8 <sup>iu</sup> "
" 1879. " " " " "	12 <sup>stu</sup> "
" 1877. i 1876. " " " " "	16 <sup>stu</sup> "
" 1874. jeśli " " " " "	20 <sup>stu</sup> "

Także odbędą się w r. 1885. ćwiczenia w kadrach 1go i 2go pułku dragonów obrony krajowej, oraz strzelców konnych obrony krajowej w Dalmacji.

Z Magistratu.

Kraków dnia 4. stycznia 1885. r.

L. 641/85.

### Do wszystkich Wydziałów Magistratu stół. król. Miasta Krakowa.

Rada miejska na posiedzeniu dnia 10. stycznia r. b. uchwaliła:

1). Upoważnia się Sekcyę prawniczą, aby też imieniem Gminy prawa z §§. 18. i 20. ustawy przemysłowej Gminie przysługujące, wykonywała.

2). Poleca się Magistratowi, aby w myśl §. 63. statutu gminnego, celem umożliwienia kontroli przedkładał Sekcyi III. wszystkie sprawy konsensowe z §. 16. ustawy przemysłowej wynikające.

O czém się Wydział I. II. III. IV. i V. Magistratu zawiadamia.

Kraków d. 20. stycznia 1885. r.

Dr. Szlachtowski  
Prezydent miasta.

L. 43253/84.

### ROZPORZĄDZENIE.

Do Pp.: **Stanisława Rehmana,**  
" " **Franciszka Rehmana,**  
" " **Jana Böhma,**  
" " **Józefa Niedzielskiego,**  
" " **Antoniego Bąkowskiego,**  
" " **Karola Bergera i**  
" " **Jana Zatorskiego.**

} Majstrów Komi-  
niarskich  
w Krakowie.\*

Ostatnimi czasy, coraz częściej wpływają do Magistratu doniesienia Majstrów kominarskich, o osadzeniu się tzw. lawiny, w kominach zwyczajnych domowych, z żądaniem usunięcia grożącego ztąd niebezpieczeństwa, przez wypalenie kominów dotyczących przy pomocy Straży pożarnej miejskiej.

W skutek tego Magistrat wziął rzecz pod rozwagę i przyszedł do przekonania, że osadzenie się tzw. lawiny w kominach zwyczajnych domowych, pochodzi jedynie z niedbałego i nieprawidłowego czyszczenia owych kominów, dokonywanego przez pp. Majstrów kominarskich.

Celem zapobieżenia temu na przyszłość, Magistrat mając na względzie bezpieczeństwo publiczne w mieście, a także i własny interes pp. Majstrów kominarskich, wzywa niniejszém Pana:

1). iżbyś pod własną odpowiedzialnością czuwał nad dokładnym i należytém czyszczeniem kominów w mieście, przyczém się Panu oznajmia, że odtąd prócz nałożenia grzywny, każde wypalenie sadzy (tzw. lawiny) w kominach zwyczajnych domowych, zarządzać będzie Magistrat, przez Straż pożarną miejską, na Pański koszt i ryzyko;

2). iżbyś odnośnie do przepisów §. 38. ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z d. 18. lipca 1883. L. 63. dz. u. kr. w terminie dni 60 pod rygorem środków przymusowych, przedłożył Magistratowi szczegółowy i dokładny wykaz kominów fabrycznych, warsztatowych, w wędzarniach, piekarniach i t. p., których czyszczenia Pan dokonywasz, z podaniem dokładnego wymiaru każdego takiego kominu.

Kraków dnia 23. stycznia 1885.

Dr. Szlachtowski  
Prezydent miasta.

\* Rozporządzenie to otrzymał każdy majster kominarski osobno.



L. 2051<sup>85</sup>.

## Do Urzędu Budownictwa miejskiego.

Sekcja I. Rady miasta na posiedzeniu w dniu 14. b. m. i r. L. prot. 25. uchwaliła, co następuje:

Miejsca próżne na cmentarzu miejskim pod groby wieczyste przeznaczone a położone pomiędzy istniejącymi grobami rodzinnymi lub nagrobkami, których przestrzenie są w takich rozmiarach, iżby na groby rodzinne choćby dla dwóch ciał służyć mogły, bezwarunkowo pod groby dla jednego ciała sprzedawane być nie mogą.

O czém Urząd Budownictwa miejskiego niniejszém zawiadamiam, z poleceniem ścisłego zastosowania się do uchwały powyżej wymienionėj.

Kraków dnia 24. stycznia 1885. r.

Dr. Szlachetowski  
Prezydent miasta.

## INSTRUKCYA

## obejmująca przepisy kontroli prywatnych składów tranzytowych win w Krakowie,

nadesłana przy odezwie c. k. powiatowėj Dyrekcji Skarbu z dnia 10. Grudnia 1884. r. L. 33611.

## §. 1.

Kupcy win, chcący przeznaczone na przewóz przez miasto wina, składać we własne składki tranzytowe nie uiszczając podatku akcyzowego, winni się w tym celu postarać o pozwolenie w administracji dochodów akcyzowych, a do podania załączyć dokładny opis lokalności wraz z planem tychże, oraz zobowiązać się do natychmiastowego wykonania swoim własnym kosztem wszelkich urządzeń, jakie administracja dochodów akcyzowych, dla zabezpieczenia składów od wprowadzenia lub wyprowadzenia potajemnie czegoś, za potrzebne uzna. Przed otrzymaniem pozwolenia nie wolno składać w takich składach wina nieopłaconego. Obecnie istniejące składki tranzytowe muszą także najdalej po dzień 15 grudnia 1884 r. w Administracji dochodów akcyzowych być zameldowane piśmiennie, przy przedłożeniu dokładnego opisu zajmowanych lokalności i planu tychże, poczem też Administracja wyda stosowne rozporządzenie

Równocześnie z podaniem o pozwolenie na utrzymywanie prywatnego składu tranzytowego win, a względnie z doniesieniem o istniejącym już takim składzie, obowiązany jest kupiec przedłożyć deklarację oraz na zawsze wystawioną, sądownie lub notaryalnie legalizo-

waną, mocą której na zabezpieczenie należnego podatku konsumpcyjnego, nadaje Administracji dochodów akcyzowych prawo zastawu, na wszystkich w prywatnym składzie tranzytowym znajdujących się zapasach wina.

Pozwolenie na utrzymywanie prywatnych składów tranzytowych win udziela Administracja dochodów akcyzowych, zawsze jednak z zastrzeżeniem odwołania onego.

Jeden i tenże sam kupiec może mieć dwa lub więcej takich składów tranzytowych wina, w różnych częściach miasta położonych.

Tak przeciw odmówieniu jak i przeciw odebraniu pozwolenia, na utrzymywanie prywatnego składu tranzytowego win, służy stronie prawo odwołania się do c. k. władz skarbowych.

## §. 2.

Prywatne składki tranzytowe powinny mieć na drzwiach wchodowych napis: „Skład tranzytowy wina“

## §. 3.

Kupiec chcący wprowadzić wina do składu tranzytowego, powinien przynajmniej na sześć godzin na przód, zawiadomić na piśmie Administrację dochodów akcyzowych i oznaczyć piwnicę.

## §. 4.

Minimum wina, jakie w prywatnym składzie tranzytowym złożone być ma, oznacza się na 100 hektolitrow i skład tranzytowy prywatny wtedy jedynie istnieje może, jeżeli kupiec przynajmniej 100 hekt. wina w nim utrzymuje. Składki tranzytowe nie mogą mieścić w sobie wina opłaconego, na zużycie w mieście przeznaczonego. W składzie tranzytowym wina składane być może jedynie w beczkach, należycie wedle przepisów cementowanych, albo w takich, których objętość Administracja dochodów akcyzowych dokładnie oznaczyła.

## §. 5.

Dozwolone manipulacje około wina w piwnicach prywatnych tranzytowych złożonego są:

a) Zlewanie wina do butelek w prywatnym składzie tranzytowym. W tym jednak wypadku powinno przed rozpoczęciem zlewania przynajmniej na sześć godzin wina do ściągnięcia przeznaczone, do opłaty być zadeklarowane, a napełnione butelki po skończeniu zlewania, winny być bezzwłocznie ze składu tranzytowego unięte.

b) ściąganie wina z lagru, przelewanie na lager, klasowanie wina — nakoniec

c) przewożenie wina pod kontrolą Administracji dochodów akcyzowych, z jednego składu tranzytowego

do drugiego, w Krakowie na inném miejscu położonego, do tegoż samego kupca należącego.

### §. 6.

Wino złożone na skład prywatny tranzytowy, powinno być tak w księgi składowe, w tym celu przez Administracyę dochodów akcyzowych prowadzone, jako też i do księgi, w ręku kupca oddzielnie dla każdego składu tranzyto prowadzonéj, zapisane.

Kupiec chcący wyjąć ze składu bądź na zużycie w mieście, bądź na wywóz za rogatki miasta, bądź wreszcie dla przewiezienia z jednego do drugiego składu prywatnego-tranzytowego pewną ilość wina, winien o zamiarze tym, jak i o czasie dopełnienia onego, zawiadomić na piśmie przynajmniej na sześć godzin pierwéj, a następnie wino doprowadzić do urzędu głównego akcyzowego, dla dopełnienia przepisanej urzędowej czynności. Wino na zużycie w mieście przeznaczone, należy zaraz opłacić, zaś wino na wywóz z miasta a względnie na przeniesienie do innego składu przeznaczone, należy aż do rogatki występu z miasta, a względnie aż do innego składu pod dozorem odprowadzić.

W obu tych wypadkach należy wino ze składu wyjęte, a względnie do innego składu wprowadzone w odnośnych księgach magazynowych i kontroli zapisać.

Jako minimum, mogące na raz jeden być wyjętém ze składu na sprzedaż cząstkową (zużycie) w mieście, oznacza się ilość pięćdziesięciu (50) litrów.

### §. 7.

Klucze od prywatnych składów tranzytowych wina na noc przechowane będą w Administracyi dochodów akcyzowych; codziennie o godzinie 8. rano mogą być odebrane albo osobiście przez właściciela prywatnego składu tranzytowego wina, albo przez pomocnika specjalnie do tego upoważnionego, a codziennie o godzinie 7. wieczorem, muszą być napowrót w biurze Administracyi dochodów akcyzowych złożone.

W razach wyjątkowych uwzględnienia godnych, których ocenienie pozostawioném jest uznaniu Naczelnika Administracyi dochodów akcyzowych, służy temuż Naczelnikowi Administracyi prawo wcześniejszego wydania kluczy, lub też przedłużenia godziny wieczornéj do ich oddania.

### §. 8.

Administracya dochodów akcyzowych ma prawo każdéj chwili, od czasu otwarcia aż do chwili zamknięcia, wejść do składu prywatnego tranzytowego wina i nadzorować w nim odbywaną czynność. Wolno jéj także zarządzić przy zaproszeniu właściciela składu skontrum takiego składu, to jest obliczyć ilość znajdującego się w składzie wina i porównać z księgą składową lub

z księgą kontroli składu. Rezultat takiego skontrum w księgach uwidocznionym i przez obie strony podpisanym będzie.

W razie znalezienia braku wina w składzie, obowiązany jest kupiec brak znaleziony natychmiast opłacić, ale nadto wdrożone być może wedle zachodzących okoliczności, przeciw niemu postępowanie karne wedle ustaw karnych cłowych.

### §. 9.

Za ubytki w skutek przypadkowego wyschnięcia, wycieczenia i t. p. wynikłe w winie na prywatny tranzytowy skład złożoném, nie przynajmniej się kupcowi **uwolnienia od podatku akcyzowego**, atoli w razie:

a) jeżeli w skutek wyschnięcia, ulotnienia albo fermentacji jaka ilość wina ubędzie;

b) jeżeli wino na lagrze niezdolnym do zużycia jest nalaném;

c) podczas złożenia na składzie własność tak dalece zmieniło, że się stało do użycia ludzkiego zupełnie niezdatném, albo przemieniło się w płyn taki, jaki wedle taryfy dla miasta Krakowa opłacie podatku konsumpeyjnego nie podlega; albo nakoniec

d) w skutek przypadkowego wydarzenia zupełnie wyciekło; — natędy 12% wina na skład tranzytowy złożonego jako ubytek **wolne jest od kary**.

### §. 10.

W razie udowodnionego nadużycia pozwolenia udzielonego na utrzymywanie prywatnego składu tranzytowego win, może bez względu na prawem przepisane kary, zaraz w pierwszym wypadku być orzeczoną utrata pozwolenia, na utzymywanie prywatnego tranzytowego składu win.

### §. 11.

Powyższe przepisy kontroli, które wys. c. k. Ministerstwo Skarbu reskryptem z dnia 29. sierpnia 1884. r. L. 26521 zatwierdziło, wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1885. roku.

Lwów dnia 11. listopada 1884. r.

**Składki noworoczne złożone dla ubogich gminy m. Krakowa z początkiem r. 1885.**

**Na cel ten ofiarowali:**

1. Prezydent m. Dr. Szlachowski,	10 zła. — ct.
2. Bolesław Roman Celiński,	2 „ — „
3. Dr. Henryk Jordan,	4 „ — „
4. Hr. Hubert Krasinowski,	2 „ — „

5. Siedek, architekt,	1 zła. — ct.	Witold Bochenek,	1 zła. — ct.
6. Dr. Maurycy Wechsler,	5 " 24 "	Leon Mendelsburg,	1 " — "
7. C. k. Komenda twierdzy,	— " — "	Dr. Maurycy Fierich,	1 " — "
8. C. k. Komenda placu,	— " — "	34. Zakład Gazowy,	10 " — "
9. C. k. Dyrekcya inżynierji,	6 " — "	35. Gimnazjum św. Anny:	
a mianowicie:		Stawarski,	1 " — "
hr. Geldern, c. k. podpułk.,	2 zła.	Nowiński,	— " 50 "
Wiesnecker, c. k. kapitan,	1 "	36. Dyrekcya c. k. gimnazjum III.,	3 " 80 "
Hummel, c. k. oficyał,	1 "	37. " " " Sw. Jacka,	5 " — "
Kancelarya dyrekcji inżyn.	1 "	38. Szpital św. Łazarza:	
10. Magazyn zaopatrzenia wojska (c. k. zarządca Smreka)	4 zła. — ct.	Dr. Paszkowski,	1 " — "
11. Towarzystwo rolnicze krakowskie,	— " — "	" Zarewicz,	1 " — "
12. Zarząd kolei północnej:		" Bętkowski,	1 " — "
Józef Grychowski,	1 " — "	" Obaliński,	1 " — "
Fr. Macek,	1 " — "	" Kulezyński,	1 " — "
A. Postulka,	1 " — "	" Dobruchowski,	— " 50 "
N. Wachtel,	1 " — "	39. Redakcya N. Reformy:	
Maraszkiewicz,	1 " — "	Dr. L. Boroński,	1 " 50 "
13. Zarząd kolei państwowej:		Romanowicz,	1 " — "
Czerny,	2 " — "	Redakcya N. Reformy,	2 " 50 "
J. Kuhn,	1 " — "	Administracya N. Reformy,	2 " 50 "
J. Seferowicz,	2 " — "	Drukarnia Związkowa,	2 " — "
E. Kuhn,	3 " — "	Drukarnia A. Koziańskiego,	1 " — "
Ant. Kaczorowski,	1 " — "	40. Radler, aptekarz,	1 " — "
14. Dyrekcya wzaj. ubezpieczeń,	10 " — "	Księgarnia Friedleina,	5 " — "
15. Filia banku hipot.,	15 " — "	Księgarnia Krzyżanowskiego,	2 " — "
16. " " austriacko-węgiersk.,	5 " — "	41. A Popiel,	2 " — "
17. Kasyno powszechne,	5 " — "	Włodkowa Władysława,	5 " — "
18. Towarzystwo muzyczne,	8 " — "	42. Księgarnia Himmelblaua,	1 " — "
19. Senat akademicki:		Leicht,	— " 30 "
Dr. Lucyan Rydel,	5 " — "	43. Drukarnia uniwersytecka,	1 " — "
Dr. Mieczysław Bochenek,	2 " — "	44. U Komisarza obwodu I:	
Dr. Straszewski,	2 " — "	J. K.	2 " — "
20. Prezydyum c. k. Sądu wyższego,	13 " — "	Emanuel Tilles,	3 ruble
21. " " " krajowego,	3 " — "	Teofil Kaparski,	1 zła. — ct
22. C. k. Sąd delegow. m. karny,	3 " 50 "	Dr. Rosenblatt starszy,	1 " — "
23. " Starostwo górnicze,	5 " — "	A. Holzer,	1 " — "
24. " " w Krakowie,	17 " 50 "	Königsberger,	1 " — "
25. " Dyrekcya Policji,	8 " 25 "	Nieczytelny,	1 " — "
26. " Fabryka tytoniu,	1 " — "	Baranowska,	1 " — "
27. " Urząd pocztowy,	6 " 10 "	Brzeziński,	1 " — "
28. " Stacya telegraficzna,	2 " — "	Dr. Goebel,	1 " — "
29. " nadprokurator Nalepa,	1 " — "	N. N.	1 " — "
30. " Prokuratorya państwa,	5 " — "	Lubański,	1 " — "
31. " miejscowa Komisya podatkowa:		Maurycy Silberstein,	1 " — "
Usarski Franciszek,	1 " — "	Dr. Leon Rothwein,	1 " — "
Terlecki Teodor,	1 " — "	N. N.	1 " — "
Za Komisję podatkową,	1 " — "	N. N.	3 " — "
32. C. k. główny Urząd cłowy:		Dr. Machalski,	1 " — "
Martini,	1 " — "	Przybyszewski,	1 " — "
Gadomski,	— " 50 "	Brzeski,	1 " — "
33. Expozytura c. k. Prokuratorji Skarbu:		Nelken,	1 " — "
Kułaczkowski Dionizy,	1 " — "	Weidenfeld,	1 " — "
		Münz,	1 " — "

Herz,	1	zła.	—	ct.
Beze,	1	"	—	"
Beyer & Comp.	1	"	—	"
Rosenblatt,	1	"	—	"
Ant. Masłowski,	1	"	—	"
Schmeidler,	—	"	50	"
Groner,	1	"	—	"
Nagel,	1	"	—	"
Glixelli,	1	"	—	"
Edw. Fuchs,	1	"	—	"
L. Barber,	1	"	—	"
Janiga,	1	"	—	"
M. Jawornicki,	3	"	—	"
Hawełka,	1	"	—	"
Dr. A. Ziemiński,	1	"	—	"
P. Maurycio,	3	"	—	"
S. F. Fischer,	3	"	—	"
N. N.	2	"	—	"
S. Stefański,	5	"	—	"
W. Tomaszewski,	1	"	—	"
A. Siedlecki,	1	"	—	"
Mendelsburg,	1	"	—	"
Kwacz,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
Dr. Żelazowski,	2	"	—	"
Wiland,	1	"	—	"
Trauczyńska,	1	"	—	"
Dr. Paleczny,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
N. N.	2	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
N. N.	2	"	—	"
Nieczytelny,	1	"	—	"
Nieczytelny,	2	"	—	"
Mika,	1	"	—	" <sup>t</sup>
45. U Komisarza obwodu II:		zła.		c
Dr. Domański,	2	"	—	"
Merkert,	1	"	—	"
Nieczytelny,	1	"	—	"
Dr Franciszek Czerny,	1	"	—	"
Hotel Saski,	2	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
J. Federowicz,	1	"	—	"
Jankowska,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
A. J.	—	"	50	"
N. N.	1	"	—	"
Tomasz Chęciński,	1	"	—	"
Leon Preiss,	—	"	50	"
Marya Bączkowska,	—	"	50	"
Jan Puciński,	—	"	50	"
Lenert,	1	"	—	"
Jan John,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"

M. Płatek,	—	zła.	50	c.
Dr Adryan Baraniecki,	1	"	—	"
Wojciech Łysakowski,	—	"	50	"
G. Ehrenberg,	1	"	—	"
Z. Chwalibogowski,	1	"	—	"
J. Nawrocki,	1	"	—	"
J. Koral,	1	"	—	"
A. Senkowski,	1	"	—	"
W. Klein,	1	"	—	"
Jakób Barberowski,	10	"	—	"
Wężyk,	5	"	—	"
J. Pruszyńska,	1	"	—	"
Bzowski,	1	"	—	"
Knowiakowski,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
Gulkowski,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
J. Launer,	1	"	—	"
Adam Ciechanowski,	1	"	—	"
Michał Karaś,	1	"	—	"
Dr Kohn,	1	"	—	"
K. Rząca.	1	"	—	"
Poller,	3	"	—	"
46. U Komisarza obwodu III:		zła.		ct.
W. Borkowski,	2	"	—	"
Leib Süsser,	1	"	—	"
J. Wojcikiewicz,	1	"	—	"
F. Fogelstrauch,	1	"	—	"
Jakób Bober,	1	"	—	"
S. Prokocimer,	1	"	—	"
Lieber Thorn,	1	"	—	"
Leib Margulies,	1	"	—	"
Alex. Schmelkes,	1	"	—	"
Lazar Margulies,	1	"	—	"
Moritz Dalett,	2	"	—	"
Gabriel Pam,	1	"	—	"
Cegielnia Schönbergów,	4	"	—	"
Goldstoff i Löwy,	1	"	—	"
S. Freylich,	1	"	—	"
Jakób Neufeld,	1	"	—	"
S. Kaufmann,	1	"	—	"
R. Anisfeld,	1	"	—	"
Izak Schreiber,	—	"	50	"
Izak Korngold,	1	"	—	"
Chaim Better,	1	"	—	"
S. Schermant,	—	"	50	"
L. M. Mussil,	1	"	—	"
B. Schönberg,	1	"	—	"
N. N.	1	"	—	"
Freilich,	1	"	—	"
Salomon Fendler,	1	"	—	"
S. D. Wasserberger,	1	"	—	"

I. H. Bauminger,	1 zła — ct.
N. N.	1 " — "
Springer,	1 " — "
Jakób Gesang,	1 " — "
N. N.	1 " — "
N. N.	1 " — "
Salomon Liebling,	1 " 50 "
N. Jacobsohn,	1 " — "
R. Blankstein,	1 " — "
A. Sprecher,	1 " — "
N. N.	1 " — "
Anna Rabinowicz,	— " — "
N. Goldgart,	1 " — "
J. Schicker,	— " 50 "
N. N.	— " 50 "
Amalia Gottesmann,	— " 50 "
Kalman Teitelbaum,	— " 50 "
Rubin Neufeld.	— " 50 "
47. C. k. Urząd probierczy:	
Jan Kalet,	1 " — "
Leonard Lepszy,	— " 50 "
Ignacy Łopatowski,	— " 50 "
48. Konsystorz krakowski:	
Biskup krakowski,	10 " — "
N. N.	1 " — "
X. Roman Spithal,	5 " — "
N. N.	1 " — "
49. C. k. Dyrekcya Skarbu,	5 " — "
50. Antoni Gettlich,	1 " — "
c. k. głów. Urząd podatkowy,	1 " — "
51. Galic, Zakład kredyt. ziemski,	5 " — "
52. Kasa oszczędności,	12 " — "
53. Koziański,	— " 50 "
54. Dyrekcya c. k. akad. przem. tech:	
N. N.	— " 50 "
Bandrowski,	— " 50 "

Odrzywolski,	— zła. 50 ct.
Zieliński,	1 " — "
55. Resursa,	10 " — "
56. Józef Schreder,	1 " — "
57. Bank galic. dla H. i P.	5 " — "

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. stycznia 1885 r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

Artykuł	1. chustka siatkowa czarna.
"	2. woreczek skórzany z kartą zastawniczą.
"	3. dwa kawałki białej dymki.
"	8. klucz.
"	9. pugilares z biletami wizytowymi Olejuka Jana.
"	10. prześcieradło.
"	11. różaniec z krzyżykiem.
"	15. pugilares czarny na cygara znaleziony w sali Rady miejskiej.
"	16. dwie książki, pod tyt. „grody polskie“ i „Lehrbuch“, zarękawek, rękawiczka, różaniec i małe ręczniczki od kielicha kościelnego.
"	20. maszynka od lampy ditmarowskiéj.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy powyższych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.

Kraków dnia 31 Stycznia 1885 r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Posiedzenie nadzwyczajne (11. kad. VII.) z dnia 15. stycznia 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 46. Radców 13. nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia odczytał sekretarz pismo Dyrektoryum niemiec. kontynent. Towarzystwa gazowego w Dessau, z daty 8. stycznia 1885., podpisane przez Oechelhäusera, w którym Towarzystwo to oświadcza gotowość zawarcia nowój ugody, celem dalszego oświetlenia miasta gazem, oferując opust 5500 zła. rocznie, od dotychczasowych cen płaconych za konsumpcję gazu, z zastrzeżeniem atoli pewnych korzyści dla siebie, z pierwotnego kontraktu z 16. kwietnia 1856.

Pismo to przekazano Komisji gazowój.

Prócz tego podał sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszój wagi, które właściwym Sekcyom przekazane zostały.

Ze spraw na porządku dziennym będących:

Uchwalono zmianę posady Adjunkta techniczno-rachunkowego, na posadę Rewidenta techniczno-rachunkowego, tudzież Instrukcyę dla tegóż Rewidenta, zaproponowaną przez Sekcyę III. i I., którą się poniżęj w niniejszym Nrze Dziennika zamieszcza.

Przyjęto do wiadomości sprawozdanie Sekcyi II. spowodowane interpelacyą b. rady m. Redyka z dnia 15. listopada 1883, co do wypłacenia z kasy miejskiój na potrzeby ochotniczój Straży pożarnój kwoty więkzój, niż w tym celu Towarzystwo wzaj. ubezpiecz. od ognia, do kasy miejskiój wniosło.

Uchwalono wpisać kwotę 1727 zła. 50 ct. wydaną z funduszu miejskiogo zaliczkowo w latach 1881., 1882. i 1883., na prace przygotowane do celu budowy ga-

zowni miejskiój, w tyt.: „nadzwyczajne wydatki“ pod poz.: „budowa zakładu gazowego miejskiogo“.

Udzielono bezpłatnie grunt na cmentarzu miejskim, w powierzchni 5.28 m. mierzący, położony na pasie L. 16., pod grób dla ś. p. Feliksa Księżarskiogo, architekta.

Zezwolono na wpuszczenie ścieków wód meteorycznych i gospodarskich, a mianowicie:

Z real. L. hip. 29/30. dz. VII., or. 16. nl. Koletki, do kanału miejskiogo w ul. Koletki, zaś z real. L. hip. 97. Dz. VII., or. 13. ul. Św. Gertrudy, do kanału miejskiogo w ul. Św. Gertrudy.

Zatwierdzono projekt i kosztorys, sporządzony przez Urząd Budownictwa miejskiogo w d. 30. czerwca 1884. na uporządkowanie placu, położonego przed hotelem Lwowskiem, przy ul. Basztowój, kosztem 1100 zła,— oraz polecono wstawić wydatek ten do budżetu miejskiogo na rok 1885.

Uchwalono za dostarczenie przez Zarząd cmentarny miejski różnych sprzętów, przy umieszczeniu zwłok w sali przedpogrzebowój na cmentarzu krakowskiem, ustanowić tytułem zwrotu kosztów za sprawienie i zużycie tychże, następujące opłaty:

- a) za urządzenie sali i użycie tójże do 48. godzin 50 ct.;
- b) za katafalk lub stół do umieszczania zwłok 25 ct.;
- c) za czarne sukno do nakrycia katafalku 50 ct.;
- d) od jednego lichtarza bez świecy 2 ct.; wreszcie
- e) za umycie i ubranie zmarłego 50 ct.

Powzięto uchwałę:

- 1) Gmina miasta Krakowa jest obowiązana w myśl §. 22. ustawy o swojszczyźnie, do bezpłatnego udzielania lekarstw ubogim chorym. Co do sposobu wykonywania i kontroli, odsęła się rzecz do Sekcyi V.
- 2) Przepisy odnoszące się do wydawania lekarstw

bezpłatnie, straży akcyzowej i straży pożarnej, nie odnoszą się do reszty służby Magistratu.

Przyjęto zatwierdzając do wiadomości poniżej umieszczone sprawozdanie Komisji statystycznej, z jej działalności za rok 1884.

Zarazem zatwierdzono także etat wydatków Biura statystycznego miejskiego, ułożony w granicach rocznej kwoty 1800 zł., dozwolonej uchwałą Rady miejskiej z dnia 9. lutego 1882 r., w następujących poszczególnych pozycjach:

1) dyrektor biura . . . . .	600	Zła.
2) dyetaryusze . . . . .	600	„
3) obsługa biura . . . . .	36	„
4) formularze . . . . .	164	„
5) biblioteka . . . . .	100	„
6) koszta druków . . . . .	300	„

W końcu przez głosowanie kartkami dokonano wyboru czterech delegatów z głosem stanowczym, do Komitetu wystawy krajowej. Wybrani zostali radcy miejscy: Mirtenbaum Emanuel, Knaus Karol, Zaremba Karol i Szpakowski Witalis.

## INSTRUKCYA

dla rewidenta techniczno-rachunkowego  
uchwalona na posiedzeniu Rady miejskiej dnia 15. stycznia 1885. r.

### § 1.

Posada adjunkta techniczno-rachunkowego zamienioną zostaje na posadę rewidenta techniczno-rachunkowego, z utrzymaniem dotychczasowej płacy etatowej i dodatku służbowego.

### § 2.

Rewident nie należy do żadnego wydziału Magistratu, lecz podlega bezpośrednio Prezydentowi miasta tudzież Wiceprezydentowi drugiemu.

### § 3.

Do zakresu działania rewidenta techniczno-rachunkowego należy sprawdzenie merytoryczne:

a) wszelkich kosztorysów przez Budownictwo miejskie przygotowanych, jak niemniej wykazów kosztów dostaw przez organa miejskie zarządzonych, przed zezwoleniem Rady miejskiej, Sekcyi lub Magistratu na ich wykonanie;

b) rachunków złożonych lub przyjętych przez Budownictwo lub inne organa z wykonanych robót lub

dostaw, tudzież sprawdzenie tych rachunków, które Prezydent miasta, Sekcyje lub Komisye przekażą mu do sprawdzenia.

### § 4.

Rewident winien sprawdzić pod odpowiedzialnością:

- czy wymiary zgadzają się z dołączonymi do rachunków planami, szkicami lub innymi dokumentami;
- czy do obliczenia pojemności, powierzchni i innych rozmiarów użyto odpowiednich wzorów i formuł;
- czy ceny jednostkowe w kosztorysach odpowiadają miejscowym stosunkom;
- stosunek materiałów;
- czy rachunek zgadza się z umową, zawartą z przedsiębiorcą lub dostawcą.

### § 5.

Wszelkie kosztorysy i rachunki winny być rewidentowi w krótkiej drodze udzielone, z odnośnemi dokumentami i planami. Rewidentowi wolno w każdym razie przejrzeć księgi w Wydziale rachunkowym i Kasie miejskiej.

### § 6.

Rewident obowiązany jest być obecnym i udzielić wyjaśnień na posiedzeniu Sekcyj lub Komisyj, dotyczących przedmiotu objętego rachunkiem przez niego sprawdzonym.

### § 7.

Jeżeli między rewidentem a departamentem Magistratu przedkładającym rachunek do rewizyi, okaże się taka różnica zdań, iż mimo wzajemnych wyjaśnień usunięta nie zostanie, natenczas rozstrzyga Sekcyja lub Komisya, do zakresu której należy przedmiot objęty rachunkiem, rewidentowi przedłożonym.

### § 8.

Rewident winien wszelkie uwagi nad rachunkiem mu przedłożonym, żądanie wyjaśnień i ostateczne swe zdanie napisać na oryginale rachunku, a w braku miejsca na osobnym papierze; jednak na oryginale rachunku uczynić winien wyraźną wzmiankę, iż dołączonym jest dodatek, a jeżeli dodatek z więcej składa się arkuszy, to i o tém wzmianka uczynioną być winna.

### § 9.

Przed ostatecznym sprawdzeniem rachunków ogólnych lub częściowych, należących do zakresu rewidenta, nie może nastąpić asygnacya całej należitości.



Po sprawdzeniu rachunków przez rewidenta, oddanym będzie rachunek do wydziału rachunkowego, celem sprawdzenia liczebnego, po dokonaniu którego asygnacya wydana zostanie.

### §. 10.

Niniejsza instrukcyja obowiązywać będzie od chwili zamianowania rewidenta techniczno-rachunkowego.

## Sprawozdanie o czynnościach Biura statystycznego za rok 1884.

*złożone imieniem Komisji statystycznej przez r. m.  
Dra Kasparka, na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej  
w dniu 15. stycznia 1885.*

Biuro statystyczne miasta Krakowa weszło w życie, zaraz po zamianowaniu Dyrektora przez Radę Miasta w dniu 3. stycznia 1884 r.

Po załatwieniu wstępnych czynności, ułożeniu regulaminu Komisji statystycznej i Biura statystycznego, przystąpiono do właściwego zadania. Najpierw następczała się potrzeba poznania ludności Krakowa, tak pod względem składu téjże, jako téż jój ruchu. To téż Komisya statystyczna zakreśliła dla Biura na pierwszy rok głównie zestawienie danych wpływających ze spisu ludności, a następnie uregulowanie sprawozdań o ruchu ludności.

1. Co do pierwszego zadania, to jest opracowania materiału odnoszącego się do spisu ludności, służyły za podstawę wykazy zestawione przez Magistrat miasta Krakowa podczas ostatniego spisu. Przedsięwzięto zatem szczegółowe zestawienia co do ludności pod względem wieku i stanu, miejsca zamieszkania, według dzielnic i ulic. Ponieważ zaś wykazy spisu z r. 1880. nie dają dostatecznego poglądu na rodzaj zajęć handlowych i przemysłowych, przeto uznano potrzebę poczynić z pierwotnych kart spisowych dochodzenia w tym kierunku.

Również było pożądané poznać skład ludności krakowskiej pod względem jój pochodzenia, jako téż stosunku wyznań do zajęć ludności, przynależności i umiejętności czytania. Komisya statystyczna poleciła zatem przedsięwziąć dochodzenia, w celu zbadania ludności Krakowa w tych wszystkich kierunkach. Zestawienia te ukończone zostały dla Dzielnic II. III. i IV. Dzielnica VII. będzie ukończona w ciągu tygodnia. Dzielnica I. jest także na ukończeniu i zapewne do końca stycznia będzie gotową; stanowi ona największą część pracy, gdyż Dzielnica I. obejmuje trzecią część domów miasta.

Dzielnica VIII. jest już w robocie, a V. w tych dniach będzie rozpoczęta. Całe to zestawienie powinno być ukończone w ciągu następnych kilku miesięcy. Długość czasu potrzebna na to obliczenie nie powinna zadziwiać, gdyż robota dokonywać się musi domami z pierwotnych kart, a z domów dopiero zestawia się całość dzielnic.

Na podstawie dat z tego zestawienia pochodzących, można będzie zestawić ludność według płci, wyznań, pochodzenia, przynależności, rodzaju zajęcia, narodowości, umiejętności czytania i dzielnic. —

Inne dane ze spisu ludności wyciągnąć się dające a dotyczące wieku, stanu i podziału ludności według pewnej kategorii zajęć, na samodzielnych, pomocników i robotników, mogą być bliżej opracowane z zestawień dokonanych dla wykazów rządowych, i są w pewnej części uskutecznione, jak już wyżej nadmieniono, ale wypadnie je uzupełnić, oraz sprostować różnice obliczeń naszych ściślejszych z obliczeniami pospieszonymi, dokonanych przez Magistrat po spisie ludności, co zajmie czasu mniej lub więcej, stósownie do tego, czy okażą się większe lub mniejsze błędy w zestawieniach dawniej dokonanych. —

2. Drugą czynność Biura stanowiła w tym roku statystyka ruchu ludności. Staraniem Biura było zaprowadzić stałe i najbardziej dokładne wykazy tego ruchu, tyle ważne dla poznania stosunków społecznych i sanitarnych. Biuro zestawilo i rozdało w Radzie miasta wykazy ruchu ludności za każdy z 3. ubiegłych kwartałów 1884 r. a zestawienie za kwartał 4. w nie długim czasie będzie uskutecznione. Pragnąc dójść do danych zupełnie szybkich i pewnych, zaprowadzono już od 1. lipca 1884. system kartkowy zapisywania małżeństw, urodzeń i skonów, do czego nam pomogła dobra wola prowadzących metryki, którzy chętnie podjęli się tego trudu. Od 1. téż października rozpoczęło się wydawanie tygodniowych sprawozdań o całym ruchu ludności miasta Krakowa, które zastąpiły sprawozdania dawne pisane, a dotyczące śmiertelności w Krakowie. Celem obowiązkowego zaprowadzenia kart ruchu ludności udawało się Biuro do Komisji centr. statyst. w Wiedniu, a za jej przychylną opinią, Namiestnictwo we Lwowie zwołniło prowadzących metryki od wykazów kwartalnych ruchu ludności i nakazało zaprowadzenie obowiązkowe systemu kartkowego z dniem 1. stycznia 1885 r. —

3. Biuro statystyczne dostarczało również opinii i dat na żądanie Komisji, Rady miejskiej i Magistratu.

4. Biblioteka Biura pierwotnie założona z dzieł statystycznych, jakie się znalazły w Bibliotece Magistratu, rośnie w części przez nabywanie dzieł koniecznych do prac w Biurze podejmowanych, a głównie przez przesyłki cennych wydawnictw innych Biur

statystycznych, z którymi nasze Biuro miejskie zawiązało stosunki. Biblioteka wynosi teraz 109 dzieł. —

Kraków 31. grudnia 1884. r.

41422/84.

## INSTRUKCYA

### do postępowania z depozytami przechodowymi,

*uchwalona przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej dnia 12. stycznia 1885.*

#### Art. 1.

##### Podział.

Depozyta przechodowe dzielą się na:

- A) Depozyta komisyjne,
- B) Depozyta niezmienne, i
- C) Depozyta pieniężne.

#### Art. 2.

##### A. Depozyta komisyjne.

Depozytami komisyjnymi są taksy składane przez strony na rzecz urzędników zdrowia i budownictwa, za komisyjne czynności tychże jako to: fizyka za obecność przy otwieraniu grobów i ekshumacyach, lekarzy miejskich za oględziny zmarłych, budowniczego za oznaczanie miejsce na groby stałe i za oględziny nowo wybudowanych grobów i t. p.

O wysokości każdej z tych taks i o sposobie ich poboru, osobnymi przepisami postanowiono.

#### Art. 3.

Na zapisywanie składanych przez strony taks, utrzymywać będzie, jak dotąd kasa miejska księgę A. depozytów komisyjnych, w której każdy z urzędników, wspomnianymi powyżej komisjami zajęty, ma mieć osobną kartę.

Kasyer przyjmując do depozytu komisyjnego taksy, poświadczając będzie ich odbiór na przedkładanych przez strony rezolucjach Magistratu i kartach oględzin zmarłych. Na chwilowe przechowanie pieniędzy posiadać on będzie w kasie depozytowój, dla każdego z komisyonujących urzędników osobny pakiet i wnoszone taksy składać ma do pakietu tego urzędnika, na rzecz któ-

rego je złożono, zapisując zarazem wpływy w księdze A. depozytów komisyjnych, na kartach właściwych urzędników.

W miarę uzbierania się pieniędzy i za zgłoszeniem się interesowanych urzędników, wydawać im będzie kasyer należytość za ich poświadczeniem w księdze depozytowój, obok zapisanych wpływów.

#### Art. 4.

##### B. Depozyta niezmienne.

Do kategorii depozytów przechodowych, nazwanój depozytami niezmiennymi, zalicza się w ogóle wszelkie przedmioty, wartości i gotowe pieniądze, które w stanie niezmiennym przez pewien czas w depozycie przechowywać należy, aby te same, które do depozytu złożone, następnie wydać według polecenia Magistratu.

Do takich zalicza się:

- a) wszelkie przedmioty, wartości i pieniądze znalezione, albo od osób podejrzanych odebrane, czy to przez c. k. Dyrekcję Policji, czy przez kogo innego do depozytu złożone;
- b) ruchomości i pieniądze składane w razach nagłej śmierci, samobójstwa, obłąkania i t. p. wypadkach osób żyjących samotnie, niemających tutaj nikogo z krewnych;
- c) pieniądze obcych państw, tudzież złote i srebrne, przeznaczone do przesłania jakiegóś władzy lub komuś trzeciemu;
- d) wadya składane nie w gotówce, tylko w walorach, z powodu licytacji na dostawy i dzierżawy miejskie.

#### Art. 5.

W dalszym ciągu księgi A. utrzymywać będzie kasyer księgę B. depozytów niezmiennych w sposób, jak dotychczas wszystkie depozyta przechodowe rejestrowano.

Ta księga B. dzielić się będzie na artykuły, oznaczone liczbami bieżącemi, a z początkiem każdego roku od jedyńki rozpoczynanemi. Odbierając przedmiot zaliczony do depozytów niezmiennych, zapisze go kasyer pod bieżącym artykułem księgi B. a przedmiot sam liczbą artykułu opatrzy. Przedmioty małej objętości a znaczniejszej wartości, tudzież walory i gotowe pieniądze przechowa tenże w kasie depozytowój, owinięte w papier pakunkowy i właściwych artykułów liczbami zaopatrzone; natomiast przedmioty większe albo małej wartości umieści kasyer w składzie depozytowym, przytwierdziwszy do każdego kartkę z liczbą artykułu. Klucz od składu posiadać ma kasyer, klucze od kasy depozytowój pozostają u kontrolora i kasyera.

Depozyt przenoszący wartość 100 Zł. a mający przez dłuższy czas w kasie pozostać, należy w kasie rezerwowej zamknąć i to jego umieszczenie w księdze depozytowej zanotować. Odbiór depozytu niezmiennego poświadczy kasyer na dotyczącym ekshibicie Magistratu, względnie na kopercie oferty, wymieniając liczbę artykułu księgi B. n. p. książkę do nabożeństwa złożono pod art. B. 120, albo: wadyum list. zast. Ser. V. 1. 1214 złożono pod art. B. 125.

Wydanie depozytu niezmiennego nastąpi za upoważnieniem naczelnika właściwego biura, przyczem kasyer wydanie to na ekshibicie zanotuje, a względnie odbierze od strony kopertę ze swoim poświadczeniem przyjęcia depozytu.

Również w księdze B. zanotować należy wydanie depozytu z powołaniem liczby exhibitu, a względnie żądać także podpisu strony depozyt odbierającej.

Dowody wydania depozytów kategorii B., o ile wydanie nastąpiło nie wskutek polecenia na exhibicie, jak odebrane koperty z poświadczeniem przyjęcia, rewersa pocztowe i t. p. przechowywać ma kasyer w pakietach rocznych, do czasu, w którym urzędnicy kasowi absolutorium za właściwy rok otrzymają, poczem składać należy pakiety w archiwum Magistratu.

#### Art. 6.

Przedmioty cuchnące, wogóle dla zdrowia niebezpieczne, proch strzelniczy i wszelkie materje eksplozujące, nabitą broń palną, tudzież naftę, alkohole i t. p. płyny, kasa także przyjmie do składu, zaś akt przesłać zaraz w drodze krótkiej właściwemu wydziałowi, dla zarządzenia natychmiast, co należy.

#### Art. 7.

O leżących w depozycie przez dłuższy czas przedmiotach, walorach i pieniądzech, czynić ma kasyer przypomnienia i to o przedmiotach znalezionych, co kwartał, po upływie czterech lat od ich złożenia, zamieszczając w jednym przypomnieniu wszystkie dłużej niż cztery lata leżące przedmioty i pieniądze, zaś o wadyach i wszystkich innych depozytach niezmiennych, co kwartał od czasu ich złożenia, ale o każdym depozycie osobno.

#### Art. 8.

### C. Depozyta pieniężne.

Do depozytów pieniężnych należeć będą depozyta przechodowe mające za przedmiot gotowe pieniądze, przy których wydaniu z depozytu na ich tożsamości nie zależy. Takimi są:

- a) pieniądze odbierane w Krakowie tytułem podatków i rozlicznych należności, składane przez sekwestratorów a przeznaczone do przesłania do innych władz, urzędów, korporacji, albo też nadesłane przez inne władze i urzędy do Magistratu, w celu zapłacenia ich w tutejszych urzędach, albo wydania stronom;
- b) wadya a względnie kaucye, w gotówce składane przez oferentów przy rozlicznych licytacjach i przedsiębiorstwach, z tytułu miejskich robót, dostaw, dzierżaw i t. p.
- c) kaucye w gotówce często po kilkaset złr. wynoszące i po kilka lat w depozytach leżące, a składane w sprawach o naruszenie marek przemysłowych.

#### Art. 9.

W celu kontrolowania téj najliczniejszej kategorii depozytów przechodowych, założy się z dniem 1. stycznia 1885. r. osobną księgę C. depozytów pieniężnych, w której tak jak w dzienniku każdego funduszu i przychód i rozchód pod bieżącymi liczbami artykułów zapisywać się będzie. Księgę tę C. czyli dziennik depozytów pieniężnych, utrzymywać będzie inny urzędnik kasy miejskiej, zaś kasyer odbierać ma depozytowe pieniądze do kasy podręcznej i wypłacać je z téjże kasy, zapisując tak przychód, jak i wydatek w swojej kasowej księdze (stracy.)

#### Art. 10.

Zapisując przyjęty lub wydany depozyt pod bieżącym artykułem księgi C. depozytów pieniężnych i w księdze kasyera, należy tak przyjęcie jak i wydanie depozytu z powołaniem artykułu, zapisać na właściwym ekshibicie Magistratu, albo na kopercie ofertowej. Liczbę ekshibitu, na mocy którego przyjęcie lub wydanie depozytu nastąpiło, zapisze się pod artykułem księgi depozytowej, obok tytułu należności, nazwisk depozenta i strony; od której depozyt pochodzi, oraz urzędu, instytucji lub osoby, dla których jest przeznaczony.

Przy wydaniu depozytu mającego związek z ofertą, odbierze kasyer od strony kopertę, na której poprzednio złożenie depozytu poświadczył i na której następnie zamieszczono ze strony Magistratu upoważnienie, do zwrócenia stronie depozytu.—Koperty takie oraz inne dowody wydania depozytów, jak rewersa pocztowe na przesłane pieniądze, zachować ma kasyer aż do czasu, w którym urzędnicy kasowi absolutorium za odpowiedni rok otrzymają, poczem pakiety z dowodami złożyć należy do archiwum Magistratu. Strona odbierająca depozyt osobiście, poświadczyć ma odbiór swoim podpisem w księdze depozytowej.

**Art. 11.**

Zapisując w księdze depozytywój wydanie depozytu, należy powołać artykuł, pod którym przyjęcie tegoż depozytu nastąpiło.

Również przy artykule przyjęcia, zanotować należy artykuł wydania i przekreślić lekko pozycję przy artykule przyjęcia, jako załatwioną.

**Art. 12.**

Księgę C. depozytów pieniężnych zamykać się będzie codziennie tak, jak dzienniki różnych funduszków w kasie miejskiej administrowanych; cyfry ztąd otrzymane wstawiać się ma w ostatniej pozycji dziennego wykazu funduszków. — Taką samą czynność wykonuje codziennie kasyer sumarycznie w swojej książce, a wynik obrachunku likwidatury ma być taki sam, jak w książce kasyera, zaś oba zgodzić się powinny ze stanem kasy.

**Art. 13.**

O depozytach niewydanych w ciągu sześciu miesięcy, czynić będzie urzędnik utrzymujący księgę depozytową, przypomnienia co kwartał, o każdym depozycie osobno.

**Art. 14.**

Z dniem 1. stycznia każdego roku przenieść należy wszystkie niewydane depozyta pieniężne lat poprzednich, do nowo założonej księgi C., zachowując jednak ich właściwe artykuły i lata. Dopiero po ich przeniesieniu, rozpocznie się zapisywanie nowo składanych i dawniejszych lub nowych wydawanych depozytów, przyczem nowa serya artykułów roku bieżącego od jedyński się rozpocznie.

**Art. 15.****Postanowienie przechodnie co do depozytów pieniężnych.**

Z dniem 1. lutego 1885. r. przeniesione będą z dotychczasowej ogólnej księgi depozytywój, wszystkie niewydane depozyta pieniężne, w porządku lat i liczb artykułów do nowo założonej, osobnej księgi C. depozytów pieniężnych. Depozyta te w porządku lat, z każdego roku osobno zesumowane, wprowadzi kasyer jako pierwsze pozycje przychodu do swojej kasowej księgi (stracy), wyłączy je z kasy depozytywój i złoży jako bieżącą gotówkę w kasie podręcznej.

**Art. 16.****Postanowienia wykonawcze.**

Odbiór, przechowywanie i wydawanie wszelkich depozytów przechodowych, jest obowiązkiem kasyera miejskiego.

**Art. 17.**

Instrukcyja ta obowiązywać będzie od dnia 1. lutego 1885. r.

**OBWIESZCZENIE.**

Rada Miasta Krakowa uchwałą z dnia 20. stycznia 1885. postanowiła na potrzeby miejskie na rok 1885., pobierać dodatek gminny do czynszów z mieszkań w tej samej wysokości, jak w latach poprzednich, to jest **po dwa centy od każdego złotego austriackiego czynszu**, oraz dodatek gminny 6<sup>o</sup>/<sub>o</sub> do wszystkich stałych podatków rządowych.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2<sup>o</sup>/<sub>o</sub> dodatek gminny do czynszów, wnosić należy do **Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu**; zaś 6<sup>o</sup>/<sub>o</sub> dodatek gminny do podatków stałych, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wys. c. k. kraj. Dyrekcyi Skarbu we Lwowie, z dnia 2go kwietnia 1875. L. 7082. przez c. k. gł. Urząd podatkowy, przy poborze podatków stałych.

Magistrat stół. król. miasta.

Kraków dnia 4. lutego 1885.

L. 43.038/84.

**ROZPORZĄDZENIE.**

Zdarzały się przypadki, że przedsiębiorcy dopiero w kilka miesięcy po ukończonej robocie przedkładali rachunki, żądając następnie niezwłocznego ich załatwienia.

Aby tym niedogodnościom zapobiedz, Sekcyja ekonomiczna Rady Miasta na posiedzeniu d. 21. stycznia r. b. uchwaliła, co następuje:

1. Przy dostawach dla Gminy m. Krakowa przedsiębiorca obowiązany jest **w dniach 3ch po zamknięciu dostawy**, złożyć doty-

czący rachunek przy dołączeniu dowodów obstarunku i odbioru téjże przez Magistrat.

2. Przy robotach budowlanych wyznacza się na złożenie rachunku z roboty dniowej lub mniejszych robót akordowych, **termin dni 8**, licząc od dnia ukończenia roboty.

3. Przy większych adaptacjach budynków lub większych robotach akordowych, wyznacza się **termin dni 14**, na złożenie rachunków, licząc od dnia ukończenia robót.

4. Przy budowach nowych, stósownie do rozmiaru tychże, termin na złożenie rachunku ostatecznego oznacza się **na dni 30—45**, licząc od dnia ukończenia budowy.

5. Termina powyższe mają być w warunkach licytacyjnych szczegółowych, każdorazowo jako osobny § zamieszczone wraz z z zastrzeżeniem, że przedsiębiorcy nie stósujący się do przepisów warunków ugody, karani będą przez Magistrat karą konwencyonalną, **jaka w każdym poszczególnym wypadku, na każdy tydzień zwłoki** oznaczona będzie, przy wyraźném zrzeczeniu się tychże, możności wszelkiego **dalszego odwołania się.**

Z Magistratu.

Kraków dnia 24. stycznia 1885.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 14.

## OKÓLNIK

do pp. Urzędników Magistratu.

Gruntowne załatwianie spraw wymaga dokładnej znajomości priorów, czyli odczytania poprzednich akt. To odczytanie poprzednich akt, nawet znacznie większych rozmiarów, nie zabierze wiele czasu i pracy, jeżeli akta są w porządku utrzymywane. Tego porządku jednak w aktach magistrackich nie znajdują; zamiast bowiem układać akta każdej sprawy w porządku jeden za drugim, obwijano dotąd każdym późniejszym referatem dawniejsze akta czyli priora i mieszano poszczególne referaty i ich załączniki tak, że nawet biegłemu urzędnikowi przychodzi z trudnością odgadnąć przebieg sprawy.

Aby tej niedogodności na przyszłość zapobiedz, rozporządzam co następuje:

1. Od dnia dzisiejszego każdy fascykuł ma być obłożony okładką z trwałego papieru z napisem wyrazu „fascykuł“ oraz liczby fascykułu i o ile to być może, nazwy przedmiotu na pierwszej stronicie.
2. Archiwum ma układać akta chronologicznie według liczb Dziennika podawczego, tak że najdawniejsza liczba ma być na spodzie a najświeższa na samym wierzchu.
3. Oprócz tego każdy referat ma być oznaczony bieżącą liczbą archiwalną na czwartej stronie, u spodu, dla natychmiastowego przekonania się, czy aktu którego nie zaroniono, lub czy aktów nie zmieszano.
4. W każdym fascykule ma się znajdować spis liczb referatów.
5. Panów Urzędników zaś wzywam, aby akt na przyszłość nie mieszały, i bez potrzeby nie wy-

mowali, a témsamem nieutrudniali Archiwum czynności, którą niniejszym okólnikiem wprowadziłem.

6. Ile razy zajdzie potrzeba dołączenia priorów do pism lub sprawozdań do innych władz, należy dokładnie wskazać przesłać się mające priora, a gdy zwrócone zostaną, ma je Archiwum złożyć tam, z kąd wyjęte zostały.

Kraków dnia 10. lutego 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 38. prez.

## INSTRUKCYA

tycząca się załatwiania rachunków przedkładanych przez przedsiębiorców i dostawców wskutek zamówień Ekonomatu miejskiego.

Instrukcyja co do załatwienia rachunków, przedkładanych przez przedsiębiorców i dostawców, wydana przez Prezydenta Miasta pod dniem 7. września 1884. do L. Mag. 26249. (liczba Prez. 188/84) niema zastosowania co do załatwiania rachunków, przedkładanych przez przedsiębiorców i dostawców wskutek zamówień Ekonomatu miejskiego — i w tym względzie należy postępować według następujących postanowień.

1. **Pismo żądane** sprawnnku wchodzące do Ekonomatu miejskiego, zapisane będzie do Dziennika Ekonomatu. Następnie Ekonomat położy na odwrotnej stronie tego pisma bieżącą liczbę Dziennika, zestawia tam w krótkiej treści kosztorys (wydatek) i przedstawi Komisji sprawnnkowej do uchwały.
2. Po powzięciu uchwały zarządzi Ekonomat wykonanie przez wydanie **karty zamówienia**, przez Naczelnika Ekonomatu i Inspektora podpisaną, a

nazwisko dostawcy i liczba zamówienia zanotowane będą na piśmie zażądanego sprawunku.

Ekonomat prowadzi także **indeks** alfabetyczny przedsiębiorców i dostawców, przy których notowane będą numera wydanych zamówień.

3. Jeżeli odbiór zamówionego sprawunku potwierdzony jest na karcie zamówienia, złoży dostawca rachunek na odwrotnej stronie zamieszczony Ekonomatowi, zaś Ekonomat Komisyi sprawunkowej do zatwierdzenia, co gdy nastąpi, Ekonomat zapisze sprawunek w księgi materyałów, a względnie do inwentarza i wpisanie stampilią uwidoczni. Rachunek, przy dołączeniu oryginalnego pisma zażądanego sprawunku, prześle Ekonomat Wydziałowi rachunkowemu.
4. Wydział rachunkowy uskuteczni następujące czynności:
  - a) Sprawdzi rachunek i sprawdzoną kwotę wzięcie na przepis.
  - b) Sporządzi na blankiecie asygnację do kasy miejskiej z wyrażeniem wypłaty z kasy podręcznej, bez pisania osobnego referatu, czyli konceptu i załączy do asygnacji rachunek, zaś pismo zażądanego sprawunku zwróci Ekonomatowi.
  - c) Sporządzi również na blankiecie zawiadomienie dostawcy o wydanej asygnacji do kasy podręcznej, bez pisania osobnego referatu czyli konceptu.
  - d) Zanotuje na rachunku sprawdzenie, wydanie asygnacji i zawiadomienie dostawcy.
  - e) Przedłoży asygnację i zawiadomienie dostawcy Prezydentowi do podpisu.

Gdyby z jakiegokolwiek powodu zachodziła przeszkoda wydania asygnacji, Wydział rachunkowy porozumie się w krótkiej drodze z Ekonomatem, a w razie potrzeby przedstawi sprawę Magistratowi przez Dziennik podawczy.
5. Przez Prezydenta podpisaną asygnację do kasy podręcznej i zawiadomienie dostawcy, otrzyma Ekspedyt celem doręczenia tych pism.
6. Kasę podręczną prowadzi aż do dalszego postanowienia Dyr. Ekspedytu p. Trzciniński, który zaasygnowane kwoty wypłaca. Zaliczka dana kasie podręcznej ma wynosić 2000 zł. a. w. Gdy ta zaliczka wskutek wypłat zmniejszy się do połowy, złoży p. Trzciniński przez Dziennik podawczy Magistratu rachunek z wypłat, przy załączeniu wydanych asygnacji i zażąda uzupełnienia zaliczki, która ma być spiesznie zaasygnowana.
7. Po przedłożeniu przez Pana Trzcinińskiego Magistratowi asygnacji, rozdzieli Wydział rachunkowy

asygnowane kwoty na poszczególne tytuły budżetu a Kasa miejska przeprowadzi zwykłą manipulację.

8. Należytość dostawcy ma być wypłaconą najpóźniej w ciągu ośmiu dni, licząc od dnia przez dostawcę Ekonomatowi złożonego rachunku.
9. Od czasu do czasu odbywać się będzie rewizya, kasy podręcznej.
10. Niniejsza instrukcja obowiązuje od dnia 15. lutego r. b. i począwszy od tego dnia Dziennik podawczy nie będzie już przyjmował rachunków przedsiębiorców i dostawców wskutek zamówień Ekonomatu i odesła tychże do Ekonomatu.

Kraków dnia 9. lutego 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L, 49. prez.

## INSTRUKCYA dla Komisarzy obwodowych w sprawach szpitalnych.

- §. 1. Sprawy szpitalne, o ile się rozchodzi o wydanie świadectwa ubóstwa, a względnie przynależności dla osób leczonych w tutejszym szpitalu krajowym, nie będą na przyszłość zaciągane do protokołu dziennika podawczego Magistratu.
- §. 2. Sprawy te będzie przysyłać Dyrekcyja szpitala krajowego za filurami osobnemi, wprost do jednego z trzech komisarzy obwodowych, w ich godzinach urzędowych **od 11. do 12.** w południe, lub **od 5. do 6.** po południu.
 

-. Wzór filury przedstawia załącznik -.
- §. 3. Do którego komisarza obwodowego sprawa ma być odesłana, decyduje ostatecznie zamieszkanie w Krakowie osoby przyjętej do szpitala, okręgi zaś miasta, przydzielone trzem komisarzom obwodowym są oznaczone na załączonym planie odmiennymi kolorami, jak  $\frac{2}{3}$ .
- §. 4. Każdy z komisarzy obwodowych poświadczy odbiór akt w filurze szpitalnej, a odebrane akta wpisze do swęj filury podług liczb szpitalnych, jak wzór  $\frac{3}{3}$ .
- §. 5. Prócz do swęj filury, komisarz obwodowy, nie będzie do żadnej innej księgi wpisywał akt szpitalnych, ani też tych akt nie może oznaczać żadnemi liczbami swojemi.
- §. 6. Odebrane akta winien komisarz obwodowy najpóźniej w **8 dniach** załatwić i zwrócić je za swoją filurą Dyrekcyi szpitala, która odbiór w przeznaczonęj na ten cel przedziałce poświadczy



- §. 7. Na pisma szpitalne, któremi będą zażądane wspomniane świadectwa, oraz na odpowiedzi komisarzy obwodowych, będą przygotowane szablony, jak <sup>4</sup>/<sub>4</sub>.
- §. 8. Gdyby komisarz obwodowy przetrzymywał zbyt długo akta, Dyrekcyja szpitala odniesie się w krótkiej drodze do Prezydium Magistratu.
- §. 9. Jeżeliby jaki przez komisarza odebrany akt szpitalny, wymagał innej czynności, niż wydania świadectwa wspomnionego, albo gdyby z jakiegokolwiek bądź przyczyn tego świadectwa wydać nie można było, lub gdyby zachodziła potrzeba poprzedniego dochodzenia, porozumie się komisarz obwodowy w krótkiej drodze z właściwym naczelnikiem Wydziału Magistratu, a względnie z Vice Prezydentem miasta Drem Schmidtem i w miarę potrzeby odeśle akt do dziennika podawczego Magistratu, który odbiór aktu w filurze komisarza poświadczy i o ile możliwości w przedziałce „uwaga“ liczbę Magistratu dopisze.
- §. 10. Wszelkie inne sprawy szpitalne, a mianowicie, gdy się rozchodzi o odebranie ze szpitala kalek, osób nieuleczalnych, dzieci, rozumie się, o ile to jest obowiązkiem gminy miejskiej — dalej, gdy się rozchodzi o ściąganie kosztów leczenia od samoplacących, lub służbodawców za służących, majstrów, fabrykantów za terminatorów, od stowarzyszeń za swych członków i t. d. będą jak dotąd tak i na przyszłość przez Dyrekcyją szpitala krajowego, do dziennika podawczego Magistratu nadsyłane. Również wpływać mają do dziennika podawczego Magistratu wszystkie sprawy szpitalne, które nadsyłają pocztą zamiejscowe zarządy szpitalne.
- §. 11. Na komisarzy obwodowych wkładam odpowiedzialność za należyte zbadanie stosunków majątkowych i przynależności osób leczonych przed wydaniem świadectw, o których mowa, aby nie narażać funduszu krajowego na utratę kosztów leczenia a gminie miejskiej nie narzucać osób, które do niej nie przynależą.
- §. 12. Zarząd szpitala krajowego uprasza się, aby zamieszczał w konstytucjach szpitalnych dokładne dane co do stosunków rodzinnych, przynależności i ostatniego pobytu w Krakowie osób leczonych. Co do ostatniego pobytu w Krakowie t. j. przed udaniem się do szpitala, wystarczy zamieszczenie w konstytucji liczby orientacyjnej domu i nazwy ulicy lub placu.

- §. 13. Instrukcyja niniejsza obowiązuje od dnia 23. lutego 1885. r.

Kraków dnia 20. lutego 1885. r.

Prezydent miasta.  
Szlachtowski.

L. 49. prez.

## INSTRUKCYJA

### dla Komisarzy obwodowych w sprawach sądowych.

- §. 1. Sprawy sądowe, o ile się rozchodzi o wydanie świadectwa ubóstwa, a względnie moralności dla osób pozostających w śledztwie karném, nie będą na przyszłość zaciągane do protokołu dziennika podawczego Magistratu.
- §. 2. Sprawy te będzie przysyłać c. k. Sąd karny za filurami osobnemi, wprost do jednego z trzech komisarzy obwodowych, w ich godzinach urzędowych od 11. do 12. w południe, lub od 5. do 6. po południu. jak <sup>1</sup>/<sub>4</sub>.
- §. 3. Do którego komisarza obwodowego sprawa ma być odesłana, decyduje ostatecznie zamieszkanie w Krakowie osoby, pozostającej w śledztwie karném, okręgi zaś miasta przydzielone trzem komisarzom obwodowym, są oznaczone na załączonym planie odmiennymi kolorami, jak <sup>2</sup>/<sub>4</sub>.
- §. 4. Każdy z komisarzy obwodowych poświadczy odbiór akt w filurze sądowej, a odebrane akta wpisz do swój filury podług liczb sądowych, jak <sup>3</sup>/<sub>4</sub>.
- §. 5. Prócz swój filury, komisarz obwodowy, nie będzie do żadnej innej księgi wpisywał akt sądowych, ani też tych akt nie może oznaczać żadnemi liczbami swojemi.
- §. 6. Odebrane akta winien komisarz obwodowy, najpóźniej w 8. dniach załatwić i po dołączeniu świadectw odesłać je za swoją filurą do dziennika podawczego c. k. Sądu krajowego karnego, a względnie delegowanego miejskiego, który odbiór w przeznaczonój na ten cel przedziałce poświadczy.
- §. 7. Na pisma sądowe, któremi będą zażądane wspomniane świadectwa, oraz na odpowiedzi komisarzy obwodowych, będą przygotowane szablony <sup>4</sup>/<sub>4</sub>.
- §. 8. Gdyby Komisarz obwodowy przetrzymywał zbyt długo akta, c. k. Sąd karny uprasza się, aby zawiadomił o tém w krótkiej drodze Prezydium Magistratu.
- §. 9 Instrukcyja niniejsza obowiązuje od dnia 27. lutego r. b.

Kraków dnia 20. lutego 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 20.

## OKÓLNIK.

## Do pp. Urzędników Magistratu.

Do dziennika podawczego Magistratu wpływała znaczna ilość pism odnoszących się do polityki miejscowej, a szczególnie do porządku i czystości w mieście, które zaciągano również do protokołu podawczego i manipulowano z niemi tak, jak z innymi ekszhibitami.

Ten sposób załatwiania wymagał oczywiście dłuższego czasu, przez co nieraz sama rzecz na tém cierpiała, zwłaszcza jeśli doraźne zarządzenie tylko mogło odnieść pewny skutek, pomijając już tę okoliczność, że zatrudniono temi pismami niepotrzebnie wielu urzędników.

Te pisma wyłączam z dziennika podawczego Magistratu, polecając p. Dziennikarzowi, aby je do protokołu podawczego nie zaciągał, lecz je codziennie odesłał do Vice-Prezydenta miasta Dr. Schmidta, który albo sam, albo za pośrednictwem sekretarza prezydialnego w krótkiej drodze zarządzi, co z kolei rzeczy wypadnie, wydając odpowiednie polecenie **Komisarzom**, Urzędowi pomocniczemu Magistratu, organom sanitarnym, lub Wydziałom Magistratu.

O ileby niektóre z tych pism potrzebowały dalszej korespondencji, odesła je Prezydium Magistratu do zaciągnięcia w dzienniku podawczym.

Pisma wspomniane po ich załatwieniu będą składane w Prezydium, a z końcem roku złożą się je w Archiwum.

Kraków dnia 12. marca 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 54. pr.

## ROZPORZĄDZENIE.

## Do pp. Urzędników Magistratu.

Tutejsze i zamiejscowe władze, tak cywilne jak i wojskowe, nadsyłają dość często swe rezolucye, rozporządzenia i wezwania do doręczenia stronom, niekiedy z żądaniem przesłania im poświadczenia odbioru z podpisem adresata.

Dotychczasowy sposób załatwiania tych pism był rozwlekły, a zatrudniał niepotrzebnie nawet siły konceptowe w Wydziałach Magistratu. Znoszę więc dotychczasową praktykę, a natomiast rozporządzam, co następuje:

1. Wszelkie tego rodzaju pisma, z wyjątkiem tych, o których w ustępie 8. mowa, nie będą na przyszłość do Dziennika podawczego Magistratu zaciągane.
2. Dziennik podawczy będzie utrzymywać na te sprawy osobną filurę według wzoru  $\frac{1}{2}$ , w której pierwsza przedziałka przeznaczona jest na bieżące liczby, druga na liczby władzy nadsyłającej pismo, trzecia na nazwę władzy n. p. c. k. Starostwo w Tarnowie i t. d. czwarta na datę nadejścia pisma, piąta na poświadczenie odbioru przez Dyrektora Ekspedytu.
3. W sposób co dopiero wskazany, wpisze Dziennikarz każde takie pismo i oznaczy je u góry na pierwszej stronie liczbą bieżącą tą samą, która z przedziałki pierwszej filury na nie przypada i odsyłać będzie codziennie do Dyrektora Ekspedytu, który odbiór w czwartej przedziałce filury dziennikarza poświadczy. Jeżeliby jednem pismem nadesłano kilka lub kilkanaście sztuk doręczeń, natedy to pismo otrzyma również jedną tylko liczbę bieżącą, ilość jednak sztuk jak w ogóle ilość załączników, ma być na każdym piśmie tuż pod liczbą bieżącą zanotowaną.
4. Dyrektor Ekspedytu otrzymawszy wspomniane pisma, zarządzi niezwłocznie ich doręczenie adresatom nie za filurą, lecz za rewersami, a jeżeli rewers ten ma być przesłany Władzy, która pisma nadesłała, — prześle go po prostu w kopercie i fakt doręczenia i przesłania zanotuje na pierwszej stronie na wspomnionem piśmie. Jeżeli zaś nie zachodzi potrzeba odsyłania rewersu — rewers ten przylepi jedną częścią do aktu.
5. Ponieważ nie wszystkie władze nadsyłają przygotowane rewersa, Ekspedyt postara się o potrzebny ich zasób.
6. Dyrektor Ekspedytu żadnych innych ksiąg ani filur na te sprawy nie powinien utrzymywać — gdyż filura Dziennikarza, wrazie upominania się jakiejś władzy o sprawę, wystarczy aż nadto do odszukania pisma.
7. Pisma wspomniane będzie Dyrektor Ekspedytu składał w szafie zamkniętej, w porządku liczb bieżących, przez cały rok i ostatniego grudnia każdego roku wyda je, za poświadczeniem odbioru Archiwum do dalszego przechowania, aż do nastąpić mającego ogólnego wysortowania akt; poświadczenia odbioru zaś składać należy we wspomnioną szafę. Poświadczenie ma obejmować ogólną ilość sztuk odebranych pism przez Archiwum, z wyrażeniem z którego roku.

7. Archiwum ma odebrane pisma w porządku tak przechować, aby w razie potrzeby, można je było odszukać.
8. Niniejsze rozporządzenie nie obejmuje reskryptów Namiestnictwa, polecających doręczenie dekretów obywatelstwa, pism obciążonych przesyłkami pieniężnymi i w ogóle pism, co do których Magistrat potrzebowałby prócz samego doręczenia, przeprowadzić jeszcze jakąś korespondencję. — Te wyjęte pisma będą i nadal jak dotąd do dziennika podawczego Magistratu zaciągane.
9. Jeżeliby się pismo, o którym w ustępie 8. mowa, zabłąkało do Ekspedytu, Dyrektor Ekspedytu odeśle je do Dziennika podawczego, w miejsce zaś jego złoży w szafie kartkę, na której wypisze jego liczbę bieżącą i zanotuje dzień i rok odesłania do Dziennika.
- W razie nieodszukania adresata przez siły pomocnicze Magistratu, ani na żądanie w krótkiej drodze przez Dyrekcyę Policji — zanotuje Dyrektor tę okoliczność na piśmie i odeśle do właściwej Władzy pod kopertą, ślad zaś o tém pozostawi w sposób powyższy.
- O ile te przesyłki mają być rekomendowane lub nie, należy się trzymać dotychczasowej praktyki.
10. Wszelkie wątpliwości wyjaśniać będzie Prezydium Magistratu.
11. Na dyrektora Ekspedytu wkładam obowiązek, aby nad tém czuwał, iżby doręczania do rąk własnych uskutecznił, oraz aby sprawy terminowe strona przed terminem otrzymała.
12. Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od dnia 27. lutego r. b.

Kraków dnia 25. lutego 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 22.

## OKÓLNIK.

### Do pp. Urzędników Magistratu.

Normalia czyli rozporządzenia, instrukcyje, regulaminy, tak władz rządowych jak i autonomicznych, oraz Rady miasta i Magistratu, podające wskazówki, jak w danych przypadkach pp. Urzędnicy załatwiają sprawy postępować sobie mają, są w aktach magistrackich porzucane wo wszystkich prawie fascykułach. Zbieranie tych normalii podług przedmiotów uważam za konieczne i pożyteczne dla służby miejskiej i z tego powodu rozporządzam, co następuje:

- §. 1. Nie zmieniam obowiązujących rozporządzeń dawniejszych w niczém, według których poszczególne Wydziały i urzęda pomocnicze Magistratu, mają utrzymywać w swych biurach księgi normaliiów, w których treść ich ma być notowaną.
- §. 2. P. Indeksista Magistratu również na przyszłość w ten sam sposób będzie zaciągać w nowie będące normalia, jak to dotąd czynił; w jego czynności niniejsze rozporządzenie nie wprowadza żadnej zmiany.
- §. 3. Archiwum natomiast utworzy nowy fascykuł, (który dla indeksisty nie istnieje), a mianowicie „fascykuł 45“ z następującymi podziałami:
- Fascykuł 45. A. Normalia akcyzowe.  
 „ „ B. „ budownicze.  
 „ „ C. „ cementarne.  
 „ „ D. „ Ekonomatu miejskiego.  
 „ „ E. „ Fundacyjne listy.  
 „ „ F. „ Gminy miejskiej (własność, gaz, wodociągi, pożyczka, i wszelkie prawa i obowiązki.)  
 „ „ G. „ Magistratu (urzędów pomocniczych, urzędników i sług w ogóle.)  
 „ „ H. „ przemysłowe.  
 „ „ I. „ porządku i czystości w mieście.  
 „ „ K. „ przynależności i obywatelstwa.  
 „ „ L. „ szkolne.  
 „ „ M. „ skarbowe rządowe i miejskie.  
 „ „ N. „ szpitalne.  
 „ „ O. „ szupańnicze.  
 „ „ P. „ sanitarne.  
 „ „ R. „ ubogich i dobroczynności.  
 „ „ S. „ wojskowe.  
 „ „ T. „ wyznaniowe.  
 „ „ U. „ rozmaite.
- §. 4. Do tego fascykułu będzie Archiwum składać wszelkie normalia w oryginałach, w chronologicznym porządku.
- §. 5. Dziennik podawczy na każdym takim ekshibicie zanotuje wyrazy np.: „Normalie przemysłowe“ i t. d. podług nazw w § 3. podanych, bez pisania wyrazu „fascykuł 45“, gdyż to ma czynić dla siebie samo Archiwum.
- §. 6. Panowie Referenci biur załatwiają takie normalia, mają na nich dopisać na czwartej stronicy następujące wyrazy:  
 „I. Ekspedyt zrobi odpis całego normale i złoży go obok oryginału w fascykule;

„II. Archiwum poweźmie oryginalne normale, „złoży je do faszcykuł 45, odbiór poświad- „czy na odpisie i odpis ten zostawi tam, „gdzie oryginalne normale zamieszczone być „miało.“

Jeśli z powodu szczegółowego przypadku np. przy załatwianiu rekursów jakiej strony, wyższe władze podały wskazówki postępowania przy podobnych sprawach, wtedy należy polecić ekspedytowi zrobienie odpisu ustępu zakreślonego, z powołaniem daty i liczby tak wyższej władzy jak i Magistratu i ten odpis kazać Archiwum jako normalie przechować.

§. 7. Tych oryginalnych normalistów (faszcykuł 45), nie wolno po za biuro nikomu wydawać; ktoby z pp. Urzędników życzył sobie je przejrzeć, lub z nich wyciąg zrobić, może to tylko w Archiwum uczynić i w tym celu winien się zgłosić do Dyrektora Archiwum.

§. 8. Normalia o których mowa (faszcykuł 45), nie mogą być wysortowane (skartowane).

§. 9. Niniejsze rozporządzenie obowiązuje na przyszłość od dnia doręczenia; ale również wkładam obowiązki na PP. Referentów, aby natrafiwszy przy załatwianiu spraw, na dawniejsze, ważne a obowiązujące dotąd normalia, postępowali z niemi w sposób §. 6. wskazany. W tym przypadku polecenie do Ekspedytu i Archiwum ma być na ostatnim referacie uczynione.

Kraków dnia 13. marca 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 5763.  
V.

### OBWIESZCZENIE.

Pobór do wojska popisowych urodzonych w latach 1865, 1864, 1863, i 1862, do tutejszej gminy przynależnych, oraz obcych, którzy mają pozwolenie stawiania się przed komisją poborową w Krakowie, odbywać się będzie w myśl rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 14. lutego 1885. L. 8461. w dniach 20. 21. 23. 24. 26. 27. i 28. **marca b. r. w Wydziale V. Magistratu** w Krakowie w porządku następującym:

**dnia 20. marca 1885. w piątek**

Komisja poborowa załatwiać będzie reklamacje względem popisowych urodzonych w r. 1865, 1864, 1863 i 1862. W tym celu ich ojcowie

w wieku do 70 lat, a względnie bracia w wieku ponad 18 lat, podani za niezdolnych do pracy, winni przybyć dla sprawdzenia ich ułomności **o godzinie 8. rano** do V. Wydziału Magistratu.

Następnie stawać będą:

dnia 21. marca b. r. w sobotę, popisowi I. klasy t. j. urodzeni w r. 1865. według liczby losu od 1. do 250;

dnia 23. marca b. r. w poniedziałek popisowi téjże klasy od liczby losu 251. do 317;

dnia 24. marca b. r. we wtorek, popisowi II. klasy t. j. urodzeni w r. 1864;

dnia 26. marca b. r. we czwartek popisowi III. klasy t. j. urodzeni w r. 1863;

dnia 27. marca b. r. w piątek popisowi IV. klasy t. j. urodzeni w roku 1862;

dnia 28. marca b. r. w sobotę, stawać będą popisowi do Krakowa nieprzynależni, którym właściwe władze pozwoliły stawać w Krakowie do poboru.

Pobór rozpoczynać się będzie każdego dnia **o godzinie 8. rano**, a wszyscy powołani popisowi powinni już o tym czasie znajdować się **w Wydziale V. Magistratu.**

Popisowi, którymby na razie wezwania doręczyć nie można z powodu ich nieodszukania, **obowiązani są zgłosić się do właściwego komisarza obwodowego**, dla przedstawienia ich komisji poborowej.

Wszyscy popisowi obowiązani są dołożyć starania, aby stawili się przed komisją należycie obmyci.

Ktoby z popisowych w oznaczonym czasie nie przybył do poboru i nieobecności swój nie usprawiedliwił, będzie karany **w myśl paragrafu 46. ustawy wojskowej** przedłużoną aż **do 2 lat** służbą wojskową, **lub w razie niezdolności** do wojska **grzywną do 150. Zł.**, a w razie ubóstwa aresztem aż do 30 dni.

Niewiadomość ustawy o obowiązku stawiania się do poboru w oznaczonym czasie, nie uwalnia od kary za niedopełnienie tego obowiązku.

Magistrat stoł. król. miasta

Krakowa dnia 27. lutego 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L.  $\frac{5234}{85}$ .

### OGŁOSZENIE.

Wys. c. k. Ministerstwo obrony krajowej zarządziło w porozumieniu z wys. c. k. państwowym Ministerstwem wojny, reskryptem z dnia 29, stycznia 1885. r. l.  $\frac{1539}{1862}$  II. a. ex 1885, na podstawie ustawy z 2. października 1882. r. dz. u. p. l. 153. powołanie popisowych z 4tej klasy wieku do głównego poboru wojskowego w r. 1885. w Galicyi.

Wskutek tego będą w tym roku wszyscy popisowi, urodzeni w roku 1862, dotąd nie asenterowani, a jeszcze z list stawczych na zawsze nie wykreśleni, do poboru powołani.

O czém się osoby interesowane zawiadamia w myśl rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 10. b. m. L. 7776.

Magistrat stoł. król. miasta

Krakowa dnia 17. lutego 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 4618/85.

### OKÓLNIK.

#### Do wszystkich Wydziałów Magistratu.

W myśl uchwały Komisji przemysłowej z dnia 6. lutego b. r. zarządzam z dniem dzisiejszym, iż wszystkie sprawy odnoszące się do kursu handlowego (dla kobiet) jako zostającego w związku z kursem robót kobiecych — należeć mają do Komisji przemysłowej, a względnie do Wydziału III. Magistratu. Tak samo przydzielam wszelkie sprawy odnoszące się do Szkoły rysunkowej dla artystycznego przemysłu i sprawy Muzeum techniczno-przemysłowego Wydziałowi III. Magistratu.

Kraków dnia 2. marca 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 5775/85.

### OGŁOSZENIE.

Wys. c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 11. lutego 1885. l. 8294. (l. Mag. 5774/85) zatwierdziło akt fundacyi XXXIII. sali sierót. imienia

Dra Tomasza Kitowskiego, w domu schronienia Towarzystwa Dobroczynności w Krakowie, którego treść podaje się do powszechnej wiadomości.

Zmarły w Krakowie dnia 26. kwietnia 1876. r. ś. p. Tomasz Kitowski, doktor medycyny, przeznaczył sumę 25000 zła. w pięcioprocentowych listach zastawnych Towarzystwa kredytowego ziemskiego we Lwowie, na fundację dla podrzutków w Krakowie, z poleceniem, aby suma ta była zaraz wypłaconą Towarzystwu Dobroczynności, które za procent od niej uzyskany ma utrzymywać podrzutków.

Nad opieką sierót czuwać mają dwie osoby, wybrane z grona Towarzystwa Dobroczynności, których obowiązkiem będzie przyjmować podrzutków na utrzymanie, z dochodów fundacyi. Od czasu zrobienia fundacyi do dnia dzisiejszego wzrósł fundusz do 30000 zła.

W wykonaniu woli ś. p. Fundatora, otwartą zostanie we własnym domu schronienia Towarzystwa dobroczynności, odrębna (XXXIII.) sala sierót, imienia Dr. Tomasza Kitowskiego, na której utrzymywanych będzie dwanaście stałych miejsc funduszowych dla sierót niewiedomego ojca, z biednych matek, w wieku niemowlęctwa zostających. Nadwyżki dochodów majątku fundacyjnego będą kapitalizowane tak długo, dopóki z dochodów kapitału przez fruktyfikację tych nadwyżek powstałego, nowe miejsce funduszowe nie będzie mogło być utworzone.

XXXIII. Sala sierót zostawać będzie pod szczegółowym nadzorem dwóch opiekunów, których mianować będzie Rada ogólna Towarzystwa Dobroczynności.

Podrzutki przyjęte na utrzymanie na koszt fundacyi, będą utrzymywane aż do szóstego roku życia. Gdy dziecię ukończy szósty rok życia, obowiązało się Towarzystwo, wystarać się dla niego o stałe i przyzwoite bezpłatne umieszczenie u osób prywatnych, lub wreszcie w swoim własnym Zakładzie sierót, na własny koszt. Gdyby takie umieszczenie było niemożliwem, natenczas mogą być sieroty utrzymywane z dochodów fundacyi, aż do 12. roku życia.

Magistrat stoł. król. miasta

Krakowa dnia 24. lutego 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 24.

## OKÓLNIK.

## Do pp. urzędników Magistratu.

- § 1. Dla osób przyjętych do domu kalek w ogrodzie po Bystrzonowskich, ma być założona księga przyjęcia według wzoru<sup>1)</sup>.
- § 2. Osoba zgłaszająca się do domu kalek, winna wnieść podanie, które jednak nie będzie zaciągane do dziennika podawczego Magistratu, lecz ma być wręczone do rąk Naczelnika Wydziału V. Magistratu.
- § 3. Wydział V. Magistratu obłoży to podanie szablonowem poleceniem i w krótkiej drodze udzieli je komisarzowi obwodowemu, oraz lekarzowi obwodu II. do dania wyjaśnień tym szablonem wskazanych, a po ich otrzymaniu, przedstawi naczelnik wydziału V. podanie na posiedzeniu Magistratu, a następnie delegatowi Sekeyi V. do powzięcia odpowiednich postanowień (jak 2).
- § 4. Jeżeli kandydat zastał przyjęty do domu kalek, wpisze wydział V. dane z tego podania do księgi (§ 1) pod liczbę odpowiednią na lewej i prawej stronie, odetnie prawą część kartki i prześle ją zarządczyni zakładu kalek. Równocześnie wypełni Wydział V. zawiadomienie dla kandydata (wzór 3), opatrzy liczbą księgi i zarządzi doręczenie bądź wprost z biura, bądź przez ekspedyt. Liczbą księgi przyjęcia należy oznaczyć również podanie i złożyć je do facykułu biurowego.
- § 5. Raporta o umieszczeniu osób w domu kalek lub o ich śmierci, będzie składać zarządczyni domu kalek, w krótkiej drodze Naczelnikowi wydziału V. na wzorach jak 4).
- § 6. Zarządczyni zakładu winna karty przyjęcia przechowywać w porządku chronologicznym, a Wydział V. winien składać jej raporta do odpowiedniego podania, po wypełnieniu księgi przyjęcia.
- § 7. Zarządczyni zakładu ma nadto utrzymywać spis alfabetyczny wszystkich osób umieszczonych w zakładzie, z uwidocznieniem w poszczególnych rubrykach, kiedy zostały faktycznie umieszczone w zakładzie i kiedy opuściły zakład.
- § 8. Na administratora zakładu p. Umińskiego wkładam obowiązek czuwania, aby Zarządczyni zakładu niniejszemu rozporządzeniu czyniła zadość.

§ 9. W powyższy sposób mają być wszystkie osoby, **obecnie** w zakładzie się znajdujące, do końca b. m. do księgi przyjęcia (§ 1) wpisane.

§ 10. Liczba w księdze przyjęcia ma biedz ciągiem, bez względu na rok administracyjny.

§ 11. Po raz drugi lub trzeci przyjęte osoby, mają być na nowo do księgi przyjęcia zapisane.

Kraków dnia 16 marca 1885 r.

Prezydent miasta

Szlachtowski.

L. 6.042/85

## Do PP. Fizyka miejskiego i do Lekarzy miejskich obwodowych w Krakowie.

Wys. c. k. Namiestnictwo, reskryptem z dnia 2. grudnia 1884. L. 66.455, żądając przedłożenia statystycznego sprawozdania zdrowotnego, zwróciło przy tej sposobności uwagę, że często wykazy akuszerok nie są tém, czem je instrukcyja mieć chciała, to jest dziennikiem czynności, lecz najczęściej są one wykazami ryczałtowymi, sporządzonymi w końcu roku na jedną modłę. Rozumie się, że takie wykazy wyjaśniają, że wszystko odbyło się prawidłowo, lub na odwrót n. p. położenie wszystkich płodów było twarżowe.

Ażeby więc takiemu bezcelowemu spisowaniu wykazów porodowych zapobiec, należy:

- 1) żądać przedkładania tychże jedynie od akuszerok umiejących pisać, tak jak to §. 19. instrukcyi z 4. czerwca 1881. nakazuje;
- 2.) przestrzegać, aby lekarze powiatowi i fizycy miejscy, którzy w myśl §. 3. tej instrukcyi obowiązani są od czasu do czasu przeglądać instrumenta akuszerok, także przy tej sposobności przekonywali się, czy akuszerki prowadzą należycie przepisany dziennik czynności, a w razie potrzeby, aby je stósownie pouczyli;
- 3.) lekarzom wolno praktykującym przypomnieć, że na ich żądanie są obowiązane akuszerki okazać im swój dziennik, do którego wolno jest lekarzowi wpisać odpowiednie uwagi;
- 4.) przestrzegać, aby akuszerki przekraczające instrukcyę, były do odpowiedzialności pociągnięte.

W celu statystycznego użytkowania wykazów porodowych, winni są lekarze powiatowi i fizycy miast o własnym statucie, sporządzać summaryczne zestawienie z swego powiatu za cały rok.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

**Posiedzenie nadzwyczajne (12. kad. VII.) z dnia 17. stycznia 1885. i (13. kad. VII.) z dnia 20. stycznia 1885.**

Na posiedzeniach tych, które się odbyły pod przewodnictwem Prezydenta miasta Dra Szlachetowskiego, a przy udziale 38. względnie 44. Radców miejskich, uchwalono poniżej zamieszczony **budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1885.** — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegóż budżetu powzięto następujące uchwały, względnie rezolucye:

### Przy Tyt. IX.

Rada miejska wzywa Magistrat o przyspieszenie przedłożenia wniosku co do zasad obliczenia opalu w przyszłości.

### Przy Tyt. XXIV.

1. Rada miejska wzywa Magistrat o wypracowanie i przedłożenie projektu Radzie miejskiej tańszego umundurowania dla 50 pomocników czyszczenia miasta i 12 fernali.

2. Sprawę wywozu śmieci i popiołu z miasta odsyła się do Sekeyi I. do zasadniczego rozpatrzenia jej i przedstawienia w swoim czasie Radzie miejskiej odpowiednich wniosków.

### Przy Tyt. XXV. B.

Rada miejska wzywa Sekeyę ekonomiczną, aby w porozumieniu z Komisją sanitarną zbadala, czy dawanie proszku desinfekcyjnego do czyszczenia kanałów nie jest zbyt kosztowne i w tym celu odpowiednie wnioski Radzie miejskiej przedłożyła.

### Przy Tyt. XXV. C.

Rada miejska uprasza Pana Prezydenta, ażeby przy zaprowadzeniu systemu Talarida połączył posadę maszynistów z posadą dozorczy robotników w jednej osobie z płacą roczną Zła. 600.

### Przy Tyt. XXVII. A.

1. Rada miejska wzywa Magistrat o powiększenie liczby latarni w mieście i na plantacyach.

2. Wzywa się Magistrat, aby w przyszłości doprowadził do skutku układ o nabycie nafty z właścicielami dystrylarni w Galicyi, a mianowicie: z Libuszy, Chorkówki, Bóbrki i Lipinek.

### Przy Tyt. XXX.

1. Wzywa się Magistrat, aby zarządził zbadanie kubatury sal szkolnych, zaopatrzył każdą salę szkolną w tabliczkę podającą kubaturę i kwadraturę, która posłuży tak do oznaczenia potrzeby opalu dla każdej sali, jak również i wskaże liczbę maksymalną uczniów, mogących się pomieścić w każdej sali szkolnej, oraz aby unormował potrzebę opalu dla szkół.

2. Wzywa się Magistrat, aby przedłożył wniosek emerytowania sług szkolnych.

3. Rada miejska wzywa Magistrat, aby na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej jak najspieszniej lokal odpowiedni, w jednym z budynków miejskich wyznaczył.

4. Wzywa się Magistrat, aby wynagrodzenie płacone obecnie nauczycielom szkół dla terminatorów w kwocie zła. 1 za godzinę, od 1. stycznia 1885. w ten sposób zredukował, ażeby nauczyciele tych szkół za lekcję składającą się z półtorej godziny kwotę zła. jeden pobierali.

5. Rada miasta poleca Komisji przemysłowej, ażeby w porozumieniu z Sekeyą IV. zastanowiła się nad pytaniem, czy koszta szkół przygotowawczych przemysłowych, przez stosowną zmianę w ich prawnej organizacyi, nie mogą być przeniesione na kwotę, którą gmina tytułem 12% dodatku do podatków, przelewa do funduszu szkolnego krajowego i ażeby Komisya opinię swoją przedstawiła Radzie miasta.

### Przy Tyt. XXXI.

1. Z zamknięcia rachunków funduszków miejskich w r. 1882. okazuje się, że między wykazanymi tam funduszami są takie, które się odnoszą do wsparcia rękodziel-

ników, rekonwalescentów, ciemnych, sierót, podrzutek, domu pracy, jak niemniej na szkołę przemysłową i inne zakłady.

Gdy na tego rodzaju wydatki, są budżetem corocznie oznaczone pewne kwoty i z wykazów rzeczonych wyżej funduszy, nie można o wszystkich powziąć dokładnej wiadomości, które mają stanowić fundusz wieczysty, a które obracane być mogą na cel wskazany, z oszczędzeniem części rocznych budżetowych zasiłków, tudzież przez kogo i w jaki sposób są pobierane procenta od tych fundacyj, przeto wzywa się Magistrat, aby zbadawszy w mowie będącej fundusze, stósowne za pośrednictwem właściwej Sekcyi poczynił wnioski.

2. Na podwyższenie dotacyi proboszcza ruskiego przy kościele Śgo Norberta w Krakowie, wstawia się w wydatkach nadzwyczajnych jako tymczasową kwotę 300 Zła., a równocześnie uprasza się p. Prezydenta miasta, aby się porozumiał z proboszczem kościoła ruskiego X. Borsukiem, co do przedsiębrania kroków u władz właściwych, o uzyskanie stałej dotacyi dla niego.

### Przy Tyt. XXXII.

Rada miejska poleca Magistratowi wypowiedzenie i spłacenie kapitałów w tymże tytule wykazanych.

### Przy Tyt. XLIII.

1. Wzywa się Magistrat, by poczynił odpowiednie kroki, aby właściciele domów przy ulicy Wolskiej przyczynili się do kosztów budowy kanału.

2. Poleca się Magistratowi, aby uchwała Rady miejskiej względem umieszczenia portretu ś. p. Rydzowskiego w sali posiedzeń Magistratu, wykonaną została w ciągu roku bieżącego.

### Przy Tyt. I. dochodów.

Poleca się Magistratowi, ażeby do 1. lipca 1885. przedłożył Sekcyi I. plan i kosztorys wybudować się mającego domu szynkowego na Grzegórkach.

### Przy Tyt. XXXIV. doch.

Wzywa się Magistrat o postaranie się w właściwej drodze o rozporządzenie, iż do lokalów publicznych psów przyprowadzać nie wolno.

# BUDŻET

## ROZCHODÓW I DOCHODÓW

na rok 1885.

### Budżet rozchodów.

#### DZIAŁ I.

#### Wydatki zwyczajne.

#### Zarząd główny.

#### Tytuł I. Płace i zasługi:

	Pozycya zła.	tytuł zła.
1. Płaca Prezydenta miasta . . .	6000	
2. Płaca 2go Wiceprezydenta, urzędników konceptowych i manipulacyjnych:		
Wice-Prezydenta . . . . .	2600	
czterech radców Magistratu . . . . .	7200	
naczelnika ekonomatu miejsk. . . . .	1800	
dwóch sekretarzy Magistratu . . . . .	2600	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
czterech adjunktów . . . . .	3500	
inspektora ekonomatu . . . . .	1200	
dyrektora expedytu . . . . .	1000	
dyrektora archiwum . . . . .	900	
dyrektora dziennika . . . . .	800	
4ch kancelistów po Zła. 800 . . . . .	3200	
2ch kancelistów po Zła. 700 . . . . .	1400	
3ch kancelistów po Zła. 600 . . . . .	1800	
2ch sekwestratorów po Zła. 700 . . . . .	1400	
3ch sekwestratorów po Zła. 600 . . . . .	<u>1800</u>	
3. Płaca budownictwa miejskiego:		
dyrektora budownictwa miejsk. . . . .	1800	
2ch adjunktów Zła. 1400 i 1200 . . . . .	2600	
asystenta . . . . .	<u>700</u>	



	Pozycya zła.	tytuł. zła.
4. Płaca urzędników kasy miejskiej:		
kontrolora . . . . .	1400	
kasyera . . . . .	1200	
3ch adjunktów po Zła. 1000, 900, 800 . . . . .	2700	
2ch asystentów po Zła. 700 i 600	1300	
5. Płaca trzech komisarzy obwo- dowych po Zła. 1300 . . . . .	3900	
6. Płaca urzędników zdrowia:		
fizyka miejskiego . . . . .	1800	
3ch lekarzy obwodowych po Zła. 800 . . . . .	2400	
weterynarz . . . . .	800	
7. Płaca komisarza targowego . . . . .	900	
8. Płaca ogrodnika miejskiego . . . . .	600	
9. Płaca wydziału rachunkowego:		
naczelnika . . . . .	1800	
adjunkta technicznego . . . . .	1400	
„ rachunkowego . . . . .	1300	
2ch asystentów po Zła. 700 i 600 . . . . .	1300	
10. Zasługa służby Magistratu:		
dozorcy cmentarza . . . . .	400	
dozorcy aresztów . . . . .	400	
akuszerki miejskiej . . . . .	120	
odźwiernego Rady miejskiej . . . . .	400	
9ciu woźnych po Zła. 300 . . . . .	2700	
15stu pacholków po Zła. 250 . . . . .	3750	
klucznika aresztów . . . . .	300	
dwóch konwojentów aresztantów	500	
6ciu dróżnych po Zła. 240 . . . . .	1440	
4ch dozorców plantacyjnych po Zła. 240 . . . . .	960	
4ch gróbarzy po Zła. 180 . . . . .	720	
gajowego . . . . .	50	
4ch stróżów budynków po Zła. 200 . . . . .	800	
oprawcy . . . . .	350	
2ch polowych . . . . .	500	
2ch cieśli i 1 murarza po Zła. 260 . . . . .	780	
	Razem 79 270	

## Tytuł II. Dodatki do płacy.

### Dodatki służbowe.

1. Do płac urzędników koncepto- wych i manipulacyjnych:	
Wice-Prezydenta . . . . .	400
4ch radców Magistratu po Zła. 300 . . . . .	1200

	Pozycya zła.	tytuł zła.
naczelnika Ekonomatu . . . . .	300	
2ch sekretarzy . . . . .	400	
4ch adjunktów po 200 . . . . .	800	
inspektora ekonomatu . . . . .	200	
dyrektorów: expedytu, archi- wum i dziennika po 200 . . . . .	600	
9ciu kancelistów po 120 . . . . .	1080	
5ciu sekwestratorów po 150 . . . . .	750	
2. Budownictwa miejskiego:		
dyrektora budownictwa . . . . .	300	
2ch adjunktów po 200 i 150 . . . . .	350	
asystenta . . . . .	120	
3. Kasy miejskiej:		
kontrolora i kasyera . . . . .	400	
trzech adjunktów . . . . .	350	
dwóch asystentów po 120 . . . . .	240	
na manco dla kasyera . . . . .	100	
4. Komisarzy obwodowych trzech po Zła. 200 . . . . .	600	
5. Urzędników zdrowia:		
fizyka . . . . .	300	
3ch lekarzy po Zła. 200 . . . . .	600	
weterynarza . . . . .	200	
6. Komisarza targowego . . . . .	200	
7. Orodnika miejskiego . . . . .	150	
8. Wydziału rachunkowego:		
naczelnika . . . . .	300	
2 adjunktów po Zła. 200. . . . .	400	
2 asystentów „ „ 120. . . . .	240	
9. Dodatki osobiste:		
dyrektora expedytu . . . . .	100	
jednego kancelisty . . . . .	100	
komisarza targowego . . . . .	300	
10. Opłata podatku dochodowego od pensyi urzędników pobie- rających płacę z dodatkiem służbowym zła. 1000 . . . . .	522	
11. Służby miejskiej:		
dozorcy cmentarza . . . . .	80	
dozorcy aresztów . . . . .	100	
akuszerki . . . . .	80	
odźwiernego . . . . .	100	
woźnych 9ciu po Zła. 80 . . . . .	720	
pacholków 15 „ „ 70 . . . . .	1050	
klucznika aresztów . . . . .	80	
dwóch konwojentów aresztan- tów po Zła. 70 . . . . .	140	
sześciu dróżników po Zła. 36 . . . . .	216	
czterech dozorców plantacyj- nych . . . . .	144	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
czterech gróbarzy po Zła. 50 . . . . .	200	
gajowego . . . . .	10	
czterech stróżów budynków po Zła. 24 . . . . .	<u>96</u>	
	Razem 14.618.	
<b>Tytuł III. Deputata.</b>		
1. Na ubranie dla odźwiernego Rady miejskiej . . . . .	60	
2. Ubranie dla 9 woźnych . . . . .	331	
3. Ubranie dla 15 pachołków . . . . .	749	
4. Ubranie dla klucznika aresztów i dwóch konwojentów szupa- śników . . . . .	150	
5. Ubranie dla 6 dróżników . . . . .	254	
6. Ubranie dla 4 stróżów planta- cyjnych . . . . .	175	
7. Ubranie dla gróbarzy . . . . .	60	
8. Ubranie dla 2 połowych . . . . .	63	
9. Ubranie dla stróża jatek rzeźni- czych . . . . .	81	
10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 murarza	<u>106</u>	2029
<b>Tytuł IV. Adjuta.</b>		
1. 5ciu aplikantów conceptowych po Zła. 600 . . . . .	3000	
2. Dodatki służbowe dla tychże po Zła. 150 . . . . .	<u>750</u>	3750
<b>Tytuł V. Płace dzienne.</b>		
1. 15stu diurnistów conceptowych i manipulacyjnych . . . . .	6166	
2. Trzech diurnistów w wydziale rachunkowym . . . . .	1395	
3. Dwóch w budownictwie . . . . .	1085	
4. Jeden w kasie . . . . .	547	
5. Dwóch przy komisarzach obwo- dowych . . . . .	1095	
6. Jeden w c. k. Radzie szkolnej okręgowej miejskiej . . . . .	365	
7. Podatek dochodowy od płac czterech dyetaryuszów . . . . .	<u>46</u>	10699
<b>Tytuł VI. Koszta podróży . . . . .</b>		800
<b>Tytuł VII. Wynagrodzenia:</b>		
1. Stałe syndykowi miejskiemu . . . . .	600	
2. Zmienne urzędnikom i służbie . . . . .	600	
3. Aplikantom za prowadzenie protokółów sekcji . . . . .	300	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
4. Aplikantom za pełnienie obo- wiązków sekretarza . . . . .	<u>500</u>	2000
<b>Tytuł VIII. Zapomogi dla urzędników i służby . . . . .</b>		600
<b>Tytuł IX. Koszta kancelaryjne.</b>		
1. Papier i potrzeby pisemne . . . . .	1000	
2. Oświetlenie . . . . .	816	
3. Opał . . . . .	1000	
4. Sprzęty kancelaryjne . . . . .	400	
5. Prenumerata dzienników i ró- żnych dzieł . . . . .	300	
6. Koszta druku . . . . .	3500	
7. Wydatki introligatorskie . . . . .	550	
8. Portorya . . . . .	150	
9. Inzeraty . . . . .	400	
10. Materiały rysunkowe . . . . .	120	
11. Instrumenta techniczne . . . . .	100	
12. Drobne wydatki . . . . .	400	
13. Wynagrodzenie za prace auto- graficzne . . . . .	100	
14. Zasluga dwóch palaczy przez zimę . . . . .	180	
15. Na wyszkartowanie dawnych akt w archiwum Magistratu . . . . .	<u>200</u>	9216
<b>Tytuł X. Emerytury.</b>		
1. Urzędników . . . . .	6997	
2. Wdów i sierót . . . . .	10147	
3. Zonom i dzieciom byłych urzęd- ników . . . . .	<u>1133</u>	18277
<b>Tytuł XI. Zaopatrzenie i dary z łaski:</b>		
1. Sług miejskich, wdów i sierót . . . . .	3537	
2. Dary z łaski . . . . .	<u>646</u>	4183
<b>Tytuł XII. Alimentacye . . . . .</b>	—	262
<b>Tytuł XIII. A. Zarząd nieruchomościami miejskimi. Utrzymanie wikła w Dąbiu, Be- szczu i Pasiecu.</b>		
1. Na utrzymanie szkółki drzewek, roślin i krzewów w Dąbiu . . . . .	—	150
<b>Tytuł XIII. B. Utrzymanie błonia miej- skiego . . . . .</b>	—	—
<b>Tytuł XIV. Budynki miejskie.</b>		
1. Opał dla stróża jatek rzeźni- czych . . . . .	6	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
2. Utrzymanie budynków . . . . .	1800	
3. Czyszczenie kominów . . . . .	400	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia . . . . .	610	
5. Płaca stróża z domu L. 407 D. I. . . . .	100	
6. Na oświetlenie naftą 19tu la- tarń całonocnych, 11tu półno- cnych i 8iu wieczornych . . . . .	<u>436</u>	3352

#### Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.

1. Za nakręcanie dwóch zegarów . . . . .	258	
2. Na reperacye i czyszczenie . . . . .	<u>50</u>	308

#### Tyt. XVI. Studnie publiczne.

1. Za nadzór i naprawę studzien . . . . .	60	
2. Na materyał . . . . .	<u>200</u>	260

#### Tyt. XVII. Zakłady miejskie.

##### Komisaryaty dzielnic miejskich.

1. Na oświetlenie naftą 3ch latarni całonocnych . . . . .	<u>—</u>	48
--	----------	----

#### Tyt. XVIII. Areszta miejskie.

1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynależ- nych . . . . .	1900	
2. Słoma, pościel i sprzęty . . . . .	70	
3. Drobne wydatki . . . . .	50	
4. Opał . . . . .	70	
5. Wydatki szupańnictwa przyna- leżnych do Gminy krakowskiej . . . . .	<u>200</u>	2290

#### Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.

1. Pomoc w razach nagłych i sło- ma do wozu sanitarnego . . . . .	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli we Wiśle . . . . .	500	
3. Na zakupno krowianki dla szcze- pienia ospy . . . . .	500	
4. Na środki desinfekcyjne . . . . .	200	
5. Na wydatki rozbiorów chemi- cznych . . . . .	200	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzy- manie pomoenika, konią i dwóch wózków . . . . .	300	
7. Wydatki z powodu opodatko- wania psów . . . . .	250	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
8. Na oświetlenie naftą 9ciu la- tarń całonocnych . . . . .	141	
9. Zakupno przyrządów ratunko- wych dla tonących . . . . .	<u>100</u>	2311

#### Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.

1. Płaca kapelana i sługi kościel- nego . . . . .	600	
2. Na opał dla 4. gróbarzy po 20 zł.	80	
3. Na opał dla domu administra- cyjnego . . . . .	28	
4. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy . . . . .	40	
5. Na utrzymanie cmentarza, ro- botników i szuter . . . . .	450	
6. Na utrzymanie szkółki i do- sadzenie drzew . . . . .	<u>—</u>	1198

#### Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straga- nów . . . . .	50	
2. Drobne wydatki kancelaryjne . . . . .	20	
3. Sprawienie 600 tabliczek . . . . .	<u>36</u>	106

#### Tyt. XXI. Waga miejska.

1. Utrzymanie miar i wag . . . . .		10
------------------------------------	--	----

#### Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

1. Opał . . . . .	1950	
2. Roboty kowalskie . . . . .	300	
3. „ stolarskie i ciesielskie . . . . .	430	
4. „ murarskie . . . . .	340	
5. „ blacharskie . . . . .	120	
6. „ studniarskie . . . . .	50	
7. „ bednarskie . . . . .	70	
8. „ asfaltowe . . . . .	530	
9. „ powroźnicze . . . . .	150	
10. „ pokostnicze . . . . .	240	
11. Naprawa machin i kotłów . . . . .	150	
12. Różne drobne potrzeby utrzy- mania machin w ruchu . . . . .	180	
13. Żelaziwo. . . . .	70	
14. Oświetlenie . . . . .	50	
15. Miotły . . . . .	70	
16. Drobne wydatki . . . . .	<u>200</u>	4900

#### Tyt. XXIII. Utrzymanie biura staty- stycznego.

1. Na utrzymanie biura statysty- cznego . . . . .	1800	
--	------	--

	Pozycja zła.	tytuł zła.
2. Na wydatki statystyki sanitarnej . . . . .	400	2200
<b>Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.</b>		
<b>Straż pożarna.</b>		
1. Płaca naczelnika straży pożarn.	1500	
2. Dodatek służbowy dla tegoż .	300	
3. Płaca pompierów:		
a) jeden brandmistrz . . . . .	550	
b) trzech brandmistrzów po zła. 440 . . . . .	1320	
c) sześciu sierżantów po zła. 330	1980	
d) 10ciu nadpompier. „ 264	2640	
e) 17tu pompierów „ 220	3740	
f) trzech trębaczy wieży alarmowej po 220 . . . . .	660	
4. Na ubrania dla 40 pompierów po zła. 66 ct. 90 . . . . .	2676	
5. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia .	89	
6. Na koszt leczenia pompierów, fernali, pomocników i stróżów nocnych . . . . .	250	
7. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży . . . . .	521	
8. Utrzymanie 12stu sikawek, beczkowsów i wszelkich narzędzi ogniowych . . . . .	400	
9. Nagrody za ratunek w czasie pożaru i za dowóz wody . .	50	
10. Utrzymanie telegrafu . . . . .	200	
11. Na potrzeby straży ogniowej .	500	
12. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych . . . . .	500	
13. Na oświetlenie naftą 52ch latarni całonocnych i 10ciu północnych	879	18755
<b>Pociągi miejskie.</b>		
14. Zasluga 12 fernali po zła. 240	2880	
15. Ubranie dla tychże po zła. 66 cnt. 90 . . . . .	803	
16. Obrok i pasza dla 25 koni .	6600	
17. Kucie 25 koni . . . . .	180	
18. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska, kowalska, wóz roboczych, sprawienie gnojnic, spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników . .	400	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
19. Drobne wydatki, zgrzebła, grzebienie, szczotki, putnie, widły, i t. d. . . . .	50	
20. Lekarstwa i sól dla koni . . . . .	50	10963
<b>Czyszczenie miasta.</b>		
21. Zasluga 50ciu pomocników po zła. 200 . . . . .	10000	
22. Umundurowanie tychże po zła. 66 ct. 90. . . . .	3345	
23. Sprawienie narzędzi roboczych mioteł, łopat stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków ręcznych i t. d. . . . .	650	
24. Przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu	500	14495
<b>Stróże nocni.</b>		
25. Zasluga 36 stróżów nocn. po zła. 180 . . . . .	6480	
26. Ubranie dla tychże po zła. 60 ct. 90. . . . .	2192	
27. Na zastępstwo chorych stróżów	100	8772
<b>Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.</b>		
1. Utrzymanie i naprawa kanałów i szluz . . . . .	—	3750
<b>Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz:</b>		
a) Dodatek do płacy urzędnika administracyjnego czyszczenia dołów kloacznych . .	350	
b) płaca dozorecy robotników .	720	
c) płaca 8iu robotników (po ct. 90 dziennie). . . . .	2630	
d) zasluga i umundurowanie fernala . . . . .	329	
e) pasza dla jednej pary koni kucie tychże. . . . .	528	
f) smarowidło . . . . .	20	
g) naprawy wozów i uprząży .	5	
h) narzędzia robocze dla robotników . . . . .	63	
i) olej do kaganków wraz z knotami . . . . .	64	
j) olej do kaganków wraz z knotami . . . . .	40	
k) słoma do wypalania niedostępnych szluz kanałowych .	30	
l) proszek desinfekcyjny . .	300	
Nieprzewidziane wydatki . .	50	
2. Czyszczenie kloak w budynkach miejskich i szkolnych . . . . .	900	6029

	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kloacznych.</b>		
1. Płaca urzędnika administrującego zakładem . . . . .	700	
2. Płaca dozorca robotników . . . . .	540	
3. Płaca maszynisty . . . . .	450	
4. „ 4ch robotników . . . . .	900	
5. Zasluga stróża magazynu . . . . .	225	
6. „ 7miu fernali . . . . .	1260	
7. Umundurowanie fernali i stróża . . . . .	350	
8. Pasza dla 14tu koni . . . . .	2800	
9. Lekarstwa dla koni . . . . .	30	
10. Kucie 14 koni . . . . .	105	
11. Oliwa do maszyny . . . . .	60	
12. Koks do maszyny . . . . .	136	
13. Smarowidło belgijskie do osi . . . . .	40	
14. Oświetlenie stajni i magazynu wraz opałem . . . . .	90	
15. Różne wydatki t. j. naprawa maszyny, wozów, uprzęży i drobne wydatki stajenne . . . . .	600	
16. Utrzymanie <sup>2</sup> budynków . . . . .	<u>300</u>	8586
17. Wynagrodzenie przedsiębiorcy za czyszczenie kloak w 1-ym kwartale 1885 . . . . .	—	2800

**Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie mostów, bruków, dróg i chodników.**

**A. Drogi.**

1. Kamień porfirowy na utrzymanie dróg . . . . .	10000	
2. Narzędzia dla dróżników . . . . .	50	
3. Roboty przy utrzymaniu dróg . . . . .	1000	
4. Na nowe poręcze i naprawę starych przy drogach . . . . .	<u>500</u>	11550

**B. Mosty.**

5. Naprawa mostów i utrzymanie tychże . . . . .	400	
6. Na utrzymanie brzegów nowej Wisły . . . . .	<u>300</u>	700

**C. Bruki i chodniki.**

7. Utrzymanie bruków i chodników:		
a) Przełożenie kostek w rynku i w ulicy Floryańskiej . . . . .	2100	
b) Naprawa bruków i ścieków na Kazimierzu . . . . .	1500	
c) rozszerzenie chodnika w ulicy Wiślniej . . . . .	580	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
d) Chodnik posadzkowy na placu Wólńica . . . . .	850	
e) Chodnik pienkowy w ulicy Długiej . . . . .	400	
f) Drobne naprawy bruków . . . . .	4000	
g) Utrzymanie chodników asfaltowych . . . . .	<u>600</u>	10030

**Tyt. XXVII. A. Oświetlenie śródmieścia.**

1. Za naftę do oświetlenia śródmieścia 176 latarniami całonocnymi i 323 północnymi . . . . .	10200	
2. Oświetlenie ratusza i sali radnej . . . . .	450	
3. Przetawienie i pomnożenie latarń . . . . .	200	
4. Wynagrodzenie za nadzór nad oświetleniem . . . . .	200	
5. Wynagrodzenie 24 lampiarzy po zła. 40 . . . . .	960	
6. Na naprawę latarń i naczyń . . . . .	300	
7. Na knoty, szkła, zapałki i oszklenie . . . . .	800	
8. Pokostowanie słupów, dostawienie nowych . . . . .	<u>300</u>	13410

**Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść naftą.**

9. Na naftę dla 195 latarń całonocnych i 165 północn. . . . .	4850	
10. Na knoty, szkła, zapałki i oszklenie . . . . .	390	
11. Na naprawę latarń i naczyń . . . . .	140	
12. Wynagrodzenie 18 stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie . . . . .	720	
13. Pokostowanie słupów, numerowanie i sprawienie nowych . . . . .	<u>100</u>	6200

**Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.**

**Utrzymanie plantacyj.**

1. Opał dla ogrodnika i cieplarni . . . . .	78—
2. Wynagrodzenie pomocnika do pomocy ogrodnikowi w szklarniach i oranżeryach dziennie po 90 ct. . . . .	328·50
3. Najem fernala miesięcznie po 20 zła. . . . .	240—

	Pozycya zła.	tytuł zła.
4. Najem robotnika do robót ogrodnich na plantacjach . . . . .	720.—	
5. Najem 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy po dziennie 70 ct. . . . .	598.—	
6. Najem robotników dzieanych przez rok cały . . . . .	1800.—	
7. Przekopanie poniszczonych trawników na wymiar . . . . .	200.—	
8. Na zakupno krzaków leśnych do kłębów . . . . .	100.—	
9. Na zakupno krzewów ozdobnych . . . . .	200.—	
10. Na zakupno różnych gatunków drzew . . . . .	100.—	
11. Na dalsze założenie żywopłotów . . . . .	300.—	
12. Na nasiona traw i roślin . . . . .	300.—	
13. Koszta zbioru trawy . . . . .	100.—	
14. Na zakupno 40stu sążni kub. żwiru po 14 zła. . . . .	560.—	
15. Na zakupno 24 kóp żerdzi . . . . .	96.—	
16. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i naprawę starych . . . . .	200.—	
17. Na sprawienie potrzebnych ogrodzeń . . . . .	600.—	
18. Na sprawienie potrzebnych ławek i naprawę starych . . . . .	360.—	
19. Furaż dla pary koni . . . . .	267.—	
20. Na zakupno nawozu . . . . .	50.—	
21. Na kucie i leczenie koni . . . . .	40.—	
22. Na naprawę szorów uprzęży i różne drobne wydatki gospodarskie . . . . .	100.—	
23. Na umundurowanie 4ch dozorców prowizor. . . . .	100.—	
24. Wydatek na róże równający się zapisowi ś. p. Kremiera . . . . .	25.—	
25. Dwa beczkowsy do skrapiania ulic . . . . .	250.—	
26. Na upiększenie plantacyj pod względem robót ogrodnich . . . . .	250.—	7962

**Tyt. XXIX.** Dodatek konkurencyjny na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych . . . . . 100.—

**Tyt. XXX.** Szkoły i instytutu naukowe.  
**A. Szkoły ludowe.**

**DZIAŁ I.**

obejmujący wydatki na [potrzeby szkół ludowych, ponoszone na zasadzie art. 18. 27.

i 28. ustawy szkół kraj. przez fundusz miejski, w zastępstwie kontrybuentów gminy, z tytułu 12% dodatków do podatków.

**1 Płaca nauczycieli i nauczycielek:**

a) Szkoła wydziałowa żeńska.

Płaca dyrektora . . . . . 1100

„ 3 nauczycielek po 900 2700

„ 5 nauczycielek po 700 3500

„ nauczycielki języka francuskiego . . . . . 420

7720

b) Kursa praktycznych robót kobiecych i kurs handlowy:

Płaca 3 nauczycielek po 700 . . . . . 2100

Renumeracja 2 pomocnic nauczycielek po zła. 300 . . . . . 600

1dnej pomocnicy nauczycielki . . . . . 150

wynagrodzenie nauczycieli

(wedle ilości godzin) . . . . . 1000

dodatek za kierownictwo . . . . . 400

4250

c) Szkoła I. u św. Ducha męska 2900

d) „ II. przy kościele św. Barbary . . . . . 2900

e) Szkoła III. u św. Ducha . . . . . 2900

f) „ IV. na Smoleńsku . . . . . 2900

g) „ V. na Kazimierzu męska . . . . . 2900

h) Szkoła VI. na Kazimierzu żeńska . . . . .

Płaca kierowniczkki . . . . . 800

„ 6 nauczycielek po zła. 700 4200

Szkoła VII. na Kleparzu . . . . . 2620

Szkoła VIII. na Piasku . . . . . 2620

i) Szkoła IX. na Stradomiu żeńska . . . . . 2900

k) Szkoła X. na Podwalu żeńska 2900

**2. Drobne potrzeby szkolne dla:**

a) szkoły wydziałowej żeńskiej 50

b) dla kursów robót praktycznych . . . . . 25

c) szkoły VI. żeńskiej . . . . . 40

d) szkoły I. II. III. IV. V. VII. VIII. IX. X. po zła. 30. 270

385

**3. Przybory szkolne naukowe:**

a) dla 10 szkół pospolitych po zła. 30 . . . . . 300

b) dla szkoły wydziałowej i kursów robót praktycznych. . . . . 100

400

**4. Na bibliotekę okręgową . . . . . 100**

**5. Rozmaite wydatki, których wymaga wspólne dobro szkół . . . . . 300**

	Pozycya zła.	tytuł zła.
gdy jednak budżet c. k. Rady szkolnej wykazuje własnego przychodu . . . . .	<u>80</u>	
przezo przypada na fundusz miejski . . . . .	<u>220</u>	43615

## DZIAŁ II.

obejmujący wydatki na potrzeby szkół  
ludowych, które fundusz miejski na zasa-  
dzie art. 24. ust. szkol. kraj. bezpośrednio  
ponosić winien.

6. Najem lokali szkolnych:		
a) dla szkoły V. męskiej na Kazimierzu . . . . .	540	
b) dla szkoły VI. żeńskiej na Kazimierzu . . . . .	1550	
c) dla szkoły X. żeńskiej na Pod- walu . . . . .	<u>1680</u>	3770
7. Reperacya budynków szkolnych własnych i wynajętych . . .	2500	
8. Na drobne wydatki gospodar- cze dla wszystkich szkół . .	1000	
9. Opał:		
a) { dla szkoły wydziałowej żeń- skiej . . . . .	622	
{ dla kursów robót praktycz- nych . . . . .	195	
b) dla szkoły męskiej I. . .	276	
c) " " II. . .	132	
d) " " III. . .	170	
e) " " IV. . .	236	
f) " " V. . .	384	
g) " żeńskiej VI. . .	469	
h) " męskiej VII. . .	285	
i) " " VIII. . .	145	
k) " żeńskiej IX. . .	318	
l) " " X. . .	<u>159</u>	3391
10. Płaca sług szkolnych po zła 200		
a) w szkole wydziałowej żeń- skiej 3ch. . . . .	600	
b) w szkole żeńskiej VI. 2ch	400	
c) w 9ciu szkołach po jednym stróżu ! . . . . .	1800	
d) dodatek stróżowi szkoły V. za obsługę budynku przyna- jącego . . . . .	<u>25</u>	2825
11. Relutum na mieszkanie:		
a) dla dyrektora szkoły wydzia- łowej żeńskiej . . . . .	400	
b) dla kierowników szkół mę-		

skich II. i III. po zła. 300	600	
c) dla kierowniczek szkół żeń- skich VI. i X. po zła. 300	<u>600</u>	1600
12. Na nieprzewidziane wydatki i zakupno sprzętów szkolnych	600	
13. Na zakupno książek na nagro- dy dla uczniów i uczennic. .	250	
14. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej kregowej:		
a) Relutum na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej do 30. czerwca 1885. . .	250	
b) opał . . . . .	31	
obsługa biura . . . . .	<u>15</u>	16232

## B. Zakłady i Instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski  
nie jest obowiązany, które jednak dla po-  
wszechnego pożytku założone zostały.

15. Szkoły przemysłowe wieczorne dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i u św. Ducha:		
a) wynagrodzenie 3 kierowni- ków po zła. 100 a jednego zła. 200 . . . . .	500	
b) płaca nauczycieli . . . .	6000	
c) wynagrodzenie 4 stróżów .	108	
d) drobne potrzeby szkolne i go- spodarcze. . . . .	60	
e) oświetlenie . . . . .	300	
f) biblioteka szkolna . . .	25	
g) wydatki nieprzewidziane .	<u>200</u>	7193
16. Utrzymanie Muzeum techniczno przemysłowego.		
a) Najem lokalu wraz ze składem	1350	
b) Płaca kustosa . . . . .	800	
" asystenta . . . . .	400	
Zasługa odźwiernego . . .	280	
c) oświetlenie . . . . .	15	
d) opał . . . . .	242	
e) koszt kancelaryjne . . .	85	
f) na szafy i sprzęty . . .	100	
g) na powiększenie zbiorów .	200	
h) na roboty rysunków i chemi- czne preparata . . . . .	168	
i) na drobne wydatki . . .	100	
k) na nadzwyczajne wydatki .	<u>50</u>	3790
Subwencya płacona przez Wy- dział krajowy na powiększe- nie zbiorów . . . . .		2000

	Pozycja zła.	tytuł zła.
17. Utrzymanie Szkoły dla artystycznego przemysłu:		
a) płaca kierownika szkoły . . . . .	1000	
b) wynagrodzenie profesorów . . . . .	700	
c) płaca tereyana . . . . .	200	
d) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . .	50	
e) opał . . . . .	100	
f) oświetlenie . . . . .	50	
g) na odlewy gipsowe, dzieła i przybory . . . . .	1000	
h) nieprzewidziane wydatki . . . . .	<u>200</u>	3300
18. Utrzymanie Muzeum narodowego:		
a) płaca dyrektora . . . . .	700	
b) „ kustosza . . . . .	400	
c) zasługa odźwiernego . . . . .	300	
d) opał . . . . .	100	
e) na zakupno obrazów . . . . .	<u>1600</u>	3100
	Razem	19.383
<b>C. Zasiłki (subwencye) z funduszu miejskiego udzielane szkołom, zakładom i instytucjom naukowym.</b>		
19. Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza . . . . .	800	
20. Szkole żeńskiej przy klasztorze pp. Augustyanek . . . . .	600	
21. Na utrzymanie szkoły handlowej:		
a) wynagrodzenie stróża szkolnego . . . . .	100	
b) na opał . . . . .	70	
c) na wydatki szkolne i gospodarcze . . . . .	<u>130</u>	
22. Na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . .	4525	
23. Na utrzymanie szkoły Sztuk pięknych:		
a) opał . . . . .	600	
b) ryczałt na oświetlenie . . . . .	150	
c) zabezpieczenie od ognia . . . . .	66	
24. Na potrzeby Akademii Umiejętności w Krakowie . . . . .	500	
25. Na fundacye imienia „Kopernika“ . . . . .	100	
26. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego . . . . .	400	
27. Dla szkoły muzycznej . . . . .	1600	
28. Emerytura dla jednego nauczyciela . . . . .	300	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
29. Dla szkoły polskiej w Paryżu	250	
30. Na oświatę ludową . . . . .	<u>100</u>	1029 l.
<b>Tyt. XXXI. Dobroczynność.</b>		
1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych. i domu rekonwalescentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki kuchenne i gospodarskie dla 60 chorych . . . . .	5037	
b) Na przykupienie i reperacye łóżek, bielizny i pościeli . . . . .	200	
c) Na lekarstwa . . . . .	50	
d) Zasługa gospodyni . . . . .	200	
e) Zapłata służby . . . . .	120	
f) Doróżki dla lekarza . . . . .	50	
g) Drobne wydatki . . . . .	243	
h) Reperacye budynków . . . . .	100	
i) Renumeracya za nadzór . . . . .	<u>200</u>	6200
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty . . . . .	1700	
3. Opłata od 10 chłopców umieszczonych w zakładzie zaniedbanych chłopców pozła. 75 rocznie . . . . .	750	
4. Na utrzymanie podrzutków . . . . .	750	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych . . . . .	100	
6. Urządzenie ogrzewalni i rozdawanie zupy rumfurdzkiej . . . . .	300	
7. Zwrot zaległych kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	300	
8. Stałe wsparcie dla starców i kalek nie uleczalnych . . . . .	310	
9. Jednorazowe wsparcia dla ubogich miejscowych . . . . .	1300	
10. Jednorazowe wsparcia dla ubogich zamiejscowych . . . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	400	
12. Zapomogi ochronom dla dzieci:		
a) Komitetowi ochron małych dzieci . . . . .	500	
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelickich . . . . .	<u>200</u>	



	Pozycja zła.	tytuł zła.
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . . . . .	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelskich . . . . .	200	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kipe Zeduka) . . . . .	150	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia utrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	400	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich . . . . .	200	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika.“ . . . . .	500	
20. Zasiłek Stowarzyszeniu dla wsparcia ubogich uczni izraelitów . . . . .	200	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia opatrującego ubogich w odzież Malbusz Arymim . . . . .	200	
22. Jednorazowy zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim) . . . . .	200	
23. Zasiłek Matkom miłosierdzia . . . . .	100	
24. Zasiłek męskiemu stowarzyszeniu św. Wincentego a Paulo . . . . .	150	
25. Zakładowi św. Zofii . . . . .	200	
26. Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu dającemu przytułek polskim weteranom, oraz obejmującemu szkołę początkową dla dzieci polskich . . . . .	500	
27. dla domu schronienia i pracy utrzymwanego przez X. Siemaszkę . . . . .	500	
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izraelskich . . . . .	200	
29. Zasiłek dla Stowarzyszenia wsparcia weteranów z r. 1831.	200	
	<u>Razem</u>	17610

**Tyt. XXXII. Czynsze za wynajęte domy.**

1. Wynagrodzenie za lokal na pomieszczenie Izby handlowo-przemysłowej . . . . .	500
---	-----

**Tyt. XXXIII. Odsetki od kapitałów obciążających nieruchomości miejskie.**

	Pozycja zła.	tytuł zła.
1. Odsetki od kapitałów zabezpieczonych na nieruchomościach miejskich . . . . .	158	
2. Czynsz ziemny należny OO. Franciszkanom . . . . .	<u>6</u>	164

**Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.**

1. Podatek gruntowy i czynszowo-domowy . . . . .	5000	
2. Podatek od dochodów . . . . .	463	
3. Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . .	1000	
4. Stemple i należności . . . . .	<u>700</u>	7163

**Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.**

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej . . . . .	11500	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . .	600	
3. Czynsz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierzu . . . . .	350	
4. Utrzymanie strażnicy w ratnszu miejskim . . . . .	25	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407 Dz. I. . . . .	<u>40</u>	12515

**Tyt. XXXVI. Spis ludności.**

1. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	250	
2. Na poprawę oprawy ksiąg spisów ludności, dwie szafy i stół . . . . .	100	
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojskowych . . . . .	<u>150</u>	500

**Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów . . . . .**

200

**Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwaterunek wojska.**

1. Czynsze na stałe kwatery oficerskie . . . . .	21000
2. Należność za kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	4000
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	500
4. Naprawy w kwaterach oficerskich . . . . .	500

	Pozycja zła.	tytuł zła.
5. Czysznz za koszary artylerji . . . . .	3000	
6. Drobne wydatki . . . . .	<u>200</u>	29200
<b>Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.</b>		
1. Na nabożeństwa . . . . .	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy . . . . .	700	
3. Inne przygodne wydatki . . . . .	800	
4. Wybory do Rady Państwa . . . . .	<u>400</u>	2000
<b>Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobranych</b>	—	
<b>Tyt. XLI. Zwyzki przelane na majątek zakładowy</b>	—	
<b>Tyt. XLII.</b>		
a) Na pokrycie wydatków doz- wolonych kredytami udzielo- nymi w r. 1884. . . . .		20000
b) <b>Wydatki nieprzewidziane</b> . . . . .		<u>16050</u>
<b>Suma wydatków zwyczajnych</b>		<b>482.362</b>

## DZIAŁ II.

### Tyt. XLIII. **Wydatki nadzwyczajne.**

1. Spłata długów zaciągniętych:		
a) Na umorzenie pożyczki zła. 1.500.000 zaciągniętej w r. 1872. dla uporządkowania miasta . . . . .	65600	
b) funduszowi amortyzacyjnemu rata 4. celem zwrotu po- wziętej pożyczki na budowę szkoły na Smoleńsku . . . . .	2170	
c) funduszowi amortyzacyjnemu 2ga rata celem zwrotu po- wziętej pożyczki Zła. 5000 na udzielenie zasiłku Tow. Dobroczytności . . . . .	725	
d) funduszowi krajowemu rata 4ta na pokrycie powziętej zaliczki w r. 1875. w kw- cie Zła. 11433 . . . . .	1143	
2. Uporządkowanie dawnych akt miejskich . . . . .	650	
3. Subwencya dla Towarzystwa strzeleckiego na utrzymanie ogrodu . . . . .	500	
4. Subwencya na budowę pom- nika Mickiewicza zła. 1500 2ga rata . . . . .	500	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
5. Na budowę kanału w ulicy Wolskiej . . . . .	3100	
6. Na powiększenie przekroju ka- nału w ulicy Warszawskiej . . . . .	2200	
7. Na wykonanie 10. okienek ka- nałowych żelaznych . . . . .	500	
8. Zaliczka przeznaczona na pła- ce nauczycieli i nauczycielek nadetatówych . . . . .	6084	
9. Na adoptację domu po kasie oszczędności dla szkoły arty- stycznego przemysłu . . . . .	3000	
10. Na adoptacje w szkole św. Scho- lastyki w celu ogrzania kory- tarzy . . . . .	1200	
11. Sprawienie walca drogowego . . . . .	1200	
12. Brukowanie ulicy Pawiej pień- kami od ulicy Basztowej do ulicy Kurniki . . . . .	7600	
13. Wyszutrowanie i zrestaurowa- nie ulicy Starowiśnej . . . . .	900	
14. Uporządkowanie placu przed hotelem Lwowskim . . . . .	1100	
15. Uporządkowanie i restauracya Rondla Bramy Floryańskiej . . . . .	7000	
16. Na podwyższenie murów i urzą- dzenie zlewów w budynku stra- ży pożarnej . . . . .	545	
17. Na budowę ganku obserwacyj- nego na wieży Maryackiej i uporządkowanie izby strażaka tamże . . . . .	1000	
18. Na pokrycie baszty pasamoni- ków . . . . .	1150	
19. Restauracya murów bramy Flo- ryańskiej . . . . .	300	
20. Na założenie odgromów w rze- źni miejskiej . . . . .	650	
21. Podwyższenie dotacyi Probos- cza ruskiego przy kościele św. Norberta (subwencya ad per- sonam) . . . . .	<u>300</u>	109117

### ZESTAWIENIE.

<b>Rozchody zwyczajne</b> . . . . .	<b>482362</b>	
<b>Rozchody nadzwyczajne</b> . . . . .	<b>109117</b>	
<b>Ogół rozchodów</b> . . . . .		<b>591479</b>

# Budżet dochodów.

## DZIAŁ I.

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Dochody z nieruchomości.

#### Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem rogatek

	Pozycya zła.	tytuł zła.
Czynsze dzierżawne z gruntów	102	
Dochód z propinacyi na Grzegórkach . . . . .	700	
Dochód z wikła miejskiego .	400	
Dochód z błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk .	2300	
b) e. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe . . . . .	1490	4992

#### Tyt. II. Czynsze dzierżawne z gruntów miejskich w obrębie rogatek . . . . .

962

#### Tyt. III. Czynsze z domów i pomniejszych nieruchomości:

Z domu L. 406. Dz. I. . . .	1000	
Z Rogatki warszawskiej . .	76	
„ Rakowieckiej . . . . .	54	
„ Podgórskiej . . . . .	100	
„ Mogiłskiej . . . . .	200	
„ Krowoderskiej . . . . .	40	
Z domu L. 407. Dz. I. . . .	2389	
„ „ 132. „ IV. . . . .	700	
„ „ 422 „ I . . . . .	300	
„ „ 143 „ IV. . . . .	1195	
Z odwachu wojskowego . .	428	
z Rondla Bramy Floryańskiej.	24	6506

#### Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych murowanych i drewnianych.

1. Z 42 jatek rzeźniczych . . .	4200	
2. Z 20 jatek kramarskich . .	1360	
3. Z 10 kramów i 8 placów otwartych . . . . .	460	6020

#### Tyt. V. Czynsze ziemne . . . . .

550

#### Tyt. VI. 1. Czynsze z kramów i placów publicznych . . . . .

2267

2. Opłata placowego z bud pod panorama i widowiska . . . . .	200	
--	-----	--

3. Opłata placowego od doróżkaży	500	
4. „ „ od przekupniów i za stragany . . . . .	3500	6467

#### 2. Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.

#### Tyt. VII. Dochód z rzeźalni . . . . .

20000

#### Tyt. VIII. Dochód z myta rogatkowego . . . . .

66000

#### Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.

1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczania miar i wag	—	200
---	---	-----

#### Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu . . . . .

2500

#### Tyt. XI. Dochód od obligacyi domu przytułku . . . . .

—

#### Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacnych.

1. Od domów nie opłacających 2% dodatku czynszowego . .	1000	
2. Za czyszczenie dołów w domach miejskich i budynkach szkolnych . . . . .	900	1900

#### Tyt. XIII. Dochód z zarobku straży pożarnej . . . . .

10

#### Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich.

1. Dochód z zarobku pociągów .	50	
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów . . . . .	600	650

#### 3. Opłaty prawne.

#### Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy . . . . .

650

#### Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.

1. Opłaty za konsensa na szynki, kawiarnie, piwiarnie i t. d. .	—	18000
---	---	-------

#### Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego . . . . .

1

	Pozycja zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XVIII. Opłata za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . . . .</b>	—	800

**Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.**

1. Dochód dla kapelana i sługi kaplicznego z zapisu ś. p. Helolowej . . . . .	400	
2. Opłata pokładnego . . . . .	370	
3. Opłaty za kopanie grobów na cmentarzu . . . . .	1000	
4. Opłata od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek . . . . .	180	
5. Dochód z wykosu trawy . . . . .	<u>50</u>	2000

**Tyt. XX. Zasiłki szkolne.**

1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej . . . . .	2500	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego . . . . .	500	
3. Sybwencya Wydziału krajowego dla Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	2000	
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . . . . .	270	
5. Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szkoły rzemieślniczej . . . . .	45	
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowej . . . . .	500	
7. Gmina Czarnawieś z przysiółkiem Kawiory za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	200	
8. Subwencya Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handlowej . . . . .	<u>500</u>	6515

<b>Tyt. XXI. Egzekutne . . . . .</b>	—	700
--------------------------------------	---	-----

**Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.**

1. Kary administracyjne . . . . .	2500	
-----------------------------------	------	--

2. Opłaty za dozwolenie otwarcia szynków po godzinie policyjnej	500	
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacye i ze składek	<u>150</u>	3150

**Tyt. XXIII. 4. Odsetki od kapitałów.**

1. Od kapitałów w papierach rządowych . . . . .	250	
2. Od kapitałów w obligacjach indemnizacyjnych krajowych . . . . .	2336	
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego . . . . .	78	
4. Od kapitałów w listach zastawnych Banku hipotecznego . . . . .	720	
5. Od kapitałów majątku zakładowego w Kasie Oszczędności i Tow. wzaj. kredytu umieszczonego . . . . .	2656	
6. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84 Dz. VIII. . . . .	<u>6</u>	6046

**Tyt. XXIV. 5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.**

1. Czysze za stałe kwatery oficerskie . . . . .	16000	
2. Należytość taryfowa za kwatery od oficerów w przechodzie . . . . .	<u>1000</u>	17000

**Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacyj.***a) z legatów.*

1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacyj . . . . .	850	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dr. Kremiera na sadzenie róż na plantach . . . . .	—	

*b) własnego dochodu*

3. Z dzierżawy trawników . . . . .	250	
4. Kary za szkody . . . . .	10	
5. Z sprzedaży drzewek . . . . .	350	
6. Z sprzedaży kasztanów (owoców) . . . . .	<u>100</u>	1560

<b>Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe . . . . .</b>	—	
---	---	--

	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne.</b>		
1. Sprzedaż efektów niewiadomych właścicieli . . . . .	50	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych u- bezpieczeń od ognia na straż pożarną . . . . .	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego . . . . .	100	
4. Wydział krajowy zwrot na utrzy- manie aresztantów do gminy nieprzynależnych . . . . .	1000	
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego . . . . .	3967	
6. Procent od kapitału funduszu utrzymania kanałów prywa- tnych . . . . .	565	
7. Towarzystwo kolei konnej, za konserwacyę bruków . . . . .	574	6756
<b>Tyt. XXVIII. 7. Dochody nieprzewidziane.</b>		
Remanent z rachunków roku 1883 . . . . .	—	56034
<b>Ogólna suma dochodów zwy- czajnych . . . . .</b>	—	<b>235979</b>

## DZIAŁ II.

**Dochody zasiłkowe.**

## 1. Dochody konsumcyjne miejskie.

<b>Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsum- cyjnych . . . . .</b>	—	260000
<b>Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa</b>	—	27000

	Pozycya zła.	tytuł zła.
2. Dochody z opodatkowania gminy.		
<b>Tyt. XXXI. Dodatek 2% od czyn- szów z mieszkań . . . . .</b>	—	32000
<b>Tyt. XXXII. Dodatek 1/2 % od czyn- szów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodo- wych . . . . .</b>	—	8000
<b>Tyt. XXXIII. Dochód 6% do poda- tków stałych . . . . .</b>	—	26000
<b>Tyt. XXXIV. Dochód z opłaty od psów . . . . .</b>	—	2500
<b>Ogólna suma dochodów zasiłkowych .</b>		<b>355500</b>

## DZIAŁ III.

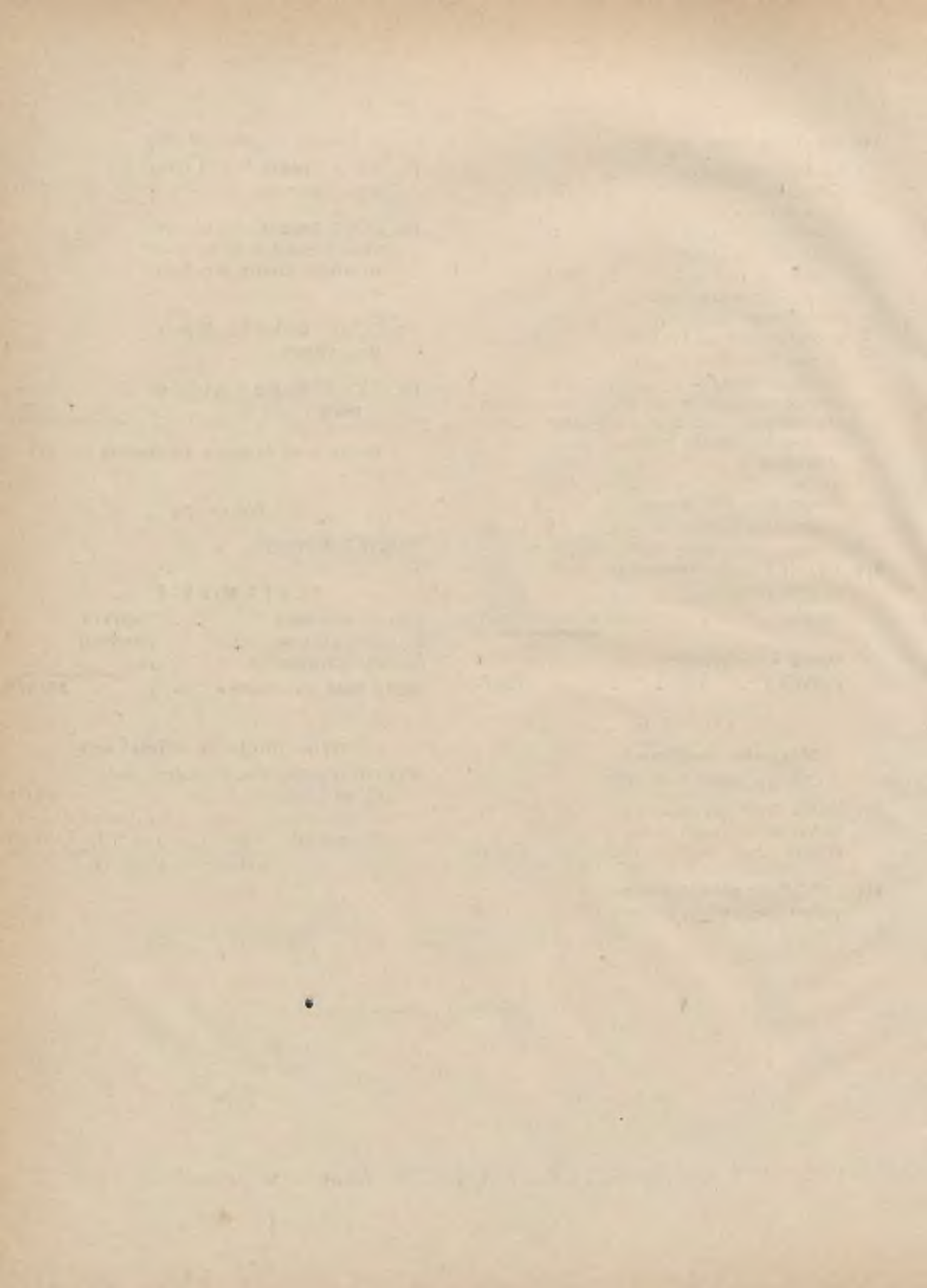
<b>Dochody nadzwyczajne . . . . .</b>	—
---------------------------------------	---

## Z E S T A W I E N I E :

<b>Dochody zwyczajne . . . . .</b>	<b>235979</b>	—
<b>Dochody zasiłkowe . . . . .</b>	<b>355500</b>	—
<b>Dochody nadzwyczajne . . . . .</b>	—	—
<b>Ogólna suma przychodów . . . . .</b>	—	<b>591479</b>

**Bilans funduszu miejskiego.**

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne fundu- szu miejskiego . . . . .	591479
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	591479
Niedobór lub nadwyżka	—



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (14. kad. VII.) z dnia 5. lutego 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 47. Radców 12 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom i Komisyom do załatwienia przekazane zostały.

Przed przystąpieniem do właściwego porządku dziennego, na wniosek Przewodniczącego uchwalono:

Wyznaczyć do podpisania zapisu na sąd polubowny w sporze przeciw Towarzystwu gazowemu dessauskiemu, o usunięcie rur gazowych i wszelkiego zewnątrznego urządzenia ze wszystkich ulic i placów miejskich, wytoczyć się mającym, (do któregożo sądu sędzią polubownym ze strony Gminy wybranym został uchwałą Rady miejskiej, z dnia 27. listopada 1884. Dr. Mikołaj Kański, adwokat krajowy,) obok Prezydenta miasta r. m. Dra Maxymiliana Kohna i Henryka Schwarca.

Rozpisać konkurs na posadę rewidenta techniczno-rachunkowego w myśl §. 5. pragmatyki służbowej, uchwalonej w dniu 12. marca 1874, z terminem do wnoszenia podań po koniec lutego 1885.

Ustanowić termin do końca lutego b. r. do wnoszenia poprawek na piśmie do nowego projektu statutu miejskiego, wypracowanego przez Sekcyę prawniczą.

Przy tym ostatnim przedmiocie poruszył r. m. Dr. Bobrzyński w zasadzie, sprawę ustanowienia oddzielnej Komisyi do rozpatrzenia nowego projektu statutu i przyrzekł w tym względzie przedstawić na najbliższym posiedzeniu Rady odpowiedni wniosek.

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym tego posiedzenia

na wniosek Komisyi gazowej uchwalono:

Przechodzi się do porządku dziennego nad rekurssem Towarzystwa gazowego w Dessau, przeciw poleceniu Magistratu z dnia 2. listopada 1884. L. 35124, aby Zarząd zakładu wszystkie latarnie i kandelabry światła gazowego, ze wszystkich placów i ulic miasta usunął.

Przechodzi się do porządku dziennego nad ofertą Towarzystwa gazowego, tyczącą się ponownego zaprowadzenia oświetlenia gazowego w ulicach i placach miasta Krakowa.

Na wniosek Sekcyi I. uchwalono:

Grunt miejski, pochodzący z parcel gruntowych 2428—389 i 2681/1 przy ulicy Dietla położony, sprzedać właścicielom sąsiednich domów, mianowicie:

- a. Wolfowi Müllerowi, właścicielowi realności L.  $\frac{82. \text{hip.}}{1. \text{or.}}$  przy ulicy Krakowskiej dz. VIII, grunt obejmujący powierzchni 124·89 mtr. □ czyli 34°4'□, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 23. września 1884. sporządzonym, lit. a. b. c. d. kolorem szarym oznaczony;
- b. Spadkobiercom ś. p. Hieronima Ciechanowskiego, właścicielom realności L.  $\frac{81. \text{hip.}}{3. \text{or.}}$  przy téjże ulicy położonej, w powierzchni 126·24 mtr. □ czyli 35°1'□ na tymże planie literami d. e. i. g. kolorem niebieskim oznaczony;
- c. Janowi Müllerowi właścicielowi realności L.  $\frac{80. \text{hip.}}{5. \text{or.}}$  przy ulicy Krakowskiej dz. VIII. w powierzchni 247·00 mtr. □ czyli 68°2'□ lit. g. i. k. n. kolorem brązowym oznaczony, — po cenie 8 zła. za 3·569 mtr. □ czyli za 1°□ pod warunkami:
  1. że grunt w 3 latach t. j. do końca r. 1887. zabudują;
  2. że przyjmą rygor, iż w razie niezabudowania w trzech latach, gmina komu innemu grunt

sprzeda, na ryzyko obecnych nabywców, którzy w takim razie wszelkie prawa służebności utracą;

3. że kupujący wszelkie koszty kontraktu, stempli i opłat skarbowych na siebie przyjmą.

Do podpisania kontraktu, Rada miejska deleguje obok Prezydenta miasta, Vice-Prezydenta Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza.

Na wniosek Sekcyi V. uchwalono:

Zapewnia się przyjęcie do gminy Samu Pollakowi, obywatelowi węgierskiemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy 25 zł.

#### Posiedzenie tajne (4. kad. VII.) z dnia 5. lutego 1885.

Na posiedzeniu tém załatwiono kilka spraw administracyjnych osobistych, oraz uchwalono asygnować Inspektorowi szkolnemu Twarogowi tytułem zwrotu kosztów, powstałych z wynajęcia droższego mieszkania i przeniesienia do niego biur c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej w r. 1884., kwotę 150 zł.

L. 5084.

#### WEZWANIE.

Do pp. właścicieli koni i zwierząt jucznych w Krakowie.

Odnośnie do reskryptu wys. c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 23. listopada 1884. r. l. 18690., tudzież odnośnie do obwieszczenia Magistratu stół. król. Miasta Krakowa z d. 14. stycznia 1885. l. 814., mocą których zarządzone w roku bieżącym spis koni i zwierząt jucznych, Magistrat wzywa wszystkich właścicieli i posiadaczy koni (zwierząt jucznych) aby konie, jakie posiadają, nieodwołalnie w dniu 9. 10. i 11. kwietnia b. r. o godzinie 8. rano do klasyfikacji na plac „Groble“ doprowadzili, w następującym porządku, a mianowicie:

Konie z Igo obwodu miejskiego mają być przedstawione do klasyfikacji w d. 9. kwietnia, z IIgo obwodu 10. kwietnia, a z IIIgo obwodu 11. kwietnia b. r.

Konie (zwierzęta juczne) wprowadzać należy na Groble, od strony nad brzegiem Wisły położonej, a po skutecznionej klasyfikacji, wyprowadzać je ulicą ku plantacyom.

Kto niniejszego polecenia nie wykona, ukarany będzie w myśl rozporz. minister. z dnia 30.

września 1857. r. l. 198. Dz. u. p. grzywną do 100 zł. lub aresztem do 14 dni.

Magistrat stół. król. miasta Krakowa

dnia 8. marca 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 9181.

#### OBWIESZCZENIE.

Stósownie do §§. 18. i 19. ustawy z dnia 23. maja 1883. l. 83. dz. u. p., o utrzymywaniu ewidencji podatku gruntowego podaje się niniejszemu do powszechnej wiadomości, że w celu przyjmowania zgłoszeń co do zaszłych zmian w posiadaniu gruntów, tudzież w celu innych urzędowych czynności dla utrzymywania ewidencji, p. Romąski, geometra ewidencyjny pomiarów, urzędować będzie dnia 8. 9. i 10. kwietnia br. w lokalu urzędu ewidencyjnego t. j. w c. k. powiatowej Dyrekcyi skarbu w Krakowie przy ulicy Kanoniczej na 2. piętrze.

O czém się właściciele gruntów zawiadamia z tą wzmianką, że w pomienionym urzędzie należy przedłożyć dokumenta, odnoszące się do zaszłych zmian w posiadaniu gruntów, lub też podać ustnie potrzebne wyjaśnienia.

Magistrat stół. król. miasta Krakowa

dnia 1. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 6508.

#### OGŁOSZENIE.

U Lebla Silbersteina, wyrabiającego cukierki, w domu pod l. or. 37. przy ul. Krakowskiej, wzięto w słoiku barwik, który przy badaniu chemicznym okazał się anilinowym.

Za to przekroczenie skazał Magistrat Silbersteina na zwrot kosztów badania chemicznego, w kwocie 8 zł. i udzielił mu w myśl §. 131. ust. przem. naganę.

Kraków dnia 18. marca 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.



L. 4966.

## OGŁOSZENIE.\*)

W myśl uchwały Magistratu z dnia 30. stycznia b. r. podaje się do publicznej wiadomości następującą

## TARYFĘ NALEŻYTOŚCI ZA URZĄDZENIE POGRZEBÓW,

przedłożoną przez konces. przedsiębiorcę **ALEXANDRA SZAFRAŃSKIEGO** w Krakowie.

## KLASA I.

Liczba porząd.	Wyszczególnienie:	zła.	ct.
1.	Trumna metalowa, najnowszego fasonu bogato ozdobiona od 90 do 250 zła.; kolor dowolny . . . . .	100	—
2.	Materac biały ozdobny i poduszka z białego atlasu, przybrana koronkami i wstążkami . . . . .	7	—
3.	Krzyżyk do rąk zmarłego, ubranie i czuwanie w domu . . . . .	5	—
4.	Dostarczenie katafalku, nakrycie go sukniem czarnym i draperyą, stolik w głowach z krzyżem, stolik u nóg lub aksamitna poduszka do składania oznak honorowych. Lichtarzy dużych 8, mniejszych 4 . . . . .	7	—
5.	Obicie ścian pokoju czarną draperyą a podłogi dywanem . . . . .	5	—
6.	Udekorowanie katafalku żywymi kwiatami . . . . .	7	—
7.	Wieniec na trumnę z żywych lub sztucznych kwiatów . . . . .	5	—
8.	Światło koło katafalku: 8 świec po 1½ klgr., 4 po ¼, a księżom i rodzinie 30 świec po ¼ klgr. ważących . . . . .	25	80
9.	Lekarzowi obwodowemu za oględziny zwłok i wydanie świadectwa . . . . .	2	—
10.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu od 1 zła. do 1 zła. 50 ct., pokładne od 26 ct. do 70 . . . . .	2	20
11.	Komisya do otwarcia grobu murowanego (Fyzyk miejski): dyeta 5 zła. doróżka 1 zła. . . . .	6	—
12.	Kart pogrzebowych w wielkim formacie 100 sztuk z rozlepieniem . . . . .	8	—
13.	Wyniesienie ciała z domu na karawan, zniesienie do grobu na cmentarzu, asysta		

\*) Podobną taryfę należytości za urządzenie pogrzebów przez przedsiębiorstwo „Concordia“ J. K. Pękalskiego, zamieszczono w *Dzien. rozp.* z r. 1883. str. 104.

Liczba porząd.

Wyszczególnienie:

zła. ct.

	podczas pochodu z żałobników z pochodniami i przewodnik ceremonii . . . . .	20	—
14.	Karawan galowy, bogato ozdobny, z czterokonnym zaprzęgiem; konie okryte kapami . . . . .	20	—
15.	Portyer w bramie domu aż do wyniesienia ciała . . . . .	4	—
16.	Doróżek 20 do pogrzebu: 6 parokon. 14 jednokon. . . . .	26	—
	Razem . . . . .	250	—

## KLASA II.

1.	Trumna metalowa bogato ozdobna, kolor do wyboru, od 60 do 150 zła. . . . .	72	—
2.	Materac do trumny biały i poduszka biała jedwabna . . . . .	6	50
3.	Krzyżyk do rąk zmarłego, ubranie i czuwanie w domu . . . . .	4	50
4.	Dostarczenie katafalku nakrytego sukniem czarnym z draperyą, stolika w głowach zmarłego z krzyżem, 6 lichtarzy dużych i 4 mniejszych pogrzebowych . . . . .	6	—
5.	Obicie ścian pokoju czarną draperyą . . . . .	3	50
6.	Udekorowanie katafalku żywymi kwiatami . . . . .	5	—
7.	Wieniec na trumnę z żywych lub sztucznych kwiatów . . . . .	4	50
8.	Światło koło katafalku: 6 świec po 1 klgr., 4 po ½ klgr., dla księży i rodziny 15 świec po ¼ klgr. ważących . . . . .	13	80
9.	Lekarzowi obwodowemu za oględziny zwłok i wydanie świadectwa od 50 ct. do 2 zła. . . . .	2	—
10.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu od 1 zła. do 1 zła. 50 ct. i pokładne od 26 ct. do 70 ct. . . . .	2	20
11.	Kart pogrzebowych 50 z rozlepieniem . . . . .	5	—
12.	Wyniesienie ciała z domu na karawan, zniesienie do grobu na cmentarzu, asysta podczas pochodu z 4 żałobników w uniformach wraz z pochodniami i przewodnik ceremonii . . . . .	10	—
13.	Karawan galowy ozdobny z zaprzęgiem czterokonnym; konie nakryte kapami czarnymi . . . . .	15	—
14.	Doróżek 16 do pogrzebu: 4 parokon. 12 jednokonnych . . . . .	20	—
	Razem . . . . .	170	—

Liczba porząd.	Wyszczególnienie:	zła.	ct.
<b>KLASA III.</b>			
1.	Trumna dębowa z antabami, ozdobiona krzyżem od 25 do 40 zła. . . . .	25	—
2.	Materac biały i poduszka ozdobna. . .	4	—
3.	Krzyżyk do rąk i ubranie ciała . . .	4	50
4.	Dostarczenie katafalku okrytego sukniem czarnym i 10 lichtarzy . . .	4	—
5.	Zasłonięcie okien pokoju czarną draperią i krzyż przy głowach . . . .	2	—
6.	Wieniec na trumnę z żywych lub sztucznych kwiatów . . . . .	3	—
7.	Światło koło katafalku: 6 świec po $\frac{1}{2}$ klgr., 4 po $\frac{1}{4}$ klgr., a dla księży i rodziny 8 świec po $\frac{1}{4}$ klgr. ważących .	8	80
8.	Lekarz obwodowy, oględziny pośmiertne i świadectwo (od 50 ct. do 2 zła.)	2	—
9.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu od 1 zła. do 1 zła. 50 ct. i pokładne od 26 $\frac{1}{2}$ ct. do 70 ct. . . . .	2	20
10.	Kart pogrzebowych 50 sztuk wraz z rozlepieniem . . . . .	3	50
11.	Wyniesienie ciała z domu na karawan i zniesienie do grobu na cmentarzu przez		

Liczba porząd.	Wyszczególnienie:	zła.	ct.
4.	żałobników w uniformach, wraz z asystą i pochodniami . . . . .	6	—
12.	Karawan z parokonnym zaprzęgiem; konie okryte kapami . . . . .	5	—
13.	Dorózek 6 do pogrzebu: 2 parokonne 4 jednokonne . . . . .	10	—
	Razem . . .	8)	—

#### KLASA IV.

1.	Trumna z miękiego drzewa, ozdobna, wraz z materacem i poduszką . . . .	7	—
2.	Krzyżyk i ubranie ciała . . . . .	2	20
3.	Dostarczenie katafalku i sześć lichtarzy	2	50
4.	Światło koło katafalku: 6 świec po $\frac{1}{4}$ klgr. i dwie po $\frac{1}{8}$ klgr. ważących	2	10
5.	Oplata za wybranie grobu . . . . .	2	20
6.	Lekarzowi obwodowemu za wydanie karty pośmiertnej . . . . .	1	—
7.	Wyniesienie ciała z domu na karawan i zniesienie do grobu na cmentarzu .	4	—
8.	Karawan z dwukonnym zaprzęgiem .	4	—
9.	Dwie dorózki do pogrzebu użyte . .	2	—
	Razem . . .	27	—

Z Magistratu stół. król. miasta Krakowa  
dnia 20. lutego 1885. r.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

## WYKAZ

### XXIX. CIĄGNIENIA LOSÓW

#### pożyczki premiowej miasta Krakowa,

odbytego dnia 2. stycznia 1885. r. w Krakowie, w obecności Komisji, złożonej z I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina, Radców miejskich Dra Domańskiego i Mendelsburga, oraz c. k. Notaryuszów Goebła i Gutowskiego, znajduje się w Dzienniku rozp. dla stół. król. m. Krakowa z r. 1884. L. 13. str. 165.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta

Posiedzenie zwyczajne (15. kad. VII.) z dnia 5. marca 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Viceprezydentem miasta 45. Radców 14 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia imieniem Prezydium podał Sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano.

Prócz tego odczytał Sekretarz pismo Dyrektoryum niemiec. kontynent. Towarzystwa gazowego, z daty Dessau d. 23. lutego 1885. w treści, że Towarzystwo to, zaofiarowany Gminie pismem z dnia 8. stycznia b. r. opust od cen gazowych w rocznej kwocie 5500 zła., za ewentualne dostarczanie gazu na przyszłość, przenosi na dotychczasowych konsumentów prywatnych, a to w ten sposób, iż od dnia 1. marca 1885. pobierać będzie od tych ostatnich, za jeden metr kubiczny gazu kwotę 9½ centów. Pismo to przekazano Komisji gazowej.

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, iż w miesiącu lutym b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I.	4.
„ II.	1.
„ III.	1.
„ IV.	2.
„ V.	1.

Komisya sprawunkowa (przy Sekcyi I.)	12.
„ kanałowa.	1.
„ wodociągowa.	1.

Przed rozpoczęciem obrad właściwego porządku dziennego, na wniosek r. m. Dra Bobrzyńskiego, zapowiedziany na ostatniem posiedzeniu Rady, wybrani zostali do Komisji mającej się zająć rozpatrzeniem nowego projektu statutu miejskiego, następujący Rad-

cy: Exc. Dr. Kopff, Muczkowski, Romanowicz, Dr. Kasparek, Dr. Rosenblatt, Dr. Retinger, Szpakowski, Dr. Jakubowski Faustyn i Dr. Bobrzyński.

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym tego posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn.*)

Przychylając się do przedstawienia nauczycieli początkowych szkół przemysłowych, Rada przyznaje im wynagrodzenie w kwocie 1 zła. za godzinę nauki w tych szkołach.

**Na wniosek Sekcyi Iszėj:** (*Sprawozdawca Dyr. Budownictwa miej. Niedziałkowski.*)

a. Zatwierdza się deklarację pp. Baranowskiego i Loebenheima z d. 21. stycznia 1885. na dostawę kamienia brukowego (porfir) na rok bieżący obejmującą następujące ceny:

1.) za 1 metr <sup>2</sup> kostek . . . . .	po zła 7 ct. 50.
2.) „ 1 m <sup>2</sup> pieńków t. z. lwowskich „ „ 3 „	50.
3.) „ 1 m <sup>2</sup> „ zwyczajnych „ „ 2 „	85.
4.) „ 1 m <sup>2</sup> „ t. z. pruskich „ „ 1 „	75.
5.) „ 1 m <sup>2</sup> płyt na chodniki . . „ „ 3 „	60.
6.) „ 1 m bieżący obsadki . . „ „ 1 „	65.
7.) „ 1 m <sup>3</sup> konserwy drogowej . . „ „ 4 „	50.

z prawem do pobierania materiału brukowego, po tych samych cenach jeszcze przez lat 2.

b. Upoważnia się Prezydenta miasta, oraz I. Viceprezydenta miasta Friedleina i r. m. Zarembe do podpisania kontraktu dotyczącego, na 1 rok zawrzeć się mającego.

**Na wniosek Sekcyi Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Warschauer.*)

Matyldzie Czaszowej, wdowie po ś. p. Adolfe Czaszu, naczelniku Wydziału rachunkowego miejskiego, wyznacza się emeryturę wdowią w kwocie 900 zła. rocznie, od 1. grudnia 1884. w ratach miesięcznych pobierać się mającą.

Domicelli Zajączkowskiej, wdowie po ś. p. Hipo-

licie Zajączkowskim, ekspedytorze Magistratu, przyznaje się tytułem emerytury wdowiej rocznie kwotę 500 zł., płatną w miesięcznych ratach z góry, poczynawszy od 1. lutego 1885.

**Na wniosek Sekcyi Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek.*)

Upoważnia się Syndyka miasta do wytoczenia sporu, o własność części parceli pod L. 333. w Dąbiu położonej, przeciw posiadaczowi téjże Jakóbowi Trynce.

**Na wniosek Sekcyi Illiciej:** (*Sprawozdawca adjunkt Magistratu Poledniak.*)

Upoważnia się Syndyka miasta do wytoczenia procesu OO. Bernardynom o własność parceli lk. 226/3.

**Na wniosek Komitetu Muzeum Narodowego:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn.*)

1. Sprawozdanie Komitetu Muzeum narodowego z czynności tegóż i obrotu funduszów za rok 1884. przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości.

2. Na rozszerzenie Muzeum przeznaczona się w Sukiennicach salę „Langierówką“ zwaną.

3. Upoważnia się Prezydenta miasta do stabilizowania obecnego sługi muzealnego i udziela się na umundurowanie tegóż sługi potrzebny kredyt.

**Na wniosek Sekcyi Vtój:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz.*)

1. Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym osobom, poddanym rosyj. państwa:

- a) X. Juliuszowi Drohojowskiemu, za opłatą taksy 10 zł.;
- b) Eleonorze Brodeckiej, za opłatą taksy 25 zł.;
- c) Olimpii Chołodeckiej, za opłatą taksy 10 zł.

2. Przyjmuje się do Gminy za opłatą taksy 10 zł. restauratora Józefa Tyłko.

Uznaje się kontrakt dzierżawy błoń na ćwiczenia wojska z dnia 30. stycznia 1881., za milcząco przedłużony aż do 31. marca 1886.

**Na wniosek Sekcyi Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Epstein.*)

1. Do wszelkich sprzedaży publicznych, urządzić tymczasowe odpowiednie miejsce w ogrodzie poszpitalnym św. Ducha.

2. Odbywanie licytacji na placach publicznych nadal wzbronioném zostaje.

3. O wyznaczeniu tego miejsca, zawiadomić po stosowném jego urządzeniu tutejszy c. k. Sąd.

4. Ustanowić opłatę po 1% od uzyskanéj ceny kupna, która bezpośrednio na ręce urzędnika, mającego nadzór nad tym gmachem, winna być złożoną.

5. Polecieć Magistratowi, względnie Budownictwu miejskiemu, aby na cel wskazany, wystawiło tamże kry-

tą szopę, wedle kosztorysu przez Sekcyę I. zatwierdzić się mającego.

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca I. Viceprezydent miasta Friedlein.*)

1. Sprzedać na pniu drzewa rosnące na parcelach 331/2 B. i 331/1 w Dąbiu, przez publiczną licytację z warunkiem wykarczowania.

2. Część A. parceli 331/2, obejmującą około 4 morgi, użyć pod szkółkę drzew i oddać w administrację Komisji plantacyjnej.

3. Zatwierdzić układ z gminą Dąbie o wymianę parcel 598, 709, 597, 342, 333, 489, 488, tudzież części B. parceli 331/2 własność Gminy krakowskiej stancwiących, na parcelę 329/1, własnością gminy Dąbie będącej.

L. 6962/84.

## INSTRUKCYA

dla Fizyka miejskiego, Lekarzy miejskich i Komisarzy obwodowych, względem postępowania przy udzielaniu lekarstw chorym ubogim na koszt gminy, uchwalona na posiedzeniu Sekcyi Vtój Rady miasta w dniu 4. lutego 1885.

### §. 1.

Prawdziwie ubodzy chorzy, których ubóstwo, stałe zamieszkanie w Krakowie i przynależność do gminy tutejszej przez komisarza miejskiego właściwego obwodu urzędownie zostaną stwierdzone, mają prawo do otrzymania lekarstw z aptek krakowskich bezpłatnie, na koszt gminy miasta Krakowa.

### §. 2.

Prawdziwie ubodzy są:

- a) chorzy, którzy w skutek słabości tracą zarobek a nie posiadają krewnych zamożnych, obowiązanych do ich utrzymania;
- b) chorzy opisani powyżej, albo nie mogący być na razie przeniesieni do szpitala, albo téż do szpitala nie przyjęci;
- c) chorzy jak pod a) w skutek ubóstwa nie mogący należeć do stowarzyszeń, niosących pomoc lekarską stowarzyszonym w razie choroby;
- d) chorzy albo w skutek podeszłego wieku, albo w skutek wad fizycznych lub umysłowych, nie mogący znaleźć zarobku a nie mający utrzymania;
- e) chorzy rekonwalescenci uwolnieni ze szpitala, a nie mogący zarobić na utrzymanie.

### §. 3.

Takim chorym mają obowiązek lekarze miejscy wydawać recepty na blankietach przepisanych i według

norm objętych spisem lekarstw dla ubogich (pharmacoepa pauperum), z podaniem imienia i nazwiska, oraz mieszkania chorych.

#### §. 4.

Każda recepta ma być poświadczona przez właściwego komisarza obwodowego miejskiego, co do rzeczywistego ubóstwa z wyraźnym nadmienieniem, że chory do Krakowa przynależy, z wyjątkiem wypadków przez lekarzy miejskich za nagłe uznanych.

Gdyby się okazało, że poświadczenie takie nie było uzasadnione, komisarz obwodowy obowiązany będzie zwrócić wydatek na lekarstwa do kasy miejskiej.

Każda następna w przeciągu dni trzech przez tego samego lekarza i dla tego samego chorego wystawiona recepta, nie potrzebuje również poświadczenia komisarza obwodowego, umieszczonego już na recepte 1szej.

#### §. 5.

Gdyby recepta nie odpowiadała przepisom pharmacoepi pauperum i z tego powodu powstała nadwyżka ceny lekarstwa, nadwyżkę tę będzie obowiązany zwrócić lekarz miejski, który receptę napisał.

#### §. 6.

Aptekarze za lekarstwa według §. 3. i 4. przepisane, otrzymają wypłatę najpóźniej w 14 dniach po przedłożeniu tych recept — a bardzo pożądanem jest, aby recepty te były Magistratowi w tym samym roku, kiedy wydano lekarstwa przedkładane.

Spóźnione przedłożenie recept t. j. z końcem roku budżetowego, pociągnie za sobą opóźnienie wypłaty.

#### §. 7.

Te same przepisy obowiązywać mają przy wydawaniu lekarstw członkom straży pożarnej miejskiej z tą odmianą, że potrzebę wydania lekarstw na koszt Gminy stwierdza zamiast komisarza, naczelnik straży pożarnej miejskiej.

#### §. 8.

Szczegółowe przepisy dla lekarzy miejskich i fizyka miasta, zawarte są w instrukcyi dla tychże z dnia 17. października 1882.

#### §. 9.

Instrukcyja niniejsza obowiązuje od dnia 4. lutego b. r. w miejsce Instrukcyi z dnia 20. czerwca 1874.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 8298.

### ROZPORZĄDZENIE.

Sekcyja Ekonomiczna Rady miasta wyznaczyła uchwałą z dnia 21. stycznia b. r. terminu do składania rachunków przez przedsiębiorców, o czém wszystkie Wydziały Magistratu reskryptem z dnia 24. stycznia b. r. L. 43038/84. zawiadomienie otrzymały. \*)

Obecnie wspomniona sekcyja uchwałą z dnia 11. marca b. r. wytlómaczyła powyższą uchwałę w ten sposób, iż przedsiębiorcy winni sami swoje rachunki zestawiać, a nigdy w zastępstwie ich Budownictwo miejskie, a to począwszy od okresu budżetowego r. 1885.

Co się niniejszém podaje do powszechnéj wiadomości.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 27. marca 1885.

Prezydent miasta  
*Dr. Szlachtowski.*

L. 8266.

### ROZPORZĄDZENIE.

**Do PP. Przedsiębiorców budowy grobów na cmentarzu miejskim w Krakowie.**

Zdarzało się często, że plany przedkładane Magistratowi na budowę grobów na cmentarzu miejskim, były uważane przez pp. budujących jako szkice i wykonywane w sposób niedostateczny.

Szkice te składały się zazwyczaj tylko z rzutu poziomego, jednego przekroju i widoku frontowego, co nie tylko nie wystarczało do ocenienia projektowanej konstrukcyi, ale nawet i do dokładnego obliczenia należytości cmentarnych, gdyż rzut poziomy grobu projektowanego był brany najczęściej pod poziomem, z pominięciem części występujących, jak pilastry, węgary, stopnie i t. p. których przy ocenianiu planów trzeba się było dopiero domyślać.

Ponieważ plany budowy grobów winny być rysowane i wykonywane tak samo, jak plany każdej innéj budowy, przeto Magistrat celem zapobieżenia tej wadliwej praktyce na przyszłość, postanowił w myśl uchwały swéj z dnia 21. marca r. b. co następuje:

1. Plany grobowcowe winny być wykonane jako rysunek techniczny na skalę, tuszem wyciągnięte i kolorowane.

\*) Reskrypt ten zamieszczony jest w Dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa z r. 1885. L. 3. str. 20.

2. Powinny obejmować:

- rzut poziomy w wysokości 0-60 m. nad poziomem,
- przekrój podłużny przez oś grobu,
- przekrój poprzeczny,
- widok frontowy.

3. Plany winny być dokładnie okołowane i mają być opatrzone dokładną skalą.

4. Plany winny być wykonane w podziałce 1: 20, t. j. 5 centm. na 1 metr i mają być sporządzone przez konces. lub autor. technika.

5. Plany nie odpowiadające tym przepisom, zwracane będą bez skutku.

O czem się PP. Przedsiębiorców niniejszém zawiadamia, z nadmienieniem, że rozporządzenie to obowiązuje od dnia 1. kwietnia 1885.

Kraków dnia 24. marca 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 10. kwietnia 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszenicy zimowój. . . . .	8	50	8	80	8	20	8	40	7	80	8	—
" "	Pszenicy jarój . . . . .	8	75	9	—	8	30	8	60	8	—	8	15
" "	Żyta . . . . .	7	20	7	30	7	—	7	10	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	7	75	8	—	7	40	7	60	7	—	7	25
" "	Owsa . . . . .	8	65	8	90	8	—	8	30	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	75	10	25	8	50	9	25	—	—	8	—
" "	Jagieł . . . . .	12	75	13	50	12	—	12	50	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	12	—	13	—	10	—	11	—	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	7	50	7	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	25	7	50	—	—	7	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	12	50	12	75	—	—	12	25	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	—	by	—	na	—	ta	—	r	—	gu	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	2	40	2	50	2	20	2	30	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	80	3	—	—	—	2	50	—	—	2	30
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	—	1	80	1	90	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	51	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	4	—	—	—	3	75	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	80	—	84	—	72	—	76	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	35	1	40	—	—	1	30	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	78	—	80	—	70	—	75	—	—	—	—
" "	" tatarszanój (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	80	2	—	1	40	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarszanój całej . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarszanój łupanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	35	1	40	1	25	1	30	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	50	17	80	17	40	16	80	15	70	14	90

## Ceny pieczywa na miesiąc kwiecień 1885.

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb stoł-	Chleb stoł-
	defakcie	defakcie	czajne	wy doborowy	wy zwyk.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	20	28	32	50	56
Bartł Józef L. 23. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	40	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	Ll.57	L.III.70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26	35	45	60	70
Długoszewski Jan L. 22. ul. Szewska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Kaparski Wojciech L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	45	50
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	25	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	45	45	80
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	60	65
Nowicki Ludwik L. 29. ul. Sw. Tomasza.	18 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	40	48
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	58	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	72
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	75
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	62
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	46
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	60	70

## Ceny mięsa na miesiąc kwiecień 1885. r.

Podali ceny:

Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych  
i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
Cielęciny " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	80
Baraniny " przednich . . . . .	70

Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	50
Polędwicy wołowej . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	80
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. marca 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 52. 9 sztuk bielizny, dwie poduszki i koc, porzucone przez złodzieja.
- " 53. obrączka złota ślubna.
- " 54. karta zastawnicza Kasy Oszczędności na zegarek.
- " 55. książka francuska.
- " 56. zarękawek brązowy.
- " 57. dwa klucze.
- " 58. klucz.
- " 59. trzy klucze.
- " 61. woreczek z kwotą Zł. 7 ct. 10.
- " 63. klucz.
- " 64. portmonetka z kwotą 40 centów.
- " 65. okulary.
- " 66. wózek na dwóch kołach.
- " 67. wachlarz i klucz.
- " 68. trzy małe skrzyneczki.
- " 69. chustka popielata, dwie chustki włóczkowe czarna i czerwona, zarękawek, jedna rękawiczka, książka do nabożeństwa, koszyczek z fartuszkami.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami.

Kraków dnia 31. marca 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 34.

## OKÓLNIK.

## Do pp. Urzędników Magistratu.

Wznawiane akta (reprodukcyje) wynoszą bardzo znaczną część wpływu do dziennika podawczego Magistratu i przysparzają niepotrzebną czynności dziennikowi, indeksisście, wydziałom i ekspedytowi.

Znoszę więc na przyszłość wszelkie zbyteczne wznawianie akt i pod tym względem rozporządzam, co następuje:

- 1) we wszystkich przypadkach, w których dotąd zarządzano wznawienie akt w tym celu, aby przypomnieć władzom (z wyjątkiem władz przełożonych), urzędom, instytucjom, korporacyom i t. p. nadesłanie odpowiedzi na pisma tutejsze, będą pisać pp. referenci na czwartej stronie referatu następujące wyrazy:

„Archiwum — przypomnienie (urgens) według okólnika 10/4 1885 L. 34.“

Tu należą także i te sprawy, w których poszczególni mieszkańcy miasta mają nadesłać odpowiedzi, o ile te sprawy nie należą do tych, dla których pp. komisarze obwodowi według dawniejszego rozporządzenia, obowiązani są utrzymywać **księgi terminowe**.

- 2) Po otrzymaniu takiego referatu, zapisze archiwum ten akt w księdze terminowej i następnie **dwa razy co dni trzydzieści** wypełni stosownie do okoliczności jeden z trzech wzorów przypomnienia (urgensów) jak (1./2./3./) po przekonaniu się wpraw w indeksie, czy odpowiedź nie nadeszła.

W przypomnieniach tych należy zawsze powoływać pierwotne pismo Magistratu a względnie Prezydenta miasta.

O każdym takim przypomnieniu ma być na referacie, na czwartej stronie uczyniona wzmianka w słowach: n.p. „przypomniano 25/6 1885.“

- 3) Tak wypełniane przypomnienia, będzie archiwum przedkładało Vice-Prezydentowi miasta p. D<sup>ro</sup>wi Schmidtowi do podpisu za arkuszem, w którym ma być zaznaczony dzień i miesiąc, oraz ilość sztuk przypomnień, poczem archiwum odeśle je do ekspedytu, który na

arkuszu odbiór poświadczy i zarządzi niezwłoczne doręczenie miejscowym władzom przez pacholków, a obcym przez pocztę.

- 4) Ekspedyt na te przypomnienia winien utrzymywać osobną księgę doręczeń **ściśle** według wzoru 4/ aby w razie potrzeby można ją było porównać z księgą terminową archiwum, lub z zapiskami na referacie (ustęp 2), a tém samém kontrolować tak ekspedyt jak i archiwum, czy niniejsze rozporządzenie wykonane zostało.
- 5) Jeżeli dwukrotne przypomnienie nie odniesie skutku, archiwum wznawi akta, a Magistrat odniesie się do wyższej władzy, aby ta spowodowała załatwienie jego pisma.
- 6) To rozporządzenie nie odnosi się do urzędów pomocniczych i wydziałów Magistratu, komisarzy i lekarzy obwodowych, straży pożarnej i t. p., które mają żądać i udzielać sobie wyjaśnień wzajemnie, tylko w krótkiej drodze na akcie, a w braku aktu za pomocą protokółów zleceń.

Również polecenia ściągania podatków i należitości skarbowych i miejskich, mają być wydawane sekwestраторom **w krótkiej drodze** na akcie z treściwem pouczeniem, co należy zrobić. Jeżeli sekwestраторom krótszy termin zakreszony nie został, natedy nie wolno im trzymać żadnego takiego aktu bez załatwienia u siebie dłużej **nad 5. tygodni** od dnia doręczenia im tego aktu, a to pod grzywną 2. Zła. za każdy dzień zwłoki i od każdego aktu. W tym terminie zatem winni zwrócić akt w krótkiej drodze z wyjaśnieniem, czy należitość ściągniętą została, a w razie przeciwnym podać uzasadnioną przyczynę, dla czego to się nie stało. Bez wiedzy naczelnika wydziału skarbowego, nie wolno sekwestраторom udzielać zwłoki, do uiszczania należitości skarbowych i podatków ani też rat dozwałać. Niniejsze rozporządzenie obowiązuje od dnia ogłoszenia.

Kraków dnia 10. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.



# Miasto Kraków. Ville de Cracovie.

## Sprawozdanie tygodniowe o ruchu ludności.

Bulletin hebdomadaire du mouvement de la population.

Tydzień **XV** od niedzieli **5** Kwietnia do soboty **11** Kwietnia 1885 r.  
*Semaine du dimanche 5 Avril à samedi 11 Avril 1885 r.*

Ludność średnia roczna **70.764** m. w tém **6267** wojska.  
*Population moyenne de l'année hab. y compris militaires.*

Ogół małżeństw **4** urodzin **56** skonów **46** Cyfra małżeństw **2.9** urodzin **41.2** skonów **33.8**  
*Total des mariages des naissances des décès Taux des mariages de natalité de mortalité*

## Małżeństwa. Mariages.

Parafie rz. kat.: <i>Paroisses cat-rom.:</i>	Srodek miasta: <i>Ville interieure:</i>	Przedmieścia: <i>Faubourgs:</i>	Parafia gr. kat. <i>Par. gr. cath.</i>	—
Św. Wacława <i>de St. Venceslas</i>	—	Św. Szczepana <i>de St. Etienne</i>	—	—
W.W. Świętych <i>de la Toussaint</i>	✓	Św. Floryana <i>de St. Florian</i>	—	—
N. M. Panny <i>de Notre Dame</i>	—	Św. Mikołaja <i>de St. Nicolas</i>	—	Parafia ewangelicka <i>Par. evangelique</i>
Św. Krzyża <i>de Ste Croix</i>	—	Bożego Ciała <i>de la Fête Dieu</i>	—	—
Św. Anny <i>de Ste Anne</i>	✓	Św. Michała <i>de St. Michel</i>	✓	Gmina izraelicka <i>Communauté des juifs</i>
		Św. Salwatora <i>de St. Salvator</i>	✓	4

## Urodzenia. Naissances \*).

Wyznanie <i>Confession</i>	Żywo urodzeni <i>nés-vivants</i>							Nieżywo urodzeni <i>mort-nés</i>							Ogół urodzin <i>Total des naissances</i>					
	ślubni <i>légitimes</i>		nieślubni <i>illégitimes</i>		Razem <i>en tout</i>			ślubni <i>légitimes</i>		nieślubni <i>illégitimes</i>		Razem <i>en tout</i>			m.	k.	Razem <i>en tout</i>			
	m.	k.	m.	k.	m.	k.	ogółem	m.	k.	m.	k.	m.	k.	ogółem				m.	k.	ogółem
rzym. kat. <i>cat. rom.</i>	13	11	10	11	23	22	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	22	45
grecko-kat. <i>cat-gr.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ewangel. <i>evangel.</i>	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
mojżeszowe <i>judaique</i>	1	2	4	3	5	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	10
inne wyznania <i>autres confessions</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ogół urodzin <i>Total des naissances</i>	14	13	14	15	28	28	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28	56

\*). urodzenia zgłoszone w ciągu tygodnia.  
*naissances annoncées pendant la semaine.*

Przyczyna śmierci <i>Causes des décès</i>	Wiek zmarłych. <i>Age des décédés.</i>														Ogółem <i>Total</i>			Obwody miast <i>Quartiers de la ville</i>			Zmarli w szpitalach. <i>Morts dans les hôpitaux.</i>								
	nad 0-3	3-6	6-12	1-2	2-5	5-10	10-20	20-30	30-40	40-50	50-60	nad 60	m.	k.	razem <i>en tout</i>	1	2	3											
	mie- sięcy mois	mie- sięcy mois	mie- sięcy mois	lat ans	lat ans	lat ans	lat ans	lat ans	lat ans	lat ans	lat ans	lat plus que 60 ans							m. k.	m. k.		m. k.							
	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.	m. k. m. f.												
Ospa																													
Variole																													
Odra																													
Rougeole																													
Łonica																													
Scarlatine				1	1								1	1	2			1	1										
Dławiec i łonica																													
Croup et diphtérie																													
Krzusiec																													
Coqueluche																													
Dur brzuszny																													
Typhus abdominal.										1																			
Dur płamisty																													
Typhus exant.																													
Cholera																													
Choléra																													
Czerwonka																													
Dysenterie																													
Gorączka pologowa																													
Fièvre puerperale																													
Reszta chorób zaka- żnych																													
Autres maladies zymo- thiques																													
Gruźlica																													
Phthisie																													
Zapalenie płuc																													
Pleuro-pneumon.																													
Reszta chorób narzę- du oddechowego																													
Autres maladies pul- monaires																													
Nieżyt żołądka i jelit																													
Gastro-enterite	1				2																								
Choleryna																													
Choléra nostras																													
Śmierć przypadkowa																													
Mort accidentelle																													
Samobójstwo																													
Suicide																													
Zabójstwo																													
Homicide																													
Inne przyczyny																													
Autres causes des décès	1	3				1							1	1		1	2	3	3	7	9	16	2	6	3	5			
Ogółem <i>Total</i>	2	3			2	3							1	2	1	4	2	3	3	2	5	7	19	27	46	6	8	8	24

\*) Prócz niezyno narodzonych.  
*Sans mort-nés.*

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (16. kad. VII.) z dnia 12. marca 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 38. Radców 21 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia imieniem Prezydium, podał sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano.

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym tego posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn.*)

Celem rozstrzygnięcia sporu o wyjęcie rur i przyrządów gazowych ze wszystkich placów i nlic miasta Krakowa, pomiędzy gminą miasta Krakowa z jednej, a Towarzystwem gazowem dessauskiem z drugiej strony, wytoczyć się mającego przed sąd polubowny, wybiera Rada miejska, w zastępstwie Towarzystwa gazowego, jako drugiego arbitra, Dra Romana Jakubowskiego, adwokata krajowego. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Feintuch.*)

1. Wzywa się Prezydium Rady, aby odnośnie do pisma z dnia 17. października 1883. udało się powtórnie do c. k. Namiestnictwa we Lwowie z przedstawieniem, w celu najrychlejszego uzyskania przyzwolenia na dwa doroczne walne jarmarki na konie w Krakowie, tak, iżby jnż na wiosnę b. r. pierwszy jarmark mógł się odbyć.

2. a) Poleca się Magistratowi bezzwłoczne urządzenie, pod nadzorem Sekcyi ekonomicznej nowego tar-

gowiska na bydło i trzodę, na gruntach miejskich pod rzeźnię położonych, według planu i kosztorysu przez Budownictwo miejskie sporządzonego.

b) W tym celu wyznacza się kredyt do wysokości 3000 zła.

c) Magistrat ułoży i przedstawi Radzie, względnie Sekcyi IIIciój nową taryfę, co do poboru opłaty targowego tak od koni, jako téż od bydła i trzody, i wyda odpowiednią instrukcyę dla weterynarza miejskiego i komisarza targowego. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Muczkowski.*)

1. Upoważnić kasę miejską do wypłacenia do rąk p. Edwarda Radlera, jako ojca i prawnego zastępcy małoletniej Heleuy Radlerówny, procentów w kwocie 300 zła. od kapitału 4000 zła., z zapisu s. p. Dra Andrzeja Rydzowskiego, na rzecz téżże małoletniej na realności Nr. 141 dz. I. ubezpieczonego, a to za czas od dnia 1. lipca 1883., do 1. stycznia 1885. z dochodów realności Nr. 141. dz. I., jednakowoż za złożeniem przez proszącego upoważnienia właściwej władzy nadkuratelnarnej do odbioru téj kwoty, a zarazem za kwitem, przez Prezydenta miasta koramizowanym.

2. Magistrat zawezwie p. Edwarda Radlera, czy kapitał wzmiankowany za opłatą  $4\frac{1}{2}\%$  rocznie, nadal na hipotece realności Nr. 141. dz. I. pozostawić sobie życzy i zawiadomi go:

3. że w razie, gdyby na opłacie téj procentowej stopy nie poprzestawał, Gmina gotową jest spłacić kapitał dłużny wraz z procentem, od d. 1. stycznia 1885. do depozytu sądowego, —

4. że w każdym razie, tak na przypadek pozostawienia kapitału za opłatą  $4\frac{1}{2}\%$ , jak i w wypadku spłaty kapitału, p. Edward Radler przedłożyć winien upoważnienie Sądu nadkuratelnarnego.

5. W wypadku pod 2.) w swym czasie zarządzoną zostanie asygnacya procentów raz na zawsze, w terminach płatności do rąk osoby, przez Sąd ku temu uprawnionój. —

**Na wniosek Sekcyi Illciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Lisowski.*)

Rada miejska wypłatę wierzytelności 1500 złp. z 5%<sup>mi</sup> od 27. października 1878. aż do dnia zapłaty bieżącymi i kosztami sporu w kwocie 109 zł. 91 ct. na rzecz p. Antoniny z Kleinów Włodarskiej, za kwitem ekstabulacyjnym dokonaną, zatwierdza. —

Do podania OO. Dominikanów, o dozwole nie skapitalizowania czynszu emfiteutycznego z realn. pod L. 71. dz. VI. w Krakowie opłacanego, i wykreślenie obowiązku opłacania tego czynszu, Rada się nie przychyła. — Zarazem poleca się Wydziałowi rachunkowemu, aby z kwoty 167 zł. 70 ct., złożonój przez OO. Dominikanów, do którój procent po 5% od dnia jój złożenia, aż do dnia wydania doliczony być ma, pobrał zaległy czynsz emfiteutyczny od drugiego półrocza 1880. począcwszy, wraz z przypadającym od niego procentem zwłoki, a pozostałą resztę z téj kwoty OO. Dominikanom na ręce przeora za kwitem zwrócił. —

**Na wniosek Sekcyi IVtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Oetinger.*)

Przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości, uskutecznią już na podstawie uchwały Sekcyi IV. łącznie z Komisją sanitarną z d. 23. sierpnia 1884., asygnacyę kwoty 408 zł. 68 ct. za lekarstwa dla ubogich miejscowych, na rachunek gminy m. Krakowa w r. 1883. dostarczone. —

**Na wniosek Sekcyi IVtėj:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Turnau.*)

Zezwała się na odpisanie kwoty 111 zł. 70 ct., wydanój za żywienie i utrzymanie Maryanny Bachowskiej, za czas po d. 1. stycznia 1885. r., oraz przyjmuje się sierotę tę z utrzymaniem i żywieniem na fundusz miejski, z powierzeniem jój Maryannie Zawilówój pod dotychczasowymi warunkami, a to począcwszy od dnia 1. stycznia 1885. —

Przy powzięciu téj ostatniej uchwały, odesłała Rada miasta do bliższego ocenienia do Sekcyi Vtėj, następujący samoistny wniosek r. m. Exc. Dra Kopfa:

„Gdy utrzymanie i wychowanie sierot na koszeie Gminy, jest więcj odpowiedniem w zakładach dobroczynnych za stósowném wynagrodzeniem, aniżeli u osób prywatnych, przeto wzywa się Sekcyę V., aby ze względu na pożytek samych sierót i jednostajne postępowanie w wychowaniu tychże, bliżej tę kwestyę zbadała i wnioski swoje Radzie miasta przedstawiła“.

Odpisuje się koszta utrzymania Bonifacego Kukulki vel Gawła w kwocie 150 zł., po koniec r. 1884. narosłe, oraz przyjmuje się utrzymanie sieroty tego od d. 1. stycznia 1885. na fundusz miejski, a to na dotychczasowych warunkach. —

Rada miasta przyjmuje pod swój zarząd kapitał, ofiarowany w dniu 24. kwietnia 1884. r. przez hrabiego Karola Czarneckiego, na rzecz Zakładu dla osieroczonych starych kobiet na Blichu w Krakowie, pod opieką Sióstr ubogich, czyli Siostrzyчек małych pozostającego, a składający się z 7 sztuk obligacyj renty państwowej z kuponami w srebrze płatnymi — a mianowicie: Nr. 605.242, 605.243, 605.244, 605.245, 605.246, 605.247 i 605.248 — po 1000 zł., razem siedm tysięcy Złotych austr. — i zobowiązuje się wykonać wolę fundatora w akcie donacyjnym z dnia 17. kwietnia 1884. wyrażoną. —

**Na wniosek Sekcyi Illgiej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Piotrowski Witold.*)

Deficyt rozwiązanego funduszu czyszczenia kanałów w sumie 2470 zł. 10½ ct., z funduszu miejskiego zaliczkowo wypłacony, zapisać jako rzeczywisty rozchód w tytule: „nadzwyczajne wydatki roku 1884“ a równocześnie w przychodach tegóż roku, jako zwrot danój poprzednio zaliczki. —

Zgodnie z życzeniem Komitetu budowy pomnika Mickiewicza, w piśmie z dnia 5. stycznia 1885. L. 5. wyrażoném, upoważnia się Magistrat, do przechowania w Kasie miejskiej przez czas potrzeby, funduszu na tę budowę przeznaczonego i wykonywania takich czynności, które z przechowania funduszu koniecznie wypływają n. p. odcinania kuponów, dopisywania procentów i t. p., nie naruszając przez to wolności Komitetu, dysponowania tym funduszem za pośrednictwem swych uchwał, które wykonywać będzie Prezydent miasta Krakowa, jako przewodniczący Komitetu. —

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński.*)

Kwotę 94 zł. 25 ct. wypłaconą z funduszków miejskich za oparkanie gruntu z pod zburzonego domu L. 182. na Kazimierzu, jako awans do zwrotu od byłego właściciela Pereca Strickera przypadającą, wykreślić z przepisu i zapisać jako rzeczywisty wydatek z funduszków miejskich z powodu, że grunt ten przed oparkaniem, nabyty został na publicznej licytacyi na własność Gminy. —

Towarzystwu wioślarskiemu w Krakowie pozwala się na używanie herbu m. Krakowa na łodziach i flagach, z zastrzeżeniem uchylecia tegóż pozwolenia każdego czasu, bez podania przyczyny. —

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski.*)

Zezwala się na odpisanie kwoty 66 zł. 60 ct. wydanéj na naprawę bruków na ulicy Szpitalnej i Śgo Marka, przypadającéj Kasie miejskiéj jako zwrot od właściciela realności L. 404. Dz. I. nowo wybudowanéj. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciéj:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Zawilowski.*)

Sprawozdanie Magistratu o liczbie przekupniów w sieniach domów w IV. kwartale 1884. znajdujących się, przyjmuje się do wiadomości. —

Nad prośbą Edwarda Fałdzińskiego, b. nadpom-piera Straży pożarnéj, o podwyższenie przyznanego mu uchwałą Rady miejskiéj z dnia 14. czerwca 1883. rocznego zaopatrzenia w kwocie 100 zł., przechodzi się do porządku dziennego. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciéj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Horowitz.*)

Umorzyć resztę niespłaconych przez Franciszka Brzeżańskiego, b. kasyera i Jana Krzesza, b. kontrolora, zaliczek w kwotach 150 zł. i 145 zł. —

#### Posiedzenie tajne (5. kad. VII.) z dnia 12. marca 1885.

Na posiedzeniu tém została omówioną sprawa podjazdu pod torem kolejowym przy ul. Lubicz.

L. 133/pr.

#### ROZPORZĄDZENIE.

W dzienniku rozporz. dla stoł. król. miasta Krakowa L. 4. z roku bieżącego str. 23. ogłoszoną została instrukcyja, podająca sposób załatwiania rachunków przedsiębiorców wskutek zamówień Ekonomatu miejskiego.

Gdy jednak instrukcyja ta nie zawiera postanowienia, do jakiego maximum każdy rachunek może być z kasy podręcznej wypłacony, przeto dodatkowo rozporządzam: **każdy poszczególny rachunek, którego maximum należytości wynosi 200 zł. będzie wypłacony przez kasę podręczną w myśl instrukcyi na wstępie powołanéj; — rachunek zaś przenoszący kwotę 200 zł. ma być załatwiony w zwykły sposób, to jest przez wygotowanie formalnego polecenia do kasy miejskiéj i po poprzedniém zapisaniu rachunku w dzienniku podawczym Magistratu.**

Kraków d. 20. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 8304.

#### OBWIESZCZENIE.

W skutek odezwy c. k. Komendy 11go korpusu we Lwowie z dnia 21. lutego 1885. r. L. 983, ogłosiło wys. c. k. Namiestnictwo w dzienniku urzędowym czasopisma „Gazeta Lwowska“ konkurs, na obsadzić się mające z początkiem roku szkolnego 1885/86. miejsca wszystkich kategorii, w wojskowych zakładach wychowawczych i naukowych, dalej w wojskowym domu sierót i w instytucjach dla córek oficerskich, nareszcie wykaz takich opróżnionych miejsc stypendyjnych, powstałych z prywatnych fundacyj dla wojskowych zakładów wychowawczych, o które ubiegać się mogą także osoby należące do wojska, jeśli dopełnią warunków specjalnych dotyczącego zapisu fundacyjnego.

Prośby dotyczące mają być stylizowane do wys. c. k. Ministerstwa wojny i wraz z załącznikami należyście ostemplowane.

Celem wypełnienia właściwych rubryk list kwalifikacyjnych, mają petenci podać w prośbie następujące daty, do wiadomości c. k. Komendy korpusu:

- a) Imię i nazwisko, jako téż charakter ojca aspiranta;
- b) sieroty nie mające ojca, mieszkanie i charakter opiekuna;
- c) czy ojciec służy czynnie, czy pozostaje na emeryturze;
- d) czy i gdzie matka żyje;
- e) stosunki majątkowe rodziców;
- f) czy jest sposobność dania aspirantowi wychowania lub nie;
- g) ilość i płeć rodzeństwa, ile z tychże jest zaopatrzonych a ile niezaopatrzonych, ilu pobiera stypendya wojskowe, lub czy są, albo byli umieszczeni na wolnych, lub na półwolnych eraryalnych miejscach wychowawczych w zakładach wojskowych;
- h) ile z nich jest, lub było umieszczonych w zakładach dla córek oficerskich, lub w zakładach dla córek żołnierzy niższych stopni.

Magistrat zwraca w myśl okólnika wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 6. marca 1885 r. 1. 11.441 na to ogłoszenie uwagę osób interesowanych, nadmienając równocześnie, iż dotyczące prośby mogą być wniesione do Magistratu miasta Krakowa **po dzień 15. maja 1885. r.**

Kraków d. 4. kwietnia 1885 r.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 6286.

## ROZPORZĄDZENIE.

Do wszystkich Stowarzyszeń cechowych w Krakowie. \*)

Według przepisu §. 14. ustawy z dnia 15. marca 1883. L. 39. Dz. u. p. winny być listy wyzwolenia i świadectwa pracy potwierdzane przez przełożonego Stowarzyszenia i Naczelnika gminy, do której majster lub dający robotę należy.

Na zasadzie uchwały Magistratu z dnia 21. lutego b. r. oznajmiam Szanownemu Stowarzyszeniu, że w mieście Krakowie rzeczono listy wyzwolenia i świadectwa pracy, będzie potwierdzać w zastępstwie Naczelnika gminy, p. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt, po poprzedniem zawizowaniu ich przez właściwego Komisarza cechowego.

Kraków d. 7. kwietnia 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 31785/85.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat król. stoł. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem zburzenia domu pod L. 129. dz. V. przy placu Matejki, obok kościoła św. Floryana położonego, i zabrania materiałów z tegoż, odbędzie się dnia 6. maja b. r. w Wydziale I. Magistratu (2 piętro, schody od kościoła XX. Franciszkanów) o godzinie 12. w południe głośna publiczna licytacja.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cena w kwocie 100 zła.

Wadyum wynosi 20 zła.

Warunki licytacji mogą być przejrzone codziennie od 9. do 1. w południe w biurze Wydziału I. Magistratu.

Kraków dnia 17. kwietnia 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

Do L. 6286.

## Wykaz zorganizowanych Stowarzyszeń.

Liczba porządkowa.	Stowarzyszenie	STARSZY STOWARZYSZENIA	KOMISARZ RZĄDOWY
1.	Pozłotnicy, rzeźbiarze i kamieniarze.	Ludwik Bogacki. Wincenty Kornecki.	Izydor Czoponowski. Tomasz Poledniak.
2.	Drukarze i litografowie.		
3.	Piwowarzy, i wyrabiający likiery i napoje burzące.	Karol Rząca.	Franciszek Epstein.
4.	Szmuklerze, czapnicy i kufercarze.	Michał Fränkel. Antoni Skwarczyński.	Franciszek Epstein. Piotr Banaś.
5.	Krawcy.	Karol Flank.	Izydor Czoponowski.
6.	Szewcy.	Józef Friedlein.	Stanisław Józefczyk.
7.	Księgarze.	Karol Rose.	Adam Fuciliński.
8.	Szklarze.	Stanisław Rehman.	Wincenty Eminowicz.
9.	Kominiarze.	Stanisław Armółowicz.	Ludwik Turnau.
10.	Rzeźnicy, masarze i trynkalarze.		
11.	Ślusarze, nożownicy, pilnikarze i ruśnikarze.	Leon Powiednicki.	Bolesław Trębowelski.
12.	Cukiernicy, ciastkarze i piekarnikarze.	Herman Laberschek. Emil Schrott.	Tomasz Poledniak. Jan Goliński.
13.	Introligatorzy i wyr. pudełka.		
14.	Tokarze, parasolnicy, grzebieńnicy i wyrabiający instrumenta muzyczne.	Jan Bajer.	Jan Goliński.
15.	Modniarki, i właścicielki szwalni.	Jadwiga Figłowa (Antoniewska)	Tomasz Poledniak.
16.	Rybacy.	Sykstus Wojciechowski.	Stanisław Józefczyk.
17.	Kuśnierze.	Antoni Jachimski.	Izydor Czoponowski.

\*) Rozporządzenie to otrzymało każde ze Stowarzyszeń cechowych, w wykazie poniżej zamieszczonym uwidocznione.

Liczba porząd kowa	Stowarzyszenie	STARSZY STOWARZYSZENIA	KOMISARZ RZĄDOWY
18.	Dorózkarze i utrzymujący zakł. usługaczy.	Jan Pękalski (zastępca).	Piotr Banaś.
19.	Złotnicy.	Wacław Głowacki.	Stanisław Józefczyk.
20.	Zegarmistrze, pieczętarze i optycy.	Józef Satalecki.	Bolesław Trembowelski.
21.	Kowale, stelmachy, siodlarze, rymarze i lakiernicy powozów.	Andrzej Szklarski.	Bolesław Trembowelski.
22.	Stolarze i bednarze.	Kazimierz Sikorski.	Tomasz Poledniak.
23.	Golarze i fryzjerzy.	Tadeusz Wiskida.	Bolesław Trembowelski.
24.	Malarze.	Józef Maszczyński.	Jan Goliński.
25.	Kotlarze, brązownicy i mosiężnicy.	Franciszek Kopaczyński.	Laurenty Gromczakiewicz.
26.	Kaflarze i garncarze.	Floryan Kwiatkowski.	Piotr Banaś.
27.	Utrzymujący antykwarnie i czytelnie.	Abraham Glücklich.	Adam Fuciliński.
28.	Furmani.	Mojżesz Berger (zastępca).	Franciszek Epstein.
29.	Murarze, cieśle, studniarze i blacharze.	Stanisław Krzyżanowski.	Tomasz Poledniak.
30.	Tapicerzy, powoźn. i mydlarze.	Tomasz Bąkowski.	Stanisław Józefczyk.
31.	Białoskórnicy, czerwono-garbarze, kapelusznicy, farbiarze i rękawicznicy.	Witalis Szpakowski.	Tomasz Poledniak.
32.	Ogrodnicy.	Henryk Morgenstern.	Tomasz Poledniak.
33.	Szczotkarze.	Wincenty Bojarski.	Wincenty Wdowiszewski.
34.	Krupiarze, mącznicy i zubiarze.	Jakób Macheles (zastępca).	Jan Goliński.
35.	Kawiarze.	Salomea Herman.	Laurenty Gromczakiewicz.
36.	Kramarze.	Stanisław Maryański.	Adam Fuciliński.
37.	Miodosytnicy.	Bronisław Kocipiński.	Laurenty Gromczakiewicz.

## REGULAMIN

dla Komitetu

### MUZEUM NARODOWEGO,

uchwalony na posiedzeniu Komitetu Muzeum Narodowego w r. 1883.

#### §. 1.

Zarząd Muzeum Narodowego sprawuje Komitet albo na pełnym Zgromadzeniu, albo przez Wydział, lub przez Dyrektora.

#### §. 2.

Zakres działalności komitetu jest następujący:

1) Reprezentuje Muzeum w stosunkach z Radą miejską, ogółem publiczności i z władzami;

- 2) wybiera członków Komitetu wymienionych w §. 11. ust. 10. statutu, w terminach tymże statutem określonych;
- 3) przybiera do swego grona mężów, znanych ze swego zamiłowania do sztuki;
- 4) uchwała program dla Muzeum, tudzież program zakupna przedmiotów muzealnych;
- 5) wybiera Wydział tudzież Komisye;
- 6) mianuje i usuwa Dyrektora Muzeum, a na jego przedstawienie mianuje i usuwa urzędników i sługi, i stanowi dla nich władzę dyscyplinarną;
- 7) układa przed końcem każdego roku kalendarzowego budżet dochodów i rozchodów, a w razie określonym drugim ustępem §. 14. statutu dla Muzeum, przedkłada go Radzie miejskiej do zatwierdzenia;

- 8) czyni wnioski do Rady miejskiej o przyznanie funduszków przechodzących granice budżetu, tudzież o przyjęcie zobowiązań, któreby w jednym roku z dochodów budżetem objętych zaspokojonemi być nie mogły, jak niemniej o przyjęcie darów, danych z zastrzeżeniem i fundacyj, połączonych ze zobowiązaniem;
- 9) uchwała instrukcye dotyczące wewnętrznego urządzenia Muzeum, dalej uchwała instrukcye dla Dyrektora, urzędników i sług;
- 10) kontroluje czynności administracyjne Wydziału i Dyrektora, urzędników i sług;
- 11) sprawdza inwentarz zbiorów;
- 12) określa warunki korzystania ze zbiorów, ustanawia opłaty od wstępu i oznacza ich wysokość;
- 13) decyduje w sprawach zakupna przedmiotów lub zbiorów prywatnych, wymagających wydatku nad 500 zł. w. a.
- 14) przekazuje do dyspozycyi Wydziału rocznie odpowiednie sumy na zakupno i urządzenie.

#### §. 3.

Zakres działalności Wydziału jest następujący:

- 1) decyduje, czyli przedmioty ofiarowane w darze lub do nabycia, kwalifikują się do Muzeum;
- 2) zakupuje w granicach funduszków przekazanych mu przez Komitet i stosownie do ich przeznaczenia przedmioty lub zbiory dla Muzeum, jeżeli ich cena nie przenosi 500 złr.;
- 3) czyni wnioski do Komitetu o nabycie przedmiotów i zbiorów dla Muzeum, przynoszących cenę 500 złr.;
- 4) przedstawia Komitetowi drogi do uzyskania nabytków drogą darowizn;
- 5) zarządza układ systematyczny Muzeum, wskazuje sposób katalogowania i pomieszczenia przedmiotów, wskazuje potrzebę restauracyi przedmiotów muzealnych i czuwa nad wykonaniem restauracyj;
- 6) decyduje o potrzebie sprzętów do wystawienia zbiorów potrzebnych, na wniosek Dyrektora;
- 7) zdaje sprawę co kwartał Komitetowi ze stanu zbiorów;
- 8) projektuje preliminarz rozchodów;
- 9) kontroluje czynności Dyrektora w sprawie utrzymania inwentarza i porządku wewnętrznego.

#### §. 4.

Prawa i obowiązki Dyrektora:

- 1) zawiaduje zbiorami Muzeum;
- 2) utrzymuje inwentarz zbiorów;
- 3) urządza Muzeum stosownie do wskazówek Wydziału;
- 4) obowiązany jest dowiadywać się o przedmiotach stosownych dla Muzeum, wskazywać je Wydziałowi i czynić starania o ich uzyskanie;

- 5) Dyrektor odpowiedzialny jest za całość powierzonych zbiorów, za ich układ systematyczny i porządek wewnętrzny;
- 6) jemu podlegają urzędnicy i słudzy muzealni;
- 7) utrzymuje związek z innymi Muzeami;
- 8) przedstawia Wydziałowi do zmiany dublety;
- 9) bierze udział w naradach Komitetu, Wydziału i Komisyj z głosem stanowczym, wyjąwszy w sprawach jego osobistych;
- 10) przygotowuje referaty dotyczące spraw do jego atrybucyj należących, tudzież spraw przydzielonych mu przez przewodniczących Komitetu, Wydziału, lub Komisji do zdania sprawy;
- 11) przedstawia wnioski o zamianowanie, lub usunięcie urzędników i sług;
- 12) utrzymuje księgi i archiwum muzealne;
- 13) odbiera przesyłki przeznaczone dla Muzeum i wykonuje ekspedycye.

#### §. 5.

Zwyczajne posiedzenia Komitetu odbywać się będą co kwartał.

#### §. 6.

Prezydent zwołuje członków Komitetu na posiedzenia i takowym przewodniczy; w razie jego nieobecności lub przeszkody zastępuje go pierwszy wiceprezydent, tego zaś przewodniczący, którego Komitet zśród swych członków wybiera absolutną większością głosów, członków obecnych na posiedzeniu. Po dokonaniu każdorazowego wyboru członków Komitetu, wymienionych w §. 11. ust. 11. nastąpi wybór przewodniczącego.

#### §. 7.

Na żądanie sześciu członków Komitetu na piśmie wyrażone, Prezydent obowiązany jest zwołać posiedzenie Komitetu.

#### §. 8.

Na posiedzenie Komitetu zaproszeni będą członkowie okólnikiem lub pisemnym wezwaniem, przynajmniej na dwa dni przed posiedzeniem. Okólnik zawierać będzie porządek dzienny i treść wniosków.

#### §. 9.

Posiedzenia Komitetu są poufne.

#### §. 10.

Komplet stanowi sześciu członków wymienionych w § 11. statutu prócz przewodniczącego, jeżeli przynajmniej jeden z nich jest radcą miejskim.



## §. 11.

Z obrad każdego posiedzenia spisany będzie protokół, w którym członkowie obecni wymienieni i zapadłe uchwały zapisane będą. Na żądanie głosujących, zdania uchwały przeciwne będą zapisane. Protokół winien także zawierać krótki obraz całego posiedzenia.

## §. 12.

Po sprawdzeniu i przyjęciu protokołu, przychodzą pod obrady przedmioty z porządku dziennego.

## § 13.

Interpelacje czynione być mogą przed rozpoczęciem porządku dziennego, lub po ukończeniu onegoż. Interpelowany winien dać odpowiedź natychmiast, lub na najbliższym posiedzeniu. Nad odpowiedzią mogą być obrady prowadzone, jeżeli na to Komitet zezwoli, jednak i w tym wypadku żadne uchwały powzięte być nie mogą.

## §. 14.

Tylko te wnioski członków Komitetu poddane będą pod obrady, które przed wysłaniem zaproszenia na posiedzenie, Prezydentowi na piśmie zostały przedłożone. Prezydent uczyni o nich wzmiankę w okólniku.

Wnioski samoistne, przedłożone na posiedzeniu, umieszczone będą na porządku dziennym następnego posiedzenia.

## §. 15.

Wniosek przedstawiony przez wnioskodawcę jako nagły, i uznany przez jedną trzecią część obecnych za nagły, wzięty będzie zaraz pod obrady.

## §. 16.

Po przystąpieniu do obrad, pierwszy zabiera głos sprawozdawca, lub wnioskodawca i on dostaje głos ostatni.

## §. 17.

Rozprawa ogólna, która poprzedza szczególną odnosi się tylko do trzech pytań, a mianowicie: czy od przedmiotu obrad ma się przejść do porządku dziennego, albo czy przedmiot ma być do Wydziału lub komisji zwrócony, lub do komisji przekazany, albo czy ma być odroczony.

Rozprawa ogólna nie będzie miała miejsca, jeżeli przynajmniej w jednym z tych kierunków wniosek zapowiedzianym nie będzie.

## §. 18.

Wniosek zwrócenia przedmiotu nie będzie poddany pod obrady, jeżeli nie zawiera zasad lub wskazówek, wedle których miałyby być zmieniony.

## §. 19.

Przy głosowaniu po rozprawie ogólnej, należy się trzymać porządku w § 17. oznaczonego.

## §. 20.

Jeżeli projekt składa się z kilku ustępów, nad każdym osobno obradować i głosować należy.

Poprawki i dodatki do wniosku nie będą dopuszczone do rozpraw, jeżeli przynajmniej przez trzech członków popartymi nie będą.

Poprawki w sposobie czysto przeczącym stawiane być nie mogą.

## §. 21.

Przy głosowaniu, poprawce służy pierwszeństwo przed wnioskiem głównym; gdy zaś poprawek jest więcej, te, które od wniosku więcej odstępują, pierwiej dane będą pod głosowanie.

Przewodniczący oznajmi przeto, w jakim porządku poprawki pod głosowanie oddać zamierza.

## §. 22.

Przewodniczący udziela głosu.

W jednej i tej samej kwestyi więcej niż dwa razy, żaden mówca głosu zabierać nie może.

## §. 23.

Zamknięcie rozpraw każdej chwili żądane i bez wszelkiej dyskusji uchwalone być może. W takim razie tylko zapisani do głosu przed zamknięciem obrad otrzymają głos.

Sprawozdawca ma głos ostatni.

Jeżeli wniosek nie jest przedstawiony przez Wydział lub komisję, ostatni głos należy się wnioskodawcy.

## §. 24.

Komitet uchwała bezwzględną większością głosów obecnych członków.

Głosuje przez podniesienie rąk albo imiennie, jeżeli tego zażąda przynajmniej jedna trzecia część obecnych członków.

W sprawach osobistych głosowanie odbywa się kartkami.

## §. 25.

Wybory zawsze odbywają się kartkami.

Wybrany jest ten, kto otrzyma bezwzględną większość głosów. Jeżeli pierwsze głosowanie nie do-

proceedzi do pożądanego skutku, nastąpi wybór ściślejszy między dwoma mającymi najwięcej głosów. Przewodniczący wymieni kandydatów mających najwięcej głosów.

§. 26.

Nieobecny przy głosowaniu, później ani głosu, ani kartki oddać nie może.

§. 27.

Do obliczenia głosów przewodniczący wybierze skrutatorów.

§. 28.

Przewodniczący nie głosuje, lecz rozstrzyga równość głosów.

§. 29.

Przewodniczący może wstrzymać wykonanie uchwał, które zdaniem jego są przeciwne statutowi.

§. 30.

Asygnacye do kasy miejskiej podpisuje Prezydent miasta, a w jego zastępstwie wiceprezydent.

§. 31.

Wydział składa się z czterech członków, wybranych przez Komitet z grona swego na rok. Przy następnych wyborach członkowie ustępujący mogą być ponownie wybrani. Po upływie roku Wydział urzęduje tak długo, aż nowy wybór będzie dokonany.

§. 32.

Dyrektor bierze udział w obradach Wydziału z głosem stanowczym.

§. 33.

Wydział wybiera przewodniczącego ze swego grona. Wybór powtarza się co rok.

Prezydent, a w jego nieobecności wiceprezydent przy obradach każdej komisji przytomnym być może i wtenczas przyzdownie do niego należy.

§. 34.

Posiedzenia Wydziału odbywają się co miesiąc. Na żądanie dwóch członków na piśmie wyrażone, wiceprezydent przewodniczący zwołać posiedzenie najpóźniej w 24 godzin.

Prezydent miasta, wiceprezydent, lub ich zastępca, może zwołać według swego uznania posiedzenie Wydziału.

§. 35.

Komplet do powzięcia uchwał stanowi trzech członków.

§. 36.

Komitetowi i Wydziałowi służy prawo poruczania szczególnych czynności komisjom, do składu których członkowie komitetu, lub inni powołanymi być mogą.

§. 37.

Komisya winna poruczoną jej czynność dokonać i zdać sprawę temu, przez kogo wybraną została.

§. 38.

Przepisy obrad podane powyżej dla Komitetu, obowiązują również wydział i komisye.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (17. kad. VII.) z dnia 1. kwietnia 1885.

Przewodniczący Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 48. Radców 11 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia imieniem Prezydium, podał Sekretarz do wiadomości treść kilkunastu pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazane zostały.

Podał oraz Sekretarz do wiadomości Rady, iż w miesiącu marcu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. . . . .	5.
„ II. . . . .	1.
„ III. . . . .	1.
„ IV. . . . .	1.
„ V. . . . .	1.

Komisya sprawunkowa (przy Sekcyi I.) 10.

Komisya plantacyjna . . . . . 1.

„ muzealna . . . . . 1.

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym tego posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Komitetu Muzeum Narodowego:** (*Sprawozdawca Dr. Jakubowski Faustyn.*)

- Gmina miasta Krakowa nabywa od p. Konstantego Schmidt-Ciążyńskiego zbiór kamei i gemm na własność, na rzecz Muzeum Narodowego w Krakowie, za rentę dożywotnią p. Konstantemu Schmidt-Ciążyńskiemu, rocznie począwszy od 1. stycznia 1885. w ilości 3600 zła. w ratach półrocznych z góry opłacać się mającą.

- Nabycie dokonane zostaje na podstawie wykazu inwentarycznego.

- Renta roczna, w ustępie 1. określona, wypłaconą będzie w ten sposób, iż na ten cel użytą będzie suma 1000 zła., przez Sejm krajowy na ten cel przeznaczona, zaś resztę w ilości 2600 zła. wypłacać będzie gmina miasta Krakowa z funduszków bieżących.

- Poleca się Sekcyi II., aby fundusz na zapłacenie renty tegorocznej obmyśliła i do dyspozycji Prezydenta miasta pozostawiła, tudzież, aby na przyszłość odpowiednie fundusze w budżecie rocznym zamieszczała.

- Do zawarcia i podpisania umowy z p. Konstantym Schmidt-Ciążyńskim, upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, tudzież Radców Dra Faustyna Jakubowskiago i Dra Henryka Jordana. —

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Hajdukiewicz.*)

- Zezwala się na zniesienie obecnie istniejącej ulicy „Polnej“, na planie sytuacyjnym z dnia 17. stycznia 1885. żółtym kolorem naznaczonej, między lit. **k. t. v. u.** położonej.

- Zezwala się na urządzenie nowej ulicy na planie tym, różowym kolorem zaznaczonej, między lit. **a. b. i. r.** położonej, ulicą „Helclów“ nazywać się mającej.

- Zezwala się na zamianę gruntu miejskiego żółtym kolorem naznaczonego, z taką samą powierzchnią gruntu różowym kolorem zaznaczonego, fundacji ś. p. Helclów własnego, tudzież na kupno nadwyżki różowym kolorem naznaczonego, na otwarcie ulicy Helclów i na urządzenie przyległego, lit. **r. p. o. l. k.** oznaczonego placu, potrzebnego gruntu, po cenie 5 zła. za 1 sąż. □.

4. Przyjmuje się przez zarząd fundacyi ś. p. Helclów, na koszt urządzenia drogi w ulicy Helclów, zaofiarowaną gminie m. Krakowa sumę 4000 zł. i postanawia się, że suma ta 4000 zł. skompenzowaną być ma, z równą sumą ceny kupna, jaka za nadwyżkę nabytego przez Gminę gruntu, fundacyi wypłaconą być ma.

5. Wypłacić się mająca reszta ceny kupna nadwyżki zamienionego gruntu, pokrytą być ma z funduszu zakładowego, fundusz zaś na koszt urządzenia drogi w ulicy Helclów obmyśli w swoim czasie Sekcyja skarbowa.

6. Do podpisania kontraktu Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta, oraz I. Vice-Prezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza.

**Na wniosek Sekcyi Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Muczkowski.*)

Na pokrycie kosztów sprawienia portretu olejnego ś. p. Rydzowskiego, wykonanego w myśl uchwały Rady m. z d. 3. marca 1884. i 20. stycznia 1885., tudzież na zaspokojenie należytości za ramy, wyznacza się kredyt w kwocie 745 zł. —

**Na wniosek nagłący r. m. Kieszkowskiego i Muczkowskiego:**

„Rada miasta na dzisiejszym posiedzeniu zebrana, upoważnia Prezydenta miasta, aby wdowie po śp. Władysławie Niegolewskim, przesłał w imieniu Rady miejskiej wyrazy współczucia, z powodu zgonu męża, zasłużonego około sprawy narodowej“.

L. 10517.

### OBWIESZCZENIE.

Zdarzają się wypadki, że robót studniarskich podejmują się osoby, nie posiadające koncesyi na wykonywanie tego przemysłu, przez co narażają właścicieli domów na różne nieprzyjemności.

Ponieważ Magistrat w takich razach zmuszony jest rozpocząć roboty wstrzymywać, przeto widzi się spowodowanym podać do powszechnej wiadomości, że dotąd tylko pp. **Andrzej Krzanowski, Marcin Kołodziejczyk, Piotr Kowalczyk, Wincenty Piwowarski, Jan Piwowarczyk i Karol Wilczyński** posiadają koncesye do wykonywania samodzielnie w mieście Krakowie wszelkich robót, w zakres profesyi studniarskiej wchodzących.

Kraków dnia 15. kwietnia 1885. r.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 3660.

### WEZWANIE.

**Do Pp: Właściciele lokali publicznych w mieście Krakowie.**

W myśl uchwały Komisji sanitarniej miasta Krakowa, Magistrat wzywa niniejszym **właściciele wszystkich lokali publicznych w mieście**, jak: kawiarni, cukierni, restauracyj, piwiarni, winiarni, miodosytni, szynkowni i t. p., ażeby ze względów sanitarnych urządzili w tychże lokalach **odpowiednie przyrządy wentylacyjne, w terminie najdalej do końca sierpnia 1885.**

Po upływie tego terminu zarządzi Magistrat **rewizyę** wspomnianych lokali, celem przekonania się, o ile niniejsze rozporządzenie wykonane zostało i celem wydania dalszych zarządzeń.

Kraków dnia 21. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 9713.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem sprzedaży zbioru trawy w zaroślach w Dąbiu i w Beszczu, własnością miejską będących, na rok 1885., odbędzie się w dniu **11go maja t. j. w poniedziałek 1885. r. w biurze ekonomicznym Magistratu** (2gie piętro od ulicy Franciszkańskiej) o godzinie **10tej przed południem publiczna licytacya.**

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę w kwocie 50 zł. na trawę w Dąbiu, zaś na trawę w Beszczu w kwocie 10 zł.

Wadya wynoszą 6 zł. a względnie 2 zł.

Warunki licytacyjne można przejrzeć w biurze Wydziału Igo Magistratu.

Kraków 22. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 43.

### OKÓLNIK.

Banki i kupcy wywożący zboże do Niemiec, zgłaszają się do Magistratu o wydanie im świadectwa, iż zboże, które wywieźć zamierzają, jest produktem krajowym (austriackim). Tego świadectwa potrzebują w tym celu, aby na jego podstawie uzyskać zniżenie cła od produktu wywiezionego

Aby pod tym względem wszelkim niewłaściwościom zapobiedz, a przedewszystkiem, aby u-

niknąć przypadku poświadczenia zboża, pochodzącego z innych państw (n. p. z Rosyi), za krajowe, podaje niniejszém wskazówki, jak przy wydaniu podobnych świadectw postąpić należy, — a mianowicie:

- 1) Do zbadania, czy zboże jest krajowe, ustanawiam komisję, złożoną z komisarza właściwego obwodu i dwóch znawców, z których jeden ma być młynarzem a drugi kupcem zboża. — Ci dwaj znawcy mają być zaproszeni przez transportującego zboże, z pośród następujących osób:

**ze strony młynarzy:**

Emil Baruch,  
Gustaw Baruch, \*)  
J. K. Kirchmajer,  
S. D. Wasserberg,  
hr. Rey Konstanty.

**ze strony kupców zboża:**

Mieczysław Brzozowski,  
Jos. L. Altman,  
L. M. Landau.  
Alexander Landau,  
(Sch. Landau's Sohn); \*)  
E. Mirtenbaum, \*)  
Jozua J. Spira. \*)

- 2) Komisya ustanowiona ma się przekonać:
  - a. czy zboże wywieźć się mające, znajduje się w magazynach na ten cel przeznaczonych, czy też
  - b. w tych samych wagonach, w których do Krakowa nadeszło.
- 3) Po zbadaniu tych okoliczności, należy zboże oglądać, a jeżeli według przekonania Komisji, zboże to jest produktem krajowym, Komisya wyda świadectwo na podstawie powyższych badań, w którym ma być wyrażone, że zboże to oglądali i że według ich przekonania jest produktem krajowym (austriackim). Świadectwo to podpiszą obaj znawcy i komisarz obwodowy.
- 4) Jeżeli kupcy zboża na dowód pochodzenia tegoż z krajów austriackich, składają frachtbriefy, to te powinny być u komisarza obwodowego przechowane, a jeżeliby to stać się nie mogło, należy je naznaczyć w sposób przez komisję postanowić się mający, a to w celu, aby tych frachtbriefów powtórnie nie przedkładano.

\*) Znawcy wyznaczeni dodatkowo okólnikiem z dnia 6. maja 1885. do L. 151/pr.

- 5) Każde świadectwo winien komisarz obwodowy oznaczać liczbą bieżącą i w tym celu utrzymywać księgę, w której ma zapisywać liczbę świadectwa i nazwisko kupca.
- 6) Wydane w powyższy sposób świadectwa, będą przedłożone w krótkiej drodze Prezydium Magistratu, celem podpisania odpowiedniej klauzuli. —

Kraków dnia 1. maja 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

**Ceny pieczywa na miesiąc maj 1885.**

**Podali ceny:**

Właściciel piekarni	Rozki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyż.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	20	28	32	50	50
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	40	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	Ll.57 <sup>7</sup> / <sub>7</sub>	L. III.70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26	33	40	60	70
Długoszewski Jan L. 22. ul. Szewska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Kaparski Wojciech L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	60
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	65
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	30	70
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	45	75
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	60	65
Nowicki Ludwik L. 29. ul. Św. Tomasza.	18 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	40	48
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	35	35	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	55	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	75
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	50	62
Wójcik Karol L. 7. plac Szczepański.	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	46
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	36	56	52	65	74

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. maja 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	9	—	9	10	8	50	8	80	—	—	8	25
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	8	50	8	75	8	25	8	35	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	7	20	7	30	7	—	7	15	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	7	30	7	50	7	—	7	20	—	—	6	50
" "	Owsa . . . . .	7	85	8	—	—	—	7	75	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	75	10	—	8	25	9	—	—	—	7	50
" "	Jagiel . . . . .	13	—	13	50	12	—	12	50	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	12	25	12	50	10	50	11	—	—	—	10	—
" "	Tatarki . . . . .	7	80	8	—	—	—	7	50	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	25	—	—	7	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	2	30	2	40	2	—	2	20	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	80	3	—	2	30	2	50	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	1	60
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	51	85	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75°	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	75	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	80	—	84	—	72	—	76	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	15	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz.	—	75	—	80	—	65	—	70	—	—	—	60
" "	" tatarczanój (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	80	2	—	1	60	1	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanój całej . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	4	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	80	18	10	17	70	17	10	16	—	15	20

## Ceny mięsa na miesiąc maj 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Półdewicy wołowój . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
Cielęciny " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	70
Baraniny " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Półdewicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. kwietnia 1885 r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

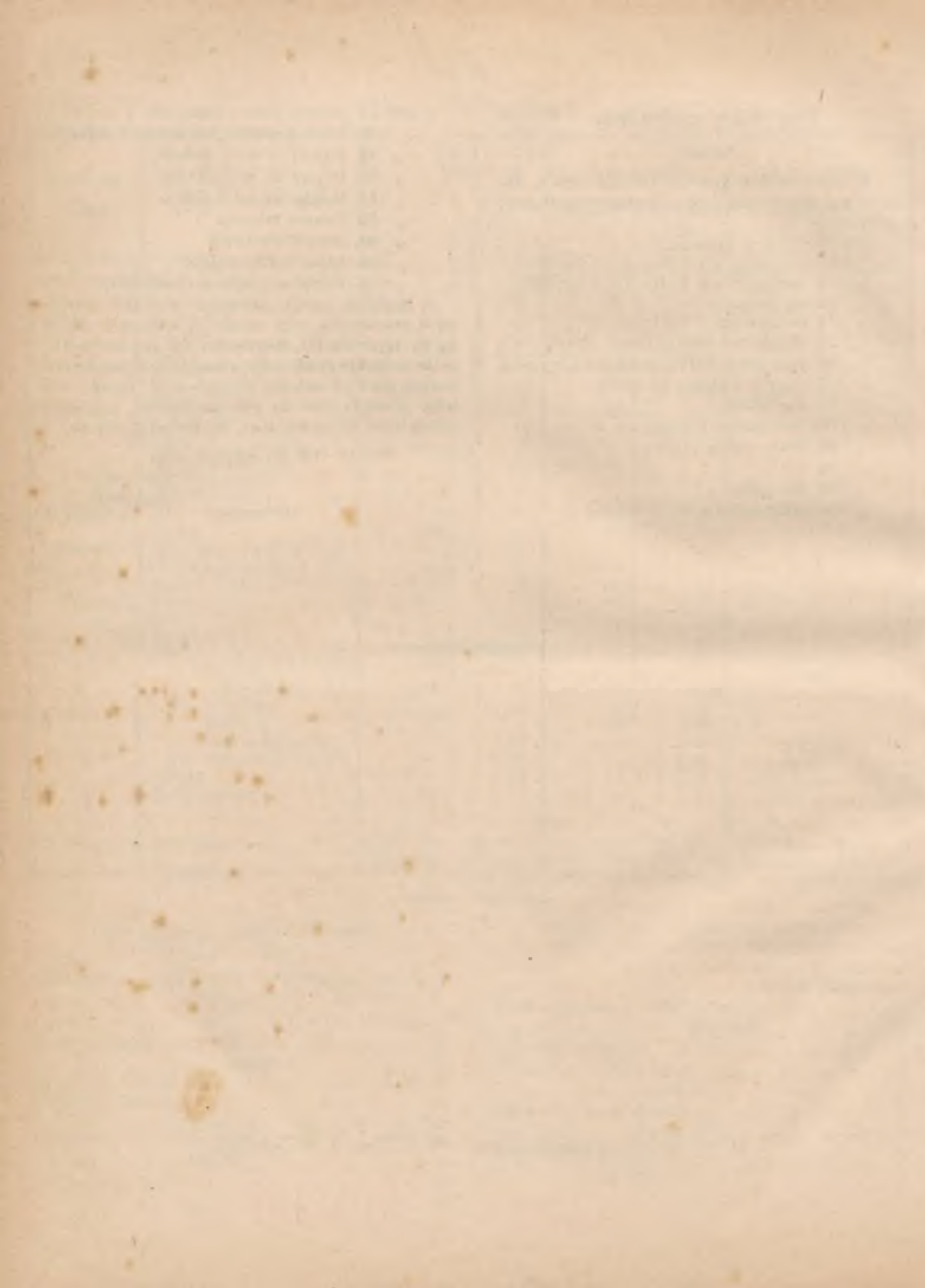
- Art. 70. kołnierz futrzany.  
 „ 71. portmonetka z kwotą zła. 1 ent. 30.  
 „ 72. portmonetka z kwotą zła. 1 ent. 73 $\frac{1}{2}$ .  
 „ 73. zła. jeden.  
 „ 74. portmonetka z kwota ent. 7.  
 „ 75. chustka kolorowa niebieska z kwotą zła 2.  
 „ 76. pierścionek złoty z pasowymi kamykami.  
 „ 77. chustka wełniana na głowę.  
 „ 78. ośm kluczy.  
 „ 79. portmonetka z kwotą ent. 4.  
 „ 80. szalik czarny pluszowy.  
 „ 81. koc.  
 „ 85. zła. jeden.  
 „ 86. portmonetka z kwotą ent. 92.

- art. 87. chustka biała z kwotą zła. 1 ent. 19.  
 „ 88. kawałek złotego łańcuszka od zegarka.  
 „ 89. okulary w złotej oprawie.  
 „ 90. książka do nabożeństwa.  
 „ 91. książka do nabożeństwa.  
 „ 92. kołnierz futrzany.  
 „ 93. okulary niebieskie.  
 „ 94. mała chustka wełniana.  
 „ 95. pióropusz miedziany posrebrzany.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami.

Kraków dnia 30. kwietnia 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

### Posiedzenie tajne (6. kad. VII.) z dnia 1. kwietnia 1885. r.

Na posiedzeniu tém zamianowała Rada:

1) p. **Edmunda Józefa 2im Gajewskiego**, inżyniera-asystenta 3. kl. w oddziale tech.-rachunkowym przy Dyrekcji kolei Karola-Ludwika we Lwowie, **rewidentem techniczno-rachunkowym**, z płacą roczną **1400 Zła.** i dodatkiem służbowym w kwocie **200 Zła;**

2) p. **Józefa Życieńskiego**, prow. adjunkta przy wydziale rachunkowym miejskim dla spraw akcyzowych, **nadetatowym adjunktem wydziału rachunkowego miejskiego dla spraw akcyzowych, a mianowicie dla kontroli rachunków akcyzowych**, z płacą roczną **1100 Zła.** i dodatkiem służbowym **200 Zła;** wreszcie

3) p. **Stanisława Świerzyńskiego**, konces. budowniczego, oraz dyetaryusza technicznego przy Budownictwie miejskim i kierownika czyszczenia miasta, **inżynierem sanitarnym**, z płacą roczną **1200 Zła.** i dodatkiem służbowym w kwocie **200 Zła.**

Na posiedzeniu tém przyjęto również do zatwierdzającej wiadomości, załatwienie przez Prezydenta miasta sprawy o uszkodzenie facyaty domu pod l. 52. Dz. I., p. **Anny Teichmanowój**, jak niemniej zawiadomienie co do poruczenia p. **Janowi Golińskiemu, konc. adjunktowi Magistratu**, prowadzenia komisaryatu obwodu III.

### Posiedzenie nadzwyczajne (18. kad. VII.) z dnia 23. kwietnia 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 19. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na początku posiedzenia imieniem Prezydium, podał Sekretarz do wiadomości treść kilkunastu pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazane zostały.

Ze spraw, które jako naglące przed sprawami na porządku dziennym zamieszczonemi, wniesione zostały, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek.*)

Przeciw reskryptowi wys. c. k. Ministerstwa obrony krajowej z dnia 5. marca 1885. L. 19511 (orzekającemu, że Gmina jest obowiązana ponosić koszta reperacyj i adaptacyj w koszarach, pomieszczonych w zabudowaniach Zgromadzenia OO. Bernardynów) w całej osnowie, wnieść w terminie prawnym tj. do dnia 18. maja 1885. zażalenie do Trybunału administracyjnego. —

**Na wniosek Sekcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn.*)

1) Wydać jeneralnej Dyrekcji kolei państwowych deklarację następującej osnowy: „Die Gemeinde Stadt Krakau erklärt hiemit, dass aus dem Verkehre der Staatsbahn-Personenzüge zwischen Krakau und Podgórze, die zwischen der Stadtgemeinde Krakau und der galizischen Carl-Ludwig-Bahn bestehenden Differenzen, bezüglich der Lubicz'er Strassentübersetzung, in keiner Weise tangirt werden“.

2) Do podpisania deklaracji téj imieniem Gminy upoważnić obok Prezydenta miasta r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna i Muczkowskiego. —

**Na wniosek połączonych Sekcyj Iszej i Ilciej:**  
(*Sprawozdawca r. m. Dr. Domański.*)

1) Zatwierdza się przedstawiony projekt kontraktu, w sprawie dostawy przyrządów systemu Tallarda, do wywozu nieczystości kloacznych, na podstawie którego ma być zawartą umowa pomiędzy Leonem Carrier'em z Strassburgu, a gminą miasta Krakowa.

2) Do podpisania umowy téj imieniem Gminy upoważnia się obok Prezydenta miasta, I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina i r. m. Dra Domańskiego. —

Ze spraw, zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Iszej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński.*)

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 4698 Zła. 72 ct. dla Tyt. XXX. A. poz. 15. budżetu r. z., na pokrycie wydatków za dokonane reparacje w budynkach szkolnych, własnych i wynajętych. —

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 286 Zła. 92 ct. dla Tyt. XIV. budżetu r. z., na pokrycie wydatków za dokonane reparacje w aresztach miejskich. —

Upoważnia się Magistrat do zaspokojenia należności przedsiębiorcy czyszczenia dołów kloacznych, poczynając od dnia 1. kwietnia r. b. z kredytu, przyznanego w Tytule XXV. poz. C. budżetu b. r., za wykonanie czyszczenia dołów kloacznych we własnym zarządzie. —

**Na wniosek Sekcji Vtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kohn.*)

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 150 Zła. na zapłacenie należności za lekarstwa, przepisywane dla ubogich w r. 1884. —

**Na wniosek Sekcji Iszej:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski.*)

1) Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 227 Zła. 70 ct. na pokrycie wydatku w Tyt. XXVI. A. poz. 1. (konserwa porfirowa).

2) Zezwala się na użycie kwot, przewidzianych w Tyt. LXIII. w poz. 8. 9. i 11. z r. 1884., na pokrycie wydatków na bruki w Tyt. XXVI. XXV. i XXIV. B. oraz XLIII. z r. 1884. i na viement w Tyt. XXVI. poz. b. (ul. Floryańska) z r. 1884. —

1) Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 228 Zła. 94 ct. na pokrycie wydatku, spowodowanego budową bram żelaznych, w jatkach poddominikańskich.

2) Wydatek ten pokryty zostanie z Tyt. XLIII. poz. 9. z r. 1884. —

**Na wniosek komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego:** (*Sprawozdawca r. m. Szpakowski.*)

Wyznacza się kredyt w kwocie 350 zła. na opłacenie czynszu najmu za lokal, w gmachu X. X. Franciszkanów na pomieszczenie księgozbioru muzealnego, oraz kwotę 50 zła. jednorazowo na reperację tegóż lokalu. —

**Na wniosek Sekcji Ilciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasperek.*)

Przyznaje się Maryannie Skrzydyłkównie, sierocie po sekretarzu Magistratu w Krakowie, dar z łaski w kwocie 40 zła. rocznie, na czas od 1. stycznia 1885. do końca grudnia 1887. —

**Na wniosek Sekcji Vtėj:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz.*)

Udziela się Wojciechowi Drozdowi, stróżowi nocnemu, z powodu uwolnienia go od służby dar z łaski 96 zła. rocznie, płatny w miesięcznych ratach z góry, poczynając od dnia zamknięcia mu płacy. —

1) Przyjmuje się do gminy Wita Mokrzyckiego, dyrektora filii c. k. uprzyw. Banku hipotecznego w Czerniowcach, za opłatą taksy 10 zła.

2) Zapewnia się przyjęcie do gminy pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego i za opłatą taksy 10 zła. poddanym rosyjskim:

a. Drowi med. Józefowi Surzyckiemu i

b. Józefowi Marońskiemu, czeladnikowi rzeźniczemu.

3) Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą o przyjęcie do gminy Abrahama Barucha 2im Mandelbanma, utrzymującego traktynię, przynależnego do Trzebini w powiecie Chrzanowskim. —

**Na wniosek Sekcji Iszej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński.*)

W uzupełnieniu uchwały swój z dnia 23. marca 1873., zatwierdzającej nabycie 28 sążni kwadr. gruntu, od właściciela realności l. 171. dz. V. przy ulicy Pędzichów położonego, na rozszerzenie téjże ulicy, Rada miasta do podpisania zawrzeć się mającego kontraktu, upoważnia obok Prezydenta miasta, I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina oraz r. m. Chęcińskiego. —

W uzupełnieniu uchwały swój z dnia 5. marca b. r., zatwierdzającej zamianę gruntów miejskich w Dąbiu położonych, na grunta do gminy Dąbie należące, Rada miasta upoważnia do podpisania kontraktu obok Prezydenta miasta, I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza. —

L. 188/prez.

## ROZPORZĄDZENIE.

Do PP. Komisarzy obwodowych i P. Komisarza targowego.

Utrzymanie porządku i czystości w mieście należy do głównych obowiązków pp. Komisarzy obwodowych.

Dotychczasowa działalność pp. Komisarzy pod tym względem nie odpowiadała jednak celowi; pp. Komisarze bowiem ograniczali się na tém, że dostrzegłszy gdzie brak porządku, składali raporta Magistratowi, celem zaradzenia złemu.

Rzecz sama na tém wiele cierpiała, bo nim raporta komisarzkie przez Magistrat załatwione zostały, ubiegło niekiedy wiele czasu, przybywało w dzienniku podawczym Magistratu wiele pism, a pp. Komisarze uważali się przez złożenie raportów niejako zwolnieni od dalszej odpowiedzialności, wyczekując, co im Magistrat na ich raporta dalej czynić poleci.

Aby więc działalność pp. Komisarzy obwodowych, w sprawach porządku i czystości w mieście, skuteczniejszą uczynić, oraz, aby mieć kontrolę, jak każdy z pp. Komisarzy ze swego zadania się wywiązał, rozporządzam, co następuje:

1. Za porządek i czystość w mieście, w myśl regulaminu zamieszczonego w dzienniku rozporządzeń z r. 1884. l. 8. i wszelkich szczegółowych pod tym względem rozporządzeń, obecnie obowiązujących, jak i w przyszłości wydać się mających, czynię osobiście odpowiedzialnymi pp. Komisarzy obwodowych.
2. Dla skuteczniejszego wykonania tego obowiązku, upoważniam pp. Komisarzy, aby zamiast składać raporta o nieporządkach, orzekali kary za pomocą rejestrów karnych, na podstawie rozp. min. z 5. marca 1858. (l. 34. dz. u. p.) na te osoby, które wykroczać będą przeciw wspomnianym w ustępie 1. przepisom.
3. Kara ma opiewać na grzywnę od 50 ct. do 5 zł. a względnie odpowiedni areszt.
4. Wypełnione rejestra karne, należy składać w poniedziałki przed południem, do rąk Vice-Prezydenta miasta Dra Schmidta, celem dalszego zarządzenia; zresztą należy się stosować do rozporządzenia z dnia 4. sierpnia 1884. r. l. 193/prez.

5. Niniejsze rozporządzenie obowiązuje także P. Komisarza targowego, w jego zakresie działania.

Kraków dnia 18. maja 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 11702.

## OBWIESZCZENIE.

Dla ułatwienia podkowaczom, którzy nie uczęszczali na półroczny kurs podkowania w szkole kucia koni, uzyskania świadectwa zdatności w myśl rozporządzenia ministerjalnego z dnia 27. sierpnia 1873. r. (Dz: u. p. l. 140.) ustanowione zostały rozporz. wys. c. k. Namiestnictwa z d. 22. września 1884. r. L. 58465 komisye egzaminacyjne we Lwowie, Krakowie, Wadowicach, Bochni, Tarnowie, Jarosławiu, Brodach, Śniatynie i w Tarnopolu.

Egzamina dla podkowaczów, o których mowa, odbędą się w drugiej połowie miesiąca czerwca b. r., a kandydaci mają się zgłosić do egzaminu najpóźniej do końca miesiąca maja b. r. do c. k. Namiestnictwa, dołączając do podania:

1. świadectwo, jako rzemiosła wyuczylili się porządnie (Lehrbrief), i
2. dowód, że najmniej przez trzy lata byli czeladnikami.

Nadto w podaniu ma być wymieniona miejscowość, w której kandydat pragnie przystąpić do egzaminu.

Co się niniejszém do publicznej wiadomości podaje.

Kraków dnia 13. maja 1885. r.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 11249.

## OBWIESZCZENIE.

W myśl uchwały Magistratu z dnia 25go kwietnia r. b., podaje się do powszechnej wiadomości wykaz majstrów, do wykonywania przemysłu tapicerskiego w Krakowie upoważnionych.

**Majstrami tymi są:**

Bąkowski Tomasz, Rynek główny l. 6.  
Bąkowski Michał, Smoleńsk l. 29.

Bigoszewski Stanisław, Piasek, Karmelicka l. 20.  
 Düntuch, Floryańska l. 25.  
 Fijałkowski Zygmunt, Szewska l. 8.  
 Graff Wincenty, Floryańska l. 30.  
 Gottlieb Adolf, Floryańska l. 27.  
 Chomiak Ludwik, Stolarska l. 19.  
 Hradecki Karol, Rynek l. 6.  
 Kaniowski Kazimierz, Starowiślna l. 29.  
 Konopka Menasse, Mikołajska l. 6.  
 Nowicki Franciszek, Sławkowska l. 12.  
 Pieniążek Karol, Basztowa l. 19.  
 Ruszkowski Konstanty, za Rogatką Wolską.  
 Stiglitz Chiel, Szpitalna l. 13.  
 Stiglitz Herman, Mikołajska l. 10.  
 Sperling Adolf, Floryańska l. 6.  
 Weiser Juda, Rynek główny l. 20.  
 Wieczorkowski Leon, Wiślna l. 20.  
 Wąsikiewicz Roman, Filipa l. 11.

Kraków dnia 4. maja 1885. r.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

L. 7195.

## OBWIESZCZENIE.

W dniu 2. lipca 1881 r. znaleziono na chodniku w ulicy Śgo Marka, w papierze obwiniełą kwotę 65 zł. w banknotach.

Właściciel pieniędzy tych wezwanym zostaje, aby się do Magistratu, celem udowodnienia prawa własności i odbioru do dnia 2. lipca b. r. zgłosił; po upływie bowiem tego terminu stanie się znalazca właścicielem rzeczonych pieniędzy.

Kraków dnia 16. maja 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (19. kad. VII.) z dnia 7. maja 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 51. Radców 8 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia odczytał Sekretarz pismo p. Konstantego Schmidta-Ciążyńskiego, z daty Kraków 5. maja 1885., w którém tenże uprasza o stanowcze zawiadomienie, czy Rada miejska życzy sobie nabyć od niego za rentę dożywotnią zbiór gemm i kamei, oświadczając zarazem, że w razie przeciwnym wywiezie zbiór ten za granicę kraju, gdzie go korzystnie będzie mógł spieniężyć.

Po wyjaśnieniu, udzieloném przez Przewodniczącego, że p. Schmidtowi-Ciążyńskiemu rozechodzi się o otrzymanie renty dożywotniej, już uchwałą Rady przyznanej, także i za czas ubiegły t. j. od miesiąca sierpnia 1883, w którymto czasie negocjacje z nim co do nabycia gemm i kamei na rzecz Muzeum narodowego rozpoczęte zostały; — przekazano pismo to do bliższego ocenienia Komitetowi Muzeum narodowego.

Następnie podał Sekretarz do wiadomości Rady osnowę pisma p. z hr. Kwileckich Władysławowej Niegolewskiej, z daty Poznań 25. kwietnia 1885., z wyrażeniem podziękowania Radzie miejskiej, za okazane współczucie z powodu skonu śp. męża jój Władysława Niegolewskiego i za uznanie zasług, jakie tenże położył w sprawie narodowej.

W dalszym ciągu podał jeszcze Sekretarz do wiadomości treść kilkunastu pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekeyom do załatwienia przekazane zostały.

Wreszcie podał Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu kwietniu b. r. odbyły posiedzeń:

Sekeya	I.	. . . . .	3.
"	II.	. . . . .	1.
"	III.	. . . . .	1.
"	IV.	. . . . .	1.
"	V.	. . . . .	1.
Połączone Sekeye I. i III.		. . . . .	1.
Komisya sprawunkowa (przy Sekcyi I.)		. . . . .	12.
Komisya przemysłowa		. . . . .	1.
"	statutowa	. . . . .	2.
"	wymiaru taks wojskowych	. . . . .	4.
"	sanitarna	. . . . .	1.
"	brukowa	. . . . .	1.
"	kanałowa	. . . . .	1.
"	plantacyjna	. . . . .	1.

Przewodniczący nadto zawiadomił Radę, iż naczelnik akeyzy miejskiej, radca Magistratu Piotrowski Feliks, złożony został chorobą i że w jego miejsce wyznaczył na zastępcę w urzędzie, radcę Magistratu, Piotrowskiego Witolda.

Ze spraw, zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia tego, uchwalono na wniosek Komisji gazowej: (Sprawozdawca r. m. Dr. Faustyn Jakubowski.)

1. Gmina miasta Krakowa wybuduje zakład gazowy na własny koszt.
2. Na ten cel przeznaczą Rada miejska sumę 400.000 zła. w gotówznie.

3. Suma powyższa uzyskaną zostanie przez pożyczkę, w części z własnych funduszków, pod zarządem Gminy zostających, a w części z publicznej instytucji kredytowej.
4. Prezydent miasta upoważniony zostaje, aby celem zaciągnięcia tej pożyczki stósownie poczynił kroki, a następnie wspólnie z Sekcją II. i Komisją gazową, Radzie miasta odnośnie przedstawił wnioski.
5. Rada miejska upoważnia Prezydenta, aby wspólnie z Komisją gazową poczynił wszelkie przygotowania, celem wybudowania zakładu gazowego i w tym celu na koszt wstępne przeznacza się sumę 5000 zł. z funduszu obrotowego, która zwróconą być winna z funduszu, na budowę zakładu przeznaczonego.
6. Rada miejska upoważnia Prezydenta do uzyskania koncesyi na zakład gazowy, celem dostarczenia gazu tak gminie miasta Krakowa, jakoteż prywatnym konsumentom w Krakowie.
7. Komisya gazowa zostaje wzmocnioną r. m. Karolem Zarembą, Knausem i Matusińskim. —

L. 11351.

## INSTRUKCYA

### dla dozorców plantacyjnych,

uchwalona na posiedzeniu Komisji plantacyjnej w dniu 18. kwietnia 1885. w miejsce Instrukcji z dnia 19. maja 1879. r., ogłoszonej w *Dzien. rozp.* z r. 1881. str. 70.

#### §. 1.

Celem utrzymania w należytych porządku plantacyj, zostaje cały ich obszar, okalający śródmieście, podzielony na cztery główne rewiry, z których każdy oddany będzie osobnemu dozorczy. —

#### §. 2.

Dozorca jest sługą miasta Krakowa; nie wolno mu wykonywać pozasłużbowych obowiązków, i jako sługa gminny podlega wszystkim przepisom służbowym, a odpowiedzialnym jest głównie Prezydentowi miasta, Komitetowi plantacyjnemu i ogrodnikowi miejskiemu, od którego to ostaniego odbiera bezpośrednio wszystkie dyspozycje. —

#### §. 3.

Do obowiązków dozorców plantacyjnych, jako zaprzysiężonej straży polowej, należy:

- a. Strzedz, aby wyrobniecy, pijacy, i ludzie źle odziani, nie rozpierali i nie pokładali się na ławkach;

- b. niedopuszczać na plantach żebraniny, sprzedaży artykułów spożywczych, jak i wszelkich innych;
- c. pilnować i strzedz od uszkodzeń drzewa, ławki, kłoby i ogrodzenia;
- d. zwracać uwagę, aby psy wiedziona były na smyczach;
- e. przestrzegać, aby nie robiono nieporządków na trawnikach i pod drzewami;
- f. wzbraniać jeżdżenia po plantacyach konno, tudzież taczkami, welocypedami, wózkami, wyjąwszy wózków dziecinnych i wózków ręcznych z chorymi, noszenia ciężarów, siana i słomy. —

#### §. 4.

Dodatkowo należy do dozorczy sprzątanie, zamiatanie i odgarnywanie śniegu, którąto czynność winna być letnią porą do godziny 7. rano ukończona, zimową porą zaś możliwie jak najwcześniej.

#### §. 5.

W wypadku choroby, dozorca obowiązany jest przez swych domowników, bezwłocznie zawiadomić o tém ogrodnika miejskiego. —

#### §. 6.

Dozorca plantacyjny obowiązany jest ciągle mieć zwróconą uwagę na wszystko, co się we własnym jego rewirze dzieje. Oddalać mu się z niego bezwarunkowo nie wolno. —

#### §. 7.

Obowiązkowe godziny służbowe dozorców są: od 1. kwietnia do 1. października od 5ej rano do 10ej wieczór; w inne miesiące z braskiem dnia, do zupełnego zmierzchu.

W ciągu dnia przeznacza się im 1dnę godzinę na obiad i 1/2 godziny na śniadanie, któryto czas oznaczy ogrodnik miejski według swego uznania. —

#### §. 8.

Wobec przełożonych swoich, niemniej wobec całej publiczności, dozorca obowiązany jest do grzeczności; wszelkie w tej mierze przekroczenia będą surowo karane. —

#### §. 9.

Dozorca ma prawo aresztować bez żadnych względów każdego, kto w sposób złośliwy psuje ławki, ogrodzenia, klomby, trawniki i t. d. tudzież osoby wyprawiające burdy, chałasy, kłótnie i niemoralnie zachowujące się; także pijaków, żebraków i handlarzy, oraz oso-

by robiące nieporządek, który uwłacza przyzwoitości, zanieczyszcza powietrze i szkodliwy wpływ wywiera na trawniki, drzewa i krzewy. Od osób przekraczających wszelkie inne przepisy, zażądać winien dozorca kart wizytowych z podaniem ich adresu; jeżeliby zaś osoby te odmawiały wydania kart wizytowych, służy mu wówczas prawo zaarrestowania ich. —

Do pomocy w razie gwałtownego oporu, ma wezwać świstawką swego pomocnika, lub dozorcę z sąsiedniego rewiru, a nawet robotników, gdyby konieczna tego zasłała potrzeba. —

W razie aresztowania obowiązany jest dozorca, odprowadzić osobę aresztowaną do c. k. Dyrekcji Policji.

#### §. 10.

W razie opuszczania się w służbie, wydalania ze swego rewiru bez pozwolenia przełożonego, w razie opilstwa i krnąbrności, dozorca nkarany będzie przez potrącenie z zasługi kwoty od 50 ctów do 2 Zł. w. a. Gdyby uchybienia często się powtarzały, zostanie dozorca ze służby wydalonym. —

Decyzję co do kar pieniężnych i wydalania ze służby, wydaje Prezydent miasta, na przedstawienie ogrodnika miejskiego, poparte uchwałą Komitetu gospodarczego. —

#### §. 11.

Służbę winien zawsze dozorca wykonywać w pełnym mundurze.

Kraków dnia 29. kwietnia 1885.

Prezyden miasta  
Szlachtowski.

L. 12560.

### OBWIESZCZENIE.

W myśl uchwały Magistratu z dnia 19. maja r. b. podaje się do powszechnej wiadomości następującą

**zniżoną taryfę należytości za urządzenie pogrzebów,\*)**

przedłożoną przez

pierwsze konces. przedsiębiorstwo pogrzebowe

„CONCORDIA“

**J. K. PEKALSKIEGO,**

ulica Zwierzyniecka l. 32.

założone z upoważnienia wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie, udzielonego reskr. z d. 14. kwietnia 1880. l. 18645.

\*) Pierwotna taryfa przedsiębiorstwa „Concordia“ zamieszczona w Dzien. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa z r. 1883. str. 104.

### Cennik pogrzebów według klas czterech.

#### Klasa I.

L. bież.	Wyszczególnienie.	Zła.	ct.
1.	Trumna metalowa najnowszego fasonu, bogato ozdobiona o 6 antabach i 6 nogach, z zamkiem; kolor do wybrania (od 80—150 zła.) . . . . .	80	—
2.	Materac biały ozdobny, poduszka z białego atlasu, przybrana koronkami i wstążkami . . . . .	6	—
3.	Krzyżyk do rąk zmarłego, ubranie i czuwanie . . . . .	5	—
4.	Dostarczenie katafalku, nakrytego suknem czarnym z draperą, stolik w głowach z krzyżem, lichtarzy dużych 14 . . . . .	6	—
5.	Obicie ścian pokoju czarną draperią a podłogi dywanem . . . . .	5	—
6.	Udekorowanie katafalku żywymi kwiatami	6	—
7.	Wieniec na trumnę z żywych lub sztucznych kwiatów . . . . .	4	—
8.	Światło koło katafalku: 8 świec po 1 kilo, 4 po 1/2, dla księży i rodziny 30 świec po 1/4 kilo . . . . .	21	—
9.	Lekarzowi obwodowemu za oględziny złwok i wydanie świadectwa . . . . .	2	—
10.	Opłata za wybranie grobu na cmentarzu (od 1 zła. do 1 zła. 50 ct.) i pokładne (od 26 1/2 ct. do 70 ct.) . . . . .	2	20
11.	Komisya do otwarcia grobu murowanego, (Fyzyk miejski—dyeta 5 zła., doróżka 1 zła.)	6	—
12.	Kart pogrzebowych 100 w dużym formacie z rozlepieniem . . . . .	8	—
13.	Wyniesienie ciała na karawan, asysta podczas pochodu, zniesienie na cmentarz do grobu przez 8 żałobników wraz z pochodniami i przewodnik ceremonii . . . . .	18	—
14.	Karawan galowy zaszkłony, z czterokonnym zaprzęgiem; konie w kapach i przy pióropuszach, lub na sposób wiedeński w szorach ozdobnych . . . . .	16	—
15.	Portyer w bramie domu aż do wyniesienia ciała . . . . .	4	—
16.	Doróżek 18 do pogrzebu: 4 paro- 14 jednokonnych . . . . .	22	—
<b>Razem . . . . .</b>		<b>210</b>	<b>20</b>

#### Klasa II.

L. bież.	Wyszczególnienie.	Zła.	ct.
1.	Trumna metalowa ozdobna, kolor do wybrania od (50—80 zła.) . . . . .	50	—
2.	Materac do trumny biały, poduszka biała	5	—

L. bież.	Wyszczególnienie.	Zła.	ct.
3.	Krzyżyk do rąk zmarłego, ubranie i czuwanie . . . . .	4	—
4.	Dostarczenie katafalku nakrytego sukniem czarnym z draperyą, stolik przy głowach i krzyż, 12 lichtarzy dużych . . . . .	5	—
5.	Obicie ścian pokoju czarną draperyą . . . . .	3	—
6.	Udekowanie katafalku żywymi kwiatami . . . . .	4	—
7.	Wieniec na trumnę z żywych lub sztucznych kwiatów . . . . .	3	—
8.	Światło koło katafalku: sześć świec po 1 kilo, cztery po $\frac{1}{2}$ kilo, dla księży i rodziny 14 świec po $\frac{1}{4}$ kilo . . . . .	13	80
9.	Lekarzowi obwodowemu za oględziny zwłok i wydanie świadectwa (od 50 ct. do 2 zła.) . . . . .	2	—
10.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu (od 1 zła. do 1 zła. 50 ct.) i pokładne (od 26 $\frac{1}{2}$ ct. do 70 ct.) . . . . .	2	20
11.	Kart pogrzebowych 60 z rozlepianiem . . . . .	4	—
12.	Wyniesienie ciała z domu na karawan, asysta z pochodniami podczas pochodu i zniesienie do grobu na cmentarzu przez 6 żałobników w uniformach . . . . .	9	—
13.	Karawan galowy z zaprzęgiem czterokonnym; konie w kapach i przy pióropuszech, lub na sposób wiedeński w szorach ozdobnych . . . . .	12	—
14.	Doróżek użytych 14: 4 paro- 10 jednokonnych . . . . .	18	—
<b>Razem . . . . .</b>		<b>135</b>	<b>—</b>

### Klasa III.

L. bież.	Wyszczególnienie.	zła.	ct.
1.	Trumna dębowa politurowana, ozdobiona krzyżem i 4 antabami od (20—30 zła.) . . . . .	20	—
2.	Materac biały i poduszka . . . . .	3	—
3.	Krzyżyk do rąk, ubranie ciała i czuwanie . . . . .	3	—
4.	Dostarczenie katafalku okrytego sukniem czarnym i 10 lichtarzy . . . . .	4	—
5.	Zasłonięcie okien pokoju czarną draperyą i krzyż przy głowach . . . . .	2	—
6.	Wieniec na trumnę . . . . .	2	—
7.	Światło koło katafalku: 6 świec po $\frac{1}{2}$ kilo; 4 po $\frac{1}{4}$ kilo; dla księży i rodziny 12 świec po $\frac{1}{8}$ kilo . . . . .	6	60
8.	Lekarzowi obwodowemu za oględziny pośmiertne i świadectwo (od 50 ct. do 2 zła.) . . . . .	1	—
9.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu (od 1 zła. do 1 zła. 50 ct.) i pokładne (od 26 $\frac{1}{2}$ ct. do 70 ct.) . . . . .	2	20

L. bież.	Wyszczególnienie.	Zła.	ct.
10.	Kart pogrzebowych 50 sztuk wraz z rozlepianiem . . . . .	3	50
11.	Wyniesienie ciała z domu na karawan i zniesienie do grobu przez czterech żałobników w uniformach wraz z asystą . . . . .	5	—
12.	Karawan z parokonnym zaprzęgiem, konie okryte kapami . . . . .	4	—
13.	Doróżek 6 jednokonnych . . . . .	6	—
<b>Razem . . . . .</b>		<b>62</b>	<b>30</b>

### Klasa IV.

L. bież.	Wyszczególnienie.	zła.	ct.
1.	Trumna z miękkiego drzewa, lakierowana i ozdobiona krzyżem . . . . .	6	—
2.	Poduszka biała głasowa . . . . .	—	50
3.	Ubranie ciała . . . . .	2	—
4.	Dostarczenie katafalku i 4 lichtarzy . . . . .	2	—
5.	Światło: cztery świece po $\frac{1}{4}$ kilo, cztery po $\frac{1}{8}$ kilo . . . . .	1	80
6.	Oplata za wybranie grobu na cmentarzu (od 1 zła. do 1 zła. 50 ct.) i pokładne (od 26 $\frac{1}{2}$ ct. do 70 ct.) . . . . .	2	20
7.	Lekarzowi obwodowemu za wydanie karty pośmiertnej (od 50 ct. do 1 zła.) . . . . .	—	50
8.	Wyniesienie ciała na karawan i zniesienie do grobu . . . . .	3	—
9.	Karawan z dwukonnym zaprzęgiem . . . . .	3	—
10.	1 doróżka . . . . .	1	—
<b>Razem . . . . .</b>		<b>22</b>	<b>—</b>

### U W A G A.

Cennik powyższy wedle 4 klas, ustanowiony jest za pogrzeby w obrębie miasta zamawiane. Cenę za pogrzeby poza obrębem miasta Krakowa, pozostawia się stronom interesowanym do własnej umowy z przedsiębiorcą.

Kraków d. 19. maja 1885.

L. 7540.

### ROZPORZĄDZENIE.

Do Pp. Akuszerek w Krakowie.

W ostatnich czasach zdarzały się wypadki, że kobiety stanu wolnego, niewiadomego pochodzenia, odbywszy połóg w Krakowie, oddawały nowonarodzone dzieci swoje na wychowanie osobom prywatnym, za wynagrodzeniem umówionem. Wynagrodzenie to, matki niesłubne wypłacały żywicielkom dzieci przez czas pewien, później zaś



płacić przestawały i z Krakowa znikwały bez śladu. Żywicielki dzieci, nie pobierając żadnego wynagrodzenia, zgłaszały się następnie do Magistratu z żądaniem, aby dzieci te od nich na koszt Gminy odebrać, lub też przyznać im wynagrodzenie za utrzymanie tychże, z funduszków gminnych.

Z powodu, że kobiety te, którym matki nieślubne dzieci swoje na wychowanie oddają, zwykle nie mogą podać żadnych szczegółów, dotyczących pochodzenia matek nieślubnych, a skutkiem tego, Magistrat owych matek wysledzić nie może i Gmina ponosić musi znaczne wydatki na utrzymanie opuszczonych dzieci; przeto poleca się wszystkim pp. Akuszerkom, aby odtąd, w razie przyjęcia na mieszkanie u siebie położnicy, donosiły natychmiast o tém, oraz o każdym położu, odbytym w innych prywatnych mieszkaniach przez kobiety stanu wolnego, przy którym były pomocne, ustnie w krótkiej drodze pp. Komisarzom właściwego obwodu, a to celem zbadania pochodzenia i przynależności matek nieślubnych.

Która z pp. Akuszerok niniejszego polecenia nie wykona, karana będzie w myśl rozporządzenia ces. z dnia 20. kwietnia 1854. r. L. 96. Dz. u. p., a nadto będzie musiała zwrócić Gminie te wydatki, które też na utrzymanie tego rodzaju dzieci, wskutek zaniedbania doniesienia,łożyć będzie zmuszoną.

Kraków 12. maja 1885. r.

**Szlachtowski**  
Prezydent miasta.

L. 13367.

### OBWIESZCZENIE.

Ciężką klęską pożaru dotknięte zostało miasteczko Wyżnica na Bukowinie, któryto pożar w dniu 17. kwietnia b. r. 130 domów w peżyne obrócił i mieszkańców ich rzucił na pastwę największej nędzy, pozbawiając ich całego ruchomego i nieruchomego mienia.

Około 600 osób pozostałych bez dachu i bez sposobu do życia, pokłada jedyną nadzieję ratunku w miłosierdziu ludzkim.

Chcąc zatem przynajmniej w części ulżyć tej wyjątkowej nędzy pogorzalców w Wyżnicy, rozpisuję niniejszém w skutek odezwy c. k. Rządu krajowego w Czerniowcach z dnia 1. maja b. r. l. 301. prez. i reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d. 6. maja b. r. l. 4317. prez., składki na powyższy cel w mieście Krakowie,

i upoważniam Sekretarza prezydyalnego, oraz Komisarza obwodowych do przyjmowania datków dobrowolnych na cel powyższy.

Kraków dnia 19. maja 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*

### Przedmioty znalezione.

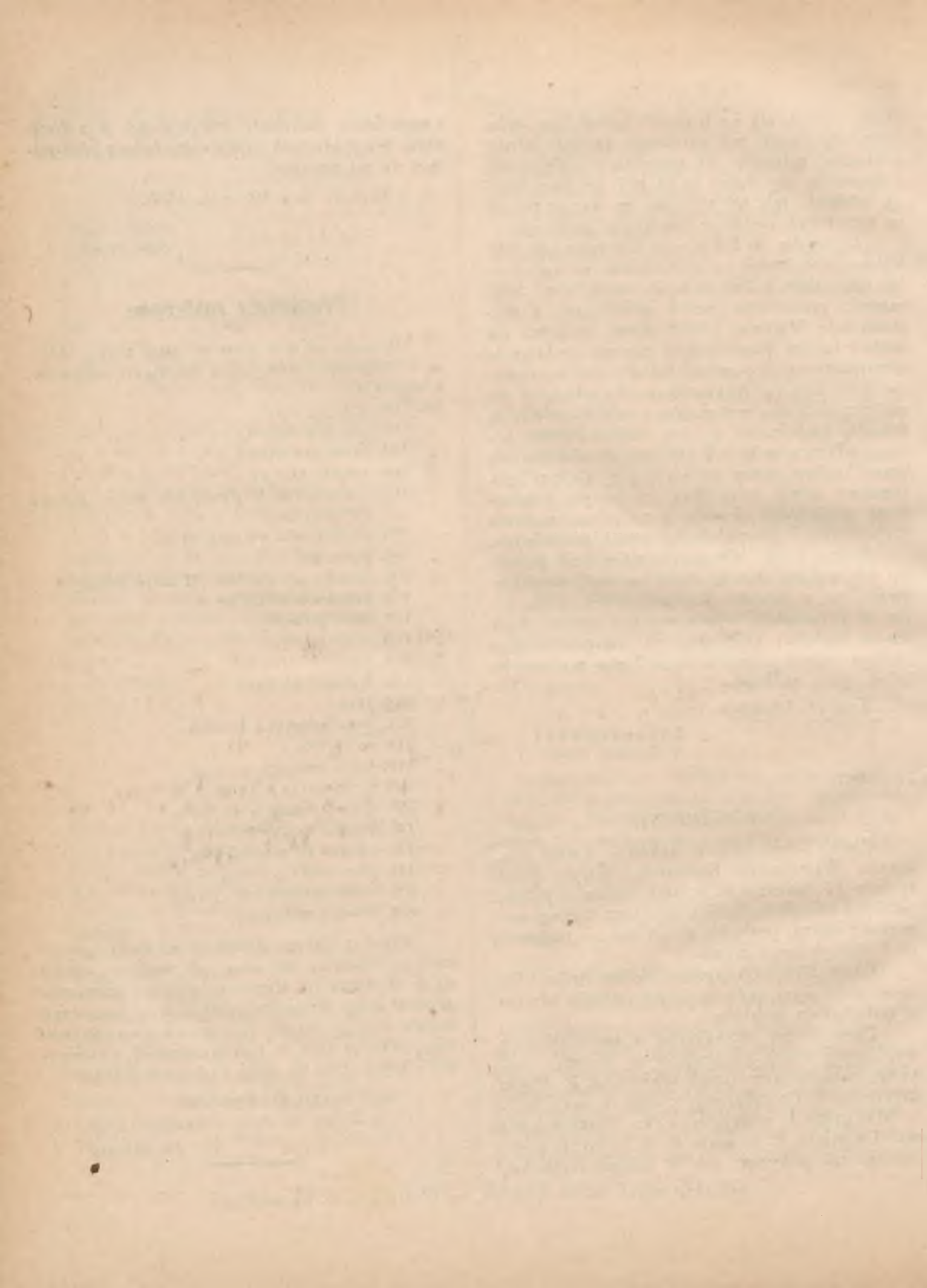
W czasie od dnia 1. do 31. maja 1885 r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 98. kuleczyk złoty.  
" 99. kapelusz brązowy.  
" 100. klisza inseratowa.  
" 101. czajnik blaszany.  
" 102. portmonetka i pierścionek złoty, zabrane przemytnikowi.  
" 103. portmonetka z kwotą 59 ct.  
" 104. parasolka.  
" 105. książka pod tytułem „Historya podróży.“  
" 106. chustka z kwotą 28 ct.  
" 107. mała parasolka.  
" 108. mały klucz.  
" 114. klucz.  
" 115. łyżeczka do kawy.  
" 116. klucz.  
" 117. mała pelerynka dziecienna.  
" 118. sznurówka.  
" 119. śróba mosiężna.  
" 120. portmonetka z kwotą 2 ct.  
" 121. łyżeczka srebrna do kawy.  
" 122. książka do nabożeństwa.  
" 123. książka do nabożeństwa.  
" 124. portmonetka z kwotą 16 ct.  
" 125. portmonetka z kluczykiem.  
" 126. chustka wełniana.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami.

Kraków dnia 31. maja 1885.

Prezydent miasta  
*Szlachtowski.*



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (20. kad. VII.) z dnia 13. maja 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 45. Radców 14. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz imieniem Prezydium, do wiadomości treść trzech pism, wniesionych do Rady, a mianowicie:

1. Władysław Komorowski, komisarz obwodu II., o przeniesienie go w stan spoczynku, z powodu nadwątlonego zdrowia.

Przekazano do załatwienia Sekcyi III. —

2. Przedstawienie mieszkańców dzielnicy Piasek (IV.), w przedmiocie zniesionego chodnika w narożniku plantacyj, pomiędzy ul. Szewską a ul. Śtój Anny.

Przekazano do załatwienia Komisji plantacyjnej. —

3. Tercyanowie szkół ludowych miejskich, o podwyższenie płacy i przyznanie im emerytury.

Przekazano do załatwienia Sekcyi IV. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, umotywował r. m. Romanowicz i przedstawił na piśmie, w dostateczną liczbę podpisów Radców zaopatrzony, następującą osnowę wniosek:

*Świetna Rada miejska raczy uchwalić następujący Artykuł dodatkowy do regulaminu obrad Rady miasta Krakowa:*

*Wszelkie wnioski, których przedmiotem jest:*

- a) *nieprzewidziany budżetem jednorazowy wydatek w kwocie 5.000 zła. i wyżej, —*
- b) *nieprzewidziane budżetem stałe obciążenie skarbu miejskiego kwotą roczną 2.000 zła. i wyżej, —*
- c) *zaciągnięcie przez gminę miasta Krakowa pożyczki, bez względu na jej wysokość,*

*mogą przyjąć pod obrady tylko na podstawie sprawozdania, najmniej na 3 dni przed posiedzeniem, członkom Rady rozdanego, a zawierającego szczegółowe motywa wniosku.*

*Wnioski takie muszą być zawsze, przed wejściem na porządek dzienny Rady pełnej, dane do zaopiniowania Sekcyi skarbowej, której opinia ma być w sprawozdaniu w całości podana.*

Wniosek ten zgodnie z życzeniem wnioskodawcy, odesłano do bliższego rozpoznania do Sekcyi prawniczej. —

**R. m. Zieleniewski** wniósł interpelację na piśmie, w której uprasza o sprostowanie twierdzenia referenta sprawy gazowej, r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna, wypowiedzianego na ostatniem posiedzeniu Rady, przy sprawozdaniu o potrzebie budowy własnego zakładu gazowego, a mianowicie co do faktu, że nie ma w aktach Magistratu oferty Towarzystwa gazowego, z propozycją dostawiania jednego metra kub. gazu po cenie 5'6 ct.

Interpelację tę odesłano dla udzielenia wyjaśnienia do Komisji gazowej. —

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że według przepisu §. 32. ust. z dnia 2. Kwietnia 1873. Dz. u. p. l. 41, czynnością wyborczą przy wyborze deputowanych do Rady Państwa, kieruje komisya z wyborców utworzona, która ma się składać z 7. członków.

Do komisji tej w miastach wybiera trzech członków Reprezentacya gminna, a trzech wyznacza komisarz wyborczy, przez c. k. Starostę delegowany.

Sześciu owych członków wybiera siódmego członka komisji wyborczej.

Ponieważ w Krakowie odbywają się wybory w czterech sekcjach, przeto zachodzi potrzeba, aby Rada miejska dla każdej sekcji wybrała po trzech, razem więc 12 członków.

Na wniosek Przewodniczącego, następnie postawiony, uchwalono delegować następujących Radców miejskich:

- Do sekcji I. od **A** do **G**: Amółowicza Stanisława,  
Birnbauma Jude,  
Feintucha Stanisława.
- „ „ II. od **H**. do **L**: Dra Kohna Maksymiliana,  
Knausa Karola,  
Kwiatkowskiego Jana.
- „ „ III. od **M**. do **R**: Matusińskiego Jacka,  
Mendelsburga Alberta,  
Rehmana Stanisława.
- „ „ VI. od **S**. do **Z**: Schwarza Henryka,  
Stockmara Ernesta i  
Spirę Jozuego. —

Uchwalono następnie:

**Na wniosek naglący Sekcji Iszój:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski.*)

Zezwala się na użycie kwoty 20.000 zła, przewidzianej w budżecie na rok 1885. w Tyt. XLII, a przeznaczonej na pokrycie wydatków dozwolonych kredytami, udzielonymi w r. 1884., na pokrycie wydatków niedokończonej budowy kanałów w r. 1884, a mianowicie:

- a) na dokończenie budowy kanału w ulicy Starowiślnój i Dietla kosztem . . . . . 6.000 zła.
- b) dto w ul. Sławkowskiej i św. Marka kosztem . . . . . 2.280 zła.
- c) dto w ul. Wielopole i św. Krzyża kosztem . . . . . 6.720 zła.
- d) dto na około strażnicy pożarnej kosztem 1.700 zła.
- e) na budowę wału ochronnego w korycie starój Wisły, w celu zabezpieczenia kanału w ulicy Dietla, kosztem. 950 zła.

Ogółem na pokrycie powyższych wydatków asygnuje się kwotę . . . . . 17,650 zła.

**Na wniosek naglący Sekcji Iszój:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa Niedziałkowski.*)

Zatwierdza się dodatkowy kosztorys, sporządzony przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 20. kwietnia 1885. w kwocie 640 zła., na budowę kanału w ul. Wielopole i udziela się na ten cel kredyt dodatkowy w kwocie 640 zła., z funduszu przewidzianego w Tyt. XLII. pokryć się mający. —

**Na wniosek naglący połączonych Sekcji Iszój, IIIcjej i IVtej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Bobrzyński.*)

1) Wybudować 2 szkoły pospolite męską i żeńską na gruncie miejskim w Dzielnicy VIII, na parceli l. 592. literami **d. l. n. k.** oznaczonej, według planu i kosztorysu przez Budownictwo miejskie przedłożonego.

2) Budowa ma być przeprowadzona bezzwłocznie, drogą przedsiębiorstwa prywatnego, pod dozorem Budownictwa miejskiego i Sekcji Iszój.

3) Na koszta budowy tej uchwała się kredyt do wysokości 78.000 zła., który Sekcja skarbowa obmyśli i Radzie miasta odpowiednie wnioski przedstawi. —

**Na wniosek naglący Sekcji Iszój:** (*Sprawozdawca I. Vice-Prezydent miasta Friedlein.*)

Zatwierdza się ofertę pp. Fibicha i Stawiarskiego z Chorkówki, na dostawę nafty, w czasie od 1. maja 1885. po koniec kwietnia 1886, dla oświetlenia przedmieść i śródmieścia miasta Krakowa, po cenie 20 zła. 80 ct. za 100 kłgr. —

**Na wniosek naglący Sekcji Iszój:** (*Sprawozdawca I. Vice-Prezydent miasta Friedlein.*)

Zezwala się na użycie kwoty 500 zła. zamieszczonej w budżecie na rok 1885. w Tyt. XXIV. poz. 25. w celu przynajęcia pomocy do zmiatania ulic.

Przy powzięciu tej ostatniej uchwały, przyjęto zarazem samoistny wniosek r. m. Kieszkowskiego tej osnowy:

*Na zlewanie ulic miasta wśród lata, wyznacza się na rok bieżący (1885.) kredyt dodatkowy do wysokości 1.000 zła.*

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia tego zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca r. m. Zieleniewski.*)

1) Na pokrycie koniecznych wydatków, powstałych wskutek przeniesienia szkółki drzew w Dąbiu, spowodowanego zamianą gruntów tamże, a mianowicie dla pokrycia kosztów oparkania, wykarczowania, regulówki gruntu, przesadzenia drzew (około 30.000 sztuk) i zrobienia nowego dojazdu do szkółki, wyznacza się kredyt dodatkowy w kwocie 900 zła.

2) Wydatek ten ma być pokryty z funduszu obrotu miej. w Tyt. XLII. poz. 2. „wydatki nieprzewidziane“. —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski.*)

1) Sprawozdanie Komisji plantacyjnej za r. 1884. przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości.

2) Na wydatki cmentarza pod względem plantacyjnym, przeznaczona jest wstawiona w Tyt. XIX. B. w poz. 5. rozchodów budżetu miej. na rok 1885., łączną kwotę 450 zł.

3) Na wydatki administracyjne i sanitarne cmentarza, wstawia się w Tyt. XIX. B. w poz. 7. rozchodów tegóż budżetu, jako kredyt dodatkowy, kwotę 250. zł.

4) Za dar statuy, przedstawiającej postać „Lilli Wenedy“ wykonanej według poematu Juliusza Słowackiego, przez artystę-rzeźbiarza Alfreda Dauna, Krakowianina, wyraża się ofiarodawcy r. m. Drowi Henrykowi Jordanowi, należne podziękowanie na piśmie. —

Po przyjęciu wniosku Komisji plantacyjnej, powzięła Rada na wniosek r. m. Dra Warszauera następującą uchwałę:

*Komitetowi gospodarczemu plantacyj, a w szczególności Kuratorowi plantacyj r. m. Drowi Straszewskiemu, wyraża się uznanie i podziękowanie za dotychczasowe upiększenie plantacyj. —*

Samoistny wniosek r. m. Dra Machalskiego, postawiony wśród dyskusji nad sprawozdaniem Komisji plantacyjnej, w osnowie:

*Rada miasta uchwali:*

*Wzywa się Komisję plantacyjną o zarządzenie:*

a) *by część plantacyj od hotelu Krakowskiego, aż do rondla Bramy floryańskiej, od strony ulicy Basztowej, zasadzona została drzewami ochronnymi;*

b) *by drzew, które na plantacjach od strony ulic, dla ochrony rosną, nie obcinać; —*

uchwalono na propozycję r. m. Dra Straszewskiego, a za zgodą wnioskodawcy, odesłać do możliwego uwzględnienia do Komisji plantacyjnej. —

#### **Posiedzenie tajne (7. kad. VII.) z dnia 13. maja 1885.**

Na posiedzeniu tém uchwalono wezwać kilku konc. urzędników Magistratu, do złożenia po koniec r. 1885. egzaminów praktycznych, z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego; przyjęto do wiadomości ostateczne załatwienie sprawy o zasklepienie Rudawy; oraz zamianowano p. Antoniego Jagłę, nadetat. kancelistą Magistratu z płacą roczną 800 zł. i dodatkiem służbowym w kwocie 120 zł.

L. 4.155.

#### **OBWIESZCZENIE.**

Od chwili zaprowadzenia oświetlenia naftowego, zdarzają się dość często wypadki kradzieży i uszkodzenia lamp i latarni ulicznych.

Magistrat przeto uprasza P. T. mieszkańców miasta, aby w razie dostrzeżenia tego rodzaju nadużyć, zechcieli wezwać c. k. straż policyjną do interwencji.

Oznajmia się również, że każdy mieszkaniec, który tego rodzaju szkodnika przychwyci i postara się o odstawienie go do Magistratu, lub c. k. Dyrekcji policyjnej, otrzyma odpowiednią nagrodę.

Z Magistratu stoł. kr. miasta Krakowa

dnia 28. maja 1885.

L. 14.129.

#### **OBWIESZCZENIE.**

Pojawiające się od czasu do czasu przypadki wścieklizny pomiędzy psami, wymagają zarządzenia środków, któreby mogły stanowczo zapobiedz szerzeniu się tej choroby. Przedewszystkiem zaś należy ochronić ludzi od tej strasznej choroby, na jaką mogą być narażeni przez ukąszenie.

Jako najodpowiedniejszy przeciw temu środek zapobiegawczy, okazują się kagańce; dlatego też Magistrat postanowił polecić zakładanie kagańców wszystkim psom, jawiącym się na ulicach i placach publicznych, jak tylko dalszy przypadek wścieklizny między psami się pojawi; obecnie zaś wzywa wszystkich P. T. właścicieli psów, aby niezwłocznie o kagańce dla psów się postarali.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa

dnia 27. maja 1885.

L. 14.716.

#### **OBWIESZCZENIE.**

Gmina miasta Krakowa, potrzebować będzie na rok 1885/6. dla szkół, zakładów miejskich i akcyzowych, około 781.100 kilogr. węgla kamiennego, w dobrym gatunku i około 756 1/4 metra sześć. drzewa sosnowego, smolnego i suchego, w grubych szczapach.

Tak drzewo jak i węgle obowiązani będą przedsiębiorcy odwieść na miejsce przeznaczenia, ustawić tamże, a po odbiorze znieść do piwnicy, lub komory.

Magistrat przeto wzywa niniejszém interesowanych przedsiębiorców, aby na powyższe dostawy złożyli opieczętowane deklaracje, w dniu 6go lipca r. b. o godzinie 12tej w południe, w Wydziale ekonomicznym Magistratu, ostrzegając, iż po tym terminie deklaracje przyjmowane nie będą.

Deklaracje mają być znaczkiem stempowym na 50 cent. zaopatrzone, a znaczek ten winien być pierwszym wierszem przepisany.

Ceny w deklaracjach należy wyraźnie słowami i liczbami wypisać.

Celem zapobieżenia składaniu deklaracji nieodpowiednich co do osnowy, przysposobione zostały stósowne druki, które na żądanie zgłaszającym się, w biurze ekonomiczném wydawane będą

Wadium na dostawę węgla kamiennego 500 zł. zaś na dostawę drzewa 300 zł. wynoszące, złożyć należy w kasie miejskiej, która odbiór tegóż na kopercie deklaracji poświadczy.

Blizsze warunki dostawy przejrzeć można w biurze ekonomiczném Magistratu, w godzinach urzędowych.

Z Magistratu stół. król. miasta Krakowa  
dnia 3. czerwca 1885. r.

### Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 9. czerwca 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowej . . . . .	9	—	9	20	8	65	8	85	8	40	8	50
" "	Pszonicy jarój . . . . .	8	75	8	90	8	40	8	60	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	7	15	7	20	6	90	7	—	—	—	6	80
" "	Jęczmienia . . . . .	7	30	7	50	7	—	7	20	—	—	6	75
" "	Owsa . . . . .	7	30	7	60	—	—	7	15	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	9	75	8	50	9	—	7	50	8	—
" "	Jagieł . . . . .	12	50	13	—	12	—	12	25	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	11	50	11	75	10	25	11	—	—	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	7	50	7	75	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	—	—	7	50	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków starych . . . . .	2	20	2	40	—	—	2	—	—	—	—	—
100 Kilogram.	Siana . . . . .	2	30	2	50	1	80	2	—	—	—	1	60
" "	Słomy . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	60	—	—	1	50
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłata na 75° . . . . .	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	—	—	—	2	75	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	—	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	75	—	80	—	60	—	70	—	—	—	—
" "	" tatarczanój (często-chowskiej) . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	80	2	—	1	60	1	70	1	40	1	50
" "	" tatarczanój całej . . . . .	—	—	1	70	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	80	18	10	17	70	17	10	16	—	15	20

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (21. kad. VII.) z dnia 28. maja 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 50. Radców 9 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Z pism do Rady wniesionych, których treść na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości, zasługuje na wzmiankę pismo X. Jana Borsuka, greckokatolickiego plebana przy kościele Śgo Norberta w Krakowie, którem tenże składa podziękowanie Radzie miejskiej za udzielenie subwencji w kwocie 300 zła. —

Na wniosek Przewodniczącego udzielono r. m. Exc. Drowi Kopffowi Wiktorowi trzechmiesięczny urlop. —

Ze spraw, które jako naglące przed sprawami, na porządku dziennym zamieszczonemi, wniesione zostały, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Iszėj:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa Niedziałkowski*).

1) Zezwala się na naprawę asfaltów w Rynku głównym, a mianowicie:

- a. na wyłatanie chodników między ulicami Szczepańską a Stėj Anny, Wiślną i Bracką, oraz Floryańską i Szpitalną;
- b. na przerobienie chodnika między ul. Szewską a ul. Sienną;
- c. na częściowe przerobienie chodnika między ul. Grodzką a ul. Bracką;
- d. na zniesienie chodnika asfaltowego w ul. Szpitalnej i położenie natomiast chodnika z płyt porfirowych w téjże ulicy.
- e. Zatwierdza się kosztorys sporządzony przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 4. maja 1885., a mianowicie alternatywę IIgą w ogólnej sumie 2.618 zła. 78 ct.

2) Zezwala się na użycie kwoty 600 zła., przewidzianej w budżecie tegorocznym w Tyt. XXVI. C.

poz. 7. g., przeznaczonej na utrzymanie chodników asfaltowych, oraz na użycie kwoty 2.100 zła. w Tyt. XXVI. poz. 7. a. przewidzianej w budżecie w r. b., na przełożenie kostek w Rynku głównym i ulicy Floryańskiej, na pokrycie wydatków powstałych z tytułu robót powyżej wymienionych.

3) Upoważnia się Urząd Budownictwa miejskiego do niezwłocznego rozpoczęcia robót dotyczących, oraz poleca się wstawienie kwoty 2.100 zła. na przełożenie kostek w Rynku głównym i ul. Floryańskiej, do budżetu na rok 1886. —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski*).

1) Zezwala się na wybudowanie trzech wychodków podwójnych na plantacjach miejskich, a mianowicie w okolicy ogrodu Franciszkańskiego, między ul. Sławkowską a Mikołajską i przy ul. Stėj Giertrudy, według planu i kosztorysu sporządzonego przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 28. maja b. r., kosztem nieprzekraczającym kwoty 1800 zła.

2) Upoważnia się Sekcyę I., aby w porozumieniu z Komitetem plantacyjnym, roboty właściwe niezwłocznie zarządziła.

3) Sekcyja skarbowa obmyśli na ten cel potrzebny fundusz. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Iszėj:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski*).

Uchwałę Rady miejskiej z 27. listopada 1884., w sprawie odstąpienia c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Galicyi, gruntu miejskiego, położonego przy ul. Wielopole i Kolejowej „na Kotłowym“ utrzymuje się w mocy obowiązującej do końca marca 1886. r. —

**Na wniosek Komisji gazowej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*)

Ponieważ Towarzystwo gazowe desauskie, zobowiązań względem gminy miasta Krakowa nie dopełniło i z tego powodu między niem a Gminą rozpoczęte są procesa, przeto nad prośbą tegóż Towarzystwa o wydanie, a względnie wykreślenie kaucyi, przejść do porządku dziennego. —

Na ofertę *R. J. Gülchera* z Biały, reprezentanta firmy *A. C. Lemach* w Opawie, co do oświetlenia miasta Krakowa elektrycznością, odpowiedzieć odmownie, a to z powodu, że Rada miejska na posiedzeniu w dniu 7. maja 1885. postanowiła oświetlać miasto gazem i w tym celu zdecydowała budowę własnego zakładu gazowego. —

**Na wniosek Sekcyi Illciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek.*)

- I. Celem uwolnienia Błoni miejskich od ciążących na nich, według ugody w dniu 10. grudnia 1859, przez komisję krajową potwierdzonej, służebnictw paszenia bydła, a mianowicie na rzecz:
  1. gminy Półwsie Zwierzynieckie sztuk bydła 79,
  2. klasztoru pp. Norbertanek sztuk bydła 150,
  3. gminy wieś Zwierzyniec sztuk bydła 353,
 zezwala się na odstąpienie uprawnionym części Błonia miejskiego na własność, a mianowicie:
  - ad 1. gminie Półwsie Zwierzynieckie morgów 7, wydzielonych na planie z dnia 11. listopada 1884. w kolorze szarym i oznaczonych literami *x. y. z. k. l. m. n.*;
  - ad 2. klasztorowi pp. Norbertanek morgów 14, na tym planie kolorem różowym oznaczonych, z temi zmianami, jakie w protokóle z dnia 19. kwietnia 1885. przez pełnomocnika klasztoru zostały wskazane;
  - ad 3. gminie wieś Zwierzyniec, morgów 38, na planie z 11. listopada 1884. kolorem żółtym oznaczonych ze zmianą, jakiej wymagać będzie wydzielenie gruntu klasztorowi pp. Norbertanek i zamiana parcel 1463. i 1464. z tém zastrzeżeniem, że po skutecznym oddaniu wymienionych gruntów w posiadanie uprawnionych, reszta Błonia miejskiego wolną będzie od wszelkich służebnictw, na rzecz wymienionych uprawnionych i że ci żadnych z tego, lub innego tytułu, co do używania Błonia pretensyj do miasta mieć nie będą, tak jak gmina m. Krakowa ze swój strony uznaje wszelkie spory i pretensye, czy to sądowe czy administracyjne, z używania Błonia przeciw wymienionym uprawnionym, za zgasłe i umorzone. —
- II. Wszelkie koszta z tą zamianą połączone, jak: koszta spisania kontraktu, należności za przeniesienie własności, koszta oddania odstąpionych parcel w posiadanie uprawnionych, ponosi gmina miasta Krakowa. —
- III. Gmina miasta Krakowa zezwala na wymianę parcel Nr. 1463. i 1464. własność gminy „Wieś Zwierzyniec“ stanowiących, z gruntem równych rozmiarów z Błoni miejskich, który obok odstąpić się mających 38 morgów, ma być wymierzonym i gminie Wieś Zwierzyniec oddanym. Skutkiem tego Gmina m. Krakowa stanie się właścicielką parcel Nr. 1463. i 1464.
 

Kontrakt z gminą wieś Zwierzyniec niezwłocznie ma być zawartym, bo odnośna uchwała téj gminy przez Wydział Rady powiatowej Krakowskiej dnia 18. lipca 1884. L. 1.180 została zatwierdzoną. —
- IV. Gmina „Półwsie Zwierzynieckie“ winna przed spisaniem z nią kontraktu, przedłożyć prawomocną

uchwałę tamtejszej Rady gminnej, zezwalającą na zniesienie prawa paszy na Błoniach, za odstąpienie 7 morgów Błonia miejskiego, potwierdzoną w myśl §. 99. lit. *a.* galicyjskiej ustawy gminnej, przez wydział Rady powiatowej krakowskiej i ustanowić do zawarcia kontraktu z miastem Krakowem pełnomocnika. —

- V. Z klasztorem pp. Norbertanek zawarty będzie kontrakt, po przedłożeniu formalnego pełnomocnictwa, przez Adwokata krajowego Dra Hajdukiewicza, w myśl oświadczenia w protokóle z dnia 19. kwietnia 1885. i z zastrzeżeniem zatwierdzenia tego kontraktu imieniem klasztoru pp. Norbertanek, ze strony władz duchownych i rządowych administracyjnych w myśl rozp. minist. z 20. czerwca 1860. L. 162. i 13. lipca 1860. L. 175. Dz. u. p. —
- VI. Jak długo trwa obecny kontrakt gminy miasta Krakowa ze Skarbem wojskowym, o dzierżawę Błonia na ćwiczenia wojskowe t. j. do 1. kwietnia 1886., kontrakt ten zostaje nienaruszonym także względem wydzielonych według ustępu I. części Błonia; natomiast gmina miasta Krakowa wypłaci uprawnionym czynsz dzierżawny, od wojskowości się należący, w miarę jak odstąpione im grunta na ćwiczenia wojskowe będą użyte — po 10 zła. od morga rocznie.
 

Magistrat (Wydział V.) dopilnuje, aby kontrakt z wojskowością, o dzierżawę Błonia na ćwiczenia wojskowe, nie był milcząco przedłużonym po za termin 1. kwietnia 1886. —
- VII. Do podpisania kontraktów w téj, sprawie upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, tudzież I. Vice-Prezydenta miasta, Friedleina Józefa i r. m. Dra Kasparka Franciszka. —
- VIII. Rada miasta Krakowa wyraża p. Alfredowi Milieskiemu, prezesowi Rady powiatowej krakowskiej, podziękowanie za skuteczne pośrednictwo, celem doprowadzenia do skutku układu między gminą Zwierzyniecką, a gminą miasta Krakowa, o uregulowanie służebnictwa paszy na Błoniu miejskiem. —

W końcu posiedzenia podał Przewodniczący do wiadomości Rady *treść listu r. m. Dra Jordana, z daty Kraków 21. maja 1885., w którym tenże zwraca uwagę na zabezpieczenie dla Gminy prawa pierwszeństwa, w kupnie ujeżdżalni wojskowej i placu przyległego, położonego przy ul. Straszewskiego, obok realności p. Lepkowskiego.*

Pismo to odesłano dla bliższego ocenienia sprawy do Sekcyi IV. i Komisji teatralnej. —

### Posiedzenie tajne (8. kad. VII.) z dnia 28. maja 1885.

Na posiedzeniu tém nadano prezenty na posady nauczycieli przy szkołach ludowych miejskich i tak:

1) na posadę nauczyciela kierującego w szkole u Stój Barbary, p. Józefowi Krzanowskiemu, tymcz. inspektorowi okręgowemu w Pilźnie;

2) na posadę rzecz. nauczyciela starszego w szkole u Stój Barbary, p. Wojciechowi Guzdowskiemu, rzecz. nauczycielowi młodszemu w szkole na Piasku;

3) na Posadę rzecz. nauczyciela starszego w szkole na Piasku, Franciszkowi Żmudzie, rzecz. nauczycielowi młodszemu w szkole na Kleparzu. —



L. 12162.

**OBWIESZCZENIE.**

Magistrat po zbadaniu przez komisję głębokości wody, oznacza wzdłuż lewego brzegu Wisły do połowy szerokości rzeki, następujące miejsca, jako bezpieczne do kąpieli:

**I. dla kobiet i dzieci:**

- a. Na Półwsiu zwierzynieckim od topoli naprzeciw słupa fortyfikacyjnego, stojącego na prawym brzegu Wisły w Dębnikach, aż do ogrodu owocowego nad Wisłą;
- b. na Kazimierzu od tamy, do budki strażnika akcyzowego pod Skałką.

**II. dla mężczyzn:**

- a. Między rogatką Zwierzyniecką, a wałem fortyfikacyjnym;
- b. od przedłużenia ulicy Piekarskiej, do rowu przy realności Schönberga;
- c. od rogu ulicy Dajwór i Podgórskiej, do słupa przy folwarku miejskim.

**III. dla c. k. wojska:**

- a. Od budki strażnika akcyzowego pod Skałką, do ulicy Piekarskiej;
- b. wzdłuż ogrodu realności l. 33. Dz. VIII.

**IV. dla pławienia koni:**

- a. Poniżej Skałki od cegielni, aż do pieca wapiennego;
- b. poniżej mostu podgórskiego, od słupa przy folwarku miejskim na Dajworze, aż do tamy rybackiej.

Na przestrzeni od ujścia Rudawy, do tamy na Rybakach i poniżej Skałki, od pieca wapiennego, do mostu podgórskiego, a względnie do łazienek poniżej mostu, kąpać się nie wolno, z wyjątkiem w łazienkach zamkniętych, jakie się tam znajdują.

Tablice z właściwym napisem ustawione nad brzegiem rzeki, oznaczają granice miejsc powyżej podanych.

Do niesienia pomocy tonącym i nadzoru policyjnego, aby nikt bez należytego okrycia kąpielowego na wolnym miejscu się nie kąpał, oraz, aby mężczyźni nie zbliżali się do miejsc, na kąpiele dla kobiet wyznaczonych, wreszcie, aby osoby nie mające sił, lub wprawy w wiosłowaniu, łódek do przejazdki nie używały i aby pośród kąpiących się

w ogóle nikt na łodzi nie pływał, — przeznaczono trzech rybaków, którym przysługują prawa strażników policyjnych. Rybacy ci czuwać będą na przestrzeni od rogatki Zwierzynieckiej do mostu kolejnego, we dnie, od świtu aż do czasu, jak długo wieczorem publiczność używać będzie kąpieli.

Posiadać będą oznaki służby miejskiej i łodzie z chorągiewkami biało-niebieskimi, zaopatrzone w przyrządy do ratowania.

Oprócz rybaków, czuwać będzie nad brzegiem oraz na łodziach, według potrzeby straży wojskopolicyjna, celem zapewnienia kąpiącym się spokoju i bezpieczeństwa, oraz przestrzegania przyzwoitości.

Wzywa się Publiczność, aby w dobrze zrozumianym wspólnym interesie, ułatwiała zadanie straży publicznej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 30. maja 1885.

L. 14233.

**Do wszystkich Stowarzyszeń przemysłowych w Krakowie.**

Według przepisu §. 80. ust. z dnia 8. marca 1885. l. 22. dz. u. p., wszyscy czeladnicy obowiązani są posiadać książki robocze, do których ich świadectwa wpisywane być mają. Powyższe książki będą wydawane w Wydziale III. Magistratu, za zgłoszeniem się tychże czeladników.

Zgłaszający się o książkę robotniczą, wykażać się winien listem wyzwolenia, stósownie do przepisu §. 14. ust. z dnia 15. marca 1883. l. 39. dz. u. p. wystawionym, oraz złożyć koszta druku książeczki, w kwocie przez c. k. Namiestnictwo oznaczyć się mającej.

Zawiadamiając o tém Stowarzyszenia przemysłowe, Magistrat wzywa Panów Starszych, aby natychmiast polecili wszystkim czeladnikom, u członków stowarzyszeń w pracy pozostającym, iżby o książki robocze postarali się; świadectwa bowiem, wydawane jak dotąd, na zwykłym papierze, nie będą przez II. Vice-Prezydenta miasta i Komisarzy cechowych koramizowane.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa

dnia 9. czerwca 1885.

# CENNIK

robót i materiałów budowlanych na rok 1885., zestawiony przez Budownictwo miejskie w dniu 25. lutego, a zatwierdzony przez Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 12. marca 1885.

**Cennik robót i materiałów budowlanych dla miasta Krakowa na rok 1884.**, zatwierdzony przez Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 12. marca 1884., pozostaje w myśl uchwały téjże Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z 20. maja r. b. L. prot. 5292. **ten sam na rok 1885.**

Należy tylko zmienić ceny na str. 10. Cennika z r. 1884. (dodatek do Nru 1. Dziennika rozp. dla miasta Krakowa z r. 1884.), a mianowicie:

## Wyroby z Cegielni parowej (Maurycyego Barucha).

poz.	Za	Wyszczególnienie wyrobów	Cena		UWAGA.
			Zła.	ct.	
299	1000 sztuk	Cegły zwykłej maszynowej . . . . .	23	—	Z dostawą do Krakowa.
300	1000 "	Cegły prasowanej ręcznej . . . . .	20	—	
301	1000 "	Cegły prasowanej . . . . .	26	—	
306	1000 "	Cegły brukowej 8 1/2 w □2" grub. . . . .	50	—	
308	1000 "	Cegły zędry . . . . .	14	—	
314a	1 metr kub.	Cegły kawałków . . . . .	3	—	

### Rury drenowe.

Za odwóz rur z Cegielni do Krakowa dodać należy do ceny pod pozycyą	315	Zła.	3	ct.	—
" "	316	"	3	"	—
" "	317	"	3	"	—
" "	318	"	4	"	—
" "	319	"	4	"	—

pod pozycyą	320	zła.	4	ct.	—
" "	321	"	5	"	—
" "	322	"	5	"	—
" "	323	"	6	"	—
" "	324	"	6	"	—
" "	325	"	7	"	—
" "	326	"	7	"	—
" "	327	"	8	"	—

Na stronie zaś 18. Cennika z r. 1884. dodać należy:

### „Krycie dachu blachą żelazną.“

- poz. 531a 1m<sup>2</sup> pokrycia blachą żelazną, cynkowaną taflami fasonowemi przy zakładach 8 centmtr. na miejscu w Krakowie . . . . zła. 2· 60.
- poz. 531b 1m<sup>2</sup>. pokrycia, jak wyżej przy zakładach 10 ctm. na miejscu w Krakowie . . . . . " 2· 75.
- poz. 531c 1m. pokrycia grzbietu dachu blachą żelazną cynkowaną . . . . " 2· 20
- poz. 531d 1m. rynny z blachy żelaznej cynkowanej . . . . . " 2· 50.
- poz. 531e 1m. rury spadowej z blachy żelaznej cynkowanej . . . . od 2· 25—2· 50.
- poz. 531f 1m. pokrycia spławu na gzymsie pod rynną, blachą żelazną cynkowaną . . . . . " 2· 00.

**Uwaga.** Własny ciężar pokrycia blachą żelazną cynkowaną waży:

1m <sup>2</sup> przy zakładach 8 centmtr.	7	kilogr.
1m <sup>2</sup> " " 10 " 8 "	8	"

Gwarancya za pokrycie 5 do 10 lat  
Fracht od 100 kilgr. 1 zła. 20 ct.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (22. kad. VII.) z dnia 3. czerwca 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 46. Radców 13 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na początku posiedzenia imieniem Prezydium, podał Sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszej wagi, wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom przekazane zostały.

Podał zarazem Sekretarz do wiadomości w całej osnowie, tak pismo adwokata kraj. Dra Władysława Lisowskiego, Syndyka miejskiego, jak i wyrok Sądu polubownego pismem tém zakomunikowany, w sprawie z Towarzystwem gazowém, o usunięcie rur gazowych z ulic i placów miasta Krakowa wydany.

Sprawę tę przekazano komisji gazowej. —

Na wniosek Przewodniczącego otrzymali r. m. Stockmar Ernest dwumiesięczny, zaś r. m. Zieleniewski Ludwik trzechmiesięczny urlop.

Na wniosek naglący r. m. Dra Straszewskiego, postawiony przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, uchwalono wybrać komisję z 6 członków złożoną, która się ma zająć w porozumieniu z Prezydentem miasta, ułożeniem programu gremialnej wycieczki Rady miejskiej do Pesztu, celem zwiedzenia odbywającej się tamże wystawy.

Do komisji téj wybrani zostali: I. Vice-Prezydent Friedlein, r. m. Muczkowski, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Domański, Mendelsburg i Dr. Straszewski. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Komisji gazowej:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn.)

Rada miasta przyjmuje ofertę p. Krystyana Fryderyka Augusta 3<sup>im</sup> Jahna, dyrektora zakładów gazowych miejskich w Pradze, tudzież p. Józefa Krosta,

starszego inżyniera przy tychże zakładach, z daty Praga 27. maja 1885.

Oferty téj przedmiotem jest żądanie wynagrodzenia za sporządzenie planów i kosztorysów, oraz za naczelne kierownictwo budową zakładu gazowego miejskiego.

Przy przedstawieniu tego przedmiotu wykazał zarazem sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn, bezpodstawność zarzutów przeciw budowie własnego zakładu gazowego miejskiego, podniesionych w tzw. „Objaśnieniach do sprawy gazowej w Krakowie“ z daty Dessau 23. maja 1885., ogłoszonych drukiem przez general. dyrektora Oechelhäusera, imieniem dyrektorem niem. kont. Towarzystwa gazowego.

Przy téj sposobności udzielił także r. m. Dr. Jakubowski Faustyn imieniem Komisji gazowej odpowiedzi, na interpelację r. m. Zieleniewskiego, wniesioną pisemnie na posiedzeniu Rady w dniu 13. maja b. r. —

Uchwalono następująco:

**Na wniosek Sekcji Vtj:** (Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego:

a) Franciszkowi Plebańskiemu i siostrze tegóż Barbarze Plebańskiej, za opłatą taksy po 25. zła.;

b) Janowi i Andrzejowi Wolbeckom, małoletnim synom Franciszka Rheina-Wolbecka, za opłatą taksy po 50. zła.;

c) Wacławowi Kolbe, za opłatą taksy 25. zła.;

d) Romualdowi Makowskiemu, kontrolorowi straży akcyzowej, z uwolnieniem od opłaty taksy.

**Na wniosek Sekcji IVtj:** (Sprawozdawca radca Magistratu Turnau.).

Celem pomieszczenia biura c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, wyznacza się relutum za II. półrocze 1885. r. w kwocie 250 zła. w Tyt. XXX. dziale II. poz. 14. jako kredyt dodatkowy. —

1. Do pełnienia posług przy c. k. Radzie szkolnej okręgowej miejskiej, ustanawia się posadę jednego pachołka miejskiego z płacą roczną 250 zła. i dodatkiem służbowym w kwocie 70 zła., oraz z dodatkiem na ubranie w kwocie 50 zła. rocznie.

2. Wydatek ten ma być pokryty z Tyt. XLII. budżetu na rok 1885. poz. „wydatki nieprzewidziane.“ —

**Na wniosek Sekcji Vtój:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Pareński.)

a) Z powodu rozszerzenia Zakładu dla kalek, zezwala się na kredyt dodatkowy w kwocie 256 zła. na urządzenie i odzież dla 10 kalek.

b) Fundusz obmyśli Sekcja skarbowa. —

**Na wniosek Sekcji Illicj:** (Sprawozdawca r. m. Muczkowski.)

1) Pana Władysława Komorowskiego, komisarza Obwodu II., przenosi się na jego własną prośbę, w stały stan spoczynku.

2) Wymierza się temuż pensję emerytalną w kwocie rocznej 1083 zła. 33 ct., z uwzględnieniem brakujących mu do lat 30 służby kilku miesięcy. —

**Na wniosek Sekcji Iszej:** (Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński.)

Z funduszu na nieprzewidziane wydatki wyznaczonego, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 86 zła., na sprawienie 2ch łodzi ratunkowych na Wiśle. —

W końcu posiedzenia, na wniosek r. m. Dra Pareńskiego uchwalono, uprosić Prezydenta miasta, iżby na najbliższym posiedzeniu Rady, wyraził jej imieniem r. m. Drowi Jakubowskiemu Faustynowi, jako sprawozdawcy komisji gazowej, w uznaniu trudu, pracy i poświęcenia przy załatwieniu sprawy gazowej, publiczne podziękowanie. —

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. lipca 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowej . . . . .	9	10	9	30	8	75	9	—	—	—	8	50
" "	Pszonicy jarój . . . . .	8	80	9	—	—	—	8	70	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	7	10	7	20	6	85	7	—	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	7	25	7	40	7	—	7	15	—	—	6	75
" "	Owsa . . . . .	7	40	7	50	—	—	7	10	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	—	9	25	7	75	8	50	—	—	7	25
" "	Jagieł . . . . .	12	75	13	—	12	25	12	50	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	11	—	11	75	10	—	10	50	—	—	9	75
" "	Tatarki . . . . .	8	25	8	50	—	—	8	—	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	12	25	12	50	—	—	12	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków starych . . . . .	2	25	2	50	1	80	2	—	—	—	1	60
100 Kilogram	Siana nowego . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	Słomy starej . . . . .	—	—	2	—	1	70	1	80	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	2	75	—	—	2	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	76	—	—	—	70	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	15	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	75	—	80	—	60	—	70	—	—	—	—
" "	" tatarszanój (często-	—	—	1	80	—	—	1	75	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	80	1	90	1	60	1	70	1	40	1	50
" "	" tatarszanój całej . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" tatarszanój łupanój . . . . .	1	30	1	35	—	—	1	25	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	10	—	—	1	—	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	80	18	10	17	70	17	10	16	—	15	20

## Ceny pieczywa na miesiąc lipiec 1885.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie- dońskie	Bułki wie- dońskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- wy doborowy	Chleb sto- wy zwy- cz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	20	28	32	45	50
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	25	40
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	L. 1.57 <sup>1</sup> / <sub>7</sub>	L. III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	25	32	38	60	70
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	40	50
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	25	47 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	60
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45	60	65
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	18 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	51
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	40	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	56	54	58
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	70
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Stawkowska.	30	33	45	50	50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	46
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	50	60	74

## Ceny mięsa na miesiąc lipiec 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy " wołowej " . . . . . od 80 do	90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
Cielęciny " przednich . . . . .	46
Baraniny " tylnych . . . . .	70

Baraniny z części przednich . . . . .	60
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" " bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram et.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowej " . . . . . od 90 do	100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " " przednich . . . . .	70
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" " bez skórki . . . . .	64

L. 17745.

## OBWIESZCZENIE.

W dniu 28. czerwca 1885. zdarzył się wypadek utonięcia w Wiśle osoby niedoroślej, przez wypadnięcie z łódki.

Aby podobnym wypadkom na przyszłość zapobiedz, Magistrat w myśl swjej uchwały z dnia 4. lipca 1885. zarządza, co następuje:

1. Pływania łódkami po Wiśle dla rozrywki dozwala się tylko pod tym warunkiem, że na każdej łódce znajdować się będzie wiosłarz z zawodu, biegły w kierowaniu łódką i pływaniu; a właściciele łódek pod tym tylko warunkiem wynajmować je mogą zgłaszającym się osobom.
2. Ktoby używał łódki, lub ją wynajął bez tej ostrożności, ulegnie dotkliwej karze pieniężnej, a względnie karze aresztu.
3. Gdyby w skutek zaniedbania tej ostrożności, wynikło niebezpieczeństwo dla życia ludzi, wynajmujący łódki będzie nadto za to odpowiedzialny w drodze sądowo-karniej.
4. Straż policyjna i kąpielowa czuwać będzie nad tém, aby powyższe postanowienia były wykonane; ma przeto prawo zabronić używania łodzi takich, na których nie będzie wiosłarza i obowiązana będzie donieść o tém Magistratowi, celem pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 6. lipca 1885. r.

L. 10100.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem sprzedania 15 kadzi sosnowych z żelaznemi obręczami, odbędzie się w dniu 22. lipca b. r. na podwórku w gmachu poszpitalnym Śgo Ducha, o godzinie 10tej przed południem publiczna licytacya ustna.

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę w kwocie 4 zła. za sztukę.

Wadyum wynosi 1 zła.

Warunki licytacyi mogą być przejrzane w biurze Wydziału I. Magistratu.

Kraków dnia 11. lipca 1885.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. czerwca 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 127. parasol.
- „ 134. chustka z kwotą 48 ct.
- „ 135. 30 centów.
- „ 136. portmonetka z kwotą 10 ct.
- „ 137. złota sylwetka z fotografią.
- „ 138. woreczek z kwotą 2 zła. 21 ct.
- „ 139. książka szkolna.
- „ 140. książka szkoina grecka.
- „ 141. grzybek drewniany do cyrowania.

- Art. 142. pulares z kalendarzem.
- „ 145. parasolka.
- „ 146. wachlarz, cwiker i lornetka.
- „ 147. książka do nabożeństwa.
- „ 148. klucz.
- „ 149. weksel na 70 zła.
- „ 154. parasol.
- „ 156. flotrowers z pudełkiem.
- „ 157. parasol.
- „ 158. portmonetka z kwotą 2 zła. 44 ct. i dwie sztuki po 50 fenigów.
- „ 159. medal wojskowy.
- „ 161. portmonetka z kwotą 1 zła. 33. ct.
- „ 162. dwa klucze.
- „ 163. książka notatkowa.
- „ 164. książka robocza i książka do nabożeństwa.
- „ 166. łańcuch i rękawiczki.
- „ 167. portmonetka z kwotą 15 zła. 15 ct.
- „ 168. chustka w kratki.
- „ 169. klucz.
- „ 170. list z kwotą 5 rubli.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 30. czerwca 1885.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (23. kad. VII.) z dnia 18. czerwca 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnym Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 42. Radców 17. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Po podaniu do wiadomości Rady treści dwóch pism, inniejszej wagi, właściwym Sekcyom do załatwienia przekazanych, odczytał Sekretarz *osnowę pisma Dyrekcyi c. k. Akademii przemysłowo-technicznej w Krakowie, z dnia 18. czerwca 1885. w sprawie wyboru jednego delegata z Komisji przemysłowej Rady miejskiej, do ankiety, mającej się zająć ułożeniem programu kursów wieczornych dla przemysłowców i rękodzielników, oraz oznaczeniem ich stosunku do miejskich szkół przemysłowych wieczornych — przy zamierzonej przez wys. c. k. Rząd reorganizacyi tego zakładu na wyższą szkołę przemysłową.*

Na wniosek Przewodniczącego uchwalono wybrać delegatem do ankiety r. m. Zarembe, a zarazem wstrzymać się na razie z wysłaniem petycyi do wys. c. k. Rządu, z powodu reorganizacyi Akademii przemysłowo-technicznej w Krakowie, którato ostatnia sprawa zamieszczoną została na porządku dziennym posiedzenia. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, Przewodniczący, wykonując uchwałę powziętą na ostatniem posiedzeniu Rady, wyraził w imieniu całej Rady r. m. *Drowi Jakubowskiemu Faustynowi, jako sprawozdawcy Komisji gazowej, uroczyste podziękowanie za trud, pracę i poświęcenie, okazane przy załatwieniu sprawy gazowej.*

Podziękowanie to stwierdziła Rada hucznymi oklaskami.

R. m. *Dr. Jakubowski Faustyn*, dziękując za wyrażone mu ze strony Rady uznanie, oświadczył zarazem, że pracę, jakiej się w sprawie gazowej dla dobra miasta podjął, uważał tylko za obowiązek, do którego jako radca miejski czuł się powołanym. —

Ze spraw na porządku dziennym nie zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek naglący r. m. *Schwarza Henryka*:**

Dla pogorzalców miasta Grodna wyznacza się z funduszków miejskich jednorazowy datek w kwocie 500 zła —

**Na wniosek naglący r. m. *Dra Zolla Fryderyka*:**

Dla opędzenia kosztów, połączonych z walnym zebraniem kółek rolniczych, mającém się odbyć w dniu 1. i 2. lipca r. b. w mieście naszym, Rada miasta wyznacza z funduszków miejskich subwencję do wysokości 500. zła., którą Prezydent miasta wyasygnować ma komitetowi tutejszemu, w miarę wykazanych przezeń potrzeb. —

**Na wniosek naglący Sekcyi Illciej: (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek*).**

Rada miejska w odpowiedzi na podanie przez p. Karola Jaskłowskiego, imieniem J. O. Księcia Władysława Czartoryskiego dnia 11. lipca 1883. wniesione:

1. Oświadczą gotowość poczynienia wszelkich możliwych ułatwień, jakieby były potrzebne do założenia ordynacyi i rozwoju Muzeum XX. Czartoryskich w Krakowie.

2. Upoważnia Prezytenta miasta do przeprowadzenia rokowań w tym przedmiocie z J. O. ks. Władysławem Czartoryskim i przedstawienia rezultatu Radzie miejskiej, celem powzięcia uchwały stanowczej.

3. Gdy pobudką, która nakłoniła Radę miasta do bezpłatnego odstąpienia budowli miejskich, historyczną wagę posiadających, ks. Władysławowi Czartoryskiemu, była gorąca chęć trwałego utrzymania Muzeum XX. Czartoryskich w Krakowie, obok zachowania pamiątek przeszłości miejskiej, przeto Rada miejska oświadcza, że w dalszych rokowaniach i układach tylko tą pobudką kierować się może. —

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszej: (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński*).**

1. Dla utrzymania należytego porządku w mieście i po przedmieściach, dodaje się Komisarzom obwodowym czasową pomoc zamiataczy, mianowicie: do obwodu Igo i IIgo po dwóch, do obwodu IIIgo czterech.

2. Wydatek ten pokryć z Tyt. XXIV. poz. 24. („czyszczenie miasta“) budżetu r. b. —

Przewodniczący zawiadamia Radę o stanie sprawy nabycia ujeżdżalni wojskowej i placu przyległego przed klasztorem OO. Kapucynów. Zarazem podaje Przewodniczący do wiadomości osnowę wystosowanego doń pisma r. m. **Dra Retingera**, w tej sprawie interesowanego, z daty Kraków 17. czerwca 1885. w którym ten ostatni oświadcza oficjalnie, że jeżeli gmina miasta Krakowa w przeciągu 4ch tygodni, licząc od dnia dzisiejszego, zdecyduje się nabyć ujeżdżalnię wojskową pod tymi warunkami, pod którymi jego oferta przez dotychczas władzę przyjętą zostanie, i jeżeli najpóźniej w piątek rano t. j. dnia 19. czerwca b. r. do Ministerstwa wojny i finansów telegraficznie doniesie, że między nim a gminą zaszło porozumienie, w skutek którego gmina cofa się z nim od konkurencji, w takim razie wszelkie swoje prawa i obowiązki, powstałe z powodu nabycia tej ujeżdżalni, ustąpi gminie bez wszelkiego wynagrodzenia, a więc także nie żądając zwrotu tych gotowych wydatków, które na podróże w tej sprawie odbyte, ponieść mu wypadło.

Pismo to odesłano do komisji, do rozpoznania sprawy nabycia ujeżdżalni i przyległego placu delegowanej — do przedstawienia w rzeczy głównej stanowczego wniosku. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, Przewodniczący zawiadamia jeszcze Radę, że w skutek wyznaczenia dwóch adjunktów Magistratu, pp. Golińskiego i Poledniaka na zastępców komisarzy obwodowych, powstał ubytek między siłami konceptowemi Magistratu, który przez mające nastąpić na zasadzie uchwały Rady miejskiej z dnia 17. grudnia 1881. zamianowanie dwóch nadetatowych aplikantów konc., a mianowicie pp. **Adolfa Buczkowskiego** i **Karola Kowalskiego**, pokryć zamierza. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Machalski*).

1. Rada miejska przyjmuje tytułem wynagrodzenia kosztów, za sprawowanie przez gminę miasta Krakowa sądownictwa w ciężkich przestępstwach policyjnych w Krakowie, w czasie od 1go listopada 1849. do 30go października 1855., proponowaną przez wys. c. k. Rząd sumę 35.049 zł 97 ct.

2. Rada miasta uznaje, iż należec mogłaby się co najwyżej od gminy miasta Krakowa wys. c. k. Rządowi za wykonywanie policyi miejscowej przez wojskową straż policyjną w Krakowie, w czasie od 1go listopada 1849. do 30go października 1855., tytułem wynagrodzenia kosztów suma 9037 zł 61 ct. i Rada miasta powyższą należyciść 9037 zł 61 ct. przez potrącenie (kompensacyę) takowej od sumy przypadającej miastu w sumie 35.049 zł 97 ct., za wypłaconą i umorzoną uznać jest gotową, jeżeli wys. Rząd zrzeknie się reszty swęj pretensyi do miasta i nadwyżkę, przypadającą dla gminy w sumie 26012 zł 36 ct. gminie zapłaci.

3. Rada miasta uchwała zgodnie z wnioskiem Magistratu, wypłacić wdowie po **śp. Adolfe Czaschu**, byłym naczelniku biura rachunkowego, kwotę 100 zł., a to tytułem remuneracyi za bardzo obszerną i mozolną pracę, w obecnym przedmiocie przez **śp. jęj męża**

**Adolfa Czascha** wykonaną, która za podstawę niniejszych wniosków służyła. —

**Na wniosek Sekcji Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Machalski*).

Rada miasta uchwała następujący artykuł dodatkowy do regulaminu obrad Rady miasta Krakowa:

Wszelkie wnioski, których przedmiotem jest:

- nieprzewidziany budżetem lub poprzednią uchwałą Rady miejskiej jednorazowy wydatek w kwocie 5000 zł. i wyżej;
- nieprzewidziane budżetem stałe obciążenie skarbu miejskiego kwotą roczną 2000 zł i wyżej;
- zaciągnięcie przez gminę miasta Krakowa pożyczki, bez względu na jej wysokość; — mogą przyjść pod obrady tylko na podstawie sprawozdania, przed posiedzeniem, członkom Rady wraz z porządkiem dziennym rozdanego. —

**Na wniosek Sekcji Vtęj:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz*).

Zapewnia się przyjęcie do Gminy:

1. Stanisławowi Wieczorkowi, poddanemu rosyjskiemu, właścicielowi realności pod l. 5. dz V. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy 25 zł.

2. Kazimierzowi Szkaradkowi słuchaczowi filozofii, poddanemu pruskiemu, za opłatą taksy 10. zł.

Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą o przyjęcie do gminy Mendla, Glücksmana, kramarza, przynależnego do gminy Łapanowa, w powiecie bocheńskim. —

**Na wniosek Prezydium:** (*Sprawozdawca II. Vice-Prezydent miasta Dr Schmidt*).

Udziela się urzędnikom i sługom Magistratu, podobnie jak w latach poprzednich, tak i w roku bieżącym zaliczkę 6.000 zł. na zakupno węgla na opał, zwrotną w 6ciu ratach miesięcznych. —

**Na wniosek Sekcji Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek*).

1. Przychylić się do rekursu p. Matyldy Czaschovej, od uchwały Rady miejskiej z dnia 15. marca 1885., mocą której rekurentce przyznano prawo do pensyi wdowiej w kwocie rocznej 900 zł. dopiero od dnia 1. grudnia 1884. i przyznać p. Matyldzie Czaschowej emeryturę od dnia śmierci jęj męża **ś. p. Adolfa Czascha**, t. j. od 3. listopada 1884. w myśl §. 16. statutu emer. z r. 1873.

2. Polecieć kasie miejskiej, aby p. Matyldzie Czaschowej, tytułem emerytury za czas od 3. listopada do końca listopada 1884, kwotę 70 zł. wypłaciła. —

**Na wniosek Sekcji Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Warschauer*).

Kwotę 5020 zł. 90 ct. funduszowi miejskiemu od **ś. p. Franciszka Hojdzńskiego** do zwrotu przypadającą, odpisuje się z powodu niemożebności ściągnięcia. —

**Na wniosek Sekcji Illiciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Warschauer*).

1. Do oglądania koni na targ przypędzonych, ustanawia się osobnego rewizora koni, za opłatą 4 zł. za każdy dzień targowy.



2. Instrukcyę dla tegóż wypracowaną Rada miasta zatwierdza \*). —

Samoistny wniosek, postawiony przy powzięciu tej ostatniej uchwały, przez **r. m. Armółowicza** w osnowie:

*Rada miasta uchwali:*

*Poleca się Magistratowi przeniesienie targu końskiego z Grobli pod rzeźnię miejską — odesłano zgodnie z życzeniem wnioskodawcy do Sekcyi III-cięj. —*

Kierownictwo obrad obejmuje w końcu posiedzenia I. Vice-Prezydent miasta Friedlein, zaproszony do przewodniczenia przez Prezydenta miasta, Rada zaś uchwała:

**Na wniosek Sekcyi III-ciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek*).

1. Celem zaspokojenia należytości b. Syndyka miejskiego, Dra Feliksa Szlachetowskiego, za czas od 1. lipca 1884. do końca r. 1884. w kwocie przez Wydział rachunkowy sprawdzony, 706 zł. 72 ct. wynoszącej, wyznacza się z uwagi, że ta kwota z przekroczonej już tytułów budżetu na rok 1884. (tyt. XXXIV i XXXIX) na ten cel przeznaczonych, nie może być pokryta — kredyt dodatkowy w kwocie 706 zł. 72 ct.

2. Wydatek ten ma być pokryty z funduszu obrotowego miejskiego Tyt. XLII. poz. 2. „wydatki nieprzewidziane.“ —

## INSTRUKCYA

dla odbywającego oględziny (rewizora) koni, ustanowionego na targowicy końskiej w Krakowie, uchwalona na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 18. czerwca 1885.

### §. 1.

Odbywający oględziny na targowicy końskiej, obowiązki te wypełnia w imieniu gminy miasta Krakowa. —

### §. 2.

Do zakresu jego działania należą oględziny koni na targowicę przypędzonych, oraz sprawdzenie paszportów końskich, przyczem ściśle trzymać się winien postanowień w §§ 8. 27. 29. 31. i 33. ustawy z dnia 29. lutego 1880. oraz rozporz. minister. z dnia 14. kwietnia 1880. r. Dz. u. p. l. 35. zawartych. —

### §. 3.

Oględziny koni i sprawdzenie paszportów odbywa także co wtorek, przez cały czas trwania targu. —

### §. 4.

W razie wykrycia podczas rewizji na targowicy koni dotkniętych chorobami zakaźnymi, jak: nosacizną, tyleczakiem, świerzbem, chorobą stadną, wąglikiem i t. p., winien odbywający oględziny natychmiast pod dozo-

rem odesłać je do oprawcy, zawiadamiając o tém w najkrótszej drodze Magistrat, Weterynarza, lub Fizyka miejskiego. —

### §. 5.

Do wykonywania powyższych czynności, udzieli mu Komisaryat targowy odpowiedniej asystencyi i pomocy. —

### §. 6.

Jako wynagrodzenie za powyższe czynności, pobiera tenże za każdy wtorek kwotę 4 zł. —

## STATUT FUNDUSZU POŻYCZKOWEGO Prezydenta Dra Dietla

dla  
RZEMIEŚLNIKÓW KRAKOWSKICH,  
z dnia 13. grudnia 1868. zatwierdzony reskr. c. k. Szefa Namiestnictwa we Lwowie z dnia 18. marca 1869 r. a ogłoszony rozporz. Magistratu z dnia 14. kwietnia 1869. do L. 6339, z mocą obowiązującą od 1. maja tegóż roku.

### §. 1.

Prezydent miasta Krakowa Dr. Józef Dietl, darował w dniu 31. października 1868. r., jako w rocznicę złożonej na godność Prezydenta przysięgi, sumę 1.000 zł. na założenie funduszu pożyczkowego dla rzemieślników krakowskich.

### §. 2.

Z funduszu tego udzielane będą rzemieślnikom krakowskim pożyczki w kwocie od 25 zł. do 200 zł.

### §. 3.

Prowadzeniem rachunków tego funduszu, trudnić się będzie bezpłatnie kasa miejska, pod zarządem i kontrolą Rady miejskiej i Magistratu.

### §. 4.

Dla funduszu tego, otworzonym zostanie oddzielny dziennik dochodów i rozchodów.

### §. 5.

Do uzyskania pożyczki z tego funduszu, mają prawo tylko rzemieślnicy krakowscy, a między tymi pierwszeństwo młodzi początkujący majstrowie, którzy udowodnią wiarogodnymi świadectwami, iż jako czeladnicy odznaczali się pracowitością i moralnością.

### §. 6.

Uzyskana pożyczka, spłaconą być winna w ciągu jednego roku wraz z procentem, po 3 od sta rocznie

\*) Instrukcyę tę zamieszcza się poniżej.

rachując, to jest sam kapitał, w 25-ciu dwutygodniowych ratach, procent zaś po 3 od sta rachować się mający, stanowić będzie 26-tą i ostatnią ratę.

### §. 7.

Oplacane procenta mają tylko na wzrost tego funduszu być obracane i stanowić jedną całość z funduszem pierwotnym.

### §. 8.

Chcący uzyskać pożyczkę, winien będzie podać do Magistratu prośbę na piśmie z poświadczeniem właściciela domu, iż proszący jest trzeźwym i pracowitym robotnikiem, i że tytułem czynszu nie dłużnym nie jest, dalej dołączyć kwit z opłaconego za ostatnie półrocze podatku zarobkowego; prośba ta ma być podpisana również przez poręczyciela z rzetelności i wypłacalności znanego, z tą deklaracją, iż dług zaciągnięty, w oznaczonych ratach spłaconym zostanie.

### §. 9.

Prośby podane rozstrzygane będą kolejno w Sekcyi skarbowej Rady miejskiej, która może zasiągać opinii w drodze, jaką uzna za stosowną.

O zapadłej uchwale, zawiadomionym zostanie proszący w jak najkrótszym czasie, bez przytaczania powodów w razie odmowy.

### §. 10.

Jeśli uchwała za udzieleniem pożyczki zapadnie, natędy proszący, jego małżonka, oraz poręczyciel do podpisania rewersu, wystawią rewers dłużny według ułożonego formularza, w biurze dotyczącego referenta Magistratu; poczem asygnacya na wypłacenie udzielonej pożyczki z kasy miejskiej wydaną zostanie.

### §. 11.

Przy wypłaceniu pożyczki, wydaną zostanie dłużnikowi książeczka do pokwitowania częściowych upłat.

### §. 12.

Dłużnikowi służy prawo spłacenia przed terminem reszty pożyczki, a w takim razie za doniesieniem kasy miejskiej, zwróconym mu zostanie procent w stosunku miesięcy, do ostatecznego terminu jeszcze nie ubiegłych.

### §. 13.

Corocznie z obrotu tego funduszu zdawaną będzie sprawa w Sekcyi skarbowej, a treść sprawozdania podawaną będzie do publicznej wiadomości. —

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (24. kad. VII.) z dnia 2. lipca 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 41. Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości Rady 10 pism mniejszej wagi, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazane zostały. —

Na wniosek Przewodniczącego otrzymał r. m. Zaremba Karol sześciotygodniowy urlop. —

Rada udziela również Prezydentowi miasta jednomiesięczny urlop od czynności urzędowych. —

Sekretarz podaje w dalszym ciągu do wiadomości Rady, że w miesiącu czerwcu odbyły posiedzeń:

- Sekcyja I. 5.
- " II. 1.
- " III. 1.
- " IV. 2.
- " V. 1.

Komisya przemysłowa łącznie z Sekcyą szkolną 2.

- Komisya kanałowa 1.
- " brukowa 1.
- " gazowa 1.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, wniósł r. m. Dr. Bochenek pisemną interpelacyę do Prezydenta miasta w treści, czy wiadomo temuż, jakie było zachowanie się straży ratunkowej miejskiej, przy nieszczęśliwym wypadku utonięcia w Wiśle ś. p. Józefa Wlassaka, ucznia gimnazyalnego, w dniu 28. czerwca b. r. a w szczególności, jaki udział wzięła taż straż w akcji ratunkowej; — czy mianowicie zamierzała rzucić się w wodę, dla przyjęcia tonącemu ze skuteczną pomocą?

Z upoważnienia Przewodniczącego, udzielił w sprawie tej II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt następującego wyjaśnienia:

„Z powodu tego nieszczęśliwego wypadku, zarządził Magistrat dochodzenie, które wykazało, iż uczeń Józef Wlassak wypożyczył łódkę od chłopca Weroniki

Górniakowej, która od Magistratu otrzymała koncesyę na utrzymywanie na brzegu Wisły 10 łódek.

Wlassak wpadł do wody w skutek uderzenia łódki o łązienki Leśniowskiej. Z pomocą pospieszył mu na łodzi przewoźnik Sęk; nie mógł go jednak wyratować. Rybak do ratunku wyznaczony, znajdował się wówczas przy ujściu Rudawy do Wisły, i według dochodzenia miał tego nieszczęśliwego wypadku nie widzieć.

Sprawa ta odstąpioną została c. k. Sądowi kar-nemu; zaś Magistrat ze swęj strony zastanowi się, czyby Górniakowej nie należało odebrać koncesyi, lub wprowadzić dalsze środki ostrożności“. —

Przy dyskusyi nad interpelacyą r. m. Dra Bochenka, zwrócił również r. m. Dr. Weigel uwagę, na potrzebę zaprowadzenia środków bezpieczeństwa, przy przewożeniu osób na Wiśle pod Zamkiem, któreto przedsiębiorstwo znajduje się obecnie pod zarządem akcyzowym miejskim.

Zaznacza mianowicie r. m. Dr. Weigel fakt, że nadzwyczaj znaczna ilość osób przewozi się za Wisłę, i że służba przewozowa nie ogranicza liczby wsiadających na łodzie, lecz dowolnie zabiera tyle osób, ile ich się tylko zmieścić może. Zachodzi przeto obawa, by nie powtórzył się podobnie nieszczęśliwy wypadek, jak przed kilkunastu laty na przewozie w Czernichowie. Przytém jest także służba przewozowa niegrzeczną wobec publiczności.

Przewodniczący w odpowiedzi na tę ostatnią interpelacyę wyjaśnia, że na przewozie pod Zamkiem stan tego rodzaju, jaki interpelant przedstawia, mógł istnieć dawniej, a nie obecnie. Zarząd akcyzy miejskiej bowiem zaprowadza różne ulepszenia dla wygody publiczności, a mianowicie: sprowadził wielką łódź z Czernichowa dla przewożenia (druga zamówiona jest już w robocie); sprawił baryery żelazne na wszystkich łodziach do przewożenia używanych; zrobił dogodny przystęp do wsiadania na łodzie; zaprowadził oświetlenie brzegów i łodzi nocną porą i bacznie ma zwróconą uwagę, by zaprowadzić jeszcze przy przewozie możliwe ulepszenia, jakie doświadczenie w tym względzie nabyte, wskaże. —

R. m. Kieszkowskiego Henryka, postawiony po ukończeniu dyskusyi, samostny wniosek w osnowie:

„Poleca się Magistratowi wyszukanie odpowiednich ludzi i wypracowanie instrukcyi dla służby ratunkowej, z uwzględnieniem wynagrodzenia za śmiały ratunek“ — w zasadzie przyjęto i odesłano do Komisji sanitarnęj dla szczegółowego opracowania. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Komisji przemysłowej i Sekcji IVtej:**  
(Sprawozdawca r. m. Zaremba).

Rada miasta uchwała wnieść petycję do wys. Rządu, z powodu organizacji Akademii przemysłowo-technicznej w Krakowie.—

**Na wniosek Komisji przemysłowej i Sekcji IVtej:**  
(Sprawozdawca r. m. Dr. Bobrzyński).

Rada miasta uchwała organizacyjny statut szkoły wydziałowej żeńskiej, kursu robót kobiecych i kursu handlowego.\* —

Do l. <sup>12162</sup>  
v

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat po zbadaniu ponowném przez komisję głębokości wody, naznacza wzdłuż lewego brzegu Wisły, do połowy szerokości rzeki, te same miejsca jako bezpieczne do kąpieli, które wyszczególniono w obwieszczeniu z dnia 30. maja b. r. l. 12162.

Przypomina się, że na przestrzeni: od ujścia Rudawy, do tamy na Rybykach i poniżej Skałki, od pieca wapiennego do mostu Podgórskiego, a względnie do łazienek poniżej mostu, kąpać się nie wolno, z wyjątkiem w łazienkach zamkniętych, jakie się tam znajdują.

Przekraczający ten zakaz karani będą w myśl paragr. 338. kodeksu karnego. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 18. lipca 1885. r.

# STATUT

szkoły wydziałowej żeńskiej

W KRAKOWIE,

uchwalony na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu  
2. lipca 1885.

§. 1. Cel szkoły wydziałowej żeńskiej wskazany jest artykułem IX. ustawy krajowej z d. 2. lutego 1885. o urządzeniu szkół wydziałowych.

§. 2. Ze szkołą wydziałową łączą się:

- a) kurs dopełniający dla młodzieży dorosłej;
- b) kurs robót kobiecych;
- c) kurs handlowy.

§. 3. Szkoła wraz z kursami z nią połączonymi, tworzy organiczną całość i zostaje pod jedną dyrekcją.

§. 4. Dla wyręczenia dyrektora w czuwaniu nad porządkiem domowym i zdrowiem uczennic, ustanowioną będzie posiadająca kwalifikację nauczycielską ochmistrzyni, która za pełnienie tego obowiązku otrzyma pomieszkание w gmachu szkolnym.

§. 5. Językiem wykładowym szkoły jest język polski. —

## A. Szkoła wydziałowa.

§. 6. Szkoła wydziałowa, urządzona na podstawie art. VI.—IX. ustawy krajowej z d. 2. lutego 1885, obejmuje kurs nauki czteroletni, podzielony na cztery klasy.

§. 7. Przyjęcie uczennicy do téjże szkoły nastąpi na podstawie egzaminu wstępnego, którego przedmiotem będzie nauka wskazana szkole ludowej pospolitej, a którego pomyślny wynik zależeć będzie w szczególności od wykazania się biegłością w czytaniu, pisaniu i rachowaniu (w zakresie czterech działań arytmetycznych), oraz pewnością w rozpoznaniu części mowy, ich liczby, przypadku i czasu.

§. 8. Przedmiotem nauki, oprócz przedmiotów wskazanych art. VII. i IX. ustawy krajowej, będą także języki niemiecki i francuski.

§. 9. Plan nauki układać będą władze szkolne w myśl art. X. ustawy krajowej.

Liczba godzin nauki nie ma atoli przekraczać 26 godzin tygodniowo.

§. 10. Grono nauczycielskie składają oprócz dyrektora i katechety, czterej nauczyciele, a względnie nauczycielki z kwalifikacją do szkół wydziałowych. Dwie posady nauczycielskie obejmować mają grupę I., jedna grupę II. a jedna grupę III. patentu kwalifikacyjnego.

Dyrektor i czterej nauczyciele mają posady stałe. Katecheta udzielać będzie nauki religii za osobnym wynagrodzeniem. —

## B. Kurs dopełniający dla młodzieży dorosłej.

§. 11. Kurs dopełniający dla młodzieży dorosłej, urządzony na podstawie art. XII. ustawy krajowej z d. 2. lutego 1885, ma na celu uzupełnić wykształcenie udzielane przez szkołę wydziałową aż do tego stopnia, którego się wymaga od kobiety z wykształconej klasy naszego społeczeństwa.

§. 12. Kurs ten będzie dwuletni, podzielony na dwie klasy. Przejście z klasy pierwszej do drugiej zależnym jest od uzyskania dobrego postępu, z przedmiotów udzielanych w klasie pierwszej.

§. 13. Przedmiotem nauki będą:

- a) historia literatury polskiej, niemieckiej, francuskiej, oraz niezbędne wiadomości z literatury powszechnej;
- b) geografia;
- c) historia polska;
- d) historia nowszych czasów;
- e) historia sztuk pięknych;
- f) rysunki w połączeniu z nauką o stylach;
- g) wiadomości z pedagogii, dydaktyki i higieny, o ile są potrzebne przyszłej matce do wychowywania i wykształcenia własnych dzieci.

§. 14. Czas nauki w jednej klasie nie ma przekraczać trzech godzin dziennie i ma być tak rozłożony, ażeby uczennice kursu dopełniającego mogły równocześnie korzystać z kursu robót kobiecych.

§. 15. Warunkiem przyjęcia jest ukończenie szkoły wydziałowej, lub złożenie egzaminu wstępnego, z nauk w szkole wydziałowej udzielonych.

§. 16. Kurs dopełniający mieć będzie cechę szkoły średniej, a nauka udzielana na nim opierać się będzie na podstawie planu szczegółowego, który Sekoya szkolna Rady miasta przyjmie, a c. k. Władza szkolna zatwierdzi.

\* Statut ten zamieszcza się poniżej.

§. 17. Nauki udzielać będą nauczyciele fachowi, przedstawiani corocznie przez Radę miasta, a zatwierdzani przez c. k. Władzę szkolną, za remuneracją odpowiednią, przez Radę miasta wyznaczoną się mającą.

§. 18. Nauczyciele ci zbierać się będą pod przewodnictwem dyrektora zakładu na konferencje peryodyczne, stanowiąc o wszystkim, co kursu dopełniającego dotyczy, a względnie wnioski swoje Radzie miasta i wyższemu władzom przedstawiać.

§. 19. Uczennice kursu dopełniającego składają co pół roku z góry opłatę w kwocie 10 zł. w. a. Suma opłat wpływa do kasy miejskiej. Sekcyi szkolnej Rady miasta służy prawo uwolnienia od połowy opłaty uczennic niezamożnych odznaczających się pilnością, a to na przedstawienie dyrekcyi, jednakże liczba uwolnionych nie ma przenosić jednej trzeciej ogółu uczennic.

### C. Kurs robót kobiecych.

§. 20. Kurs robót kobiecych składa się:

- a) z oddziału szycia ręcznego i maszynowego o jednym roku nauki;
- b) z oddziału krawiecczyny o jednym roku nauki;
- c) z oddziału robót drutowych, ręcznych i maszynowych, szydełkowych, deskowych, wiązanych i siatkowych, o jednym roku nauki;
- d) z oddziału haftu białego i kolorowego, sztucznego i koronkostwa, o jednym roku nauki.

§. 21. Przedmiotem nauki w oddziale szycia (a) będzie:

- a) rysunek linearny i wolnoręczny;
- b) rysunek geometryczny;
- c) nauka kroju;
- d) rachunek gospodarski i kupiecki;
- e) towaroznawstwo;
- f) ćwiczenia w szyciu ręcznym, maszynowym i wykonywanie robót;
- g) metoda Schallenfaldowska.

§. 22. Przedmiotem nauki w oddziale krawiecczyny (b) będzie:

- a) rysunek wolnoręczny;
- b) krój sukien;
- c) rachunek kupiecki i buchalterya;
- d) nauka o kolorach i stylach;
- e) towaroznawstwo;
- f) wykonywanie robót.

§. 23. Przedmiotem nauki w oddziale robót drutowych etc. (c) będzie:

- a) rysunek linearny i wolnoręczny;
- b) nauka kroju;
- c) rachunek gospodarski i kupiecki;
- d) wykonywanie wzorów i robót rękami i na maszynie;
- e) metoda Schallenfaldowska.

§. 24. Przedmiotem nauki w oddziale haftu (d) będzie:

- a) rysunek wolnoręczny;
- b) rachunek gospodarski i kupiecki;
- c) towaroznawstwo;
- d) nauka o kolorach i stylach;
- e) ćwiczenia w wykonywaniu wzorów i przedmiotów pracy.

§. 25. Oprócz tych przedmiotów uczennicom, które złożą dowody odpowiedniego uzdolnienia, udzieloną będzie nauka rysunku kompozycyjnego.

§. 26. Warunkiem przyjęcia na oddział szycia (a),

robót (c) i haftu (d) jest ukończony 14-ty rok życia i ukończona nauka obowiązkowa, ustawami zastrzeżona.

Na oddział krawiecczyny (b) przyjętą być może uczennica po ukończeniu nauki szycia (a).

§. 27. Z końcem roku szkolnego uczennica otrzyma świadectwo, wyszczególniające pilność i osiągnięty postęp.

§. 28. Nauki na kursie robót udzielać będą cztery nauczycielki i dwie pomocnice, oraz tyle nauczycielek, lub pomocnic tymczasowych, ile Rada miasta w miarę potrzeby ustanowi.

Nauki rysunku kompozycyjnego udzielać będzie za odpowiedniemi wynagrodzeniem nauczyciel, który zarazem będzie miał nadzór nad całą nauką rysunków i estetycznym kierunkiem kursu robót kobiecych.

Etat płac i wynagrodzeń na kursie robót uchwała Rada miejska.

§. 29. Warunkiem uzyskania posady jest świadectwo z ukończonego kursu robót kobiecych w Krakowie, lub w innej tego rodzaju szkole fachowej.

Uzdolnienie szczególne może jednak wyjątkowo w braku świadectwa szkolnego i w inny sposób być udowodnionem.

Na przedstawienie Rady miasta Krakowa, c. k. Rada szkolna krajowa mianuje nauczycielki stałe, zaś c. k. Rada szkolna okręgowa nauczycielki tymczasowe i pomocnice.

§. 30. Uczennice kursu robót składają 1 zła. wpisowego i 12 zła. opłaty rocznej. Prawo uwalniania uczennic niezamożnych od opłaty służy komisji Rady miasta, na przedstawienie Dyrekcyi szkoły. Suma opłat wpływa do kasy miejskiej.

Uczennice kursu dopełniającego, które uczęszczają na naukę w kursie robót, nie składają za ten kurs osobnej opłaty.

§. 31. Przy kursie robót kobiecych udzielaną będzie nauka prania i prasowania, trwająca przez 10 tygodni za opłatą 3 zła.

Warunkiem przyjęcia jest ukończony 16ty rok życia.

§. 32. Bliższe szczegóły urządzenia i prowadzenia kursu robót określa regulamin, który Rada miasta uchwała, a c. k. Rada szkolna krajowa zatwierdza. —

### D. Kurs handlowy dla kobiet.

§. 33 Kurs handlowy dla kobiet obejmuje jeden rok nauki.

§. 34. Przedmiot nauki w kursie tym stanowi:

- a) język niemiecki;
- b) język francuzki, oba udzielane w kierunku praktycznym;
- c) korespondencja handlowa w języku polskim, niemieckim i francuzkim;
- d) geografia handlowa;
- e) rachunek kupiecki;
- f) prowadzenie ksiąg handlowych;
- g) prawo wexlowe;
- h) towaroznawstwo;
- i) kaligrafia.

§. 35. Warunkiem przyjęcia jest ukończenie szkoły wydziałowej, lub złożenie egzaminu z nauk w szkole wydziałowej udzielanych.

§. 36. O postępie uczennic orzeka klasyfikacya. Z końcem roku szkolnego odbędzie się nadto z uczennicami egzamin pismienny i ustny, ten ostatni wobec

delegatów władz szkolnych, Rady miasta, Izby handlowej i Kongregacji kupieckiej.

§. 37. Nauki na kursie handlowym udzielać będą nauczyciele fachowi, przedstawiani corocznie przez Radę miasta, a zatwierdzeni przez c. k. Władzę szkolną, za odpowiednią przez Radę miasta wyznaczyc się mającą remuneracją.

§. 38. Paragrafy 30. i 32. niniejszego statutu stosują się także do kursu handlowego dla kobiet. —

## STATUT

### funduszu pożyczkowego Rudolfa

dla

podupadłych Rzemieślników Krakowskich,

*z dnia 6. września 1858., zatwierdzony reskr. c. k. Rządu krajowego w Krakowie z dnia 30. maja 1859. L. 12235. a wprowadzony w wykonanie na mocy rozporz. Magistratu z dnia 13. kwietnia 1860., L. 4028., od dnia 15. kwietnia tegóż roku.*

#### §. 1.

Ażeby rzemieślnikom nie z własnej winy podupadłym przyjść w pomoc, ustanawia się z dobrowolnych składek fundusz pożyczkowy, na którego pierwsze założenie Gmina miasta Krakowa zlr. w. a. 2625 przeznacza.

#### §. 2.

Z funduszu tego będą udzielane na kredyt osobisty, za opłatą procentu 4% pożyczki w kwocie od 25 zlr. do 250 zlr. w. a.

#### §. 3.

Prowadzeniem rachunków funduszu pożyczkowego trudnić się będzie bezpłatnie Kasa miejska, pod zarządem i kontrolą Magistratu oraz Wydziału miejskiego.\*

#### §. 4.

Do uzyskania pożyczki mają prawo tylko rzemieślnicy, to jest majstrowie cechowi, wdowy po majstrach, tudzież osoby na mocy pozwolenia Władzy miejscowej, lub krajowej rzemiosło w obrębie rogatek miasta Krakowa wykonywujące.

#### §. 5.

Uzyskana pożyczka winna być spłaconą w ciągu jednego roku tj. sam kapitał w 25 dwutygodniowych ratach, procent zaś naraz w ostatnich dwóch tygodniach.

#### §. 6.

Opłacane procenta, równie jak później mogące wpłynąć dary, będą bez uszczuplenia na pomnożenie funduszu obracane.

#### §. 7.

Rzemieślnik chcący uzyskać pożyczkę, winien jest osobiście podać prośbę do Naczelnika Magistratu, w której przeciąg czasu prowadzenia profesyi, stosunki rodzinne, przyczyna podupadnięcia, wysokość żądanej pożyczki, wyszczególnionemi być mają. Do prośby tej winny być dołączone: kwit z opłacanego za ostatnie półrocze podatku zarobkowego, dalej poświadczenie

\* Obecnie Rady miejskiej.

właściciela domu, iż proszący jest trzeźwym i pracowitym robotnikiem, i że tytułem czynszu nie dłużnym nie jest — nakoniec deklaracja znanego z rzetelności i wypłacalności poręczyciela, że dług zaciągnięty w ratach wyznaczonych spłaconym zostanie.

Dla zasłonięcia proszących od wydatków na układanie prób i od skutków zwłoki z powodu niedokładnego wyłuszczenia wszystkich okoliczności na rozstrzygnięcie prośby wpływających, Urzędu miejscowe wydawać będą za opłatą 3 ct. drukowane blankiety do takich podań\*\*.

#### §. 8.

Podane prośby kolejno, podług daty wniesienia, przez komitet do tego ustanowiony, bezwzględną większością głosów rozstrzygane będą\*\*\*.

Komitet ten, który w miarę zachodzącej potrzeby zbierać się ma, składać się będzie: z Burmistrza miasta, lub jego zastępcy jako Prezydującego, jednego członka Wydziału miejskiego przez sam Wydział wybranego, Rady Magistratu jako Referenta, Starszego Cechu, do którego podający należy, lub jeżeli proszący do żadnego Cechu nie należy, profesjonisty tego samego, lub innego spowinowaconego zatrudnienia.

O skutku zapadłej uchwały proszący na najkrótszej drodze, bez przytaczania powodów zawiadomionym będzie.

Prezydującemu służy prawo zawieszenia wykonania uchwały i wniesienia przedmiotu na najbliższe posiedzenie Magistratu i Wydziału miejskiego, a zapadła w skutek tego decyzja będzie prawomocną.

#### §. 9.

Jeżeli uchwała za udzieleniem pożyczki zapadnie, natędy proszący, jego małżonka, oraz poręczyciel do podpisania rewersu na dług według ułożonego formularza, do biura Referenta przyzwanymi zostaną, a po dopełnieniu tego, asygnacja na wypłacenie udzielonej pożyczki do Kasy miejskiej wydana zostanie.

#### §. 10.

Przy wypłacaniu pożyczki wydana będzie dłużnikowi książeczka do pokwitowania częściowych upłat.

#### §. 11.

Dłużnikowi służy prawo spłacenia przed terminem reszty pożyczki, a w takim razie, za doniesieniem Kasy, jeżeli spłacający żądać będzie, nadpłacony procent w stosunku miesięcy zwróconym mu zostanie.

#### §. 12.

Pomyślność zakładu oddaje się pod szczególną opiekę Wydziału miejskiego, oraz Stowarzyszeń Rzemieślniczych, a te ostatnie starać się będą rzetelnie na przeciw Zakładowi postępowanie i dbałość o jego wzrost, pomiędzy swymi członkami upowszechniać.

#### §. 13.

Corocznie z obrotu funduszków na posiedzeniu Wydziału miejskiego sprawa zdawana, a treść sprawozdania do publicznej wiadomości podawana będzie. —

\*\* Obecnie wydaje blankiety Kasa miejska.

\*\*\* Obecnie rozstrzyga prośby tego rodzaju Sekcja skarbową Rady miejskiej.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

**Posiedzenie nadzwyczajne (25. kad. VII.) z dnia 9. lipca 1885. r.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnymi radców łącznie z I. Vice-prezydentem 39. Radców 20 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał sekretarz imieniem Prezydium do wiadomości Rady treść dwóch pism, z których jedno odesłano do właściwej sekcji.

Rada miasta udzieliła r. m. Feintuchowi sześciotygodniowy urlop.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego uchwalono:

**Na wniosek połączonych Sekcyj III. i IVtój (sprawozdawca r. m. Dr. Kasperek):**

1.) Przyjmuje się orzeczenie Rady szkolnej krajowej z dnia 31. maja 1885. l. 16.338, załatwiającej przedstawienie gminy miasta Krakowa z dnia 21. listopada 1885. l. 35419 przeciw rozporządzeniu Rady szkolnej krajowej z dnia 6. października 1883. do l. 10104, mocą którego nałożono na gminę miasta Krakowa obowiązek ponoszenia wydatków na płace nadetatowych nauczycieli i nauczycielek klas równorzędnych w granicach 12% procentowego dodatku do podatków bezpośrednich wedle art. 18., 19. i 28. ustawy z dnia 28. grudnia 1882. l. 2 D. u. kr. z r. 1883 do wiadomości i nie wnosi się rekursu od tego orzeczenia do c. k. Ministerstwa wyznań i oświaty z tem zastrzeżeniem, że ta uchwała nie przesądza w niczem kwestyi zwrotu zaliczek udzielonych z funduszu szkolnego krajowego za czas od r. 1876. do 1882.

2.) Pozostawia się Sekcji IVtój przedstawienie odpowiednich wniosków celem uregulowania funduszy miejskich od 1. września 1883. tytułem zaliczki na płace nauczycieli nadetatowych dotąd asygnowanych, obmyślenie funduszu brakującego na ten cel na rok bieżący i wstawienie odpowiedniej sumy w przyszłym budżecie do wydatków zwyczajnych na szkoły ludowe w dziale I., uwzględniając maximum w ustawie z dnia 28. grudnia 1882. l. 2. dz. u. kr. z roku 1883. w art. XVIII., XIX. i XXVIII. na opłacanie nauczycieli z funduszy miejskiego i okręgowego oznaczone.

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia za mieszczonego uchwalono:

**Na wniosek komisji gazowej: (Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn).**

1. Rada miasta upoważnia komisję gazową do działania w celu wykonania uchwały Rady miejskiej, postanawiającej budowę własnego zakładu gazowego w granicach sumy na budowę przeznaczoną i na podstawie planów przez p. Jahna przedłożyć się mających.

2. Grunta miejskie, zwane Dajwor i Maślakówka, oddaje Rada miejska do dyspozycji Komisji gazowej, by jeden z nich przeznaczyła pod budowę zakładu gazowego.

W ważniejszych sprawach budowy zakładu własnego zaprosi Komisja gazowa reprezentantów Sekcji Iszej i IIgiej.

**Na wniosek naglący Sekcji Iszej: (Sprawozdawca r. m. Knaus).**

Wnieść do 20. b. m. ofertę do c. k. Skarbu wojkowego o nabycie gruntu i ujeżdżalni położonych obok Kapucynów jeżeli Dyrekcyja fortyfikacji zgodzi się na ten sposób kupna, iż przeprowadzenie budowy 2ch ujeżdżalni przyjmie na siebie, zaś gmina tylko zagwarantuje jej fundusz do wysokości 55000 zła.

**Na wniosek naglący Sekcji Iszej: (Sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński).**

Zatwierdza się ofertę Juliana Przeworskiego na dostawę w r. b. węgla kamiennego dla biur, szkół i zakładów m. po cenie 32 ct. za 50 kłgr., a dla rzeźni miejskiej z odstawą i zniesieniem po 34 ct. oraz ofertę Floryana Leitry na dostawę drzewa opałowego dla tychże zakładów po cenie 3 zła. 74 ct. za metr sześcienny.

Przed dalszém traktowaniem spraw na porządku dziennym zamieszczonych, Przewodniczący zawiadomił Radę, że z powodu obawy przed powodzią zarządził środki ostrożności, a przede wszystkim dla ochrony wału między Rybakami a Skałką przy Wiśle położonego; zawieszano 102 arezstantów do robót ziemnych w celu zapobieżenia podmuleniu i przerwaniu tego wału.

Przy tej sposobności na wniosek r. m. Chęcińskiego uchwalono:

Uprasza się pana Prezydenta, by raczył się udać do Wysokiego Rządu, a względnie do pana Delegata o zarządzenie, ażeby w drugim kolanie Wisły w Dąbiu zrobić przekop, aby tym sposobem woda przybytna w Wiśle pod Krakowem opaść mogła niżej.

**Do wielkiego wydziału kasy oszczędności** w miejsce ustępujących wybrano następujących 12 członków, a mianowicie: Chęcińskiego Tomasza, Dra Cyfrowicza Leona, Epsteina Juliusza, Federowicza Jana, Dra Kańskiego Mikołaja, Kieszkowskiego Henryka, Louis Józefa, Dra Piekosińskiego Franciszka, Dra Rosenblatta Józefa, Szpakowskiego Witalisa, Dra Zolla Fryderyka i Zborowskiego Ignacego.

**Na wniosek Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Bobrzyński.*)

1. Sprawozdanie Dyrekcyi szkoły rysunkowej dla przemysłu artystycznego o rozwoju tego zakładu w r. 1884/5 Rada przyjmuje do wiadomości.
2. Ustanawia się opłatę za naukę w powyższej szkole całoroczną 6 zł.; za naukę wieczorną 2 zł. rocznie w dwóch półrocznych ratach pobierać się mającą. Oprócz tego płaci każdy uczeń tytułem wpisowego 1 zł.

Od wpisowego nie może nikt być uwolnionym; natomiast służy Dyrekcyi wraz z gronem nauczycielskiem prawo z końcem półroczna pilnością odznaczających się uczniów od opłaty za naukę uwolnić.

Opłata ma być po 3. miesiącach po rozpoczęciu kursu złożoną.

**Na wniosek Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Bobrzyński.*)

Panu Barabaszowi, kierownikowi szkoły rysunkowej dla przemysłu artystycznego, udziela się kwotę 200 zł. na opędzenie kosztów podróży celem zwiedzenia tego rodzaju zakładów naukowych za granicą z obowiązkiem zdania sprawy Radzie miejskiej.

**Na wniosek naglący Komisji przemysłowej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Bobrzyński.*)

P. Stanisławowi Barabaszowi, kierownikowi szkoły dla artystycznego przemysłu asygnuje się tytułem remuercacji za udzielenie 62 lekcji rysunków w kursach robót kobiecych kwotę 124 zł.

**Na wniosek Sekcyi IVtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski.*)

W częściowém załatwieniu odezwy c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej z d. 29. listopada 1884. l. 1320. Rada m. zgadza się w zasadzie na otwarcie z dniem 1. września 1885. szkoły XI. miejskiej 4ro klasowej dla chłopców na Kazimierzu w lokalach budynku Salamona Schermanta na rok jeden wynajętych — tudzież na otwarcie z dniem 1. września 1885. szkoły XII. miejskiej 4ro klasowej dla dziewcząt na Kazimierzu w lokalach budynku Jana Janigi na rok 1 wynajętych. Obydwie te szkoły mają być przeniesione z dniem 1. lipca 1886. do budynku miejskiego przy ulicy Miodowej stanąć mającego. Równocześnie wzywa się Radę szkolną okręgową miejską o przedłożenie wniosku co do kosztów otwarcia tychże szkół.

**Na wniosek naglący Sekcyi IVtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski.*)

Rada miejska zgadza się na utworzenie dwóch nowych szkół żeńskich pięcioklasowych w śródmieściu a mianowicie: jednej z powodu zdecydowanego już uchwałą Rady miejskiej z dnia 2. lipca b. r. odłączenia szkoły pospolitej od szkoły wydziałowej żeńskiej, drugiej zaś z powodu wielkiej liczby paralelek w dotychczasowych szkołach żeńskich.

**Na wniosek naglący Sekcyi IVtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Straszewski.*)

Wnieść na ręce Rady szkolnej krajowej petycję do wys. c. k. Ministerstwa wyznań i oświaty, w sprawie budowy dwóch nowych gmachów na pomieszczenie gimnazyów IIgo i IIIgo, któreby to gmachy odpowiadały wszystkim koniecznym warunkom pedagogicznym i higienicznym, motywując tę prośbę niedostatecznym pod każdym względem pomieszczeniem tychże gimnazyów, tudzież tém, że procent od kapitału wydanego na budowę nie przewyższy wcale opłaconego obecnie czyszu najmu.

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (*Sprawozdawca r. m. Szpakowski.*)

Sprawozdanie Magistratu o liczbie przekupniów w sieniach domów w I. kwartale 1885. znajdujących się przyjmuje Rada miasta do wiadomości.

**Na wniosek Sekcyi Vtėj:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz.*)

Zapewnia się przyjęcie do Gminy pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego Adamowi Lwu 2go im. hr. Soltanowi, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy 50 zł.

**Na wniosek Komisji sanitarnej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kohn.*)

Przyjmuje się do wiadomości, iż Komisya sanitarna na posiedzeniu z dnia 1. maja 1885. uchwaliła jednogłośnie wyrazić uznanie fizykowi m. Dr. Buszkowi za sumienne i gruntowne opracowanie sprawozdania za r. 1883. ogłoszonego drukiem w roku bieżącym.

Nadto na wniosek r. m. Dra Zolla uchwalono: cała Rada z przytoczonych przez sprawozdawcę powodów wyraża swe uznanie fizykowi miejskiemu a pan Prezydent zakomunikuje na piśmie to uznanie Rady Drowi Buszkowi.

**Na wniosek Sekcyi IIIciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Rosenblatt.*)

I. Jadwidze Jagiellaszek, wdowie po pensyonowanym dozorczy drogowym Sebastyanie Jagiellaszku, przysnaje się emeryturę w kwocie 120. zł. rocznie od dnia śmierci męża t. j. od 24. stycznia 1885.

Wiktorji Jagiellaszek, córce pomianianego dozorczy drogowego przysnaje się aż do dojscia wieku normalnego t. j. do 20. grudnia 1889. datek na wychowanie w kwocie 40. zł. rocznie.

II. Józefie Karpowicz, wdowie po woźnym Magistratu, wyznacza się w myśl §. 16. i 20. stat. emeryturą roczną w kwocie 58. zł. 32 $\frac{1}{2}$  ct. aż do chwili dojscia córki Maryanny do wieku normalnego t. j. do 14



listopada 1892. — poczem kwota ta podwyższoną zostaje do kwoty 72 zł. rocznie.

Troju dzieciom Józefy Karpowiczowej t. j. Maryannie, Józefowi i Honoracie po 19 zł. 44 ct. rocznie aż do wieku normalnego.

III. Nad prośbą Józefa Mastalskiego, byłego pachołka Magistratu o przyznanie mu pensji emerytalnej, przechodzi Rada m. do porządku dziennego.

**Na wniosek Sekcyi Illciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek*).

Maciejowi Spałkowi, kontrolorowi kasy miejskiej udziela się trzech miesięczną zaliczkę na płacę w kwocie 350. zł. z potrąceniem dawniejszej zaliczki w kwocie 81 zł. 61 ct.

**Ne wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński*.)

Zaniechać wsypywania proszku desinfekcyjnego do kanałów miejskich przy czyszczeniu tychże; natomiast:

1. Używać proszku desinfekcyjnego do odwaniania nieczystości po wydobyciu ich z kanałów i w czasie przewożenia — jak również,

2. Używać proszku w celu odwonienia pozostałych resztek nieczystości w dołach kloaczych po ich wypompowaniu, o ile fizyk miejski uzna tego potrzebę.

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński*.)

Przeznicę między ulicami Dietla i Podbrzezie na Kazimierzu, dotąd bez nazwy będącą nazwać ulicą „Boczną.“

**Na wniosek Sekcyi Ilgiej:** (*Sprawozdawca r. m. Gwiadomorski*.)

a. Administrowanego w Kasie miejskiej funduszu budowy kanałów i śluz około 13.000 zł. wynoszącego użyć na budowę kanału, jaki Sekcyja I. i następnie Rada miejska za najpotrzebniejszy uzna.

b. Wzywa się Sekcyję I., aby plan i kosztorys takiego kanału jak najspieszniej Radzie miejskiej przedłożyła i funduszu wskazanego powyżej na budowę tego kanału użyła.

**Na wniosek Sekcyi IVtej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Maciej*).

Do komitetu administracyjnego szpitalu św. Łazarza w Krakowie przedstawia się wys. Wydziałowi krajowemu na opróżnione miejsce: profesora Dra Stanisława Domańskiego i profesora Dra Henryka Jordana.

**Na wniosek Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego:** (*Sprawozdawca r. m. Zaremba*).

Płacę kustosza Muzeum techn. przem. podwyższa się z kwoty 600 zł. do kwoty 800 zł.

**Na wniosek Sekcyi Illciej:** (*Sprawozdawca adjunkt Magistratu Józefczyk*).

Sprawozdanie Magistratu o obrocie spraw szynkowych w r. 1884 Rada miejska przyjmuje do wiadomości.

**Na wniosek samoistny r. m. Knausa:**

Upoważnia się Pana Prezydenta do przesłania pogorzelcom w Horodence zasilku w kwocie 100 zł.

L. 18332.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat król. stół. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż w celu zapobieżenia domokraństwu z mięsem, tudzież celem zaprowiantowania miasta w dobre i zdrowe mięso, postanowił:

1. Wolno wprowadzać na handel do miasta mięso wołowe tylko ćwierciami, baraninę lub cielęcinę połówkami lub co najmniej ćwiartkami. Cielęcina winna pochodzić z cieląt, które miały 40 kilogr. wagi.

2. Mięso bez pieczęci sanitarniej miasta Podgórze lub Półwsia Zwierzynieckiego podlega na rogatkach rewizyi weterynarza miejskiego.

3. Mięso z okolic do Krakowa sprowadzone (z wyjątkiem mięsa z Podgórze i Półwsia Zwierzynieckiego) powinno być zaopatrzone certyfikatem pochodzenia.

4. Mięso przez weterynarza miejskiego za niezdrowe uznane będzie niszczone; podejrzane nieopatrzone certyfikatem pochodzenia za rogatki zwrócone.

5. Mięso w tak małej ilości, że urzęda rogatkowe nie pobierają opłaty, tudzież mięso na własny użytek aż do 5. kilogr. wprowadzone, wolne jest od oględzin.

6. Za oględziny mięsa wołowego od 1—10 ćwierci, należy się 1 zł., za każdą dalszą ćwierć 10 ct. Za oględziny cielęciny, baraniny 1—20 sztuk 1. zł., za każdą następną ćwiartkę 5 ct., oraz koszta fiakra (Rozp. wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 19. Lipca 1880. L. 36663).

Ażeby powyższe rozporządzenie dobro mieszkańców miasta na celu mające pożądaną skutek osiągnęło, Magistrat wzywa Szan. P. T. publiczność, ażeby niepowodowała się źle pojętą oszczędnością i mięsiwa pokątnie roznoszonego nie kupowała, a przez to wykonania niniejszego rozporządzenia w części niuda-remniała.

W Krakowie dnia 27. Lipca 1885.

L. 19197.

## OBWIESZCZENIE.

Nowellą do ustawy przemysłowej z d. 8 Marca 1885. L. 22. Dz. U. P. i rozporządzeniem ministerjalnym z 27. maja 1885. L. 83. Dz. U. P. wydano nowe przepisy i postanowienia od d. 11 Czerwca 1885. obowiązujące o zawieszeniu pracy (odpoczynku) w niedzielę i święta w przedsiębiorstwach przemysłowych, względnie o święceniu niedzieli i świąt przez przemysłowców i ich pomocników.

Magistrat uważa za właściwe podać w stósoném streszczeniu przepisy powyżej powołane do publicznej wiadomości i wezwać tych, których to dotyczy, o najściślejsze onych przestrzeganie.

Według wspomnianych przepisów **ustać ma w niedzielę wszelka praca przemysłowa w przedsiębiorstwach przemysłowych** (fabrycznych, rękodzielniczych i handlowych) z wyjątkiem czynności mających na celu oczyszczenie i utrzymanie w dobrym stanie lokali przemysłowych i przyrządów.

**W święta** zostawić należy pomocnikom tyle czasu wolnego, ile potrzebują na nabożeństwa przedobiedne, na jakie według obowiązków swego wyznania uczęszczać winni.

**W niedzielę** odpoczynek rozpoczynać się ma o godzinie 6tej rano i trwać przez 24 godzin.

Wyjątkowe postanowienia wydano dla tych tylko rodzajów przemysłu (przedsiębiorstw fabrycznych, rękodzielniczych i handlowych), w których przerwa ruchu, fabrykacy lub obrotu jest niemożliwa przez wzgląd na naturę przemysłu i jego doniosłość dla dobra publicznego lub w których potrzeby ludności (konsumentów) i obrót publiczny wymagają pracy także w niedzielę.

**Wyjątkowe te postanowienia są następujące:**

#### **I. Przez cały dzień niedzielny mogą być otwarte:**

1. Restauracye, hotele i szynkownie (wyszynki trunków, piwa, wina, miodu, kawiarnie itp.)
2. Cukiernie.
3. Zakłady fotograficzne.
4. Golarnie i Zakłady fryzjerskie.
5. Zakłady kąpielowe (łaźnie i kąpiele rzeczne).
6. Handle artykułów żywności, sprzedaż pieczywa, drobna sprzedaż wiktuałów, mleczarnie, sklepy i kramy mąki, kaszy, otrąb i t. p. sklepy korzenne, kolonialne, delikatesów, wód mineralnych, owoców, kwiatów i wędlin.

**Również mogą pracować w niedzielę:**

7. Przedsiębiorstwa komunikacyjne, jak tramwaye, omnibusy, fjakry, doróżki, przewozy rzeczne.
8. Przedsiębiorstwa pogrzebowe.
9. Zakłady posługaczy publicznych (expressi, komisionerzy, posłannicy, przewodnicy, tragarze)
10. Przedsiębiorstwa spedycyjne, o ile mają na celu nadawanie na kolej żelazną, odbiór i dostawę **przesyłek pospiesznych**.
11. Wyładowanie towarów z wagonów stojących na miejscach składu kolei żelaznych przez robotników odnośnego przedsiębiorcy przemysłowego, jak równie ładowanie towarów, jednakże tylko o tyle, o ile odnośny Zakład przemysłowy przez zastanowienie pracy w nie-

dziele, narażony byłby na straty materyalne wobec przedsiębiorstwa kolejowego.

#### **II. Częściowej pracy w niedzielę pozwalają powołane powyżej ustawy:**

- A)**
- a. w piekarniach w niedzielę przed południem, lub w poniedziałek rano przed godziną 6.
  - b. w pracowniach cukierniczych przed południem.
  - c. w jatkach i pracowniach rzeźniczych **do godz 10.** przed południem.
  - d. w warsztatach masarskich **do godziny 10.** przed południem.
  - e. handlarzom dziczyzny **do godz. 10.** przed południem.
  - f. w fabrykach wody sodowej przed południem, w czasie **od 1. Kwietnia do 1. Października**; zaś przy sprzedaży i dostawie przez cały rok, lecz tylko w godzinach przedpołudniowych.
  - g. we wszystkich **sklepach kupieckich** nie wymienionych wyżej w ustępie 1—6 przy sprzedaży towarów w rozmiarze dotąd praktykowanym, w tandetach i Zakładach zastawniczych **do godziny 12.** w południe.
- B)** Z ograniczeniami w rozporządzeniu ministerjalnym z d. 27. Maja 1885. L. 83. Dz. u. p. bliżej określonymi **wolno w niedzielę zatrudniać robotników przemysłowych** w przedsiębiorstwach i fabrykach, w których przerwanie ruchu byłoby niemożliwe, mianowicie: w zakładach ogrodniczych, w hutach żelaznych, w piecach wapiennych, cementu i gipsu, w cegielniach, garbarniach, blechowniach, w fabrykach i rafineryach spirytusu, nafty w młynach, browarach, słodowniach, garwniach, cukrowniach, w fabrykach surrogatów kawy, papierniach itd.

We wszystkich powyżej pod I., II., A., B. wymienionych przemysłach, **praca w niedzielę ma być wszakże ograniczona tylko do tych czynności, które mają na celu utrzymanie zakładu przemysłowego w nieprzerwanym ruchu; nie wolno zatem zatrudniać robotników przemysłowych przy pracach przygotowawczych, ubocznych i pomocniczych; nadto właściciele zakładów przemysłowych, w których praca w niedzielę jest dozwolona, winni przestrzegać, aby każdy z robotników nie częściej jak w trzecią lub drugą niedzielę, albo też **co niedzieli**, ale tylko do południa był zajęty.**

Aby uniknąć nieporozumień lub mylnego tłomaczenia przez przemysłowców i ich pracowników w razie **pomocnik (robotnik przemysłowy)**, Magistrat podaje do publicznej wiadomości, kogo ustawy przemy-

słowe (nowella z d. 8. Marca 1885) uznają za pomocnika (robotnika przemysłowego).

**Do pomocników przemysłowych zaliczają się:**

- a. Czeladnicy (subjekci handlowi, towarzysze, kelnerzy, woźnice i t. p.).
- b. robotnicy fabryczni.
- c. uczniowie (terminatorzy).
- d. ci wszyscy pomocnicy, którzy spełniają w przemyśle roboty pomocnicze, podrzędne, a nie należą do zwykłych najemnych wyrobników, sług domowych i gospodarczych.
- e. ci wszyscy robotnicy, którzy pracują regularnie w takich przedsiębiorstwach przemysłowych, które obok innych właściwych swych zajęć nie podlegających ustawie przemysłowej prowadzą osoby fizyczne lub moralne jako uboczne zajęcie, n. p. robotnicy pracujący w warsztacie wyrobu pudełek kas Oszczędności, banków miłosierdzia; w zakładach kwiatów i ogrodniczych zakładów wychowawczych, ochronek sierot; w fabrykach koszyków lub mebli po domach karnych i t. d.

Do pomocników przemysłowych **nie zaliczają się**: osoby przyjęte do pełnienia wyższych obowiązków służbowych, zwyczajnie z placami rocznymi lub miesięcznymi jako to: zawiadowcy, mechanicy, faktorzy, buchalterzy, kasyerowie, ekspedytorowie, rysownicy, chemicy i t. p.

Obwieszczając powyższe postanowienia, Magistrat wzywa wszystkich przemysłowców (fabrykantów, rękodzielników, kupców), aby je ściśle przestrzegali, gdyż w razie przeciwnym pociągnięci zostaną do odpowiedzialności według przepisów ustawy przemysłowej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa d. 14 Lipca 1885 r.

Prezydent miasta  
**Dr. Szlachtowski.**

L. 17396.

**OBWIESZCZENIE.**

W dalszym ciągu obwieszczenia z d. 14. Lipca r. b. L. 19197 c odpoczynku w niedziele i święta Magistrat zwraca uwagę przemysłowców na przepisy noweli do ustawy przemysłowej z d. 8. marca 1885. L. 22. D. u. p. oraz na rozporządzenia ministeryalne z d. 27. maja 1885. L. 82, 84, 85 i 86. Dz. u. p. wreszcie na okólnik c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d. 20. Czerwca 1885. L. 32761:

- I. **O przestankach w codziennej pracy przemysłowej** (:w przedsiębiorstwach przemysłowych, rękodzielniczych i handlowych);

- II. **O pracy dziennej i nocnej młodocianych pomocników** (:robotników:) przemysłowych i kobiet;
- III. **O ilości godzin pracy w przedsiębiorstwach prowadzonych fabrycznie** (:we fabrykach:) i przedłużeniu czasu pracy w tychże; nakoniec
- IV. **O pracy nocnej dzieci i kobiet we fabrykach.**

Powołane przepisy stanowią w streszczeniu co następuje:

**ad I. Przestanki.** Pomocnikom przemysłowym wyznaczyć należy pomiędzy godzinami pracy stosowne przestanki, nie mniej jak **półtorej godziny** trwające, z których **jedna godzina** przypaść ma ile możliwości na porę obiadową. Jeżeli jednak praca przedobiednia lub poobiednia trwa pięć godzin lub mniej, przestanek może odpaść w odpowiedniej części dnia z wyjątkiem godziny na porę obiadową przeznaczonęj.

Przepisy te stosowane być winny odpowiednio do pracy nocnej (:paragr. 74 a. ust.  $\frac{1}{2}$  1885. L. 22 Dz. u. p.)

**Wyjątki** od tego postanowienia dozwolone są tylko w przedsiębiorstwach przemysłowych, w których przerwa ruchu i fabrykacji jest niemożliwa i wyjątki te określa bliżej rozporządzenie ministeryalne z d. 27. Maja r. b. l. 82 D. u. p. a zarazem zawiera postanowienia zanieschaniu i skróceniu tych przestanków w pracy.

**ad II. Praca dzienna i nocna młodocianych pomocników przemysłowych i kobiet.**

Praca młodocianych pomocników (:robotników:) przemysłowych, to jest tych, którzy **16go roku życia jeszcze nie skończyli**, nie może trwać dłużej niż **ośm godzin** dziennie.

Dzieci niemających jeszcze skończonych lat 12., nie wolno używać do **regularnych** zajęć przemysłowych.

Pomocników młodocianych między skończonym 12. a skończonym 14. rokiem życia wolno używać do regularnej pracy przemysłowej tylko o tyle, o ile praca taka nie szkodzi ich zdrowiu i nie tamuje fizycznego rozwoju, a zarazem nie stoi na przeszkodzie w pełnieniu ustawowego obowiązku uczęszczania do szkoły i t. d.

W porze nocnej, to jest: **pomiędzy ósmą godziną wieczór a piątą godziną z rana**, nie wolno używać pomocników młodocianych do regularnych zajęć przemysłowych (:§§. 93, 94, 95 ust.  $\frac{1}{2}$  1885. L. 22 Dz. u. p.:)

**Wyjątków** w tym względzie dozwala rozporządzenie ministeryalne z d. 27. Maja r. b. L. 84 Dz. u. p. tylko:

1. dla wyrobu kos,
2. dla zakładów do rozmotywania jedwabiu i

3. dla przemysłu gospodniego i szynkarskiego, w którym to ostatnim młodociani robotnicy płci męskiej, używani za kelnerów i t. p. mogą być zatrudniani także od godziny 8 wieczór najdalej do godziny 12. w nocy.

**ad III. Ilość godzin pracy w przedsiębiorstwach prowadzonych fabrycznie (we fabrykach) i przedłużenie czasu pracy w tychże:**

W przedsiębiorstwach przemysłowych prowadzonych fabrycznie (we fabrykach) praca pomocników przemysłowych, nie licząc przestanków, najwięcej trwać ma 11 godzin na dobę (§. 96 a. ust.  $\frac{2}{3}$  1885. L. 22. Dz. u. p.)

Wyjątkowych uwzględnień dozwala rozporządzenie ministeryalne z d. 27. Maja r. b. L. 85 D. u. p. w ten sposób, iż gałęziom przemysłu prowadzonym fabrycznie, w temże rozporządzeniu, wymienionym a mianowicie różnym rodzajom przedział i t. p. przedłuża przepisany 11 godzinny okres czasu na dobę o jedną godzinę.

W razie klęsk elementarnych, lub innych nieszczęść, któreby przerwały regularną fabrykację przedsiębiorstwa, albo w razach potrzeby zwiększenia pracy, może władza przemysłowa I. instancyi (w Krakowie Magistrat) dozwolnić poszczególnym przedsiębiorcom czasowego przedłużenia pracy, jednakże najdłużej na przeciąg trzech tygodni.

Takie przedłużenie czasu pracy na trzy tygodnie nie może być w myśl okólnika wys. c. k. Namiestn. z d.  $\frac{20}{100}$  r. b. L. 32761 w ciągu jednego roku powtórzonem. Pozwolenie na dłuższy przeciąg czasu udzielić może władza krajowa.

W razach naglącej konieczności i w ciągu najwięcej trzech dni w miesiącu mogą przedsiębiorcy przedłużyć czas pracy; muszą jednak zawiadomić o tem władzę przemysłową (w Krakowie Magistrat). Według powołanego powyżej okólnika c. k. Namiestnictwa w tym przypadku przestrzegać należy, aby przedłużenie czasu do trzech dni w miesiącu nie wynosiło przy 11sto godzinnéj pracy nad trzy; zaś przy 12sto godzinnéj pracy nad dwie godziny.

Za godziny dodatkowe, t. j. ponad przepisany przeciąg czasu pracy 11 godzin, należy się pomocnikom (robotnikom) przemysłowym osobna zapłata.

**ad IV. Praca dzienna i nocna dzieci i kobiet we fabrykach.**

Dzieci, które nieskończyły jeszcze lat 14, niewolno używać do regularnych zajęć przemysłowych w przedsiębiorstwach fabrycznych.

Pomocników młodocianych pomiędzy skończonym 14. a skończonym 16. rokiem, wolno uży-

wać tylko do lżejszych robót, które nie szkodzą ich zdrowiu i nie tamują ich fizycznego rozwoju.

Kobiet nie wolno w ogólności używać do pracy nocnej, (od 8 godz. wieczór do 5 godz. rano:) we fabrykach; (§. 96 b. ust.  $\frac{2}{3}$  1885 L. 22 Dz. u. p.)

Wyjątkowe postanowienia w tym względzie zawiera rozporządzenie ministeryalne z d. 27 Maja r. b. L. 86 Dz. u. p. do którego Magistrat odsyła tych, których one dotyczą.

Ogłaszając powyższe postanowienia w interesie przemysłowców, rękodzielników i kupców w naszym mieście Magistrat ma nadzieję, iż będą ściśle wykonywane i że nie zajdzie potrzeba stósowania środków karnych, jakie przepisuje ustawa przemysłowa.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa, dnia 24 lipca 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski,

L. 21.124.

**OGŁOSZENIE KONKURSU.**

C. k. Namiestnictwo podało reskryptem z dnia 5. sierpnia r. b. l. 7749 pr. do powszechnéj wiadomości, że wysokie c. k. Ministerstwo rolnictwa mocą rozporządzenia z dnia 27. lipca b. r. rozpisało konkurs na obsadzenie opróżnionych w szkole ogrodniczéj „Elisabetinum“ połączonej ze szkołą rolniczą „Francisco Josefium“ w Mödling pod Wiedniem dwóch stypendyów po 250 zła. rocznie, jedno imienia Jego MSC. Cesarza, drugie Jéj MCI Cesarzowéj na przeciąg dwuletniego kursu dla kandydatów, którzy w roku szkolnym 1885/6 i 1886/7 ogrodnictwa w tymże zakładzie uczyć się zamierzają.

Ubiegający się o rzeczony stypendya winni podania odnośne wniesć najdalej z końcem sierpnia r. b. do dyrekcji zakładu „Francisco Josefium“, gdzie także dla pouczenia się dokładniejszego dostać mogą program zakładowy.

Aby zyskać przyjęcie do pomienionéj szkoły ogrodniczéj „Elisabetinum“, kandydat wykazać się winien

1. przyzwolaniem rodziców lub opiekunów,
2. świadectwem z ukończonej z dobrym postępowaniem szkoły ludowéj,
3. wiekiem skończonych lat przynajmniej 15 przy stósownéj dojrzałości fizycznéj.

Pożądaném byłoby także świadectwo dłuższéj praktyki w ogrodnictwie pobieranéj.

Uwolnienie od opłaty szkolnéj nie służy stypendystom.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa d. 10. sierpnia 1885.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. lipca 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 171. Dwie skórki irchowe, 4 kluczyki, wachlarz, trzy pary rękawiczek, parasol, książka do nabożeństwa, chustka do nosa i portmonetka z kwotą, 1 zła. 25 ct.  
 „ 173. Zegarek srebrny.  
 „ 174. Trzy sznurki małych koralików.  
 „ 175. Szmata z kwotą Zła. 3 ct. 82.  
 „ 176. 49 sztuk weksli.

- Art. 177. Klucz.  
 „ 178. Klucz.  
 „ 179. Klucz.  
 „ 187. Kapelusze słomiany.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. w Magistracie i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektóre prawa do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa dnia 31. lipca 1885. r.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 7 Sierpnia 1885.	1-go gatunku		2-go gatunku				3-go gatunku					
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój . . . . .	8	60	8	85	8	—	8	40	—	—	7	50
„	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„	Żyta . . . . .	6	80	7	—	6	50	6	65	—	—	6	30
„	Jęczmienia . . . . .	6	50	7	—	6	—	6	25	—	—	5	50
„	Owsa . . . . .	6	85	7	—	—	—	6	70	—	—	—	—
„	Grochu . . . . .	9	—	9	50	8	—	8	50	—	—	—	—
„	Jagiel . . . . .	12	25	12	50	—	—	12	—	—	—	—	—
„	Fasoli . . . . .	10	50	11	—	9	50	10	—	—	—	—	—
„	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	—	—	7	75	—	—	—	—
„	Prosa . . . . .	—	—	7	25	6	75	7	—	—	—	—	—
„	Rzepak zimowego . . . . .	10	50	11	—	10	—	10	25	—	—	—	—
„	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ło	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana nowego . . . . .	—	—	2	50	—	—	2	30	—	—	2	—
„	Słomy . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	90	—	—	1	80
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	25	—	—	3	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	72	—	76	—	—	—	70	—	—	—	—
„	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	25	1	15	1	20	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	75	—	80	—	60	—	70	—	—	—	—
„	„ tatarczanej (często-chowskiej) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
„	„ pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—	—	—
„	„ perłowój . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	—	—
„	„ tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
„	„ tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
„	Pęcaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
„	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		18	80	18	10	17	70	17	10	16	—	15	20

## Ceny pieczywa na miesiąc sierpień 1885.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyocz.
Zu jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	20	28	32	51	56 1/2
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 2/3	33 1/3	40	40	43
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 1/3	30	35	L. 57 1/7	L. III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 1/3	35	42 1/2	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	25	32	35	55	65
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	20	26 2/3	40	45	50
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 2/3	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 2/3	30	40	60
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	23 1/3	23 1/3	35	42 1/2	45
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	23 1/3	33 1/3	45	50	60
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	26 2/3	33 1/3	45	60	65
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	18 2/3	25 1/3	30	42 1/2	50
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 2/3	33 1/3	45	40	47 1/2
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	23 1/3	23 1/3	35	42 1/2	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 2/3	33 1/3	50	55	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			55	75
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	30	45	50	62
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	25 1/3	28 2/3	40	45	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	50	60	74

## Ceny mięsa na miesiąc sierpień 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48

Poładwicy wołowój . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	52
Cielęciny " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	60
Baraniny z części przednich . . . . .	56
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Poładwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	70
" " przednich . . . . .	56
Wieprzowiny ze skórka . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

L. 19863.

## ROZPORZĄDZENIE.

Do Pp. Aptekarzy w Krakowie.

Pismem z dnia 2. października 1884 L. 32215 i z dnia 27. października 1884 L. 22813 zarządził Magistrat, aby Pp. Aptekarze na flaszeczkach z kwasem karbolowym polecali przyklepać etykietę z trupa główką i wypisywać na nich, ilu to jest procentowy kwas karbolowy — a to z tego powodu, aby zapobiedz otruciom lub oparzeniu rąk.

Gdy temu rozporządzeniu nie wszyscy Panowie Aptekarze czynią zadość, przeto na wniosek Komisji sanitarniej ponawia Magistrat wezwanie, aby zawsze przy wydawaniu kwasu karbolowego flaszeczka była opatrzona w etykietę z trupa główką i wyszczególniono na niej procent zęszczenia kwasu karbolowego. —

W razie gdyby z powodu zaniedbania tój ostrożności poniósł kto szkodę na zdrowiu, Magistrat będzie zmuszony zastosować środki prawne. —

Kraków d. 2. sierpnia 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (26. kad. VII.) z dnia 2. września 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych radców łącznie z I. Vice-prezydentem 33. Radców 26. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał sekretarz imieniem Prezydium do wiadomości Rady treść dwudziestu jeden pism, które odesłano do właściwych sekcji, a następnie że w lipcu r. b. odbyła Sekcja I. posiedzeń 7, Sekcja II., III., IV., V. i komisya wodociągowa po jednym posiedzeniu, Komisya przemysłowa zaś 2 posiedzenia; w miesiącu sierpniu r. b. Sekcja I. posiedzeń 4, Sekcja III. i IV. po jednym posiedzeniu.

Przewodniczący zawiadomił Radę, że w dniu 22. lipca r. b. odbyło się scontro kasy miejskiej, w której wszystko w porządku znaleziono a następnie oznajmił, że wybrany do wielkiego Wydziału kasy Oszczędności prezydent Sądu p. Ignacy Zborowski dziękując za położone w nim zaufanie, oświadczył, iż wyboru przyjąć nie jest w stanie, gdyż w pewnej mierze koliduje takowy z obowiązkami urzędowymi jego a przeto musiałby skutkiem tego wyboru usuwać się w sądzie od wszelkich spraw kasy Oszczędności dotyczących. Prezydent prosi Radę o uwzględnienie słusznych tych poglądów, a po uchwale zawiadamia, że wybór członka do Wydziału Kasy Oszczędności odbędzie się na jednym z przyszłych posiedzeń Rady.

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego uchwalono:

**Na wniosek samoistny r. m. Dra Zolla:**

Rada miasta przeznacza z kwoty 500 zła. udzielonej na cele zjazdu kółek rolniczych zaoszczędzone 124 zła. komitetowi opieki wychodźców z Poznańskiego.

**Na wniosek naglący Sekcyi IVtej (sprawozdawca r. m. Dr. Zoll):**

Rada miasta przyjmuje zatwierdzająco do wiadomości, iż szkoła XIII. żeńska pospolita umieszczoną zostanie z dniem 1. października 1885. w budynku przy ulicy Starowiślniej (róg ulicy św. Gertrudy) pod l. 1. własnością Banku Galicyjskiego dla handlu i przemysłu będącym.

Równocześnie zatwierdza Rada miasta wydatek uskuteczniiony na powyższy cel przez Sekcyą IVtą za czas od 1. października 1885. po koniec grudnia 1885. w kwocie 587 zła. 50 ct. jako kredyt dodatkowy do tytułu XXX. dz. II. poz. 6.

**Na wniosek naglący Sekcyi IVtej (sprawozdawca r. m. Dr. Zoll):**

1. Na płace sługi szkolnego dla XIII. szkoły żeńskiej przy ulicy Starowiślniej asygnuje się dodatkowy kredyt do tyt. XXX. dz. II. poz. 10. w stósunku 200 zła. rocznie za czas od 1. października 1885. po koniec grudnia 1885. w kwocie 50 zła.
2. Rada wzywa pana Prezydenta, by z dniem 1. października 1885. dla szkoły XIII. sługę szkolnego zamianował.
3. Polecia się Magistratowi, aby w projekcie budżetu na rok 1886. wstawił odpowiednie kwoty w rozchodach na powyżej określony cel w tyt. XXX. dz. II. poz. 10. niemniej potrzebne kwoty jako re-lutum dla kierowniczek szkoły XIII. przy ulicy Starowiślniej i IV. w gmachu św. Scholastyki w tyt. XXX. dz. II. poz. 11.
4. Na nadzwyczajne koszta urzędzenia a względnie na sprawienie sprzętów w szkole XIII. i XIV. asygnuje się stósownie do kosztorysu przez inspektora ekonomatu sporządzonego kwotę nieprzekraczalną 443 zła. 80 ct. w. a. a to jako dodatkowy kredyt do tyt. XXX. dz. II. poz. 12.; zakupnem przedmiotów tych kosztorysem objętych — do inwentarza miejskiego wciągnąć się mających — ma się zająć komisya sprawunkowa Sekcyi ekonomicznej z inspektorem ekonomatu, w porozumieniu z inspektorem szkolnym p. Twarogiem i naczelnikiem Wydziału IV. Magistratu.

**Na wniosek naglący Sekcyi IVtej (sprawozdawca r. m. Dr. Zoll):**

Rada przyjmuje zatwierdzająco do wiadomości asygnowane uchwałą Sekcyi IV. Rady miasta z dnia

11. sierpnia 1885. l. 19475 i 19664 kredyty dodatkowe, a mianowicie na opędzenie kosztów na płacę sługi szkolnego dla szkoły XI. męskiej na Kazimierzu za czas od 1. września 1885. po koniec grudnia 1885. w kwocie 66 zł. 67 ct. w. a.; następnie na opędzenie nadzwyczajnych kosztów urządzenia a względnie na sprawienie sprzętów w szkole XI. i XII. na Kazimierzu w kwocie 443 zł. 80 ct. w. a., pierwszy jako dodatkowo do tyt. XXX. dz. II. poz. 10., drugi jako dodatkowo do tyt. XXX. dz. II. poz. 12.

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszėj** (sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński):

Na rozszerzenie cmentarza krakowskiego nabyć od spadkobierców ś. p. Ludwika ks. Boczkowskiego przez pełnomocnika p. Karola Langiego działających:

- a) grunta położone między traktem warszawskim a zachodnim murem pomienionego cmentarza w Prądniku Czerwonym położone, z parceli katastralnej gruntowej 935/1 Prądnik Czerwony pochodzące, na planie sytuacyjnym przez budownictwo miejskie dnia 13. lutego r. b. sporządzonym Fig. III. IV. V. VI. VII. i VIII. oznaczone, obejmujące powierzchni piętnaście morgów 721<sup>0</sup>□; nadto
- b) grunt z parceli katastralnej przytykający do parceli gruntowej 935/1 katastralnej, przytykający do parceli gruntowej katastralnej 956 w przestrzeni 1009 sążni kwadratowych, służyć mający na zamianę gruntu z parceli katastralnej 940/2 oraz z parceli katastralnej 956 w takiejże samej przestrzeni 1009 sążni kwadratowych do Zgromadzenia księży Karmelitów bosych w Czerny należący, czyli nabyć od p. Langiego grunta powyżej opisane w ogólnej przestrzeni szesnaście morgów, sto trzydzieści sążni kwadratowych wynoszące, licząc po ośmset zł. za jedną morgę. Wydatek na kupno tych gruntów dwanaście tysięcy ośmset sześćdziesiąt pięć zł. wynoszący, pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

Do podpisania kontraktu, upoważnia się pana Prezydenta miasta oraz radców miejskich: Dra Jana Hajdukiewicza i Janą Kwiatkowskiego.

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszėj** (sprawozdawca naczelnik wydziału I. Umiński):

Odstąpić Dyrekcji kolei państwowej kawałek gruntu miejskiego w tyłach realności l. 110 Dz. V. położony, obejmujący 18 sążni kwadr. czyli 65·58 metr. kwadr. na planie sytuacyjnym przez budownictwo m. dnia 20. maja r. b. sporządzonym literami a. b. c. d. oznaczony w cenie po 5 zł. za 1 sążeń kwadr. czyli za 3·569 metr. kwadr.

Do podpisania kontraktu upoważnia się pana Prezydenta miasta oraz radców miejskich: Jacka Matusińskiego i Jana Kwiatkowskiego.

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszėj** (sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński):

Rada miasta przyjmuje do wiadomości protokół z d. 12 marca 1885. imieniem jej przez reprezentantów gminy wraz z delegatami c. k. Starostwa i szkoły sztuk pięknych spisany, mocą którego zobowiązuje się dostarczać szkole sztuk pięknych ryczałt za 811 kilogramów nafty, licząc kilo po 22 ct. z dodaniem potrzebnych knotów w okrągłej kwocie 182 zł. oraz węgla 75.000 kilogramów, drzewa 48 metrów sześciennych.

Przewodniczący oświadcza, że do podpisania układu między gminą m. Krakowa, a p. Adolfem Opidem względem zniesienia wspólności parceli gruntowej l. n. k. 1229 przez gminę miasta Krakowa i p. Adolfa Opida na licytacji przymusowej wspólnie nabytej uchwałą z dnia 16. listopada 1883., oprócz Prezydenta miasta, wyznaczeni zostali radcy miejscy: pp. Friedlein i Pszorn. Gdy ostatni do Rady miejskiej już nie należy, przeto przewodniczący wnosi:

Rada miasta w miejsce p. Pszorna do Rady m. nie należącego, wyznacza radcę m. Dra Jana Hajdukiewicza.

Rada m. wniosek przyjęła.

**Na wniosek Ilgo Vice-prezydenta Dra Schmidta**

Rada miasta zatwierdziła poczynione wydatki przez Prezydenta miasta na zarządzenie środków bezpieczeństwa podczas ostatniego wylewu Wisły w łącznej kwocie 389 zł. 33 ct.

**Na wniosek naglący Sekcyi Iszej** (sprawozdawca dyrektor budownictwa m. Niedziałkowski):

- 1) Zatwierdza się plany i kosztorysy sporządzone przez urząd budownictwa miejskiego na budowę kanału w ulicy Wolskiej i przebudowę kanału w ulicy Warszawskiej w dniu 30. czerwca i 31 lipca 1885.
- 2) Zatwierdza się deklaracje i oferty p. Kazimierza Leitra, majstra murarskiego, z dnia 31. sierpnia 1885. r.
  - a) na budowę kanału w ulicy Wolskiej, w ogólnej sumie 2798 zł. 20 ct. na zasadzie cen jednostkowych;
  - b) na przebudowę kanału w ul. Warszawskiej w ogólnej sumie 2233 zł. 20 ct. na zasadzie cen jednostkowych;
  - c) Upoważnia się Budownictwo miejskie do rozpoczęcia roboty i wydatkowania kwoty na ten cel w tytule XLIII w budżecie r. b. przewidzianej.

Ze spraw na porządku dziennym zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iszėj** (sprawozdawca dyrektor budownictwa m. Niedziałkowski):

Zatwierdza się ofertę p. Adolfa Opida, koncesyjonowanego budowniczego z d. 17. sierpnia r. b. na budowę podwójnej szkoły miejskiej przy ul. Miodowej na Kazimierzu, według cen jednostkowych w ogólnej kwocie 43890 zł. 29 ct.

**Na wniosek Sekcyi Vtej** (sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz):

Zapewnia się przyjęcie do gminy miasta Krakowa pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego od Wys. Rządu poddanemu rosyjskiemu Marcelemu Bersonowi, za opłatą taksy 10 zł.

**Na wniosek Sekcyi Iłgiėj** (sprawozdawca adiunkt Magistratu Gromczakiewicz):

Do podpisania deklaracji w celu extabulowania ze stanu biernego realności p. Salomona Lieblinga pod 110 dz. VIII, obowiązku opłacania do kasy m. czynszu ziemnego po 2 zł. rocznie, upoważnia się obok p. Prezydenta m. pp. radców miejskich Teodora Biranowskiego i Alberta Mendelsburga.



Na wniosek Komisji przemysłowej (sprawozdawca r. m. Dr. Zoll):

Wnieść do c. k. Ministerstwa handlu prośbę o przyjęcie szkoły praktycznych robót w poczet tych szkół, których świadectwa wobec obowiązujących przepisów ustawy przemysł. (§. 14. noweli do ustawy przem. z 15/3 1883. l. 39. Dz. U. P. i rozporz. ministr. 17/9 1883 l. 150 Dz. U. P.) uchodzą w myśl §. 14. ust. przem. z r. 1883. za dostateczne do udzielenia uprawnienia na rozpoczęcie odnośnego przemysłu.

Na wniosek Sekcyi Iaszój sprawozdawca naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński):

Przechodzi się do porządku dziennego nad wnioskiem nabycia realności l. 6. 8 or., 89 h. przy ul. Łobzowskięj (dawna garbarnia Lipińskiego) z przeznaczeniem jej na pomieszczenie zakładu zaniedbanych chłopców ks. Siemaszki, z powodu, że budynek nie odpowiadałby zamierzonemu celowi przekształcenie go wymagałoby ogromnego nakładu.

#### Posiedzenie tajne (9. kad. VII) z dnia 2. lipca 1885.

Na posiedzeniu tem nadano prezentę na posadę rzecz. starszej nauczycielki w szkole wydziałowej żeńskiej p. Maryi Baudównie, dotychczasowej rzecz. nauczycielce tejże szkoły.

#### Posiedzenie tajne (10. kad. VII.) z d. 2 września 1885.

Na posiedzeniu tem Rada miasta zamianowała:

- 1) Prowizorycznym komisarzem obwodowym p. Jana Golińskiego, adjunkta Magistratu;
- 2) Adjunktem Magistratu p. Franciszka Skrzyńiarza, aplikanta Magistratu;
- 3) Aplikantem etatowym Magistratu p. Adama Fucilińskiego, nadetatowego aplikanta;
- 4) Dziennikarzem Magistratu p. Klemensa Gładysiewicza, asystenta Kasy miejskiej.

Rada miasta odstąpiła od uchwały swej z dnia 6. lipca 1882. (Dz. Rozp. L. 3 z r. 1882,) którą dziennikarzewi nadano tytuł „Dyrektora;“ dziennikarza i indestkę w myśl §. 17. pragmatyki służbowej podporządkowała dyrektorowi Archiwum.

L. 20529.

### OBWIESZCZENIE.

C. k. Ministerstwo wyznań i oświaty zatwierdziło reskryptem z dnia 28. Czerwca 1885. L. 10931. na wniosek centralnej komisji dla sztuki i pomników historycznych c. k. profesora Uniwersytetu w Krakowie Dra. Józefa Łepkowskiego, kanonika gr. kat. kapituły metropolitalnej we Lwowie księdza Antoniego Pietruszewicza i c. k. profesora Uniwersytetu we Lwowie Dra. Franciszka Liskiego, jako konserwatorów na dalsze pięć lat.

Z Magistratu król. stol. miasta Krakowa  
dnia 31 sierpnia 1885.

### Ceny pieczywa na miesiąc Wrzesień 1885.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie- deńskie	Bułki wie- deńskie	Bułki zwy- czajne	Chleb sto- wy doborowy	Chleb sto- wy zwy- cz.
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	30	42	32	45	5)
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	L. 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	L. III. 70
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	26	32	35	55	65
Długoszowski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	50
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	42	51
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	35	45	35	42	48
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	35	50	45	50	60
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32	45	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33	45	40	48
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	35	35	35	43	45
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	34	50	55	70
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	80
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Stawkowska.	40	50	50	52	55
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	38	43	40	45	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	36	54	52	60	74

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. sierpnia 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 200. Kupon od listu zastawnego na r. sr. 500.  
 „ 201. Kartę zastawniczą na zegarek.  
 „ 202. Narzędzie hirurgiczne srebrne.  
 „ 204. Paszportów handlowych sztuk 7.  
 „ 205. Dwa zła.  
 „ 206. Koszyk mały.  
 „ 207. Parasol.  
 „ 208. Atlas.

- „ 209. Łaskę trzciniową.  
 „ 211. Cztery zła.  
 „ 215. Zegarek srebrny z sylwetką złotą.  
 „ 217. Klucz.  
 „ 218. Klucz.  
 „ 219. Klucz.  
 „ 220. Klucz duży i kłódkę.  
 „ 221. Klucz.  
 „ 222. Wachlarz czarny.  
 „ 223. Binokle.  
 „ 224. Książkę do nabożeństwa.  
 „ 225. Trzy małe obrączki.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. w Magistracie i tam swe prawa własności do tychże rzeczy udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektóre prawa do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 31. sierpnia 1885. r.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 4 września 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój . . . . .	7	80	8	—	7	25	7	50	—	—	7	—
„	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„	Zyta . . . . .	6	25	6	30	6	—	6	15	—	—	5	90
„	Jęczmienia . . . . .	5	75	6	—	5	40	5	60	—	—	5	25
„	Owsa . . . . .	—	—	6	—	—	—	5	80	—	—	—	—
„	Grochu . . . . .	9	50	10	—	8	50	9	—	7	75	8	—
„	Jagieł . . . . .	12	25	12	50	11	75	12	—	—	—	—	—
„	Fasoli . . . . .	10	50	11	—	9	50	10	—	—	—	9	—
„	Tatarki . . . . .	8	25	8	50	—	—	8	—	—	—	—	—
„	Prosa . . . . .	7	25	7	35	7	—	7	15	—	—	6	85
„	Rzepak zimowego . . . . .	10	50	11	—	9	50	10	—	—	—	—	—
„	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ko	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków nowych . . . . .	1	60	1	80	1	40	1	50	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana nowego . . . . .	2	80	3	—	2	50	2	60	—	—	—	—
„	Słomy . . . . .	2	10	2	20	1	90	2	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	—	—	—	2	75	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	74	—	76	—	70	—	72	—	—	—	—
„	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	45	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	75	—	80	—	65	—	70	—	—	—	60
„	„ tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
„	„ pszenicznej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
„	„ perłowej . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	1	20
„	„ tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
„	„ tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
„	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
„	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	30	16	70	16	—	14	50	13	50

## Ceny mięsa na miesiąc Wrzesień 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . . od 80 do	90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
Cielęciny " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	52
Baraniny z części przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowej . . . . . od 90 do	100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	50
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

In the second section, the author outlines the various methods used to collect and analyze the data. This includes both primary and secondary sources, as well as the specific techniques employed for data processing and statistical analysis.

The third part of the document provides a detailed breakdown of the results obtained from the study. It includes several tables and graphs that illustrate the trends and patterns in the data. The author also discusses the implications of these findings and offers recommendations for future research.

Finally, the document concludes with a summary of the key points and a statement of the author's appreciation for the support provided by the funding agency.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatą roczną zła. 4, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (27. kad. VII.) z dnia 17. września 1885.

Przewodniczący: Dr Szlachetowski, Prezydent miasta.  
Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem 32. Radców 27 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na początku posiedzenia podano do wiadomości Rady osnowę, względnie treść pism poniżej zamieszczonych, i tak:

1. Prośbę Jakóba Szymona 2im Steinera, o dozwo-  
lenie postawienia budki na placu Wolnica.

Przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

2. Reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 15. sierpnia 1885. L. 43192, w sprawie wyboru zastępców Gminy do rokowań z dyrekcją Akademii przemysłowo-technicznej w Krakowie, we względzie zaprowadzenia przy szkole téj kursu nauk dla uczniów rzemieślniczych.

Na delegata wybrano r. m. Zarembe, a na jego zastępcę r. m. Knausa. —

3. Pismo dyrektoryum niem. kont. Towarzystwa gazowego z daty Dessau 17. sierpnia 1885. zawierające ofertę sprzedaży Gminie zakładu gazowego w Krakowie, z prośbą poprzedniego oszacowania wartości tegóż zakładu.

Przekazano Komisji gazowej. —

4. Reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 5. września 1885. L. 54412. z zawiadomieniem, że wys. c. k. Ministerstwo handlu zezwoliło jen. Dyrekeyi w. uprz. kolei ces. Ferdynanda na roboty przygotowawcze, do przeprowadzenia linii cirkumwallacyjnej, mającej łączyć kolej północną z odnogą kolei transwersalnej Skawina-Podgórze; — a nadto z oznajmieniem, że dodatkowo otrzyma Magistrat zawiadomienie, komu wspomniane roboty przygotowawcze powierzone zostaną i w którym czasie takowe rozpoczęte będą.

Do strzeżenia interesów Gminy przy przeprowadzeniu téj linii kolejowej, wydelegowano I. Vice-Prezydenta miasta Józefa Friedleina i r. m. Jaka Matusińskiego. —

Przewodniczący zawiadamia Radę, że polecił rewidentowi techniczno-rachunkowemu p. Gajewskiemu sporządzić inwentarz majątku gminnego, do czego już ś. p. Dr. Strzelecki, b. II. Vice-Prezydent miasta poczynił przygotowania. Wszystkie biura Magistratu i urzędy miejskie otrzymały równocześnie polecenie, aby p. Gajewskiemu udzieliły na żądanie potrzebnych do téj pracy wyjaśnień. —

5. Pismo Izby handlowo-przemysłowej w Krakowie z dnia 12. września 1885. L. 1415. z prośbą o wystósowanie przedstawienia do Dyrekeyi kolei ces. Ferdynanda, którémby wykazano ważność i potrzebę zatrzymania pociągów kuryerskich na przestrzeni Kraków-Wiedeń — i petycyi do wys. c. k. Ministerstwa handlu, o znaglenie wzmiankowanej kolei do uwzględnienia w téj mierze uzasadnionych żądań stanu handlowego i przemysłowego.

Sprawę w piśmie tém poruszoną, wzięto na wniosek Przewodniczącego, jako przedmiot naglący pod obrady.

Po odbytej nad nią dyskusyi, uchwalono jednogłośnie przyłączyć się do kroków przedsięwziętych ze strony Izby handlowo-przemysłowej, w celu zatrzymania pociągów kuryerskich na przestrzeni kolejowej Kraków-Wiedeń. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego uchwalono:

**Na wniosek naglący Komisji programowej, urządzającej wycieczkę na wystawę do Buda-Pesztu: (Sprawozdawca r. m. Dr. Zoll).**

*Rada miasta uchwała wygotowanie dziękczynnego adresu dla Reprezentacyi miasta Buda-Pesztu w polskim i węgierskim języku, w osnowie poniżej zamieszczonej, któryto adres opatrzone zostaną podpisami wszystkich radców miejskich miast Ławowa i Krakowa.*

Adres ten (napisany przez b. I. Vice-Prezydenta miasta a obecnego radcę m. Stefana Muczковского) w polskim języku brzmi:

*Do Prześwietłej Reprezentacyi Stolicy Węgier!  
Dawna przyjaźń i braterstwo łączące ludy Węgier i Polski węzłem historycznym, utrwalonym wspólną dolą i niedolą, a uświęconym w obronie chrześcijaństwa i wolności, za ostatnią bytnością rodaków naszych na ziemi węgierskiej na nowo zostały wzmacnione.*

Na zawsze wryły się w głębi serc naszych pełne zapалу powitania i serdeczne podjęcia, jakich doznali rodacy nasi, od chwili przestąpienia granic sławnego królestwa Węgier, jak niemiłej gorące uczucia, okazywane im na każdym kroku przez szlacheckich mieszkańców wspaniałej Stolicy i jej dostojną Reprezentację.

Patrząc na rozkwit Waszego Narodu, śledząc postęp nauki i przemysłu, jaki za wskazówką wielkich swych patriotów rozwinęli Węgrzy, każdy przejęty być musi najwyższą cziłą i podziwem dla narodu, który w tak krótkim czasie najnowszych swych dziejów, pośród ludów cywilizowanych Europy, tak poważne i wybitne wywalczył sobie stanowisko.

Pod wpływem tych uczuć, Rady stołecznych miast Lwowa i Krakowa wyrażają w imieniu swych rodaków dostojnej Reprezentacji stolicy Węgier i wszystkim mieszkańcom kraju najserdeczniejsze podziękia wraz z zapewnieniem, że dzień 6. września 1885. i dnie następne będą nową piękną kartą w dziejach naszego narodu.

Uchwalono na posiedzeniach Rad stołecznych miast Lwowa i Krakowa dnia 17. września 1885.

Na wniosek r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna, wyraziła Radę przez powstanie z miejsc podziękowanie Komisji programowej urządzającej wycieczkę do Buda-Pesztu, a przedewszystkiem uznanie Prezydentowi za sposób, w jaki tenże reprezentował tutejsze miasto w stolicy Węgier.

Prezydent dziękuje Radzie za ten dowód uznania.

Na wniosek r. m. Romanowicza, postanowiono w końcu zawiadomić w drodze telegraficznej o uchwale adresowej Radę miasta Lwowa, która równocześnie posiedzenie odbywała. Wedle odpowiedzi w tym samym dniu nadeszłej, przyjęła Rada miasta Lwowa adres powyższy w dosłownym brzmieniu. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (Sprawozdawca naczel. wydz. ekonom. Umiański).

Zezwała się na wykreślenie prawa zastawu dla kwoty 69 zł. 63 ct. tytułem kosztów sporu gminie krakowskiej przyznanej, ze stanu biernego realności l. wyk. hip. 86. w Nowej wsi narodowej — tudzież połowy realności l. wyk. hip. 17. w Czarniej wsi, do Józefa Mazurkiewicza należących, upoważniając do podpisania kwitu extabulacyjnego obok Prezydenta miasta, I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina i r. m. Dra Pieniążka. —

**Wniosek Sekcji III.** w osnowie: „Nad prośbą sierżantów miejskiej straży pożarnej, o przyznanie dodatku służbowego i prawa do emerytury, przechodzi się do porządku dziennego“ — przedstawiony przez radcę Magistratu Zawilowskiego, upadł.

Natomiast przyjęto jednomyślnie następujący wniosek samoistny r. m. Dra Hajdukiewicza:

Prośbę sierżantów straży pożarnej, o przyznanie dodatku służbowego i prawa do emerytury, przesyła się do Sekcji I. w celu, aby przy załatwieniu innych żądań straży pożarnej, odpowiednio wnioski w porozumieniu ze Sekcją prawniczą Radzie przedstawiła — a to na jednem z tajnych posiedzeń Rady. —

**Na wniosek Sekcji V:** (Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskaniu obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

a) Za opłatą taksy w kwocie 10 zł:

- 1) małoletniej Urszuli Stefanii Antoninie 3 im. Czarneckiej i
- 2) Wincentemu Korolewiczowi, burgrabiemu.

b) Bez opłaty taksy:

- 3) Feliksowi Scibor Sierhejewiczowi, poborey akcyzowemu i
- 4) Hieronimowi Napoleonowi 2 im. Bońkowskiemu. —

L. 23760.

## ROZPORZĄDZENIE

### Do Urzędu Budownictwa miejskiego.

Sekcja I. na posiedzeniu w dniu 9. b. m. uchwaliła, że przy wszystkich budowach większych i przebudowaniach, kosztem gminy wykonywanych, Budownictwo miejskie winno prowadzić dziennik budowli, dla zapisywania w nim wszelkich dat, wymiarów, odbiorów i zażaleń. Dziennik ten ma być po przeczytaniu, podpisywany przez urzędnika Budownictwa prowadzącego robotę, przedsiębiorcę i radcę dozoru.

O czém Urząd Budownictwa miejskiego niniejszém zawiadamiam, w celu ścisłego zastosowania się do powyższej uchwały Sekcji ekonomicznej.

Kraków dnia 19. września 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 70.

## OKÓLNIK.

Dotychczasowy sposób załatwiania podań o wykonywanie przedsiębiorstw przemysłowych, a względnie o pozwolenie przeniesienia niektórych z nich z jednego lokalu do drugiego, był za rozwlekły i wymagał niekiedy zbyt wiele czasu z niekorzyścią dla przemysłowców.

Aby sposób postępowania z tego rodzaju podaniami uprościć, rozporządzam, co następuje:

- 1) Jak tylko podanie z Dziennika podawczego nadesłane zostanie do Wydziału przemysłowego, tenże Wydział zażąda w krótkiej drodze potrzebnych wyjaśnień, czy to od c. k. Dyrekcji Policji, czy też od Komisarza właściwego obwodu na przepisanych wzorach.
- 2) Wzory te wypełnione w Wydziale przemysłowym i podpisane przez Naczelnika Wydziału a względnie jego zastępcę, będą wprost z Wydziału odesłane do c. k. Dyrekcji Policji a względnie Komisarza obwodowego, za

osobną dla tych spraw księgą doręczeń. Dzień, w którym wysłano te pisma, należy zanotować na podaniu.

- 3) Komisarze obwodowi mają na tych samych wzorach odesłać najpóźniej **w dniach 8miu** do Wydziału przemysłowego odpowiedź, domieszczając przy każdym ustępie odpowiednie wyjaśnienia.
- 4) Po otrzymaniu odpowiedzi z Dyrekcji Policji a względnie od Komisarza obwodowego, Wydział przemysłowy zasiągnie względem tych rodzajów przedsiębiorstw przemysłowych, o których wspominają §§ 18. i 20. ustawy przemysłowej, opinii Sekcji przemysłowej, a następnie wniesie sprawę na **najbliższe** posiedzenie Magistratu. Wygotowanie ekspedycji na podstawie uchwały Magistratu, winno nastąpić najpóźniej **w dniach 5ciu**.
- 5) Ekspedyt obowiązany jest wszelkie ekspedycje odnoszące się do wydania kart przemysłowych, udzielenia konsensów i zezwolenia na przeniesienie niektórych z nich odpisać i doręczyć w terminie **dni 4**, licząc od dnia nadesłania re'eratów do ekspedytu.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od dnia dzisiejszego. —

Kraków dnia 25. września 1885.

Prezydent miasta  
**Dr. Szlachtowski.**

L. 71.

## OKÓLNIK.

Obwieszczeniem z dnia 14. lipca r. b. L. 19197. (Dz. rozp. str. 109.), podałem w streszczeniu do powszechnej wiadomości dodatkowe przepisy do ustawy przemysłowej, o zawieszeniu pracy w niedzielę przez przemysłowców i ich pomocników.

Wymierzania kar na niestosujących się do tych przepisów, dokonywał dotąd Wydział przemysłowy Magistratu, na podstawie przedkładanych raportów Komisarzy obwodowych.

Niniejszém rozeciągam i na te sprawy rozporządzenie z dnia 18. maja r. b. L. 188prez. (Dz. rozp. str. 77.) i upoważniam pp. Komisarzy obwodowych, do wymierzania kar za przekroczenia przepisów, o zawieszeniu pracy w niedzielę w myśl ustawy przemysłowej, zapomocą rejestrów karnych i składania tych rejestrów co poniedziałku do rąk II. Vice-Prezydenta miasta.

Jeżeliby zachodziła potrzeba ukarania jednego i tego samego przemysłowca, a względnie pomocnika po raz **drugí**, lub **więcej razy**, a zatem oka-

zała się konieczność zastosowania § 162. ust. przem. natedy pp. Komisarze zasiągną zdania II. Vice-Prezydenta miasta, który również rejestr karny podpisze na dowód, że się zgadza z wymiarem kary.

Od dnia dzisiejszego utrzymywać będą pp. Komisarze księgę kar, w którą podług alfabetu wpisywać będą nazwiska **wszystkich** osób przez nich ukaranych.

Księgę tę będą przekładać Prezydium Magistratu, co kwartał do przejrzenia.

Wszelkie rekursa od kar nałożonych przez pp. Komisarzy obwodowych, p. Dziennikarz Magistratu, nie wpisując ich do protokołu podawczego, odsyłać będzie do p. Sekretarza prezydialnego, który je załatwi w sposób rozp. z dnia 18. maja r. b. L. 188/prez. a względnie z dnia 4. sierpnia 1884. L. 193/prez. wskazany. —

Kraków dnia 1. października 1885.

Prezydent miasta  
**Dr. Szlachtowski.**

L. 23342.

V.

## WEZWANIE.

W myśl § 32. instrukcji o stosunku służbowym c. k. wojska i w skutek odezwy c. k. komendy uzupełniającej 13. pułku piechoty w Krakowie z dnia 6. lipca r. b. L. <sup>1815</sup>/<sub>13307</sub>, oraz w skutek pisma ewidencji krakowskiego batalionu obrony krajowej z dnia 4. września 1885. L. 1625, Magistrat wzywa wszystkich żołnierzy stale urlopowanych, jednorocznych ochotników, rezerwistów i żołnierzy obrony krajowej, którzy **w roku 1885.** w czynnej służbie się nie znajdowali i ćwiczeń nie odbywali, oraz wszystkich do stałej armii, lub obrony krajowej należących, którzy jako kandydaci stanu duchownego, urzędnicy publiczni, nauczyciele zakładów naukowych, kandydaci na nauczycieli szkół ludowych, na podstawie § 25. 26. i 27. ustawy rekrutacyjnej od czynnej służby czasowo uwolnieni byli, ażeby się dla załatwienia przepisanej ustawą wojskową kontroli, mającej na celu sprawdzenie ich terażniejszego pobytu i pouczenie ich o obowiązkach służby wojskowej, w następujących terminach i miejscu poniżej oznaczoném przed c. k. komisją kontrolującą stawili, a mianowicie:

**I.** Wszyscy jednoroczni ochotnicy, urlopnicy, rezerwiści tak 13. jakoteż i obcych pułków piechoty, artylerji, trenu, kawalerji i inżynierji w **następującym porządku alfabetycznym ich nazwisk:**

**Dnia 18. października 1885. od litery A. do D.**

**Dnia 19. października „ od litery E. do H.**

Dnia 20. października „ od litery I. do L.  
 Dnia 21. października „ od litery M. do O.  
 Dnia 22. października „ od litery P. do S.  
 Dnia 23. października „ od litery T. do Z.

włącznie, o godzinie 9. rano w dziedzińcu koszar na Wawelu.

**II.** Żołnierze obrony krajowej mają się zgłosić wszyscy, dnia 20. października 1885. w koszarach obrony krajowej przy ulicy Karmelickiej L. 49. o godzinie 9. rano.

Osobne karty powołania do kontroli nie będą wydawane.

Wszyscy powołani winni swoje dokumenta legitymacyjne t. j. paszporta wojskowe, a względnie paszporta obrony krajowej, karty urlopu, ze sobą przynieść i też komisji przedłożyć.

Ci, co zaniedbają stawić się do kontroli, zostaną przez władze wojskowe pociągnięci do odpowiedzialności. —

Magistrat stol. król. miasta Krakowa,  
 dnia 14. września 1885.

L. 17159.

#### OBWIESZCZENIE.

W dniu 3. listopada 1884. r. wydał Magistrat do przedsiębiorców pogrzebowych pp. Szafranskiiego i Pekałskiego w Krakowie, do L. 35842 rozporządzenie następującej osnowy:

Zdarza się często, że przy przenosinach trumien z grobów murowanych, brakuje na nich napisu, z któregoby się można napewne dowiedzieć, czyje tam zwłoki są złożone.

Aby przeto zapobiedz możliwej zamianie zwłok, Magistrat na mocy uchwały swój z dnia 8. listopada 1884. rozporządza, iż na przyszłość na trumnie w grobowcach murowanychłożyć się mającej, ma być umieszczona tabliczka z wrytym imieniem, nazwiskiem, rokiem urodzenia i śmierci zmarłego.

Równocześnie wzywa Pana Magistrat jako przedsiębiorcę pogrzebowego, abyś zajmując się pogrzebem, lub dostarczając trumien postarał się o to, aby rozporządzenie niniejsze mające na celu porządek, wykonane było, a to pod rygorem grzywny, a nawet wstrzymania pochowania zwłok w grobie familijnym.

Ponieważ rozporządzenie powyżej przypomniane nie jest zachowywane w zupełności, przeto Magistrat w myśl uchwały swój z dnia 25. lipca r. b. wzywa Pana niniejszém, abyś na przyszłość do tegoż jak najściślej zastosować się zechciał, a to

pod zagrożeniem dotkliwą grzywną za każdy poszczególny przypadek. —

Kraków 28. września 1885.

L. 24703.

#### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stol. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem dostawy umundurowania dla straży pożarnej miejskiej, i stróżów nocnych, na przeciąg trzechletni, poczynając od 1. stycznia 1886. r. do ostatniego grudnia 1888. odbędzie się w dniu 19. października rb. w Wydziale I. Magistratu (2gie piętro od ulicy Franciszkańskiej) o godzinie 12. w południe publiczna licytacja za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum a względnie kaucya wynosi 350 zł. Na ofercie przyklepiona marka stęplowa na 50 ent. winna być przepisana, zaś na kopercie oferty ma być uwidocznione, iż kaucyę złożono w kasie miejskiej.

Oferta winna być przez licytującego własnoręcznie podpisana i zawierać, iż mu warunki licytacyjne są znane i że takowe dopełni obowiązuje się.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w biurze Departamentu I. w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. popołudniu. —

Kraków dnia 25. września 1885.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski,**

L. 24710.

#### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat podaje do powszechnej wiadomości, iż celem oddania w przedsiębiorstwo robót czyśczenia kominów w realnościach miejskich w roku 1886. za ryczałtowém wynagrodzeniem, odbędzie się dnia 21. października rb. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe, publiczna licytacja za pomocą ofert opieczętowanych.

Zgłoszenia późniejsze rozpoznawane nie będą.

Wadyum wynosi 50 zł., które w kasie miejskiej przed licytacją złożone być winno.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w Wydziale I. Magistratu, w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. popołudniu. —

Kraków dnia 30. września 1885.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski.**



L. 24702.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 20. października rb. odbędzie się w Wydziale ekonomicznym Magistratu, o godzinie 12. w południe, za pomocą deklaracji opieczętowanych na stemplu na 50 ct. spisanych, licytacya na dostawę umundurowania dla woźnych, pacholków, dróżnych, polowych, gróbarzy i dozorców plantacyjnych.

Dostawa ma trwać przez lat trzy, poczynając od 1. stycznia 1886. r. do ostatniego grudnia 1888. r.

Kaucya wynosi 200 zła., której złożenie w kasie miejskiej, na deklaracji winno być stwierdzonem. Bliższe warunki tego przedsięwzięcia w Wydziale ekonomicznym Magistratu w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. po południu przejrzane być mogą. —

Kraków dnia 30. września 1885.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski.**

L. 24711.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż celem wypuszczenia w przedsiębiorstwo dostawy szyb do latarń miejskich, cylindrów, knotów i lamp, potrzebnych do oświetlenia naftowego śródmieścia i przedmieść miasta Krakowa, oraz budynków miejskich na czas od 1. stycznia 1886. r. do ostatniego grudnia 1886. r. odbędzie się w dniu 26. października r. b. w Wydziale ekonomicznym Magistratu, o godzinie 12. w południe publiczna licytacya, za pomocą deklaracji opieczętowanych, oddzielnie na śródmieście i oddzielnie na przedmieścia.

Wadyum a względnie kaucya na śródmieście wynosi 50 zła. a na przedmieścia 60 zła.

Na deklaracji przyklepiona marka stemplowa winna być przepisana, a na kopercie tejże, winno być poświadczone, iż wadyum w kasie miejskiej zostało złożone; nadto deklaracya ma być przez oferenta własnoręcznie podpisana z tym dodatkiem, że mu warunki licytacyjne są znane i że ich dotrzymać się obowiązują.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale ekonomicznym Magistratu w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. po południu. —

Kraków 1. października 1885.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski.**

L. 24789.

## OGŁOSZENIE.

Dnia 9. b. m. została znalezioną w Peszeie karabela, którą prawdopodobnie jakiś gość z Galicyi, zwiedzający wystawę krajową zgubił.

Właściciel winien się po odbiór tej karabeli zgłosić albo do Magistratu w Peszeie, albo do tutejszego Magistratu, przy złożeniu dowodów własności. —

Kraków dnia 30. września 1885. r.

Prezydent miasta  
**Szlachtowski**

## Ceny pieczywa na miesiąc październik 1885.

## Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	dońskie	dońskie	czajne	wy doborowy	wy zwy-
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartl Stanisław L. 3. ul. Sienna.	20	28	35	50	57 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Bartl Józef L. 28. ul. Szewska.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	50	35	50
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	L. I. 74	L. III. 94
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	46	60	70	90
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	50
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	52
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	45	68
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	40	62
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	45	50	60
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	pieczo tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	32	45	51 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	40	50	44	50
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	40	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	55	60	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	pieczo tylko sam chleb			60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	36 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	50	55	70
Wójeik Michał L. 7. plac Szczepański.	25 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	46
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	52	60	74

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 6 października 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój . . . . .	7	75	8	35	7	25	7	60	—	—	7	15
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	40	6	60	6	25	6	30	—	—	6	15
" "	Jęczmienia . . . . .	6	—	6	25	5	65	5	75	—	—	5	50
" "	Owsa . . . . .	6	60	6	70	—	—	6	50	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	10	—	8	50	9	—	8	—	8	25
" "	Jagiel . . . . .	12	25	12	50	11	75	12	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	11	—	11	25	10	—	10	50	9	—	9	50
" "	Tatarki . . . . .	8	—	8	25	7	70	7	80	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	—	7	25	6	50	6	75	—	—	6	25
" "	Rzepak zimowego . . . . .	10	50	11	—	9	50	10	—	—	—	9	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	10	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków nowych . . . . .	1	80	2	—	—	—	1	60	—	—	1	50
100 Kilogram	Siana nowego . . . . .	—	—	2	50	—	—	2	30	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	10	—	—	2	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Trał.	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	—	—	—	2	80	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	74	—	76	—	70	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	55	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	65	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanój (często- chowskiej) . . . . .	1	80	1	90	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	50	1	60	1	30	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanój całej . . . . .	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanój łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	1	10	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	30	16	70	16	—	14	50	13	—

## Ceny mięsa na miesiąc październik 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Poładwicy wołowój . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
Cielęciny " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	52
Baraniny z części przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Poładwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	50
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	60
" bez skórki . . . . .	64

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. września 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 239. Sukmana wiejska.  
 „ 240. zegarek srebrny z łańcuszkiem stalowym.  
 „ 241. książka do nabożeństwa.  
 „ 242. woreczek z kwotą 50 centów.  
 „ 243. karta zastawnicza Banku pobożnego na zegarek.  
 „ 244. 6 nitok małych koralu.  
 „ 247. cwiker w oprawie złotój.  
 „ 248. 4 nitok koralu.  
 „ 249. portmonetka z kwotą 15 zła. a. w.  
 „ 250. cwiker potłuczony.  
 „ 251. kluczyk.  
 „ 252. parasolka.

- „ 253. pudełko z grzebieniem i włosami.  
 „ 254. książka do nabożeństwa.  
 „ 255. 10 kluczyków.  
 „ 256. klucz.  
 „ 257. koszyk mały z niemi.  
 „ 258. derka na konia.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże rzeczy udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami.

Magistrat stol. król. miasta Krakowa  
 dnia 30. września 1885. r.

Prüfungsausschuss

Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.

- 1. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 2. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 3. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 4. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 5. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 6. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 7. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 8. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 9. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.
- 10. Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.

Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.

Die Prüfungsausschüsse sind für die Prüfung der Kandidaten für die Aufnahme in die verschiedenen Klassen der höheren Schulen zuständig.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatą roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 21871.

## ROZPORZĄDZENIE

### dla Kasy miejskiej.

W załatwieniu zapytania Kasy miejskiej z d. 19. sierpnia r. b. L. kas. 2557. oznajmia i poleca się Kasie miejskiej, w myśl obowiązujących przepisów, zwłaszcza zaś ustawy z dnia 31. kwietnia 1882. l. 123. Dz. u. p., oraz w myśl uchwały Magistratu z dnia dzisiejszego, co następuje:

1) Egzekucyi sądownie zapowiedzianej, na zaspokojenie sądownie przyznanych pretensyj, ulega tylko jedna trzecia część stałych dochodów służbowych urzędników i sług Magistratu i Urzędów miejskich jak: płaca, dodatki służbowe, osobiste, pięcioletnie, dodatek na mieszkanie i tym podobne, z funduszków miejskich pobierane.

Ta jedna trzecia część podlega jeszcze temu ograniczeniu, iż egzekwowanemu z łącznej sumy powyżej wymienionych stałych dochodów służbowych, roczna kwota 800 zła, po potrąceniu ciężarów, wolna od egzekucyi pozostać musi.

Tak n. p. urzędnikowi lub słudze Magistratu lub Urzędów miejskich, pobierającemu tytułem stałych dochodów służbowych łącznie roczną kwotę 1200 zła., można zająć i strącić tylko 400 zła., a urzędnikowi pobierającemu n. p. 2100 zła. tylko 700 zła.

2) Wszelkie remuneracye i zapomogi czasowe, czy jednorazowe, ulegają w całości egzekucyi, albowiem ustawa z d. 21. kwietnia 1882. r. l. 123 Dz. u. p. wyłącza od egzekucyi dwie trzecie części, względnie kwotę 800 zła. tylko stałych dochodów służbowych, wyżej pod 1. wymienionych.

3) Zobowiązania przez urzędników przyjęte tego rodzaju, jak opłaty do stowarzyszenia pogrzebowego, losowego i t. p. jako ciężary nieustawowe i w drodze administracyjnej nieściągalne

(§ 9. powołanej ustawy), lecz jako opłaty dobrowolne, należy uważać odnośnie do egzekucyi sądowej, jako nieistniejące, to jest jako takie, które z wolnych od zajęcia dwóch trzecich części dochodów służbowych wyżej pod 1. wymienionych, względnie z wolnej kwoty 800 zła. tychże dochodów strącać należy.

Natomiast wkładki na fundusz emerytalny, oraz wszelkie zaliczki na płace, a więc i zaliczki na węgle i t. p. jako w drodze administracyjnej ściągalne, oraz wszelkie możliwe należitości w drodze administracyjnej z zastrzeżeniem istniejących przepisów orzeczone, jak n. p. kary dyscyplinarne, wynagrodzenia szkody i t. p. należy w myśl § 9. ustawy z d. 21. kwietnia 1882. r. l. 123. Dz. u. p. potrącać z owej jednej trzeciej części egzekucyi ulegającej.

4) Płace dzienne (dyurna) w jakiegokolwiek bądź kwocie, (choćby n. p. 2000 zła.), zaliczki na służbowe lub gminne sprawunki, na koszty podróży w interesie gminy lub służby, zasiłki na pogrzeb, kwartał pośmiertny, zapomogi na poratowanie zdrowia i t. p. nie ulegają egzekucyi w myśl §. 3. powołanej ustawy.

5) Pensye i pobory emerytalne urzędników i sług Magistratu i Urzędów miejskich, oraz pensye wdów i dzieci po tychże, jak również odprawy ulegają zajęciu tylko w jednej trzeciej części i to z tém ograniczeniem, iż kwota roczna 500 zła. dłużnikowi wolna pozostać musi.

Pobory te jednak ulegają w całości egzekucyi, jeżeli ta ostatnia jest prowadzoną z powodu pretensyi, wynikłych z obowiązku dostarczenia ustawowych alimentacyj. —

Kraków dnia 26. września 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 25585.

## ROZPORZĄDZENIE.

Do p. Bolesława Maleckiego, ogrodnika miejskiego.

Komisyja plantacyjna w dniu 28. września r. b. powzięła uchwałę następującą: „Na zlecenie Prezydenta miasta obowiązany jest ogrodnik miejski urządzać dekoracye z kwiatów, przy wszystkich jakichkolwiek bądź uroczystych obchodach, podejmowanych przez gminę miasta Krakowa.“

Polecam przeto Panu, abyś się do powyższej uchwały ściśle stosował.

W Krakowie d. 7. października 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 24704.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem dostawy obuwia dla straży pożarnej i stróżów nocnych na przeciąg trzechletni, poczynając od 1. stycznia 1886. r. do ostatniego grudnia 1888. r. odbędzie się w dniu 28. października r. b. w Wydziale I. Magistratu (II. piętro od ul. Franciszkańskiej), o godzinie 12tej w południe publiczna licytacya za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum a względnie kaucya wynosi 300 zł. Na ofercie przyklepiona marka stemplowa na 50 ct. winna być przepisana, zaś na kopercie oferty winno być umieszczone poświadczenie, iż kaucyę złożono w kasie miejskiej.

Oferta ma być przez licytującego własnoręcznie podpisana i obejmować, iż mn warunki licytacyjne są znane i że takowe dotrzymać obowiązuje się.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w biurze Wydziału I. w godzinach od 9tej do 12tej zrana i od 4tej do 6tej po południu.

Kraków dnia 6. października 1885.

L. 24705.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do wiadomości publicznej, iż na dostawę materyatów pi-

śmiennych i różnych potrzeb kancelaryjnych dla biur Magistratu na przeciąg trzechletni, poczynając od 1go stycznia 1886. do ostatniego grudnia 1888. r. odbędzie się w dniu 30. października b. r. o godzinie 12. w południe w Wydziale I. Magistratu, (II. piętro od nlicy Franciszkańskiej), licytacya za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum a względnie kaucya wynosi 100 zł. Na ofercie przyklepiona marka stemplowa na 50 ct., winna być przepisana, zaś na kopercie oferty winno być umieszczone poświadczenie na złożone wadyum w Kasie miejskiej.

Oferta ma być własnoręcznie przez licytującego podpisana i zawierać oświadczenie, iż mu warunki licytacyjne są znane i że takowych dotrzymać obowiązuje się — oraz jaki procent od cen fiskalnych odstępuje.

Warunki licytacyjne, w których wskazana jest ilość, jakość i format papieru, w biurze ekonomicznym w godzinach od 9. do 12. w południe i od 4. do 6. po południu przejrane być mogą.

Kraków dnia 7. października 1885.

L. 24707.

## OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem dostawy robót intro-ligatorskich dla Magistratu i biur pomocniczych na przeciąg trzechletni, poczynając od 1. stycznia 1886 do ostatniego grudnia 1888. r. odbędzie się w dniu 4. listopada b. r. w Wydziale I. Magistratu (II. piętro od ulicy Franciszkańskiej), o godzinie 12tej w południe publiczna licytacya za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum a względnie kaucya wynosi 25 zł. Na ofercie przyklepiona marka stemplowa na 50 ct. winna być przepisana, zaś na kopercie oferty winno być poświadczone, iż kaucyę złożono w kasie miejskiej.

Oferta ma być przez licytującego własnoręcznie podpisana i wyrażać, iż mu warunki licytacyjne są znane i że je dotrzymać obowiązuje się.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w biurze Wydziału I. Magistratu w godzinach od 9. do 12. zrana i od 4. do 6. popołudniu.

Kraków 9. października 1885. r.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatą roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

**Posiedzenie zwyczajne (28. kad. VII.) z dnia 1. października 1885.**

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podaje Sekretarz do wiadomości treść kilku pism wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano.

Przyjęto również do wiadomości osnowę pisma Towarzystwa imienia Kościuszki, z zaproszeniem Rady do wzięcia udziału w nabożeństwie za duszę ś. p. Tadeusza Kościuszki, mającém się odprawić w kościele katedralnym na Wawelu w dniu 15. października 1885. o godzinie 11. przed południem.

Radcy m. Drowi Maurycemu Straszewskiemu udzielono urlop na miesiące październik i listopad b. r., a to z powodu jego wyjazdu do Włoch dla studyów naukowych.

Sekretarz podaje w dalszym ciągu do wiadomości Rady, iż w miesiącu wrześniu b. r. odbyły posiedzenia:

Sekcyja I. . . . .	5.
„ II. . . . .	1.
„ III. . . . .	1.
„ IV. . . . .	2.
„ V. . . . .	1.
Komisya plantacyjna	1.
„ gazowa . . . .	1.

Przewodniczący wspomniął o zasługach zmarłego w dniu 18. września b. r. długoletniego radcy miejskiego ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, i wezwał Radę do oddania zmarłemu ostatniej czci przez powstanie z miejsc. Wezwaniu temu Rada zadość uczyniła.

Nadmienił także Przewodniczący, iż otrzymał z Buda-Pesztu kilkadziesiąt egzemplarzy dziełka: *Buda-Pest's öffentliche Bauten 1876—1882 von Dr. Alex. Országh*, do rozdania i oznajmił, że ktoby sobie z pp. radców miejskich życzył to dziełko otrzymać (w języku niemieckim lub francuskim), zechce się zgłosić po nie do biura prezydyałnego.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, zabrał jeszcze głos I. Vice-Prezydent miasta Friedlein i oznajmił,

że jako wybrany przez Radę delegat do komisji w sprawie budowy kolei cirkumwallyacyjnej obawia się, aby w dniu na odbycie komisji téj wyznaczonym, nie doznał przeszkody, a tém samém nie był w możności wzięcia w nią udziału, celem strzeżenia interesów gminy; prosi zatém Radę, by w jego miejsce do komisji rzeczonéj innego radcę miej. wybrała. Wybrano dwóch delegatów, a mianowicie na wniosek r. m. Rehmana: radcę miej. Dra Hajdukiewicza, zaś na wniosek Przewodniczącego: radcę miej. Mendelsburga.

Ze spraw na porządku dziennym obrad posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi szkolnej i skarbowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Turnau*).

**I.** W załatwieniu odezwy c. k. Rady szkolnej okręgowej z dnia 22. lipca 1885. L. 1072. Rada miasta przyjmuje za podstawę należytości, funduszowi szkolnemu okręgowemu miejskiemu w myśl swéj poprzedniej uchwały z dnia 9. lipca 1885. L. 16809., za czas od 1. września 1883. do końca grudnia 1885. tytułem 12% dodatku do podatku przypadającej — następujące kwoty:

a) Kwotę 49,399 zła. 54 ct. przypadającą funduszowi szkolnemu okręgowemu za rok 1883. w stosunku do rocznej kwoty pobranych podatków w roku 1882. w sumie 411,662 zła. 91 ct.

b) Kwotę 50,622 zła. 84 ct. przypadającą funduszowi szkolnemu okręgowemu od rocznej kwoty pobranych podatków w roku 1883. w sumie 421.857 zła. 5 ct.

c) Kwotę 51,534 zła. 56 ct. przypadającą funduszowi szkolnemu okręgowemu od rocznej kwoty pobranych podatków za rok 1884. w sumie 429.454 zła. 72 ct.

**II.** Rada miasta przyjmuje za podstawę obliczenia, iż na poczet powyższej należytości uiszczone zostały następujące wypłaty:

**A. W roku 1883.** składające się:

a) Z asygnowanój w dniu 10. listopada 1883. L. 2954 kwoty 38.813 zła. 19 ct.

b) Z asygnowanój w dniu 6. sierpnia 1883. L. 23,679 kwoty 280 zła.

c) Z asygnowanój w dniu 9. listopada 1883. L. 33,075. zaliczki w kwocie 4200 zła., którą się równocześnie jako realny wydatek uznaje.

d) Z kwot wypłaconych w roku 1883. na kursa przy szkole wydziałowej żeńskiej w wysokości 2,495 zła. 35 ct.; czyli łącznie 45,789 zła. 7 ct.

Gdy z porównania należytości z wypłatą, wynika różnica na korzyść funduszu szkolnego w kwocie 3610

zła. 27 ct. rocznie, w stosunku za czas od 1. września 1883. do końca grudnia tegóŜ roku, suma wypłaćić się mająca za rok 1883. wynosi trzecią część czyli 1203 zła. 42 ct.

**B. W roku 1884.** składające się:

a) Z asygnowanej w dniu 1. marca 1884. L. 6439. kwoty 39.689 zła. 18 ct.

b) Z zaliczki w kwocie 3120 zła. asygnowanej rozporządzeniem z dnia 2. listopada 1884. którą się równocześnie jako realny wydatek uznaje.

c) Z kwoty wypłaconej na kursa przy szkole wydziałowej w kwocie 3836 zła. 18 ct. czyli łącznie 46.645 zła. 36 ct.

Z porównania naleŜytości z wypłatą, wynika różnica na korzyść funduszu szkolnego okręgowego w kwocie 3977 zła. 48 ct.

**C. W roku 1885.** składające się:

a) Z asygnowanej w dniu 5. lutego 1885. L. 2364 kwoty 39.340 zła.

b) Z kwoty wypłaconej na kursa przy szkole wydziałowej w kwocie 4275 zła.

Z porównania naleŜytości z wypłatą, wynika różnica na korzyść funduszu szkolnego okręgowego w kwocie 7919 zła. 56 ct.

**III.** Rada miasta Krakowa poleca Magistratowi wystosowanie do c. k. Rady szkolnej krajowej we Lwowie, za pośrednictwem c. k. Rady szkolnej okręgowej miejscowej podania, o wliczenie w dwunasto-procentowy dodatek do podatku, kwot wydanych i wydawać się w przyszłości mających na utrzymanie kursów robót kobiecych i kursu handlowego w Dziale I. a w szczególności:

a) za czas od 1. stycznia 1883. do końca grudnia tegóŜ roku w kwocie 2495 zła. 55 ct.

b) za czas od 1. stycznia 1884. do końca grudnia tegóŜ roku w kwocie 3836 zła. 18 ct.

c) za czas od 1. stycznia 1885. do końca grudnia tegóŜ roku w kwocie 4275 zła. czyli razem o wliczenie za czas od 1. stycznia 1883. do końca grudnia 1885. r. w kwocie 10606 zła. 73 ct.

**IV.** Rada miasta zezwala celem wyrównania wzajemnego obliczenia między funduszem miejskim a funduszem szkolnym okręgowym, za czas od 1. września 1883. do końca grudnia 1885. na wypłacenie kwoty 13.100 zła. 46 ct., a mianowicie kwoty 6084 zła. przewidzianej w budżecie na rok 1885. w wydatkach nadzwyczajnych w Tytule XLIII. poz. 11. i kwoty brakującej 7016 zła. 46 ct. a to jako dodatkowy kredyt do Tyt. XXX. z funduszu bieżącego pokryć się mający. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński.*)

Celem uregulowania ulicy Podzamcze a zarazem zakończenia długoletniego sporu między gminą m. Krakowa a p. Janem Schneidrem, właścicielem realności L. 4. hip. 3. or. Dz. III. toczącego się, sprzedać temuŜ grunt miejski na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie d. 17. sierpnia r. b. sporządzonym, literami a. b. c. d. k. l. kolorem szarym oznaczony, obejmujący przestrzeń 227 m. □ czyli 63 sąż. kwadr. dla przyłączenia go do pomniejszonej realności, w cenie licząc za 3-569 m □ t. j. za 1 □ po zła cztery, pod warunkami bliŜej w ugodzie z p. Janem Schneidrem zawartej, opisanymi.

Do podpisania kontraktu upowaŜnia się Prezydent miasta, oraz Radców m. Viceprezydenta Józefa Friedleina i Dra Hajdukiewicza Jana. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik wydziału ekonom. Umiński.*)

Celem zastosowania się z budową domu do linii regulacyjnej ulicy Dietla, sprzedać p. Adamskiemu, właścicielowi realności L. 80. hip. 27 or. Dz. VI. przy ul. Dietla położonej, grunt miejski o powierzchni 100-18 metr. kw. (27 <sup>86</sup>/<sub>100</sub> sąż. kw.) z parc. grunt. 2537. pochodzący, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo m. d. 31. lipca b. r. sporządzonym, lit. a. b. e. f. kolorem niebieskim oznaczony, w cenie po pięć zła. za 1 sąż. kwadr. (3-569 mtr. kwadr.)

Do podpisania kontraktu upowaŜnia się Prezydent miasta, oraz Radców m. Viceprezydenta Józefa Friedleina i Dra Hajdukiewicza Jana. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik wydz. ekonom. Umiński.*)

Nabyć od Wolfa Wettsteina kram pod murem klasztorowym OO. Reformatów przy plantacjach stojący L. 509 dz. I. za sumę czterysta osmdziesiąt zła. — poczem tenŜe przez licytację na rozebranie wraz z materiałem sprzedać. — Czyszn ziemny odpisać. — Wydatek pokryć z funduszu miejskiego, majątku zakładowego.

Do podpisania kontraktu upowaŜnia się Prezydent miasta oraz Vice-Prezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski.*)

Zatwierdza się linię regulacyjną dla ulicy Ubogich w dz. VIII. na Kazimierzu, oznaczoną liniami czerwonymi na planie sporządzonym przez Budownictwo m. w dniu 15. lipca 1885. przy zatrzymaniu alternatywy, oznaczonej literami a. b. na planie powyŜej wymienionym. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski.*)

Zezwala się p. właścicielowi realn. l. 290. dz. I. przy ul. św. Jana, na urządzenie w małym dziedzińcu téjŜe realności Ÿluzu kanałowej, od kloak tegóŜ dziedzińca do kanału miejskiego, który od tegóŜ dziedzińca jest urządzony — z tém jednak zastrzeŜeniem, ŷe pozwolenie to, prawa gminy do wolnej dyspozycji kanałem, w niczem ograniczać nie będzie. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski.*)

Zezwala się p. właścicielce realn. l. 44. w Rynku głównym, na wybudowanie Ÿluzu ściekowej dla wód domowych i meteorycznych i na wpuszczenie téjŜe do kanału miejskiego, przez podwórze wspomnianej realności przechodzącego, z tém zastrzeŜeniem, ŷe pozwolenie niniejsze nie przesądza w niczem praw gminy, co do dowolnej dyspozycji kanałem miejskim przez realność tę przechodzącym. —

**Na wniosek Sekcyi ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski.*)

Zezwala się na budowę Ÿluzu z realności l. 17. dz. V. przy ul. Warszawskiej i na wpuszczenie téjŜe do kanału miejskiego, przez ulicę wspomnianą przechodzącego z tém zastrzeŜeniem, ŷe projektowana Ÿluz słuŷyć będzie jedynie do odprowadzenia ścieków wód meteorycznych i kuchennych, ścieków zaś kloacznych i stajennych bezwarunkowo odprowadzać słuŷać w mowie będacą nie wolno. —

**Na wniosek Sekcyi skarbowej:** (*Sprawozdawca adjunkt Magistratu Gromczakiewicz.*)



Odpisać należną od Bernarda Moszkowitza kwotę 327 zł. tytułem czynszu najmu ze sklepów w Sukienicach l. 26. 27. i 28. za czas od 1. października 1874. do 30. marca 1875. przypadającą, a to z powodu niemożności ściągnięcia. —

L. 25348.

V.

### ROZPORZĄDZENIE.

Uwzględniając ogólne życzenia Reprezentacji Miasta i Publiczności, Magistrat po porozumieniu się z c. k. Dyrekcją Policji postanawia:

1. Wprowadzanie psów do lokali publicznych jako to: restauracyj, sklepów, traktierni, szynków, kawiarni i ogrodów — oraz do doróżek, fiaków, remiz i wozów tramwajowych zostaje wzbronione.

2. Przekraczający ten zakaz posiadacze psów, jak również i właściciele lokali, a względnie woźnicy doróżek i fiaków, oraz konduktorowie tramwaju będą karani w myśl cesarskiego rozporządzenia z d. 20. Kwietnia 1854. L. 96. Dz. u. p. grzywnami od 1 do 100 Zł. lub aresztem od godzin 6 do dni 14 wedle okoliczności, jak jedna lub druga kara będzie stósowniejszą lub skuteczniejszą.

3. Rozporządzenie to zacznie obowiązywać od dnia 1. listopada 1885.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 5. października 1885.

L. 25388.

### OBWIESZCZENIE.

W dniu 28. września 1885. odbyły się wobec wydelegowanych rozporz. Mgtu. z dnia 25. czerwca b. r. do L. 16156. Komisarzy politycznych, wybory uzupełniające do Reprezentacji Zboru izraelskiego, których wynik jest następujący:

Przy udziale 100 głosujących w I. Kole\*) wybranymi zostali:

Na starszego: p. Dr. Blatteis Zygmunt 100 głos.

\*) Kół wyborezych jest 3.

Na radców:	p. Reich Leopold	100 głos.
	" Przeworski Juda	98 "
	" Dr. Klein Zygmunt	98 "
	" Dr. Lustgarten Ludwik	94 "
	" Ehrenpreis Maxymilian	94 "

ostatni na czasokres dwuletni t. j. do końca roku 1887. w miejsce p. Dra Leona Eibenschütza, który z Reprezentacji Zboru z powodu przesiedlenia się do Wiednia ustąpił.

Przy udziale 107 głosujących w II. Kole wybranymi zostali:

Na starszego:	p. Kaufman Sale	107 głosami
Na radców:	" Haidenfeld Józef	107 "
	" Lebenheim Lebel	107 "
	" Margulies Lazar	107 "
	" Gesang Jakób	104 "

Przy udziale 306 głosujących w III. Kole wybrani zostali:

Na starszego:	p. Süsser Leiba	302 głosami
Na radców:	" Rakower Eliasz	303 "
	" Jenner M. H.	302 "
	" Hirsz Mojżesz	301 "
	" Tilles Hendel	300 "

Ukonstytuowanie tak uzupełnionej Reprezentacji Zboru izraelskiego nastąpi w myśl przepisów statutu dopiero w pierwszych dniach stycznia 1886.

Co się do powszechnej podaje wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 10. października 1885.

L. 26744.

### OBWIESZCZENIE,

C. k. Starostwo w Krakowie nadesłało do Magistratu odezwę następującej osnowy:

Dnia 4. października r. b. na pastwisko gminne w Piaskach zabłąkało się cielę ciemnej maści, około 6 miesięcy mające, niewiadomego właściciela, które tymczasowo zatrzymał w swój oborze Franciszek Cieślik, gospodarz w Piaskach pod Nr. 18. zamieszkały.

Właściciel może to cielę odebrać u wójta w Grzegórkach za wynagrodzeniem kosztów żywienia go i udowodnieniem własności.

Co się do powszechniej podaje wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 18. października 1885.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 15370.

## INSTRUKCYA

co do poboru płac przez straż pożarną i stróżów nocnych.

W załatwieniu raportu kasy miejskiej z d. 6. czerwca r. b. co do sposobu wypłacania ludzi straży pożarnej i stróżów nocnych, postanawiam tymczasowo, aż do powzięcia stanowczej decyzji przez Sekcyę skarbową, co następuje:

1. Pan naczelnik straży pożarnej sporządzi na trzy dni, przed pierwszym (1.) każdego miesiąca, dokładny spis osób straży pożarnej i nocnej według wzoru, który obejmować będzie:

1. liczbę bieżącą,
2. imię i nazwisko,
3. godność lub zatrudnienie,
4. kwotę należną,
5. potrącenia,
6. kwotę do wypłaty przypadającą i
7. uwagę.

2. Tak sporządzony wykaz doręczony być winien kasie miejskiej, dwa dni przed końcem każdego miesiąca, wraz z arkuszami płatniczymi do likwidacyi.

3. Do wypłaty płac w strażnicy pożarnej, wyśle kasa miejska dnia pierwszego (1.) każdego miesiąca jednego ze swych urzędników wraz z woznym. Urzędnik ten wypłaci w obecności naczelnika straży i dwóch brandmistrzów jako świadków, każdemu z osobna strażakowi i stróżowi nocnemu do rąk własnych przypadającą mu kwotę.

4. Wypłatę płacy straży pożarnej i nocnej stwierdzi na wykazie, lub w osobnym protokóle, wspomniona powyżej komisya a mianowicie: urzędnik kasowy, naczelnik straży i dwaj brandmistrze, arkusze zaś płatnicze wyda urzędnik kasowy do rąk naczelnika straży pożarnej.

Gdyby kto ze straży był nieobecnym i pieniędzy nie odebrał, należy tę okoliczność na wykazie a względnie protokóle zanotować, a urzędnik kasowy złoży te pieniądze tymczasowo w depozycie przechodowym, wyznaczając tego samego dnia jeszcze lub następnego, odpowiednią godzinę w strażnicy pożarnej, do dodatkowej wypłaty płac.

5. Po skutecznionj zupełnej wypłacie, urzędnik kasowy złoży wykaz kasie miejskiej a ta wydziałowi rachuby, dla sprawdzenia i kontroli.

Rozporządzenie to obowiązuje już względem wypłaty na 1. sierpnia r. b. —

Kraków dnia 24. lipca 1885.

L. 24900.

Instrukcyę powyższą zatwierdziła Sekcyja skarbowa Rady m. na posiedzeniu dnia 21. września r. b. w całej osnowie. —

Kraków dnia 10. października 1885.

Prezydent miasta  
Szlachtowski.

L. 27427.

## OGŁOSZENIE.

Gmina miasta Krakowa wniosła do Magistratu, jako władzy przemysłowej, podanie o pozwolenie na wybudowanie zakładu do wyrobu gazu świetlnego, na gruncie miejskim „Dajwór“ na Kazimierzu położonym.

W myśl §§ 25.—30. ustawy z 15. marca 1883. l. 39. dz. u. p. Magistrat, jako władza przemysłowa, zarządza niniejszém postępowanie edyktalne, którego przeprowadzenie Rady Magistratu

panu Zawilowskiemu porucza, **wyznaczając na dzień 2. grudnia 1885. r.** o godzinie 10tej przed południem, w sali ratuszowej na II. piętrze termin do komisji, która od wszystkich stron interesowanych przyjmować będzie do protokołu zarzuty, przeciw zamierzonemu wybudowaniu zakładu do wyrobu gazu świetlnego — o ileby strony te, zarzutów swych przed wymienionym terminem, do Magistratu na piśmie nie wniosły.

W razie braku zarzutów, Magistrat udzieli Gminie żadaną koncesyę, jeśli przeciw temu z urzędu przeszkody nie zajdą.

Co się niniejszém w myśl §. 29. ust. z 15. marca 1883. l. 39. dz. u. p. podaje do powszechnej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 28. października 1885.

II. Vice-Prezydent miasta  
**Dr. Schmidt.**

L. 27557.

### WEZWANIE.

C. k. Komenda uzupełniająca 13. pułku piechoty w Krakowie, odezwą z dnia 6. lipca l. <sup>1815</sup><sub>1890</sub> oznajmiła, że dla wszystkich żołnierzy stale urlopowanych, jednorocznych ochotników i rezerwistów w mieście Krakowie przebywających, tak tutejszych jakoteż obcych, którzy w r. 1885. nie byli w służbie czynnej, — a dla ważnych powodów w dniach 18. 19. 20. 21. 22. i 23. października b. r. do kontroli się nie stawili, — oznaczono **dzień 10. listopada b. r. wtorek, do dodatkowej kontroli**, która się odbędzie na dziedzińcu koszar na Wawelu, o godzinie 9. przed południem.

Magistrat zawiadamiając o tém osoby interesowane, wzywa obowiązanych do stawienia się do kontroli, **w dniu 10. listopada 1885. r.** w miejscu powyżej oznaczoném, nadmienając, że zaniedbanie tego obowiązku bez uzasadnionej przyczyny, ściąganie na nich karę aresztu, którą oznaczy Władza uzupełniająca wojskowa. —

Kraków dnia 24. października 1885.

L. 27813.

### OBWIESZCZENIE.

Komisya gminna, ustanowiona w myśl przepisu § 7. ustawy z dnia 23. maja 1873. l. 121. dz. u. p. uchwaliła w skutek wniesionych reklamacyj, uwolnić od pełnienia obowiązków sędziego przysięgłego:

- p. Pawła Rutkowskiego wł. real. l. 14. przy ulicy Krupniczój.
- „ Alexandra Szszyłowicza, urzędnika Banku Galicyjskiego.
- „ Józefa P. Krengla.
- „ Jędrzeja Gasińskiego, b. właściciela realn. l. 134. dz. V.
- „ Salomona Dawida Wasserberga.
- „ Józefa Guzikowskiego, handlarza wiktuałów.
- „ Jana Fischera, kupca materyałów piśmien.
- „ hr. Bronisława Lasockiego, wł. dóbr.
- „ Leona Tenczyńskiego, urzędnika Banku Galic. — oraz

pp. Urzędników Magistratu krakowskiego.

Co się niniejszém w myśl §. 7. wyżej powołanej ustawy, podaje do powszechnej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 28. października 1885.

L. 27329.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do publicznej wiadomości, iż Gmina miasta Krakowa posiada parcele gruntów pod budowlę do sprzedania a mianowicie: na Maślakówce przy ulicy Łobzowskiej i Krowoderskiej, przy ulicy Dietla i przy ulicy Kołetek. —

Mający chęć kupna zechcą się zgłosić po bliższe wyjaśnienia i warunki, do Naczelnika Wydziału ekonomicznego Magistratu, (2ie piętro od kościoła OO. Franciszkanów), w godzinach biurowych. —

Kraków 30. października 1885.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (29. kad. VII.) z dnia 15. października 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło. —

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości Rady treść pism, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano. Z tych pism ważniejsze są:

1. Obywatele zamieszkali przy ul. Wolskiej, upraszają o wybudowanie chodnika po lewej stronie téj ulicy, w kierunku od strony Błoni ku plantacyom licząc. Przekazano Sekcyi ekonomicznej. —

2. Obywatele z Dzielnicy miasta III. i IV. (Nowy Świat i Piasek), upraszają o przełożenie koryta rzeki Rudawy poza wały forteczne, z powodu szkód znacznych, jakie rokrocznie przy wylewach rzeki téj ponoszą na swych realnościach. Przekazano Sekcyi ekonomicznej. —

3. Pismo Wydziału krajowego we Lwowie, z dnia 22. września 1885. wystósowane do Prezydium Magistratu, z podziękowaniem za ocalenie przez straż pożarną miejską pod kierunkiem naczelnika Eminowicza, w znacznej części zagrożonych pożarem budynków gospodarskich w Prądniku Czerwonym, należących do funduszu szpitala św. Łazarza. Przyjęto do wiadomości. —

II. Vice-Prezydent miasta Dr Schmidt podał do wiadomości Rady orzeczenie c. k. Namiestnictwa z d. 29. sierpnia 1885. L. 44754, jako władzy fundacyjnej, w sporze między gminą miasta Krakowa a szpitalem św. Łazarza o bezpłatne łóżka w tymże szpitalu dla ubogich chorych, przynależnych do gminy miasta Krakowa.

Z powodu, że zapisy poczynione dla szpitala św. Łazarza, przeznaczone były na leczenie miejscowych ubogich chorych, zakład ten leczyl od najdawniejszych czasów ubogich Krakowian bezpłatnie.

Kiedy w r. 1868. Sejm wydał ustawę, obowiązującą od 1. stycznia 1869. do 15. lutego 1875., według której gminy były obowiązane zwracać połowę kosztów za swych ubogich, zażądano także i od gminy miasta

Krakowa, aby za ten peryod tytułem połowy kosztów leczenia zwróciła funduszowi krajowemu 42715 zła. 55 ct.

To spowodowało Gminę, że poczyniła odpowiednie kroki, celem przyznania jój prawa bezpłatnego leczenia swoich ubogich, (także i na ewentualny przypadek, gdyby kiedyś znowu zobowiązano gminy do zwracania jakiegóś części kosztów leczenia ubogich), oraz, aby zwolniono Gminę od zapłacenia kwoty 42715 zła. 55 ct.

Namiestnictwo przychyliło się do tego żądania o tyle, iż orzekło, że odsetki od tych fundacyj i zapisów, które opiekują na leczenie ubogich, mają być obracane na pokrycie kosztów leczenia ubogich chorych, do Krakowa przynależnych, zaś odsetki od fundacyj w ogóle, na szpital św. Łazarza zapisanych, o tyle mają być użyte na pokrycie kosztów leczenia ubogich chorych z Krakowa, o ile nie będą wyczerpane przez kosztą administracyjne tegóž szpitala. W tym samym stosunku zwolniono także gminę miasta Krakowa od zwrotu owych 42715 zła. 55 ct.

Orzeczenie to brzmi jak następuje:

1. Gmina miasta Krakowa ma prawo żądać, aby za dochody z majątku zakładowego szpitala św. Łazarza pochodzącego, z zapisów czynionych do roku 1818. dla ubogich chorych w szpitalu św. Łazarza, lub dla tego szpitala w ogólności, leczono bezpłatnie tylu ubogich chorych, a względnie tyle położnic do miasta Krakowa przynależnych, na ile te dochody wystarczają, z tém zastrzeżeniem, że dochody z zapisów dla szpitala św. Łazarza w ogólności poczynionych, winny być tylko o tyle obracane na leczenie ubogich chorych do Krakowa przynależnych, o ile nie są potrzebne do pokrycia innych potrzeb szpitala.

2. Gmina miasta Krakowa jest uwolnioną od zwrotu funduszowi krajowemu połowy kosztów leczenia za tych ubogich chorych, przynależnych do gminy miasta Krakowa, którzy byli leczeni w szpitalu św. Łazarza w Krakowie, za czasów obowiązywania ustawy krajowej z dnia 19. listopada 1868 Dz. u. kr. l. 29, na leczenie ilu wystarczały dochody z powyższych darów i zapisów; jest zaś zobowiązana zwrócić funduszowi krajowemu połowę kosztów leczenia za tych chorych, przynależnych do gminy miasta Krakowa, których kosztów leczenia nie pokrywają powyższe dochody. —

Przewodniczący zawiadomił Radę, iż otrzymał z Bu-  
da-Pesztu od delegatów węgierskiego Stowarzyszenia honwe-  
dów telegram następującej osnowy:

*Szlachtowski, Bürgermeister Krakau. Die vereinigten Vertreter der ungarischen Honvéd-Vereine erinnerten sich in Liebe ihres polnischen Collegen und leerten ihre Gläser auf ihr Wohl. Ladislaus Tisza, Praeses.*

Na telegram ten odpowiedział Prezydent zaraz w słowach, iż przyjmuje objaw ten sympaty do wiadomości z podziękowaniem serdeczném. Nadto oznajmił Przewodniczący, że otrzymał również egzemplarz dziennika „*Hűggetilenség*“, który opis zebrania delegatów i uczył bliżej podaje.

### Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji prawniczej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Lisowski*).

1. Chcąc ułatwić ks. Władysławowi Czartoryskiemu założenie zamierzonej ordynacji familijnej i ustalenie bytu Muzeum ks. ks. Czartoryskich w Krakowie, zezwala się zgodnie z życzeniem ks. Władysława Czartoryskiego, ażeby ograniczenie własności, ustąpionej przez gminę miasta Krakowa realności pod l. 316 dz. I. w Krakowie\*, a względnie uprawnienie Gminy miasta

#### \*) Kontrakt pierwotny z roku 1874.

Między Gminą miasta Krakowa a Jaśnie Oświeconym Władysławem Xięciem Czartoryskim zawarty został kontrakt następującej treści:

#### Artykuł I.

Gmina miasta Krakowa odstępuje na własność JO. Władysławowi Xięciu Czartoryskiemu w celu pomieszczenia zbiorów naukowych Książąt Czartoryskich własnych, lub Onym powierzonych, jak niemniej tychże zarządu, następujące na załączonym planie sytuacyjnym uwidocznione realności miejskie w Krakowie:

- 1) Arsenał miejski pod Nr. 316. Dziel. I. (Nr. 477 b Gm. IV.) w księgach hipotecznych Krakowskich ks. gł. Gm. IV. vol. aut. II. pag. 51. n. l. haer. na rzecz gminy miasta Krakowa zapisany.
- 2) Basztę ciesielską po stronie zachodniej arsenału miejskiego stojącą, wraz z arsenałem Numerem domu 316. Dziel. I. oznaczoną, w księgach hipotecznych jako ciało hipoteczne nie wpisana.
- 3) Basztę stolarską po wschodniej stronie arsenału stojącą, Numerem domu 317. Dz. I. oznaczoną, zaś w księgach hipotecznych jako ciało hipoteczne nie wpisana.
- 4) Mur dawny forteczny łączący basztę stolarską z bramą Floryańską, numerem domu nieoznaczony i ciało hipoteczne niestanowiący, wraz z przypierającym do tegóż muru od strony południowej podcieniem wspartym na arkadach, tudzież placem biegnącym równolegle do muru w dalszém przedłużeniu podcienia, aż do przystawki, stanowiącej obecnie wejście do baszty stolarskiej.
- 5) Budynek parterowy do muru fortecznego od strony północnej przypierający, który wraz z bramą Floryańską oznaczony jest numerem domu 318. Dz. I., lecz ciała hipotecznego nie stanowi.
- 6) Część plantacji między arsenałem miejskim a bramą Floryańską, w równiej linii z murem północnym arsenału na plantacye występującym.

Krakowa w karcie własności B. w pozycyi 2. wykazu hip. l. 303. w całości było wykreślone — atoli natenczas

Nadto gdy okna arsenału miejskiego i przyległych budowli wychodzą na plantacye, przeto celem zabezpieczenia dostatecznego światła i widoku, oraz ułatwienia przystępu do takowych od strony plantacji, nadaje gmina miasta Krakowa JO. Władysławowi Xięciu Czartoryskiemu prawo służebności używania północnej części plantacji, położonej między ulicą Sławkowską i Floryańską z jednej strony a realnościami wyżej pod l. 2. 3. 4. i 5. opisanymi i główną ścieżką prowadzącą wzdłuż plantacji z drugiej strony, nadając JO. Xięcin prawo ten służebny plac odgrodzić i na tymże założyć i utrzymywać ogród, tudzież urządzić potrzebne chodniki; wszystko to jednakowo własnym Księcia JMCi kosztem.

Własność téj, na użytek budowli powyż w artykule I. wyszczególnionych, oddanej części plantacji, gmina miasta Krakowa zachowuje dla siebie i nadane prawo służebności przywiązane jest do własności tych budowli tak długo, dopóki JO. Xiążę Władysław Czartoryski, jego spadkobiercy lub prawonabywcy będą z mocy niniejszego kontraktu właścicielami wyż wymienionego arsenału i do tego należących budowli i gruntów.

#### Artykuł II.

Tytułem wynagrodzenia za odstąpione na własność realności i prawo służebności, obowiązuje się JO. Xiążę Władysław Czartoryski mur forteczny między bramą Floryańską a basztą pasamoniczną (Nr. 319. Dz. I.) położony i własnością gminy pozostający, swoim kosztem o tyle wyrestaurować, iżby koszta restauracyi najwięcej 4500 złr. a. w. wynosiły. Po wyrestaurowaniu tego muru, utrzymanie tegóż w dobrym stanie nie będzie już należało do księcia JMCi.

#### Artykuł III.

Ponieważ strony kontraktujące w artykule I. wyraźnie sobie za cel niniejszej umowy postawiły, aby na własność odstąpiony arsenał z przyległościami służył J. O. Xięciu Władysławowi Czartoryskiemu na przechowanie zbiorów naukowych, przeto stósownie do tego wytkniętego celu stanowią strony, że gdyby Xiążę Jegomości ów arsenał na inne cele chciał obrócić, lub gdyby ztamtąd zbiory naukowe całkowicie wyprowadził i dłużej nad trzy lata gdzieindziej przechowywał, umowa niniejsza ma się uważać za rozwiązana, a gmina miasta Krakowa wraca napowrót do własności niniejszym kontraktem odstąpionych realności, bez żadnego zwrotu czyto wynagrodzenia w artykule II. ustanowionego, czy téż zwrotu poczynionych jakichkolwiek wkładów. —

Częściowe wszelako przeniesienie zbiorów na inne miejsce, niniejszego kontraktu w niczém nie narusza, zaś w czasach zawichrzeń politycznych, niepokoju lub wojen, nawet dłuższe jak trzechletnie przechowywanie zbiorów w inném miejscu, nie pozbawia JO. Xięcia, tegóż spadkobierców lub prawonabywców, prawa własności nabytych realności, ile że w takich czasach całkowite przeniesienie zbiorów tak długo trwać może, jak długo trwać będą niepokoje a nawet rok dłużej, po zupełném uspokojeniu.

#### Artykuł IV.

Na wypadek, gdyby majątek JO. Xięcia podległ sekwestrowi rządowemu lub konfiskacie, gmina miasta Kra-

tylko, jeżeli ustawa ordynacyi familijnej ks. ks. Czartoryskich moc prawa uzyska i takowa artykuły III. i IV.

kowa zastrzega sobie prawo odkupu, niniejszym kontraktem odstąpionych realności, za cenę dziś z góry na kwotę 1000 Złr. w. a. ustanowioną, bez względu na amelioracyę, lub wkłady przez JO. Księcia tymczasem poczynione.

#### Artykuł V.

Wszelkie prawa niniejszym kontraktem Księciu Władysławowi Czartoryskiemu nadane, równie jak i wszelkie obowiązki tym kontraktem przez JO. Księcia przyjęte, przechodzą na jego spadkobierców lub prawonabywców.

#### Artykuł VI.

Gmina miasta Krakowa dołoży wszelkich starań, aby pożyczka premiowa w sumie 1.500.000 Złr. w. a. w ks. gł. Gm. IV. vol. nov. 4. pag. 453. n. 1. on. na arsenał miejskim pod Nr. 316. Dz. I. (Nr. 477. Gm. IV.) zaintabulowana z hipoteki tej realności nsuniętą została. Na każdy zaś sposób obowiązuje się Gmina wyż pomienioną pożyczkę najpóźniej w 39 latach, od dnia zawarcia niniejszego kontraktu z hipoteki wykreślić.

#### Artykuł VII.

Z dniem podpisania niniejszego kontraktu, oddaje gmina miasta Krakowa JO. Księciu Władysławowi Czartoryskiemu wszystkie w I. artykule wyszczególnione przedmioty we fizyczne posiadanie z tym dodatkiem, że prawo pobierania dochodów, przez JO. Księcia zaczyna się dopiero od 1. Stycznia 1875., od którego dnia JO. Książę ma także ponosić wszystkie z nabytą własnością i nabytym prawem służebności, połączone obowiązki i ciężary.

Gdy arsenał pod Nr. 316. Dz. I. (477 Gm. IV.) kontraktem z dnia 9. kwietnia 1872. Spółce przemysłowej „Mały Bazar“ na trzy lata po dzień 30. Września 1875, za opłatą rocznego czynszu 600 złr. w. a. w kwartalnych ratach z góry wynajęty został, przeto do gminy miasta Krakowa należy dotychczas przez Spółkę przemysłową nie zapłacony dnia 1. października 1874. płatny kwartalny czynsz 150 złr. w. a. za czas od 1. października do końca grudnia 1874.

Od dnia 1. stycznia 1875. należy się czynsz najmu Jaśnie Oświeconemu Księciu, wraz ze wszystkimi z kontraktu najmu wypływającymi prawami.

Dom parterowy przy bramie Floryańskiej pod Nr. 318. Dz. I. wynajęty został kontraktem z dnia 22. maja 1872. Agnieszce Bacowej po koniec czerwca 1875., za opłatą rocznego czynszu 140 złr. w. a. w półrocznych ratach dnia 1. stycznia i 1. lipca płatnych. Czynsz za drugie półrocze to jest za czas od 1. lipca do końca grudnia 1874. zapłaciła Agnieszka Bacowa do kasy miejskiej, zaś czynsz od 1. stycznia 1875. należy JO. Księciu.

#### Artykuł VIII.

Obydwe strony zrzekają się prawa działania o unieważnienie niniejszego kontraktu z tytułu pokrzywdzenia nad połowę wartości.

#### Artykuł IX.

Koszta niniejszego kontraktu, tndzież opłatę skarbową od przeniesienia własności ponosi JO. książę bez regresu do Gminy.

osnowy poniżej zamieszczonej\*\*) i część integralną odno-

#### Artykuł X.

Gmina miasta Krakowa zezwala, aby dla nieruchomości niniejszą umową objętych, o ile takowe nie mają dotychczas ciała hipotecznego, mianowicie: dla baszty ciesielskiej, baszty stolarskiej, muru fortecznego między basztą stolarską a bramą Floryańską wraz z przypierającym do tegoż muru od strony południowej podcieniem i placem biegnącym w dalszém przedłużeniu podcienia, budynku parterowego po stronie północnej muru fortecznego położonego, nareszcie dla części plantacyi między arsenałem a bramą Floryańską (artykuł I. Nr. 2. 3. 4. 5. 6.) osobne ciała hipoteczne utworzone były, niemniej aby JO. Książę Władysław Czartoryski, za właściciela tak tych nowo utworzyć się mających ciał hipotecznych, jako też i arsenału pod Nr. 316. Dz. I. (477. Gm. IV.) już teraz ciało hipoteczne stanowiącego, z tym dodatkiem zaintabulowany był, iż do własności tych nieruchomości przywiązane jest prawo służebności użytkowania części plantacyi, w granicach w artykule I. opisanych. Zarazem Jaśnie Oświecony książę Władysław Czartoryski zezwala, aby w stanie czynnym lub biernym tak nabytych nieruchomości prawo odkupu na rzecz gminy miasta Krakowa w artykule IV. tej umowy stypulowane, jak niemniej ewentualne prawo własności tychże nieruchomości, w przypadkach artykułem III. umowy niniejszej przewidzianych, na rzecz gminy miasta Krakowa intabulowanem było. Co strony wzajem przyjmują i w dowód tego umowę niniejszą własnoręcznie podpisują. —

Kraków dnia 13. listopada 1874. r.

Dr. Mikołaj Zyblikiewicz, Prezydent miasta Krakowa m. p., Dr. Józef Majer, Radca miejski, Prezes Akademii Umiejętności, Poseł krakowski m. p. Dr. Andrzej Rydzowski, Radca miejski, poseł krakowski m. p., Książę Władysław Czartoryski m. p. Jako świadek: Stanisław Małachowski m. p., Jako świadek Dyonizy Skarzyński m. p.

L. R. 9236. Niniejszém poświadczam jako osobiście mi znani pp. Dr. Mikołaj Zyblikiewicz Prezydent miasta, Dr. Józef Majer i Dr. Andrzej Rydzowski Rady miasta, imieniem Gminy miasta, oraz JO. książę Władysław Czartoryski w imieniu własnem działający, Akt niniejszy w mojej obecności wraz z świadkami JW. Stanisławem hr. Małachowskim i p. Dyonizym Skarzyńskim w Krakowie zamieszkałymi własnoręcznie podpisali. —

Kraków dnia trzynastego listopada 1800 siedmdziesiątego czwartego roku.

Stefan Muczkowski, c. k. Notaryusz m. p.

\*\*) *Ustanowy Ordynacyi familijnej książąt Czartoryskich*

#### Art. III.

Do ordynacyi familijnej książąt Czartoryskich przylącam wszystkie księgi drukowane i rękopisma, obrazy, ryciny i posągi, zbiory w starożytnościach, w dziełach sztuki, dziełach historycznych i pamiątkowych, umieszczone w Krakowie w realnościach pod l. k. 315. i 316. Dz. I. według spisu i katalogów przy sporządzeniu inwentarza ordynacyi złożyć się mających, wraz z własnością tych realności pod l. k. 315. i 316. Dz. I. w Krakowie, za świadectwem ksiąg hipotecznych miasta Krakowa, wyk. hip. 1, 302. i 303 karty B Nr. 2 wł. do mnie należących.

Pomienione zbiory pod nazwą **Muzeum książąt Czartoryskich** znajdujące się w Krakowie, stanowią wraz z realnościami, w których są umieszczone, część nierozdzielną (inte-

śnej deklaracji stanowiącej, będzie zawierała, z tém atoli przez gminę miasta Krakowa uczynioném zastrzeżeniem, że wykreślenie wymienionego powyżej uprawnienia jój do realności pod l. 316. dz. I. w Krakowie z karty własności B. poz. 2 wykaz. hipot. l. 303, skutecznóm być może tylko równocześnie z intabulacją, czyli zapisaniem fideikomisowej własności owęj na rzecz ordynacji familijnej ks. ks. Czartoryskich.

2. Do zeznania deklaracji powyższej treści upoważnia się Prezydenta miasta i Radców miejskich, Henryka Kieszkowskiego i Dra Władysława Lisowskiego. —

**Na wniosek Sekcji prawniczej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Lisowski.*)

1. Rada miejska przyjmuje utworzyć się mającą fundację Karola hr. Czarneckiego, na rzecz kaplicy cmentarnej i t. d., tudzież zarząd i opiekę nad takową, a zarazem uprasza Prezydenta miasta, aby Karolowi hr. Czarneckiemu za utworzenie tej fundacji wyraził podziękowanie.

2. Wzywa się Magistrat, aby odpis podania Karola hr. Czarneckiego zakomunikował Ekspozyturze c. k. Prokuratorji Skarbu w Krakowie, celem ułożenia listu fundacyjnego, przy nadmianieniu, iż zastępcą fundatora w tej sprawie, co do ustanowienia warunków fundacji, jest Wny Stefan Muczkowski c. k. notaryusz w Krakowie. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca I. Vice-Prezydent Friedlein.*)

Zburzyć oficynę realności miejskiej pod L. 141. hip. 10. or. dz. I. przy ulicy Poselskiej położonej. —

gralną) ordynacji familijnej ksiąg Czartoryskich i jako takie przez każdoczesnego ordynata zachowywane i utrzymywane być mają. —

#### Art. IV.

Muzeum rzeczne ma być tak urządzone, aby nie tracąc charakteru swego prywatnej własności, przystępném było dla publiczności do zwiedzania i czerpania zeń studyów naukowych.

Gdy zaś podobne utrzymanie zbiorów do Muzeum należących, połączone jest, z wydatkami i przez przyłączenie takowych do ordynacji ksiąg Czartoryskich raczej ciężary, aniżeli korzyść majątkową na każdoczesnego wkładam ordynata, przeto dodają i składam równocześnie sumę dwakroć sto tysięcy złotych wal. austr. (Nrm. 200.000 Zhr. w. a.) w papierach pupilarne bezpieczeństwo dających, jako fundusz zarodowy, od którego bieżące odsetki każdoczesny posiadacz ordynacji ksiąg Czartoryskich użyje na utrzymanie i uzupełnienie wyżej wspomnianego Muzeum; wszakże z dochodu tego winien użyć kwoty tysiąca Złotych wal. austr. rocznie, na stypendya dla uczniów narodowości polskiej, religii rzymsko-katolickiej obydwóch obrządków, celem kształcenia ich bądź w kraju, bądź za granicą udzielić się im mające. Prawo oznaczenia wysokości stypendyów, zarówno jak prawo rozdawnictwa onych służy każdoczesnemu ordynatowi, bez wszelkiej ingerencyi czyto kuratorów ordynacji, czy też innéj bądź autonomicznej, bądź rządowej władzy w kraju. —

Przy powzięciu uchwały tej, przyjęto jednomyślnie samoistny wniosek r. m. **Muczkwkiego**, następującej osnowy:

*Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, aby względem przeistoczenia domu pod l. 141 Dz. I. na cele przez fundatora ś. p. Andrzeja Rydzowskiego wskazane, w jak najkrótszym czasie, wnioski stanowcze Radzie miasta przedłożyła. —*

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Zawitowski.*)

1. Na podstawie § 3. statutu z d. 25. maja 1881. otworzyć przy kursach robót kobiecych, osobny oddział dla nauki haftu ozdobnego i przydzielić do tegoż naukę koronkarstwa, tworząc osobny oddział haftu i koronkarstwa.

2. Naukę haftu poruczyć tymczasowo pannie Ksawerze Chlebowskiej; naukę koronkarstwa udzielać będzie jak dotąd panna Kornelia Mayerberg.

3. Na opędzenie kosztów otwarcia i prowadzenia nauki wyznaczyć tytułem wydatków jednorazowych, w myśl poszczególnych pozycyí kwotę 168 zł.

4. Na płacę pomocnicy nauczycielki do udzielania nauki haftu, p. Ksawery Chlebowskiej, wyznaczyć na czas od 15. października do końca r. 1885., odpowiadającą kwotę, w stosunku do rocznej sumy 420 zł.

5. Na pomieszczenie oddziału haftu i koronkarstwa zająć ubikacye opróżnione, po przeniesieniu niższych klas Szkoły wydziałowej żeńskiej, do realności przy ul. św. Giertyudy, według projektu przez Komisję uchwalonego.

6. Upraszać Radę szkolną okręgową o zamianowanie p. Ksawery Chlebowskiej, pomocnicą nauczycielską. —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca nac. Wydz. ekonom. Uniński.*)

Uchwałę Komisji plantacyjnej z dnia 7. marca b. r. w porozumieniu z Sekcyą ekonomiczną powziętą, normującą umundurowanie stałych i prowizorycznych stróżów plantacyjnych, Rada miasta zatwierdza. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Hajdukiewicz.*)

Uprasza się Prezydenta miasta, ażeby imieniem Rady miasta Krakowa do Ministerjum Wojny i Obrony krajowej odpowiednio wniósł podanie, z żądaniem, ażeby w magazynach, względnie prochowniach w obrębie miasta położonych, w czasie pokoju żadnych składów prochu nie było. —

**Na wniosek Sekcji prawniczej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Horowitz.*)

Uwalnia się gminę Czarnawieś, od zwrotu kosztów procesowych, w sprawie własności parcel gruntowych l. kat. 2014. i 2319, jeżeli uzna żądanie objęte skargą gminy miasta Krakowa przeciw gminie Czarnawieś, o uznanie prawa własności do pomienionych parcel gruntowych, pod zastrzeżeniami w opinii Syndyka miejskiego z dnia 14. września r. b. podanemi. —



## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 3. listopada 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszonicy zimowój . . . . .	7	50	7	85	7	—	7	25	—	—	6	75
" "	Pszonicy jarój . . . . .	—	—	7	65	—	—	7	50	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	6	30	6	40	6	15	6	25	—	—	6	—
" "	Jęczmienia . . . . .	6	25	6	50	5	90	6	—	—	—	5	75
" "	Owsa . . . . .	6	60	6	70	—	—	6	50	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	50	9	80	8	75	9	—	—	—	8	40
" "	Jagieł . . . . .	12	25	12	50	11	75	12	—	—	—	11	50
" "	Fasoli . . . . .	11	—	11	25	9	50	10	50	—	—	9	—
" "	Tatarki . . . . .	7	50	7	75	—	—	7	25	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	—	7	25	6	50	6	75	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	10	50	10	75	9	75	10	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	nie	by	ko	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemiaków . . . . .	2	—	2	15	—	—	1	80	—	—	—	—
100 Kilogram	Siana . . . . .	2	40	2	50	2	20	2	30	—	—	2	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	1	70
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłata na 75°	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	35	3	50	3	—	3	25	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	76	—	80	—	72	—	74	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	65	1	55	1	60	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwycz. . . . .	—	65	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często- chowskiej) . . . . .	—	—	1	80	—	—	1	70	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	1	50	1	60	1	20	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	30	1	40	1	10	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 5	
		17	90	17	30	16	70	16	—	14	50	13	50

## Ceny mięsa na miesiąc listop ad 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowój . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	58
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowój . . . . .	od 90 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	58
" bez skórki . . . . .	62

## Ceny pieczywa na miesiąc listopad 1885.

## Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Butki wie-	Butki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyocz.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	50	57 $\frac{3}{4}$
Bartł Józef L. 23. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	50	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	L I. 71	L III. 90
Bicz Piotr L. 29. ul. Sgo. Tomasza.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	74 $\frac{3}{4}$	56 $\frac{3}{4}$
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	33 $\frac{1}{3}$	45	60	70	90
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Wiewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	52	55
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26 $\frac{2}{3}$	30	35	68
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	45	53
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	30	36 $\frac{2}{3}$	45	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	36 $\frac{2}{3}$	50	57 $\frac{1}{2}$	62
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	60	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	28	34	46	71
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	50	45	48
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	40	40	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	60	60	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	36 $\frac{2}{3}$	50	50	55
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	26 $\frac{2}{3}$	30	43	46	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	52	60	74
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	50	—
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	100
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pustu.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	70	90

L. 27972.

## OBWIESZCZENIE.

Z powodu wybuchu zarazy pyskowej i racicznej u bydła, w mieście Krakowie i okolicy, zabrania się w myśl rozporządzenia wys. c. k. Namiestnictwa z dnia 26. października r. b. l. 66.310 pasania bydła i trzody na błoniach miejskich, a to na czas trwania niebezpieczeństwa. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 2. listopada 1885.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. października 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 265. Banknot jednoreńskiowy.  
 „ 266. pierścionek srebrny.  
 „ 267. ośm Zła.  
 „ 268. woreczek z kwotą 1 Zła. 21 ct.  
 „ 269. woreczek z kwotą 32 ct.  
 „ 270. zegarek srebrny.  
 „ 271. sześć sznurków karali.  
 „ 272. karta zastawnicza na zegarek.  
 „ 273. karta zastawnicza na zegarek.  
 „ 275. 8 kluczy.  
 „ 276. 3 kluczyki.  
 „ 277. elementarz szkolny.  
 „ 278. książka do nabożeństwa francuska.  
 „ 279. próbki materij wełnianych.  
 „ 280. parasol.  
 „ 281. okulary.

Magistrat wzywa niniejszem właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 31. października 1885. r.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 79.

## OKÓLNIK.

Przeciąg czasu, w jakim odsyłane bywają do poszczególnych Wydziałów wniesione codziennie pisma do Magistratu, jest zbyt długi; dlatego też dla zarządzenia tej przewłóce zarządzam, co następuje:

1) Wszelkie pisma wniesione do Magistratu, **jednego dnia**, mają być **tego samego dnia** wpisane do protokołu podawczego i do indeksu.

2) W tym celu p. Dziennikarz każde **poszczególne** pismo, po wpisaniu do protokołu podawczego, udzieli **natychmiast** p. Indeksistów, który je również **zaraz** do indeksu wpisać winien.

3) Przed godziną 1szą z południa **każdego dnia**, wpływy przedpołudniowe mają być w sposób dotychczasowy przedkładane Prezydium Magistratu do przejrzenia a po zwróceniu ich, należy je między **4tą a 5tą** godziną po południu odsyłać do poszczególnych Wydziałów.

Wpływy popołudniowe będą przedkładane Prezydium Magistratu o godzinie 6tej wieczorem, a dnia następnego między godziną **9. a 10.** przed południem, winny się już znajdować w poszczególnych Wydziałach.

4) Sprawy terminowe i wojskowe, oraz te, które p. Dziennikarz z treści pozna, że są naglące, należy **natychmiast**, po zaciągnięciu do protokołu podawczego i indeksu — wprost odsyłać do Wydziału a do przedkładanych Prezydium (jak ad 3) wpływów, należy dołączyć spis liczb exhibitów odesłanych do Wydziałów.

5) Odesłane do Wydziałów Magistratu **każdodienne** wpływy, mają być wręczane **P. Naczelnikom biur** a w razie ich nieobecności, ich zastępcom za poświęceniem odbioru.

PP. Naczelnicy winni otrzymane wpływy **niezwłocznie** należyście odczytać, poszczególnym swoim pp. koncypiantom przydzielić, na exhibitach naglących **termina do załatwienia wyznaczyć**, te termina sobie notować i ich dopilnować.

Odczytane pisma należy następnie **natychmiast** wręczyć funkcjonaryuszowi prowadzącemu manipulację, celem **niezwłocznego** wpisania do ternionu biurowego liczb exhibitów i nazwisk koncypientów a wreszcie celem wręczenia przydziału poszczególnym koncypiantom biura.

6) Archiwum zaprzestanie na przyszłość **priorowania** pism wniesionych do Dziennika podawczego, przed odesłaniem ich do Wydziałów Magistratu; **dołączanie** priorów ma się odbywać dopiero na żądanie Wydziałów.

7) PP. Naczelników Wydziałów wzywam, aby mnie **niezwłocznie** zawiadamiali, gdyby wpływów codziennych nie otrzymali w terminach powyżej **zakreślonych**. —

Kraków dnia 9. listopada 1885.

Prezydent miasta  
*Dr. Szlachtowski.*

L. 80.

## OKÓLNIK.

Wys. c. k. Namiestnictwo, powołując się na re-skrypta ministryalne, rozporządzeniem z dnia 11. października r. b. L. 62681 poleciło, aby do sprawozdań rekursowych dołączono tylko przedmiotowe akta i je należyście spisywano, gdyż w przeciwnym razie sprawozdania będą zwracane do uzupełnienia braków.

Aby temu poleceniu ze wszelkich miar uczynić **zadanie**, zarządzam co następuje:

**A. PP. urzędnicy i funkcjonaryusze konceptowi Magistratu:**

1) Winni sprawozdania do Władz wyższych referować **treściwie**, zrozumiale i wyczerpująco.

2) Przebieg sprawy ma być skreślony w sprawozdaniu historycznym, w miarę jak sprawa **przeprowadzoną** została, od jej rozpoczęcia aż do ukończenia w Magistracie.

3) Akta, na których się sprawozdanie opiera, lub które służą do objaśnienia sprawy, powoła referent w koncepcie sprawozdania, z dodaniem liczby porządkowej i to uwidoczni również na boku, **obok** konceptu.

Tą liczbą porządkową oznaczy referent także każdy poszczególny akt, który ma być do sprawozdania dołączony i wszystkie akta dołączyć się mające **zwiąże** razem.

- 4) Jeżeli w sprawach wodnych mają być dołączone mapy wodne, należy zaznaczyć stosownie do § 10. rozp. min. z 9. lipca 1875. L. 70. Dz. u. kraj., czy są to mapy poglądowe, czy detaliczne i pod którą liczbą są złożone w zbiorze map wodnych.
- 5) Rekursa należy dokładnie odczytać, przytoczone w nich okoliczności w sprawozdaniu streścić i je wyjaśnić.
6. Akt nie mających związku ze sprawą a w ogóle całych zwojów akt obojętnych dla sprawy, nie należy dołączać. —

#### B. Expedyt:

- 1) W mundum sprawozdania, wypisze na boku podane w koncepcie liczby, w taki sposób, jak to uwidoczniło w referacie.
- 2) Do każdego sprawozdania a względnie pisma, Expedyt winien ułożyć spis akt, który ma być dokładny i do którego mają być wpisane wszystkie poszczególne akta do sprawozdania dołączone. Spis ma zawierać w **pierwszej przedziałce** liczby porządkowe odpowiadające owym liczbom, które referent w sprawozdaniu zamieścił i którymi poszczególne akta oznaczył. Jeżeli zaś pod liczbą porządkową **np. 5** znajdowało się więcej załączników, Expedyt oznaczy te załączniki głoskami a, b, c, ... i tak je zamieści w spisie.

W **drugiej przedziałce** zamieści Expedyt liczbę Dziennika podawczego Magistratu, jeżeli się znajduje na akcie.

**Trzecia przedziałka** zaś ma zawierać oznaczenie aktu i datę w wyrazach: podanie, przesłuchanie świadków, orzeczenie znawców, protokół dochodzenia, wyrok, świadectwo, odezwa, mapa i t. d. i data aktu.

Za dokładność spisu akt odpowiedzialnym jest Dyrektor Expedytu.

- C. W pismach ulegających opłacie stempłowej, winni referenci na referacie wypisać, jakie znaczki stempłowe i do których dokumentów i akt ma dostarczyć Expedyt.
- D. PP. Naczelników Wydziałów wzywam, aby przy rewizji referatów przestrzegali wykonania niniejszego okólnika, a Wny II. Vice-Prezydent miasta zechce od aprobacji zwracać referentom ich referaty, jeżeli inaczej będą wygotowane.
- E. Również wymagam, aby pismo było czytelne i aby referaty pisane fracta pagina. Podpisy referentów winny być pisane wyraźnie i zawierać całe nazwisko.
- F. Archiwum po załatwieniu stanowczem sprawę przez wyższe władze, złoży na właściwe miejsca akta, które do sprawozdań i pism dołączone były.
- G. Wzory załączam pod 1). 2). 3). 4). —

Kraków dnia 16. listopada 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachetowski.

L. 27094.

#### ROZPORZĄDZENIE.

Od niejakiego czasu weszło w zwyczaj w Krakowie, że kupecy, trudniący się sprzedażą nafty, utrzymują w swych sklepach rozmaite łatwo zapalne przedmioty jak: zapalniczki, koszyki, powrozy, szczotki, drzewo a nawet słome, w którą szkła są albo były owinięte, i t. p.

Zwyczaj ten zostaje w sprzeczności z przepisami ogniowo-policyjnymi, które nakazują zachowanie jak największej ostrożności przy przechowaniu olejów mineralnych, w szczególności nafty.

Celem ochrony osób i rzeczy mieszkańców od możliwego niebezpieczeństwa ognia, Magistrat widzi się spowodowanym wydać następujące rozporządzenie:

I. Wszelkie zapalne przedmioty jak: zapalniczki, szczotki, drzewo, powrozy i t. p. należy w przeciągu 3 dni ze sklepów usunąć i zabrania się na przyszłość utrzymywania w sklepach tych przedmiotów.

II. Wolno sprzedawać tylko takie niezapalne przedmioty, które zostają w bezpośrednim związku ze sprzedażą nafty.

Nie stosujący się do tego rozporządzenia ściągają na siebie odpowiedzialność i będą karani w myśl § 7. i 11. rozp. ces. z 20. kwietnia 1854. l. 96. dz. n. p. —

Czuwanie nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia poruczono Komisarzom obwodowym. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 4. listopada 1885.

L. 28124.

#### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem zapewnienia dostawy owsa, siana i słomy dla pociągów miejskich, oraz słomy dla aresztów miejskich, na czas od 1. stycznia do ostatniego grudnia 1886. odbędzie się mianowicie **na dostawę owsa w dniu 25. listopada 1885. zaś na dostawę siana i słomy w dniu 26. listopada 1885.** w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe publiczna licytacja ustna i za pomocą ofert opieczetowanych. —

Wadyum na dostawę owsa wynosi 300 zł. a. w. zaś na dostawę siana i słomy 100 zł. a. w.

Deklaracje pisemne marką stempłową na 50 et. opatrzone i przepisane, tylko do godziny 12. w południe przyjmowane będą.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu, w godzinach od 9. rano do 1. z południa. —

Kraków d. 7. listopada 1885.

L. 24708.

#### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem wydzierżawienia poboru nawozu ze stajen miejskich i zmiotków z ulic na przeciąg trzechletni, poczynając od 1. stycznia 1886. r. do ostatniego grudnia 1888. r. odbędzie się **dnia 7. grudnia r. b. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12 w południe publiczna licytacja.**

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę w kwocie 600 Zł.

Wadyum wynosi 60 Zł.

Deklaracje pisemne marką stempłową na 50 et. zaopatrzone, na których poświadczenie domieszczone być winno, że złożono wadyum w kasie miejskiej — przyjmowane będą do godziny 12tej w południe.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu w godzinach urzędowych. —

Kraków dnia 12. listopada 1885.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (30. kad. VII.) z dnia 5. listopada 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 48. Radców 10 nieobecność swoją na tém posiedzeniu nsprawiedliwiło. —

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść, względnie osnowę pism wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano.

Z pism tych ważniejsze są:

- 1) Prośba obywateli, zamieszkałych w nowej części miasta, zbudowanej na dawniejszej łące Sgo Sebastjana, o wybrukowanie ulicy Śtej Gertrudy. Przekazano do załatwienia Sekcyi ekonomicznej. —
- 2) Pismo Przewodniczącego czasowo utworzonego Komitetu, dla niesienia pomocy pogorzelcom miasta Grodna, z podziękowaniem za przesłaną ofiarę na korzyść grodzieńskich pogorzelców w kwocie 398 rubli 40 kop. (500 Zła.). — Do wiadomości. —
- 3) Pismo Dyrekcyi w. uprz. Kolei północnej Cesarza Ferdynanda, z dnia 22. października 1885. do L. 8836/II. z odpowiedzią na odezwę Magistratu z dnia 22. września 1885 do L. 24379. w sprawie zatrzymania pociągów kuryerskich na przestrzeni kolejowej Kraków-Wiedeń podczas miesięcy zimowych, w treści, iż żądaniu temu ze względów finansowych zadość uczynić nie jest w możności — pociągi kuryerskie bowiem nawet w porze letniej nie opłacają się — i z zawiadomieniem, że ruch pociągów tych z dniem 1. listopada ustaje. — Do wiadomości. —
- 4) Petycja Stowarzyszenia gimnastycznego *Sokół krakowski*, na ręce Prezesa tegoż Stowarzyszenia Michała Bałuckiego w Krakowie, o jednorazową zapomogę i o wyznaczenie stałej subwencji rocznej z ewentualném nałożeniem obowiązków, co do bezpłatnego udzielania nauki gimnastyki. — Do Sekcyi szkolnej. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, iż w miesiącu października 1885. odbyły posiedzeń:

Sekcyja ekonomiczna	4
„ skarbowa	—
„ prawnicza	1
„ szkolna	2
„ wojskowa	1
Komisya przemysłowa	1
„ brnkowa	1
„ wodociągowa	1.

Sektetarz odczytuje w końcu samoistny wniosek r. m. Romanowicza, opatrzony 10ma podpisami Radców następującej osnowy:

*Prześwietna Rada raczy uchwalić:*

*Celem zbadania powodów drożyzny artykułów żywności i pomieszek w naszym mieście, tudzież obmyślenia środków zaradczych, ustanawia się ankietę drożyznianą, w skład której wejdą: Trzej delegaci Sekcyi I., trzej delegaci Sekcyi III., delegat Komisyi administracyjnej dochodów niestających, szef departamentu III. Magistratu, dyrektor miejskiego urzędu budowniczego, referent spraw statystycznych i komisarz targowy. Upoważnia się ankietę do przybrania innych jeszcze członków, także i z poza Rady miejskiej, tudzież do powoływania rzeczoznawców. W Krakowie dnia 4. listopada 1885. Podp. Romanowicz, Jan Kwiatkowski, Henryk Szwarz, Pieniążek, St. Rehman, Dr. Kohn, Horowitz, Zaremba, Jacek Matusiński, Epstein, Gwiazdomorski.*

Wniosek ten po umotywowaniu i zgodnie z życzeniem wnioskodawcy, odesłano do normalnego traktowania do Sekcyi III. —

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, zabrał głos r. m. **Dr Bobrzyński** i wytknąwszy wadliwość dokonanej restauracyi *Rondla Bramy Floryańskiej* — a mianowicie co do użycia cegieł w murach, mniejszych rozmiarów, niż były cegły dawniejsze (zwietrzałe), wskutek czego cegły nowoosadzone nie wchodzą należycie w cegły dawniejsze i tworzą na zewnątrz nieregularnie łamaną linię, a samą restauracyi nadają cechę łataniny — zapytuje Prezydium, czy Budownictwo miejskie przewidziało ten sposób restauracyi, względnie, czy z wiedzą jego przedsiębiorca użył do restauracyi takiego materiału — a nadto czy p. konserwator zabytków starożytności o zamierzonej restauracyi *Rondla* był zawiadomiony?

Przewodniczący w odpowiedzi na interpelację tę oznajmił, że restauracja *Rondla Bramy Floryańskiej* nastąpiła na podstawie planów przez Budownictwo miejskie zatwierdzonych, a przez Sekcję ekonomiczną aprobowanych — nadto, że i konserwator zabytków starożytności o zdanie co do restauracji tej był pytany. Zresztą dodał Przewodniczący, że bliższego wyjaśnienia w sprawie tej udzieli na jednym z najbliższych posiedzeń Rady.

I. Vice-prezydent miasta Friedlein, jako Przewodniczący Sekcji ekonomicznej, dodał do wyjaśnienia Przewodniczącego, że na sposób restauracji *Rondla* zgodził się tak p. konserwator Lępkowski, jak i prof. Łuszczkiewicz — a nadto znany architekt wiedeński p. Schmidt o sposobie tej restauracji, jak twierdzi p. dyrektor Budownictwa miej. Niedziałkowski, wyraził się pochlebnie. Zarzut, że nie użyto do restauracji cegieł takich samych rozmiarów, jak cegły dawniejsze, nie ma podstawy o tyle, że w *Rondlu* jest 6 gatunków cegieł o różnych rozmiarach — trzeba było zatem wskazać, do którego z rozmiarów tych miano się przy restauracji zastosować. Że zaś restauracja sama czyni wrażenie łataniny, to fakt ten przez znawców za dodatni jest uważany; gdyż podobna restauracja powinna na sobie nosić ślady czasu w którym była dokonana. —

**R. m. Dr. Jakubowski Faustyn** do zarzutów przeciw restauracji *Rondla Bramy Floryańskiej*, przez r. m. Dra Bobrzyńskiego podniesionych, dołączył jeszcze zarzut, że bramę *Rondla* restaurowano w ten sposób, iż piaskowce zwiertrzałe ociosano z zewnątrz, zamiast zastąpienia ich nowymi, (lecz podobno w dniu dzisiejszym zaczęto już wstawiać nowe ciosy), zamurowano również wyloty na armaty, w murach *Rondla* od dołu na zewnątrz wychodzące.

Przedmiotem atoli właściwej interpelacji mowcy jest fakt następujący:

Zewnętrzne mury *kaplicy Zygmuntońskiej* w kościele katedralnym na Wawelu, złożone z ciosów piaskowcowych, uległy zniszczeniu i wymagały gruntownej restauracji. Zamiast jednak wymienienia zniszczonych ciosów na nowe, nasiękano je zewnątrz i narzucono w części wapnem. Sposób taki restauracji zabytku przeszłości tego znaczenia, jak jest właśnie kaplica Zygmuntońska, zabytku jednego z pierwszorzędnych w Europie, a pierwszego w Polsce, jest co najmniej nader nieodpowiedni. — Także dokonano restauracji wieży zegarowej przy tymże kościele w sposób nieodpowiedni.

Z przedstawionych faktów sposobu restauracji okazuje się, że zabytki przeszłości nie mają u nas odpowiedniej opieki. Nie chce jednak mowca występować przeciw osobom, — zapewne o restauracji tej p. konserwatora nie zawiadomiono — rozchodzi mu się tylko o rzecz samą.

Gdy obecnie agituje się w c. k. Namiestnictwie sprawa organizacji urzędów konserwatorskich, a nawet w tym względzie Akademia Umiejętności o opinię zapytana została, jest mowca zdania, iż to jest stosowna chwila, aby p. Prezydent dążył do tego, by Radzie miejskiej zapewniony był pewien wpływ na sprawy konserwatorskie.

Rozpuszczono wieść, że znany architekt wiedeński p. Schmidt, podczas swej w Krakowie bytności, pochwalił sposób restauracji kaplicy Zygmuntońskiej; jest atoli mowcy wiadomo, że p. Schmidt wcale restauracji tej nie widział. Zapytuje zatem interpelujący p. Prezydenta, czy wiadomo jest Budownictwu miejskiemu o restauracji kaplicy Zygmuntońskiej i wieży zegarowej na Wawelu, i co zamierza przedsięwziąć, aby pomniki sztuki i pamiątki przeszłości otoczyć należyłą opieką?

Przewodniczący oznajmił, że o ile sobie przypomina, plany restauracji kaplicy Zygmuntońskiej nie były przedłożone Magistratowi do zatwierdzenia; co się zaś tyczy reszty szczegółów tej sprawy, to przyrzekł dać wyjaśnienie na jednym z najbliższych posiedzeń Rady.

R. m. Dr. Majer wyjaśnił, że Akademia Umiejętności wezwana została przez Namiestnictwo do objawienia swjej opinii, lecz tylko co do podziału kraju na okręgi konserwatorskie i przedstawienia kandydatów na konserwatorów. —

Ze spraw niezamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek naglący Komisji przemysłowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Zawilówki*).

Wnieść do wys. c. k. Ministerstwa wyznań i oświecenia, oraz do Rady Państwa, na ręce posła Dra Zatorskiego, petycyje należycie umotywowane, o udzielenie z funduszów państwowych subwencji dla gminy miasta Krakowa:

- 1) dla początkowych szkół przemysłowych;
- 2) dla szkoły artystycznego przemysłu;
- 3) dla Muzeum techniczno-przemysłowego i
- 4) dla szkoły praktycznych robót kobiecych, — a to ze względu na okoliczność, iż w projekcie budżetu państwowego na rok 1886. wstawiono na podobne szkoły w innych krajach znaczne sumy, gdy tymczasem Galicyę prawie pominięto, co zapewne złąd poszło, iż gminy w Galicyi podobne szkoły utrzymujące, wcale się o takie subwencye nie starały. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. ekonom. Umiński*).

1. Celem uregulowania ulicy Warszawskiej, oraz zastósowania się z budową domu do linii regulacyjnej sprzedać Antoniemu Chlipalskiemu, właścicielowi real. l.  $\frac{80 \text{ hip.}}{25 \text{ or.}}$  dz. V. przy téjże ulicy grunt miejski z parc. 2437. pochodzący, obejmujący powierzchnię 2 sąż. 1 stopę kwadr. czyli 7·54 m. □ w cenie po 5 zła. za 1 sąż. □ (3·569 m. □).
2. Koszta spisania kontraktu, instabulacji i stempli ponosi nabywca.
3. Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Radców m. I. Vice-prezydenta miasta Friedleina Józefa i Dra Hajdukiewicza Jana. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonom. Umiński*).

Rada miasta zatwierdza deklarację Józefa Zarzyckiego, mocą której zobowiązał się tenże dostarczać umundurowania dla Straży pożarnej przez lat trzy, poczynając od 1go stycznia 1886. r. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. ekonom. Umiński*).

Rada miasta zatwierdza deklarację Michała Mazurskiego, mocą której zobowiązał się tenże dostarczać przez lat trzy, poczynając od 1go stycznia 1886. obuwiu dla straży pożarnej po cenie 10 zła. 10 ct. za parę butów nowych, a podszycie po 4 zła. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. ekonom. Umiński*).

Rada miasta zatwierdza deklarację Stanisława Bernackiego, którą się tenże zobowiązał dostarczać umun-

durowania przez przeciąg lat trzech, poczynając od 1go stycznia 1886. dla służby miejskiej, mianowicie: dla woźnych, pacholków, droźnych i t. d.

Umundurewanie to stanowi:

Płaszcz z kapturem i przyborami . . . . .	na lat	4
Surdut szaraczkowy . . . . .	" "	2
Mundur granatowy z guzikami metalowymi . . . . .	" "	2
Bluza letnia . . . . .	" "	2
Bluza zimowa dla droźnych i stróżów plantac. . . . .	" "	2
Kamizelka sukienna . . . . .	" "	2
Spodnie sukienne . . . . .	" "	1
Czapka . . . . .	" "	1
Spodnie drylowe . . . . .	" "	1
Krawatka . . . . .	" "	1
Rękawiczki o jednym lub 5 palcach . . . . .	" "	2
Pas rzemieśny z herbem miasta . . . . .	raz na czas służby.	

**Na wniosek sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca naczelnik Wydz. ekonom, Umiński*).

Uwolnić Towarzystwo Dobroczynności od opłat za wypróżnianie dołów kloacznych w budynkach Towarzystwa, przez ubogich starców i dzieci zajętych, oraz odpisać zaległe należności z tegoż tytułu przypadające. —

**Na wniosek Sekcji prawniczej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek*).

W miejsce ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, Rada miasta zaprasza w myśl §. 21. tymcz. stat. gmin. dla m. Krakowa do pełnienia obowiązków radcy m. p. Konrada Wentzla.

Po powzięciu uchwały tej oznajmia Przewodniczący, że otrzymał od p. Konrada Wentzla pismo, w którym tenże oświadcza, iż godności radcy miejskiego dla licznych zatrudnień, a nadewszystko podeszłego wieku i nadwątlonego zdrowia przyjąć nie jest w możności.

Pismo to przekazano do zwykłego traktowania Sekcji III. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

1. Zatwierdza się ofertę p. Anny Ejsfeldowej z dnia 10. sierpnia b. r. w ogólnej sumie 481 zła. 37 ct. na przerobienie 11 bram remizowych, oraz bramy głównej w koszarach strażnicy pożarnej miejskiej.

2. Przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości, iż roboty te wykonane zostały i udziela się na pokrycie wydatku tego, oraz na wykonanie nowych podłóg w stajniach koszarowych, kredyt dodatkowy w kwocie 736 zła. do Tytułu XIV. budżetu z r. b., z funduszków bieżących pokryć się mający. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski*).

1. Przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości zarządzenie Sekcji ekonomicznej, co do odprowadzenia ścieków z ulicy Karmelińskiej ku Czarnowiejskiej, wzdłuż wału fortecznego, oraz uporządkowania ścieków w ulicy Czarnowiejskiej.

2. Na pokrycie ztąd powstałych wydatków udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 1215 zła. do Tyt. XXV. A. budżetu z r. b., który z funduszków bieżących pokryty będzie. —

**Na wniosek Sekcji ekonomicznej:** (*Sprawozdawca dyr. Bud. m. Niedziałkowski*).

Zatwierdza się zakupienie 500 egzemplarzy podręcznika *Przewodnik po Krakowie*, wydawnictwa Leona

Wörła w Würzburgu i udziela się na pokrycie wydatku w kwocie 60 zła. kredyt dodatkowy do Tyt. IX. budżetu z r. b. —

**Na wniosek Sekcji wojskowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz*).

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

α) za opłatą taksy 50 zła:

1. Reissmannowi Samuelowi, handlarzowi skór.
2. Reissmanowi Bernardowi, właścicielowi realności.
3. Józefowi vel Josłowi Zawiel Goldbergowi, wł. cegielni.

β) za opłatą taksy 25 zła:

1. Maurycemu Stankiewiczowi, pomocnikowi księgar-skiemu.
2. Simie Srebrnemu, fabrykantowi octu.
3. Natanowi Feliksowi Glücksmanowi, ukończonemu medykowi.

γ) za opłatą taksy 10 zła:

1. Mikołajowi Smolak Galoffowi.
2. Abrahamowi Goldsteinowi, subjektowi handlowemu.

**Na wniosek Sekcji wojskowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz*).

1. Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym pruskim:

za opłatą taksy 10 zła.

- a) Józefowi Kontnemu, litografowi.
  - b) Antoniemu Szeji, członkowi Zgrom. XX. Misyonarzy.
2. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą o zapewnienie przyjęcia do gminy Adolfa Lipperta, litografa, poddanego pruskiego. —

**Na wniosek Sekcji wojskowej:** (*Sprawozdawca radca Magistratu Szymkiewicz*).

Przyjmuje się do gminy:

1. Stanisława Wysockiego, c. k. konsula i posła do Rady państwa, przynależnego do Cieszyny w powiecie Jasielskim, za opłatą taksy 50 zła.
2. Ludwikę Rogozińską, wdową po lekarzu powiatowym z Wieliczki, wraz z dziećmi Anną, Kazi-mierzem i Zofią, za opłatą taksy 10 zła. —

**Posiedzenie tajne (11. kad. VII.) z dnia 5. listopada 1885.**

Na posiedzeniu tém:

- 1) Przeniesiono p. **Feliksa Piotrowskiego**, radcę Magistratu i naczelnika dochodów akcyzowych i myta rogatekowego, z dniem 1go grudnia 1885. w stały stan spoczynku, z wyznaczeniem mu pensyi emerytalnej w rocznej kwocie 1800 zła. z pozostawieniem dotychczasowego mieszkania urzędowego w budynku administracyjnym do 31. marca 1886. i z wyrażeniem uznania za długoletnią gorliwą i skuteczną służbę. —
- 2) Zamianowano p. **Witolda Piotrowskiego**, radcę Magistratu, **naczelnikiem administracji dochodów akcyzowych i myta rogatekowego**.

Jako naczelnik administracji, p. Witold Piotrowski pobierać będzie, począwszy od dnia 1. grudnia 1885. z funduszków dochodów akcyzowych i myta oprócz rocznej płacy etatowej 1.800 zła. i dodatku służbowego 300 zła. (które dotąd jako radca Magistratu pobierał), w miejsce zmienniej remuneracji, którąby mu Komisya administracyjna corocznie udzielała, stałą re-

muneracyę w kwocie 600 zł. i będzie miał wolne mieszkanie i opał w budynku administracji, począwszy od dnia 1. kwietnia 1886. w naturze, zaś otrzyma od téjże Komisji administracyjnej odpowiednie wynagrodzenie za to mieszkanie, za czas od dnia 1. grudnia 1885. do końca marca 1886.

Postanowiono również, że p. Piotrowski Witold obok czynności urzędowych naczelnika administracji dochodów akcyzowych i myta rogatkowego, załatwiać także będzie przydzielone mu przez Prezydenta miasta sprawy Magistratu. —

- 3) Przyznano p. **Drowi Michałowi Schmidtowi II. Vice-Prezydentowi miasta**, w uznaniu jego odznaczającej się służby, dodatek osobisty w rocznej kwocie 1000 zł., poczynając od dnia 1go grudnia 1885. —

## OKOLNIK.

### Do pp. Urzędników Magistratu.

Celem dokładnego i śpiesznego załatwienia spraw rozporządzam, co następuje:

- 1) Każdy Wydział powinien mieć u siebie wykaz terminowych czynności, powtarzających się peryodycznie i winien czuwać nad tém, aby każda sprawa **przed terminem** nietylko załatwioną została, lecz także, aby ją przedłożono przed nadejściem tego terminu, czy to Namiestnictwu, czy innym władzom, a względnie Sekcyom Rady miasta. Odpisy tych wykazów czynności peryodycznych, zechcą mi P. P. Naczelnicy Wydziałów złożyć **w dniach ośmiu**.
- 2) Wzywam Wydziały, aby się z dziennikiem ustaw państwa i krajowym obzajmiały i względem ustaw, które mają być od pewnego terminu wprowadzone w życie, przed tymże terminem, o ile tego zajdzie potrzeba, odpowiednie wnioski przygotowywały.
- 3) W kilku poszczególnych przypadkach podał Namiestnictwo wskazówki co do załatwiania spraw, do których się stósować należy. I tak:
  - a) Jeżeli Magistrat wydaje **zakaz** zaniechania jakiej czynności, winien w tymże zakazie **zagrozić równocześnie** grzywną, inaczéj niestósujący się do zakazu, nie może być karany.
  - b) Jeżeli do korporacji, zarządów, zakładów i wszystkich osób prawnych, ma być jakie rozporządzenie wydane a względnie kara nałożoną, należy wystósować pismo do zwierzchnika tych instytucyj z imienia i nazwiska.
  - c) Grzywna nie może być na kilku współwinnych **solidarnie** nałożoną, lecz na każdego spólnika osobno.

- 4) Wszelkie protokoły spisywane w Wydziale, winien naczelnik Wydziału wizować; a II. Vice-Prezydent miasta rejestra karne spisywane przez Komisarzy obwodowych.
- 5) Przypominam PP. Naczelnikom Wydziałów § 17. pragmatyki służbowej, (według którego za porządek w biurze i rozdział pracy naczelnik biura jest odpowiedzialnym) i polecam, aby nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia czuwali. —

Kraków dnia 13. października 1885. r.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 28721.

## WEZWANIE

do popisowych urodzonych w latach 1866. 1865. 1864. i 1863.

W myśl paragr. 13. 14. 17. ustęp 4. instrukcyi do ustawy wojskowej z d. 5. grudnia 1868. r. L. 51. Dz. u. p. **Magistrat stoł. król. miasta Krakowa** wzywa wszystkich popisowych, którzy się urodzili w latach 1866. 1865. 1864. i 1863. tak przynależnych do miasta Krakowa jak i obcych, stale w Krakowie przebywających, aby w czasie **od 1. do 31. grudnia 1885. r.** zgłaszali się w godzinach urzędowych od 9. rano do 4. z południa w Wydziale V. Magistratu, celem zamieszczenia ich w spisie powołanych do poboru na rok 1886.

Zgłaszać się należy osobiście, jednak w razie ważnej przeszkody wyřęczyć w tém mogą popisowych rodzice, krewni, opiekunowie, lub pełnomocnicy.

Popisowi w r. **1866. 1865. 1864. i 1863.** urodzeni, do Krakowa nieprzynależni, tutaj jednak przebywający, winni nadto wykazać się dowodami pochodzenia i przynależności, a gdyby sobie życzyli stawić się przed Komisją poborową w Krakowie, mogą w przeciągu miesiąca grudnia wnieść podania opatrzone marką stemplową na 50 ct. za pośrednictwem tutejszego Magistratu do tego c. k. Starostwa, lub Magistratu z własnym statutem, z którego obrębu pochodzą.

Popisowi, którym przysłuża prawo czasowego uwolnienia od wojska, winni postarać się o dowody uzasadniające to uwolnienie a to celem złożenia tychże do rąk komisarzy obwodowych miejskich, najpóźniej do **31. stycznia 1886. r.**

Nadmienia się, że popisowi niestósujący się do tego wezwania, ściągają na siebie odpowiedzialność w myśl paragr. 42. ustawy wojskowej i na-



rażą się na grzywnę do 100 zł. a względnie na karę aresztu do 20 dni. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 14. listopada 1885. r.

L. 28301.

#### OGŁOSZENIE.

W ostatnich dniach miesiąca września b. r. nawiedzone zostało Księstwo Karyntya ciężką kłeską elementarną. Z powodu ulewnych deszczów wezbrały tam potoki górskie i rzeki, zalały przeważną część kraju, pozrywały mosty i szluzy i poprzerywały komunikacje, niszcząc zupełnie drogi na przestrzeniach kilkamilowych.

W dniu 15. października b. r. ponowiły się w znacznej części Karyntyi ulewy, połączone z przerwaniem chmur i spowodowały ponowne wezbranie wód w okolicach, które już w miesiącu wrześniu przez powódź były dotknięte, dopełniły miary srogiej kłeski.

Wykowane tymczasowe roboty rekonstrukcyjne zostały wskutek tego znowu zniszczone, a nadto nowe spustoszenia nawiedziły ludność. Znaczna liczba gmin niedotkniętych pierwszą katastrofą, doznała za drugim razem niemniej dotkliwych spustoszeń i szkód.

Szkoda wyrządzona temi kłeskami elementarnymi przybrała wielkie rozmiary — a czuć się daje tém więcej, ile że dotknięty niemi kraj nie podźwignął się jeszcze po wielkiej powodzi z r. 1882. i nie jest w stanie własnymi siłami usunąć następstw katastrofy. Z tego powodu Karyntya odwołać się musi do ofiarności mieszkańców innych prowincyj, które dawszy dotychczas tyle dowodów, że umieją odczuć nieszczęście innych, z pewnością i tym razem nie ociagną się z pomocą.

Wobec nadzwyczajnych rozmiarów katastrofy, zezwolił Jego Exzelleneya Minister spraw wewnętrznych na zbieranie także i w Galicyi dobrowolnych datków na rzecz mieszkańców Karyntyi, dotkniętych powyżej opisaną kłeską.

Uwielamiamając o tém zarządzeniu Jego Exzelleneyi Ministra spraw wewnętrznych wszystkich P. T. Obywateli m. Krakowa, upraszam, aby choć skromnymi datkami przyczynić się zechcieli do złagodzenia nędzy dotkniętych powodzią mieszkańców Karyntyi, nadmienając, że równocześnie do zbierania dobrowolnych datków upoważniam Pp. Komisarzy obwodowych, oraz P. Sekretarza prezydyalnego Magistratu. —

Kraków d. 16. listopada 1885.

Prezydent miasta

**Dr. Szlachtowski.**



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 21440.

## Do Szanownej Dyrekcji Szkoły wydziałowej żeńskiej w Krakowie.

Komisya przemysłowa zatwierdziła uchwałą z dnia 29. września 1885. następującą instrukcyę tyczącą się sposobu, formy i kontroli pobierania opłat od uczennic szkoły praktycznych robót kobiecych i kursu handlowego, niemniej czasu wnoszenia do Kasy miejskiej pobranych przez Szanowną Dyrekcyę kwot, jako też składania rachunku Magistratowi z końcem każdego półrocza.

Według załączonego wzoru A) sznurowego kwitariusza, który będzie przez tut. Wydział rachunkowy oparafowany i opieczętowany, pobierać będzie Szanowna Dyrekcyja od uczennic opłatę z góry półrocznie.

Katalog szkolny służyć będzie za podstawę do obliczenia ilości uczęszczających uczennic do szkoły. Co się tyczy uwolnienia od opłaty uczennic, wykaże się Szanowna Dyrekcyja uchwałami Komisji przemysłowej.

Po zamknięciu wpisu szkolnego każdego półrocza, a mianowicie najdalej do 15. marca i 15. października, wniesie Szanowna Dyrekcyja zebraną kwotę z opłat i wpisowego do Kasy miejskiej, za pokwitowaniem téjże Kasy, zaś po upływie półrocza, przedłoży Wydziałowi rachunkowemu za pośrednictwem Magistratu rachunek według wzoru B) z pobranego wpisowego i opłat na podstawie kwitariusza i wykaże się kwitami Kasy miejskiej na wniesione kwoty.

Rachunek ten poparty ma być dowodami jako to: katalogiem, juxtami kwitariusza i uchwałami Komisji przemysłowej co do uwolnienia od opłaty uczennic.

Wydział rachunkowy sprawdzwszy taki rachunek z dowodami, zwróci dowody Szanownej Dyrekcji, po zrobionej rewizyi, przy absolutoryum

wystawioném przez Wydział rachunkowy, a podpisaném przez Prezydenta miasta.

Gdyby w ciągu półrocza zdarzyły się dalsze wpisy uczennic, wniesie Szanowna Dyrekcyja pobraną opłatę i wpisowe do Kasy miejskiej, przed złożeniem rachunku półrocznego.

Postanowienia niniejsze zechce Szanowna Dyrekcyja przyjąć do wiadomości i zastosować się do nich na przyszłość.

Potrzebnych druków na kwitariusz dostarczy Szanownej Dyrekcji Ekonomat miejski. —

Kraków dnia 18. listopada 1885. r.

I. Vice-Prezydent miasta  
Friedlein.

L. 25319.

## ROZPORZĄDZENIE.

### Do Urzędu budownictwa miejskiego.

W skutek uchwały Sekcyi I. Rady miejskiej z dnia 23. września b. r. polecam Budownictwu miejskiemu:

1) Aby przy układaniu kosztorysów na wszelkie budowle kosztem Gminy wykonywane, nie wprowadzało mieszaniny wapna zwyczajnego z cementem (tak zw. Kalkcement), kontrola bowiem téjże na budowie jest nader utrudnioną, ale mieszaniny wapna hydraulicznego z piaskiem, albo samego wapna zwyczajnego z piaskiem, lub téż cementu z piaskiem i aby na przyszłość przyjęto jedną z takich mieszanin jako normę, celem wstawiania do kosztorysów jednolitego materiału.

2) Aby na przyszłość wszelkie kosztorysy na budowle gminne przedkładało Sekcyi, z krótkim referatem tak co do konstrukcyi, jakoteż jakości materiału, mającego być użytym przy poszczególniej budowie. —

Kraków dnia 27. listopada 1885. r.

I. Vice-Prezydent miasta  
Friedlein.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 1. grudnia 1885.	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowój. . . . .	7	50	7	75	7	—	7	25	—	—	6	75
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	—	—	7	50	—	—	7	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	—	20	6	30	5	90	6	—	—	—	5	80
" "	Jęczmienia . . . . .	6	25	6	50	5	50	6	—	—	—	5	25
" "	Owsa . . . . .	6	15	6	25	—	—	5	90	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	9	—	9	50	8	25	8	50	—	—	8	—
" "	Jagiel . . . . .	12	25	12	50	11	50	12	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	10	50	11	—	9	50	10	—	—	—	9	—
" "	Tatarki . . . . .	7	65	7	75	7	40	7	50	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	7	25	7	50	6	50	7	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	10	80	11	—	10	50	10	65	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	nie	by	do	w	ta	r	gu	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków. . . . .	1	80	2	—	—	—	1	70	—	—	1	60
100 Kilogram.	Siana . . . . .	2	40	2	50	—	—	2	20	—	—	—	—
" "	Słomy . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	1	70
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral.	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	3	75	4	—	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	75	—	80	—	—	—	72	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa (60 sz.)	Jaj kurzych . . . . .	1	85	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj.	—	64	—	70	—	—	—	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (często-	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	chowskiej) . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" pszenicznej . . . . .	1	40	1	50	1	20	1	30	—	—	1	10
" "	" perłowej . . . . .	—	—	1	50	—	—	1	40	—	—	—	—
" "	" tatarczanej całej . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanój . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	10	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	1	20	1	30	—	—	1	10	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	Nr. 0		Nr. 1		Nr. 2		Nr. 3		Nr. 4		Nr. 1 3	
		17	50	17	—	16	40	15	60	14	—	1 3	—

## Ceny mięsa na miesiąc grudzień 1885. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

	Jeden kilogram et.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny " tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

	Jeden kilogram et.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	52
Polędwicy wołowej . . . . .	od 80 do 100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	48
Baraniny z części tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	46
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	56
" bez skórki . . . . .	60

## Ceny pieczywa na miesiąc grudzień 1885.

Podali ceny:

Właściciel piekarni	Rozki wie-	Butki wie-	Butki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	deńskie	deńskie	czajne	wy doborowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3. ul. Sienna.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	46	57 $\frac{1}{2}$
Bartł Józef L. 28. ul. Szewska.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	50	35	45
Piek. Gust. Barucha w Podgórzu.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	L l. 70	L III. 83
Bicz Piotr L. 29. ul. Śgo. Tomasza.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	47 $\frac{1}{2}$	56
Chęcińska Julia L. 18. ul. Długa.	30	40	55	70	90
Długoszewski Wilhelm L. 22. ul. Szewska.	23 $\frac{1}{3}$	30	45	55	70
Kaparski Teofil L. 6. ul. Stolarska.	20	26	30	35	68
Knoll Józef L. 5. Mały rynek.	23 $\frac{1}{3}$	30	35	45	70
Lewik Franciszek L. 29. Starowiślna.	30	36 $\frac{2}{3}$	45	40	50
Łysakowski Walenty L. 1. ul. Długa.	26 $\frac{2}{3}$	35 $\frac{2}{3}$	50	57 $\frac{1}{2}$	90
Myszkowska Zofia L. 3. ul. Krótka.	piecze tylko sam chleb			35	50
Merkert Aleksander L. 5. ul. Szczepańska.	30	40	50	68	75
Nowicki Ludwik L. 21. ul. Św. Tomasza.	21 $\frac{1}{3}$	28	34	36	52
Opidowicz Maciej L. 40. ul. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	50	50	47 $\frac{1}{2}$
Owsiak Józef L. 5. ul. Wiślna.	26 $\frac{2}{3}$	26 $\frac{2}{3}$	40	40	60
Schmidt Anna L. 44. Floryańska.	33 $\frac{1}{3}$	40	60	60	75
Troczyński Romuald L. 11. ul. Stolarska.	piecze tylko sam chleb			60	90
Węgrzynowska Anna L. 30. ul. Sławkowska.	30	36 $\frac{2}{3}$	50	55	70
Wójcik Michał L. 7. plac Szczepański.	25 $\frac{2}{3}$	30	43	46 $\frac{2}{3}$	48
Wątorski Jan L. 3. ul. Mikołajska.	24	36	52	60	74
Goldschmid Joel L. 5. ul. Miodowa.	26 $\frac{2}{3}$	33 $\frac{1}{3}$	40	50	—
Kleinzeller Jakób ul. św. Agnieszki	20	30	40	60	—
Schmeidler Joachim L. 5. ul. Pusta.	30	33 $\frac{1}{3}$	45	60	—

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. listopada 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 284. rękawiczki i papier listowy.  
 „ 285. pióro do kapelusza, książka do nabożeństwa, książka pod tytułem *sprawozdanie szkolne*, butelka z winem i fartuszek.  
 „ 286. kulczyk złoty.  
 „ 287. dwie karty zastawnicze.  
 „ 288. woreczek z kwotą 60 cent.  
 „ 289. parasolka.  
 „ 290. parasol i laska połamane.  
 „ 291. jeden zła.  
 „ 292. dwa zła.  
 „ 293. portmonetka.  
 „ 294. siedm kluczy.  
 „ 295. klucz.  
 „ 296. trzy klucze.  
 „ 297. książka niemiecka.  
 „ 298. koronka do modlenia.  
 „ 299. kawałek cukru.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
 dnia 30. listopada 1885. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 4, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (31. kad. VII.) z dnia 12. listopada 1885.

Przewodniczący: Dr Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców 41. Radców 17 nieobecność swoją na tym posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść kilku pism mniejszej wagi wniesionych do Rady, które właściwym Sekcyom do załatwienia przekazano. —

Sekretarz odczytał następnie pismo r. m. X. Kan. Teofila Midowicza, w którym tenże donosi, że z powodu niedzielenia mu przez Przewodniczącego głosu na ostatniem posiedzeniu Rady, przy interpelacji wniesionej przez r. m. Dra Jakubowskiego Faustyna, w sprawie restauracji kaplicy Zygmuntofskiej na Wawelu, — czém uczuł się dotkniętym, składa swój mandat na członka Rady miejskiej.

Przewodniczący udzielił co do całego przebiegu interpelacji na posiedzeniu w dniu 5. listopada b. r. przedmiotowego wyjaśnienia, zaś r. m. Dr Weigel i Dr Majer nadmienili w swych przemówieniach, że okoliczność powodująca X. Kan. Midowicza do rezygnacji z godności członka Rady miejskiej, polega li tylko na nieporozumieniu, które właśnie wyjaśnieniem ze strony Przewodniczącego usuniętem zostało. Poczém Rada miejska uchwaliła uprosić P. Prezydenta miasta do nakłonienia r. m. X. Kan. Midowicza do cofnięcia swjej rezygnacji. —

Ze spraw niezamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek naglący Sekcyi I:** (Sprawozdawca r. m. Dr Hajdukiewicz).

1. Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną do zakupu maszyny do zamiatania ulic, o parze koni, kosztem 700 zła.
2. Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną do zakupu pługa do zgarnywania błota i śniegu, z fabryki Schmidt et Michtner w Simmering, kosztem 800 zła.
3. Na pokrycie wydatków powyższych, przeznaczają się sumę 1.200 zła. w budżecie na rok 1885.

w tytule XLIII. poz. 15. na zakupno walca drogowego, — a nadto uchwała się dodatkowy kredyt w sumie 300 zła, z funduszu obrotowego. —

**Na wniosek naglący Sekcyi I:** (Sprawozdawca dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

1. Zezwala się na zasypianie wyrwy w wale ochronnym na Rybakach i na zabezpieczenie wewnętrznegu spodu tegóż odpadkami z wapiennika, oraz na podwyższenie wału obecnego, przez usypanie nowego w wysokości 1 m. ponad istniejącą koronę od strony Wisły, kosztem 900 zła.
2. Na pokrycie tego wydatku udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 900 zła., który pokryty być ma z funduszu bieżącego. —

Przy rozprawach nad tym przedmiotem, zapytał Przewodniczącego r. m. Chęciński o stan sprawy przekopu w Dąbiu. Przewodniczący dał odpowiedź, że wyszło już z Magistratu do rządowej Komisji regulacji Wisły przedstawienie co do przekopu w Dąbiu, któryby ułatwił odprowadzanie masy wód w czasie powodzi, a więc zmniejszył gromadzenie się ich tuż pod miastem. —

**Na wniosek naglący przedstawiony przez r. m. Dr. Weigla,** powzięto następującą uchwałę:

*Uprasza się Pana Prezydenta, aby się imieniem Gminy miasta Krakowa najusilniej oparł prowadzeniu trasy cyrkumwalacyjnej, względnie mostu poza okopami miasta, pod klasztorem Zwierzynieckim, owszém żądał tego mostu przed rogatką Zwierzyniecką, w obrębie miasta.*

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi III:** (Sprawozdawca r. m. Exc. Dr. Kopff).

1. Przyjąć za normę postępowania w przyszłości przez Magistrat, orzeczenie c. k. Namiestnictwa z d. 29. sierpnia 1885. l. 44,754. w sprawie leczenia ubogich chorych miejscowych w szpitalu św. Łazarza, w ustępie pierwszym, pod względem odsyłania na bezpłatną kuracyę do tegóż szpitala ubogich chorych i położnic do miasta Krakowa przynależnych, którzy ani sami, ani przez drugich do tego obowiązanych, taksy kuracyjnej złożyć nie są w stanie.

2. Przyjąć na teraz do wiadomości ustęp drugi tego orzeczenia, odnoszący się do żadanego przez Wydział krajowy zwrotu taks kuracyjnych w sumie 42.715 zł. 55 cent. —

**Na wniosek Sekcji II:** (*Sprawozdawca r. m. Gwiazdomorski*).

Fundusz emerytalny Urzędników i sług Magistratu i Urzędów miejskich wypożyczy gminie miasta Krakowa swój kapitał 78.000 zł. na budowę szkoły na Dajworze w Dz. VIII. pod następującymi warunkami:

- a) Kapitał wypożyczony ma być intabulowany na wybudować się mającej szkole, na rzecz funduszu emerytalnego, budynek zaś sam ma być zaasekurowany.
- b) Kapitał ten ma zwrócić Gmina funduszowi emerytalnemu w ratach rocznych po 3.000 zł., począwszy od dnia 1. stycznia 1887.
- c) Raty zwrócone lokować będzie Komisya emerytalna korzystnie, a procenta od tych rat przelewane będą do funduszu miejskiego w myśl art. 4. uchwały Rady miejskiej z dnia 3. lipca 1873.
- d) Kontrakt pożyczki będzie zawarty notaryalnie, a do podpisania takowego upoważnia Rada Prezydenta miasta, oraz r. m. Baranowskiego i Gwiazdomorskiego. —

**Na wniosek Komisji administracyjnej oraz Sekcji II:** (*Sprawozdawca r. m. Gwiazdomorski*).

Realności, będące własnością gminy miasta Krakowa, używane dotychczas przez Komisję administracyjną, za opłatą czynszu na biura i składy urzędowe, koszary straży i służbowe mieszkania urzędników Administracji akcyzowej — oddaje się odtąd Komisji administracyjnej bezpłatnie na cele rzeczzone, pod wyłączny gospodarczy zarząd. —

**Na wniosek Sekcji II:** (*Sprawozdawca adjunkt Magistratu Gromczakiewicz*).

Do podpisania deklaracji, w celu extabulowania ze stanu biernego realności Jakóba i Maryi Bobrów pod l. 25. dz. VII. obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zł. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta, Radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. —

**Na wniosek Sekcji III:** (*Sprawozdawca r. m. Dr Horowitz*).

Janinie Starczewskiej, wdowie po ś. p. Karolu Starczewskim, dziennikarzu Mgtu, zmarłym d. 12. lipca 1885. przyznaje się pensję wdowią w kwocie rocznej 366 zł. 66 ct. od dnia śmierci męża. —

L. 29878.

### Tymczasowe przepisy i postanowienia odnoszące się do czyszczenia dołów i kanałów w Krakowie.

§ 1. Na mocy uchwał Rady miejskiej i Sekcji Ekonomicznej, wypróżnianie oraz wywóz nieczystości kloacznycy z dołów i kanałów przez przeciąg 3<sup>ch</sup> lat, Gmina miasta przez odpowiednie organa wykonywać będzie bezpłatnie w tych realnościach, które opłacają domowo-czynszowy gminny dodatek.

§ 2. O wywóz beczek stolcowych i czyszczenie dołów gnojnych, każdy właściciel realności postarać się winien na osobnej drodze i koszta takowego w zupełności ponieść.

Wywóz beczek stolcowych oraz gnoju winien się wczas rano i w taki sposób odbywać, by nie zanieczyszczano powietrza ani gruntu w ulicach, lub placach miejskich.

§ 3. O wyczyszczenie dołów kloacznycy, lub zlewnych, powinien właściciel realności, lub stróż domu zgłosić się najmniey 14 dni przed faktyczną potrzebą czyszczenia takowych.

Zgłoszenia winny się odbywać za pomocą wypełnienia odnośnej kartki drukowanej, gdzie ma być dokładnie podany hypoteczny i orientacyjny Nr. domu, dzielnica i ulica lub plac, przy którym się dom znajduje, również podać należy dokładnie, czy ma być **czyszczony kanał, czy dół kloacznycy lub zlewny i ile** takowych. Drukowane kartki powyższe, których dostać można w Kasie miejskiej, u Komisarzy Obwodowych lub w Budownictwie miejskiem, należycie wypełnione i podpisane, należy wrzucać w czasie między godziną 9. a 10. rano do skrzynki na ten cel urządzonej w gmachu Magistratu na 2gim piętrze, schody boczne, przy drzwiach wchodowych do Urzędu Budownictwa miejskiego.

§ 4. Wrzucanie do dołów kloacznycy słomy, popiołu, szmat, w zimie śniegu lub lodu i w ogóle stałych części utrudniających czyszczenie dołów systemem pneumatycznym, bezwarunkowo się zakazuje. — W razie dostrzeżenia przez organa gminne takiego zanieczyszczenia dołu, właściciel karany będzie grzywną od 5—20 zł. a za wywiezienie nieczystości, oraz stratę czasu robotników i zaprzęgów, zapłaci właściciel realności.

§ 5. Koszt wywozu nieczystości z dołów zlewnych i dołów kloacznycy, do których się zlewy



gospodarcze lub meteoryczne dostają, jak również z dołów w realnościach nieopłacających dodatku gminnego, poniesie właściciel realności, i w tym wypadku jak i w wypadku podanym w § 4. należytość za 1 m<sup>3</sup> w kwocie 1 złr. obliczoną i ściągniętą zostanie.

§ 6. Jeżeli otwarcie dołu połączone jest z pewnemi trudnościami, np: gdy otwór zamurowany lub zabrukowany, przysypany ziemią itp., lub w zimie, skoro dół od zamarznięcia nie jest ochroniony, tak, że przy otwarciu tegoż robotnicy miejscy i zaprzęgi czas bezpotrzebnie tracić muszą, właściciel realności poniesie kosztą wynikłe ze straty czasu, przyczem, jak również przy robotach w § 4. opisanych, liczyć się będzie za jedną godzinę robotnika 10 ct. a za jedną godzinę furmanki parokonnej 50 ct.

§ 7. Zanieczyszczanie kanałów stałemi ciałami opisanymi w § 4., również pod karą zakazuje się. Czyszczenie kanału, lub szluzu w powyższy sposób zanieczyszczonej, odbędzie się na koszt właściciela realności, pod którą to zanieczyszczenie miało miejsce. —

Kraków dnia 30. listopada 1885.

I. Vice-Prezydent miasta  
Friedlein.

L. 29878.

### INSTRUKCYA SŁUŻBOWA

dla maszynisty i dozorca robotników przy wypróżnianiu dołów kloacznych w mieście Krakowie systemem pneumatycznym (Talarda).

§ 1. Maszynista i dozorca robotników stoją pod bezpośrednim zarządem i dozorem Inżyniera sanitarnego miejskiego. Do nich należy porządne i przepisom odpowiadające przeprowadzenie czyszczenia dołów kloacznych, oraz czuwanie nad tém, by nieczystości kloaczne przez woźniców na wskazane miejsca wywożone były.

Im bezpośrednio podlegają robotnicy jak i woźnice.

§ 2. Dozorca robotników i maszynista odpowiadają za całość przyrządów i zaprzęgów, winni przeto takowych oszczędzać, od wszelkich uszkodzeń chronić, jak również pilnować, by robotnicy i woźnice pilnie pracowali i czasu bez potrzeby nie marnowali.

§ 3. Czyszczenie dołów w pojedynczych realnościach winien dozorca przeprowadzać w porządku, naznaczonym przez Inżyniera sanitarnego mia-

sta, każdodziennym pisemnym rozkazem. Odstępianie od tego porządku jest dopuszczalne, li tylko za wyraźnym pisemnym poleceniem, wydanym ze strony tegoż Inżyniera.

§ 4. Każdy właściciel lub zarządca domu, w którym ma się odbyć wypróżnienie dołu kloacznego, winien być najmniej na 4 godziny w porze dzienniej, jeżeli zaś nocą, na 6 godzin naprzód, przez dozorcę zawiadomiony.

§ 5. Wypełnienie księgi czyszczenia dołów winno nastąpić w obecności właściciela lub zarządcy domu, co tenże stwierdzić winien własnoręcznym podpisem w odpowiedniej rubryce księgi. W księdze ma dozorca zanotować godne uwagi spostrzeżenia, tyjące się dołów kloacznych, oraz wskazać niewłaściwości lub roboty, których usunięcie względnie wykonanie należałoby polecić. Za kosztą ztąd wynikłe, właściciel realności zapłacić winien według osobnego regulaminu.

§ 6. Dozorca winien uważać, by doły były należycie czyszczone a w miarę potrzeby desinfekcyonowane, uwaga jego również winna być zwróconą, by tak maszyna jak wozy należycie były ustawione, a w ogóle, by cała robota przy wypróżnianiu dołów, według szczegółowej instrukcyi dla robotników prowadzoną była.

§ 7. Dzienny wykaz robotników, fornali, tudzież zaprzęgów winien dozorca z odnośnemi uwagami co do pilności, trzeźwości i posłuszeństwa robotników, Inżynierowi sanitarnemu przedkładać.

§ 8. Każde polecenie Władzy policyjnej, lub ze strony Komisarzy Obwodowych miejskich wydane, winno być wypełnione, takowe atoli winien dozorca w księdze czyszczenia, w uwagach zanotować.

§ 9. Dozorca wspólnie z maszynistą winien uważać, aby przyrządy i narzędzia w należytej czystości i porządku były utrzymywane, tudzież, by nie uległy jakimkolwiek uszkodzeniu; każdodziennie przeto w księdze magazynowej ilość i jakość przedmiotów odbieranych rano i oddawanych wieczór, winna być notowana i podpisami stwierdzona.

Każde uszkodzenie, zniszczenie, lub zatracenie jakiego narzędzia lub przyrządu, czy ono przez nieoględne obchodzenie się robotnika, lub przez przypadek się stało, należy bezzwłocznie do księgi magazynowej zanotować, — oraz o tém Inżynierowi sanitarnemu donieść.

§ 10. Względem stron winien tak dozorca, jak ma-

szynista zachować się z taktem i grzecznością, jak również uważać na to, by podwładni robotnicy tak samo postępowali.

§ 11. Dozorca ma zdawać sprawę o każdodzienną czynności swój i robotników Inżynierowi sanitarnemu, od którego otrzyma równocześnie rozporządzenie na cały dzień następny. W tym celu winien dozorca o godzinie przez Inżyniera sanitarnego wskazanej, w biurze jego się każdodziennie stawiać i raporta, wykazy i księgi odnośnie przedkładać.

§ 12. Za dokładne, porządne a dla przechodniów i robotników bezpieczne prowadzenie czyszczenia kloak, odpowiedzialnymi są dozorca i maszynista tak przed policją, jak przed Inżynierem sanitarnym.

§ 13. Za przekroczenia porządkowe, jak np: zanieczyszczenie ulic lub placów, bezpotrzebne zastawianie komunikacji wozami, lub maszyną itp. będzie tak dozorca, jak maszynista karany w drodze policyjnej. Również podlega karze konwencyonalnej, za niedopełnienie powyższych przepisów. —

Kraków dnia 30. listopada 1885.

I. Vice-Prezydent miasta  
**Friedlein.**

L. 20.122.

## ROZPORZĄDZENIE

względem sprawdzania zapalności nafty w handlach sprzedawanąj.

Próby przedsięwzięte z naftą sprzedawaną w Krakowie wykazały, że w wielu handlach znajduje się nafta łatwo zapalna.

Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, Magistrat widzi się spowodowanym przypomnieć niniejszem rozporządzenie Ministerstwa z dnia 17. czerwca 1865. r. l. 40. Dz. u. p., według którego tylko taka nafta może być jako materyał do oświetlenia sprzedawaną, którą najmniej do 30° Reaumura rozgrzać potrzeba, zanim się zajmie i dalej pali.

Magistrat poleca przeto równocześnie Komisaryatom dzielnic miejskich, abywspólnie z Fyzykiem miejskim, co miesiąc próbowali naftę w handlach, w celu przekonania się, czyli nafta jako materyał do oświetlenia na sprzedaż wystawiona, posiada właściwość powyżej wymienioną.

Według powołanego na początku rozporządzenia ministeryalnego, można zapalność nafty w następujący prosty sposób wypróbować:

Wlewa się 3 lub 4 łyty nafty, mającej się wypróbować, w naczynie więcej wąskie i wysokie, jak obszerne i niskie i ogrzewa się naftę przez wstawienie w gorącą wodę, dopóki ciepłomierz w naftę zanurzony

nie okaże blisko 30° Reaumura. Wówczas należy przybliżyć do powierzchni nafty zapaloną zapałkę.

Jeżeli nafta płomieniem się nie zajmie i nie pali, a nawet zapalona zapałka w naftie zanurzona zgaśnie, wtenczas nafta wypróbowana, jako materyał do oświetlenia przydatny, sprzedawaną być może, w przeciwnym razie sprzedawać jej nie wolno.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia kupcy, trudniący się bądź częstkową, bądź hurtową sprzedażą nafty, będą w razie znalezienia u nich nafty zapalnej, skazani na grzywny i utratę zapalnej nafty, a nazwiska ich będą podawane do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 27. listopada 1885.

L. 82.

## OKOLNIK.

Do pp. Urzędników i sług Magistratu i Urzędów miejskich.

Z powodu szczegółowych przypadków, w których dwaj pp. urzędnicy Magistratu, dopiero po dłuższym czasie donieśli o przeszkodach przybycia do biura, zarządzam co następuje:

1. Każdy z pp. urzędników, oraz każdy sługa miejski, jeżeli z jakiegokolwiek przyczyny nie może przybyć do urzędu, a względnie pełnić swoich obowiązków, winien o tém donieść niezwłocznie swemu bezpośredniemu naczelnikowi.

2. O tém doniesieniu, jak również, gdyby sam naczelnik biura miał przeszkody w pełnieniu swoich obowiązków, zawiadomi tenże niezwłocznie mnie, lub II. Vice-Prezydenta miasta.

3. Każdy naczelnik biura a względnie urzędów pomocniczych, winien wiedzieć dokładnie o wydaleniu się z biura na miasto, w godzinach urzędowych każdego z przydzielonych mu urzędników lub sług.

W tym celu pp. funkcyonaryusze obowiązani są uwiadomić o tém swego naczelnika, nawet gdyby się wydalili na komisye. W razie nieobecności w biurze p. naczelnika, należy zostawić na jego biurku kartkę z właściwem objaśnieniem.

4. Komisye należy, ile możliwości, tak wyznaczać, aby na nie wydalano się z biura a nie wprost z domu; w każdym razie przed południem o godzinie 9tej wszyscy pp. urzędnicy powinni, z wyjątkiem nadzwyczajnych i nieprzewidzianych czynności urzędowych, znajdować się w urzędzie i z urzędu na przedpołudniowe komisye wychodzić. —

Kraków dnia 23. listopada 1885.

Prezydent miasta  
**Dr. Szlachtowski.**

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stol. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie zwyczajne (32. kad. VII.) z dnia 3. grudnia 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 42. Radców 16 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na początku posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść, względnie osnovę pism wniesionych do Rady, przekazanych właściwym Sekcyom do załatwienia.

Z pism tych ważniejsze są:

- 1) Cech szewców krakowskich prosi o niewydawanie kart przemysłowych, na zakładanie w Krakowie magazynów do sprzedaży obuwia zamiejscowego. Przekazano Sekcyi IIIciej. —
- 2) Ukończenie uczennice kursów robót praktycznych, o udzielenie pożyczki na prowadzenie magazynu robót kobiecych.

Przekazano Komisji przemysłowej. —

- 3) Pismo tut. c. k. Starostwa z dnia 30. listopada 1885. L. 19451, z odpowiedzią na odezwę Magistratu z dnia 12. listopada 1885. L. 28070, że poniżej przekopu w Dąbiu istnieje dopiero pod Płaszowem mniejszy nieznaczny zakręt Wisły, który jednak ze względów regulacyjnych i wobec wykonanego już przekopu pod Dąbiem, nie może być proponowanym do przekopania — i z tego powodu nie jest c. k. Starostwo w możności popierać uchwały Rady miejskiej, co do proponowanego drugiego przekopu pod Dąbiem.

Przekazano Sekcyi Iszej. —

Następnie poddaje Sekretarz do wiadomości Rady, iż w miesiącu listopadzie r. b. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. . . . .	7
" II. . . . .	2
" III. . . . .	1
" IV. . . . .	2
" V. . . . .	2

Komisya przemysłowa . 1.

Ze spraw na porządku dziennym tego posiedzenia zamieszczonych, przedstawił Przewodniczący potrzebę wyboru uzupełniającego jednego członka do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności miasta Krakowa,

w miejsce p. Zborowskiego, prezydenta Sądu krajowego w Krakowie, który oświadczył pisemnie, że wyboru przyjąć nie może.

Na skrutatorów wyznaczeni zostali r. m. Dr. Kohn i Schwarz.

Sekretarz odczytał wedle listy nazwiska Radców, a ci zbliżając się kolejno do urny, oddali na kartkach swe wota.

Wynik głosowania okazał się następujący: Głosujących 36. Bezwzględna większość 19 głosów. P. Słonecki otrzymał głosów 18, p. Kwiatkowski 16, p. Mirtenbaum 1, biała kartka 1.

Gdy zatem nikt bezwzględnej większości głosów nie otrzymał, Przewodniczący zarządził głosowanie powtórne. Wynik tego drugiego głosowania okazał się następujący: Głosujących 36. Bezwzględna większość 19 głosów. Pan Słonecki otrzymał głosów 17, p. Kwiatkowski 19.

Przewodniczący ogłosił tedy, że r. m. Kwiatkowski Jan, wybrany został członkiem wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności.

Z innych spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

Na wniosek Sekcyi IIIciej i IVtej: (Sprawozdawca radca Magistratu Turnau).

- 1) Z dniem 1. stycznia 1886. r. wszyscy słudzy szkolni, w czynnej służbie zostający, nabierają prawa do emerytury i statut emerytalny dla urzędników i sług Magistratu miasta Krakowa z d. 10. lipca 1873. niemniej postanowienia Rady miejskiej z d. 3. lipca 1873., względem utworzenia funduszu emerytalnego dla urzędników i sług Magistratu krakowskiego, mają także do nich zastosowanie.
- 2) Lata służby, bez przerwy do dnia 1. stycznia 1886, w służbie szkolnej spędzone, wliczają się do emerytury; za te jednak lata ubiegłe, mają złożyć słudzy szkolni na fundusz emerytalny 2% opłatę, od powziętej do 1. stycznia 1886. płacy i to w ratach miesięcznych w ciągu lat trzech — niemniej zapłacić w tymże samym czasokresie wkładkę na emeryturę, równającą się jednomiesięcznej płacy.
- 3) Nad prośbą sług szkolnych z dnia 11. maja 1885. l. 13216. względem zrównania ich co do płacy i ubioru ze służbą miejską, przechodzi się do porządku dziennego. —

**Na wniosek Sekcji Ilgiej:** (*Sprawozdawca r. m. Birnbaum*).

Rada miasta przyjmuje sprawozdanie o zamknięciu funduszu depozytów miejskich za lata od 1877. do 1883. do wiadomości i udziela odpowiednim urzędnikom kasowym absolutorium. —

**Na wniosek Sekcji Ilgiej:** (*Sprawozdawca r. m. Birnbaum*).

Rada miasta przyjmuje sprawozdanie o zamknięciu funduszu Rudolfa za lata 1882. 1883. i 1884. do wiadomości i udziela odpowiednim urzędnikom kasowym absolutorium. —

Zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego Rudolfa za rok 1884. tj. za czas od 1. stycznia 1884. do 31. grudnia 1884. wykazuje:

- a) że z funduszu tego udzielono w tymże roku 27 pożyczek rękodzielnikom w ogólnej kwocie 6.250 zł;
- b) że stan czynny tegoż funduszu wynosi z końcem grudnia 1884. . . . . 13.772 Zł. 05 $\frac{1}{2}$  ct. a ponieważ kapitał zakładowy wynosił . . . . . 4.198 " 57 " —
- przeto okazuje się, że funduszen w przeciągu lat 23 tj. od r. 1860. zwiększył się przez oprocentowanie 4% o kwotę . . . 9.573 " 48 $\frac{1}{2}$  "

**Na wniosek Sekcji Ilgiej:** (*Sprawozdawca r. m. Birnbaum*).

Rada miasta przyjmuje sprawozdanie o zamknięciu funduszu Dra Dietla za lata 1882. 1883. i 1884. do wiadomości i udziela odpowiednim urzędnikom kasowym absolutorium. —

Zamknięcie rachunkowe funduszu pożyczkowego Dra Dietla za rok 1884. tj. za czas od 1. stycznia 1884. do 31. grudnia 1884. wykazuje:

- a) że z funduszu tego udzielono w tymże roku 5 rękodzielnikom pożyczek w ogólnej kwocie 750 zł;
- b) że stan czynny tegoż funduszu wynosi z końcem grudnia 1884. . . . . 1.635 zł. 73 $\frac{1}{2}$  ct. a ponieważ kapitał zakładowy wynosił . . . . . 1.000 " — " —
- przeto okazuje się, że funduszen w przeciągu lat 16 zwiększył się przez oprocentowanie 3% o kwotę . . . . . 635 zł. 73 $\frac{1}{2}$  ct.

**Na wniosek Sekcji Ilgiej:** (*Sprawozdawca adjunkt Mgtu Gromczakiewicz*).

Do podpisania deklaracji, w celu extabulowania ze stanu biernego realności Andrzeja i Seweryny Krzyżanowskich pod l. 39. dz. V. obowiązku opłacania do kasy miejskiej czynszu ziemnego po 3 zł. 10 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta Radców miejskich: Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. —

**Na wniosek Sekcji Vtėj:** (*Sprawozdawca radca Mgtu Szymkiewicz*).

Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego:

1. Następującym poddanym rosyjskim: za opłatą taksy 25 zł.

- a) Abrahamowi Majerowi Friedbergowi, kramarzowi.  
b) Leonowi Bentkowskiemu, kustoszowi Muzeum XX. Czartoryskich.

za opłatą taksy 10 zł.

- e) Samuelowi Diamantowi, perukarzowi,  
d) Bolesławowi Biskupskiemu, bibliotekarzowi Muzeum XX. Czartoryskich, i  
e) Tadeuszowi Kuczyńskiemu, fotografowi.

2. Poddanemu serbskiemu,

- f) Mikołajowi Jowanowiczowi, cukiernikowi, za opłatą taksy 10 zł. —

**Na wniosek Sekcji Vtėj:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

Przyjmuje się do gminy:

- a) Abrahama Barucha 2ga im. Mandelbauma, utrzymującego traktyernię, przynależnego do Trzebini, w powiecie Chrzanowskim, za opłatą taksy 50 zł.  
b) Wojciecha Wajdę, rzeźnika, przynależnego do Podgórze, za opłatą taksy 25 zł. —

**Na wniosek Sekcji Vtėj:** (*Sprawozdawca Sekretarz Magistratu Trembowelski*).

Rada miasta uchwała wysłać w osnowie odczytanéj:

petycję do Rady państwa, o zmianę ustawy o taksach wojskowych;  
petycję do Sejmu krajowego, o odpisanie połowy kosztów urządzenia szpitala, oraz leczenia chorych dorem powrotnym w r. 1878. dotkniętych. —

**Na wniosek Komisji sanitarnéj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Domański*).

Zaprasza się c. k. lekarza powiatowego p. Dra Stanisława Ponikłę, na członka Komisji sanitarnéj miejskiej. —

**Na wniosek Sekcji IVtėj:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Asnyk*).

1. Poleca się Biuru statystycznemu sporządzenie periodyczne co lat pięć wykazów statystycznych, uwydatniających stosunki szkolne miasta Krakowa i przeprowadzonych z całą umiejętną ścisłością.

Wykazy te mają przedewszystkiem dawać dokładne wyobrażenie o stosunku, jaki zachodzi między ilością dzieci obowiązanych uczęszczać do szkoły w Krakowie, a ilością dzieci istotnie uczęszczających, zarówno do szkół ludowych, jak i do wszystkich innych tak publicznych, jak prywatnych zakładów naukowych, oraz o postępie w uczęszczaniu do szkół w okresie każdego pięcioletcia i w porównaniu z poprzednimi okresami.

2. Gmina udzielać będzie subwencję na szkoły niedzielne, dla sług i robotników otworzone i prowadzone przez osoby prywatne, jeżeli pożyteczność ich będzie widoczną. —

**Na wniosek Sekcji Iszej:** (*Sprawozdawca I. Viceprezydent m. Friedlein*).

Zezwala się na sprowadzenie ścieków wód meteorycznych i domowych, zapomocą szluz do kanałów miejskich, a mianowicie:

1. Z gmachu Uniwersytetu Jagiellońskiego przy plantacjach, do kanałów w ul. Jagiellońskiej i w ul. Straszewskiego.  
2) Z realności l. <sup>hip. 80. Dz. V.</sup> or. 25. ul. Warszawska. własności p. Chlipalskiego, do kanału w ul. Warszawskiej. —

L. 29.506.

## ROZPORZĄDZENIE

w sprawie tłuczenia konserwy na ulicach, wydane dla Budownictwa miejskiego.

Sekcyja I. Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 15. kwietnia b. r. l. p. o. 192. zwróciła uwagę na niedogodności, jakich doświadcza publiczność z powodu tłuczenia na ulicach konserwy drogowój.

Jakkolwiek warunki kontraktowe, obowiązujące na lat trzy, przy dostawie konserwy porfirowej nie wykluczają tłuczenia kamienia w mieście, to jednak ze względu na bezpieczeństwo przechodniów, a zwłaszcza dzieci, polecam Urzędowi Budownictwa miejskiego staranie, aby konserwa porfirowa, o ile możności już potłuczona, na ulicach szosowych składaną była. Tłuczenie zaś konserwy w ulicach ludnych a wąskich, jak ulice: Krupnicza, Zwierzyniecka, część Krowoderskiej, Długa, Krzywa, Pawia (dawniej Ogrodowa), Dolnych młynów, Rajska, Łobzowska (do klasztoru pp. Karmelitanek bosych), Kopernika (do Strzeleckiej), Wielopole (do Tandety), Starowiślna (do starego Wiślicka), Estery, Bożego Ciała, na Wolnicy, Zacisze i ulicy Skawińskiej odbywać się nie może. —

Kraków dnia 11. grudnia 1885.

I. Vice-Prezydent miasta  
Friedlein.

L. 84.

## O K Ó L N I K.

Według §. 36. prowizorycznej instrukcyi kasowej, obowiązana jest Kasa miejska składać Magistratowi po upływie każdego ćwierćroczu, wykazy zaległych należności miejskich.

Kasa miejska wykonując ten przepis, składała z wyjątkiem zaległych dodatków gminnych i kwaterunkowych, cztery razy do roku o każdej poszczególniej zaległej należności osobny wykaz do Dziennika podawczego Magistratu.

Jak z jednej strony wykazywanie zaległych należności przez Kasę miejską, jest dlatego konieczne, aby Magistrat we właściwym czasie mógł je ściągnąć od tych osób, które ich w zakreślonym im terminie dobrowolnie nie uiszczyły; tak z drugiej strony składanie osobnych wykazów o każdej poszczególniej należności, przysparza mnóstwo zbyt licznych exhibitów, zwłaszcza téż, że niektóre rodzaje zaległości, jak np. grzywny, czynsze ziemne i dzierżawne, należności za groby, za naprawy

bruków i t. p. mogą być sumarycznie wykazane; dla niektórych zaś zaległości, ćwierćroczne składanie wykazów, jak n. p. o zwrot kosztów utrzymania obcych sierót, było za zbyt częste a szczególnie, jeżeli zachodziła potrzeba sprawdzenia poprzednio przynależności gminnej sieroty, co niekiedy kilkoletniego wymagało przeciągu czasu.

Aby więc to składanie wykazów zaległości uprościć i nadać téj czynności więcej skuteczności, a przede wszystkim, aby mieć dokładny obraz, jak pełnią swoje obowiązki pp. Sekwestratorowie miejscy, zarządzam, co następuje:

Wszystkie zaległe należności miejskie dzielić na dwie kategorie, a mianowicie:

- A. Na należności, które uiszczać mają osoby w mieście Krakowie mieszkające i których należności ściągnięciem zajmują się pp. Sekwestratorowie miejscy.
- B. Na należności od osób, lub gmin obcych, do których ściągnięcia użyć trzeba interwencji władz zamiejscowych.

Ad A. O zaległych należnościach miejskich, od mieszkańców miasta Krakowa funduszowi miejskiemu przypadających, z wyjątkiem dodatków gminnych i kwaterunkowych, których wykazywanie winno się odbywać i nadal w dotychczasowy sposób, będzie składać Kasa miejska, począwszy od 1. stycznia 1886. r. w pierwszym miesiącu każdego ćwierćroczu, wykazy sumaryczne według wzoru, a nie jak dotąd szczegółowe o każdej zaległości i składać je będzie, zamiast do Dziennika podawczego Magistratu, do Dziennika prezydyjalnego.

Sekretarz prezydyjalny udzieli niezwłocznie te sumaryczne wykazy w krótkiej drodze pp. Sekwestratorom miejskim, do usprawiedliwienia każdej poszczególniej pozycyi w dniach 14, a po otrzymaniu ich napowrót, zasiągnie mojej decyzyi.

Na te sprawy założy p. Sekretarz prezydyjalny osobny *fascykuł* 33 z napisem: *Kontrola sekwestratorów miejskich.*

W obec tego polecam także pp. Sekwestratorom, aby na otrzymane *longa manu* polecenia, ściągnięcia jakiej należności miejskiej, składali raporta do Dziennika podawczego Magistratu tylko w tym przypadku, jeżeli należność ściągnięta być nie może; na ściągnięte zaś należności, wobec wykazów kasy miejskiej, składanie raportów byłoby zbyt liczne.

Ad B. Co do należności miejskich od obcych osób i gmin, to już pod tym względem Okólnikiem z dnia 10. kwietnia r. b. L. 34. (dzien-

rozp. strona 60.) w ten sposób zaradzono, że wysyłane bywają peryodycznie przypomnienia (urgensa), zatem składanie wykazów o tych zaległościach co ćwierćrocze, uważam za zbytne i polecam Kasie miejskiej, aby je składała szczegółowo jak dotąd, ale tylko raz do roku i to w miesiącu lutym, a to na przypadek, gdyby który Wydział Magistratu, albo Archiwum przepomniało zastosować się do powołanego powyżej Okólnika l. 34. z r. b. —

Kraków dnia 11. grudnia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski.

L. 30.070.

### OBWIESZCZENIE.

W wykonaniu uchwały Rady miejskiej z dnia 5. marca 1885. urządzono w podwórzu zabudowań, gdzie dawniej mieścił się szpital Śgo Ducha przy ulicy Szpitalnej, względnie placu św. Ducha, **halę przeznaczoną na odbywanie licytacji ruchomości**, które od dnia 29. grudnia r. b. tylko w rzeczonej hali przeprowadzać się będą.

Wejście do hali licytacyjnej jest z ulicy Szpitalnej.

Podając to do publicznej wiadomości, nadmieniam się, że w myśl powołanej uchwały Rady miejskiej, należytość za użycie téj hali, wynosić ma 1% ceny kupna, przy sprzedaży uzyskanéj. —

Magistrat stoł. król. Miasta Krakowa,  
dnia 10. grudnia 1885.

L. 30.781.

### OBWIESZCZENIE.

Okólnikiem namiestniczym z dnia 13. lutego 1885. l. 8.814 republiковано rozporządzenie c. k. Namiestnictwa z dnia 5. marca 1884. l. 12.825 dotyczące paszportów dla koni, przyprowadzanych na targowice końskie, z tym dodatkiem, iż konie przedstawione c. k. remontowym komisjom asenterunkowym, mają być również zaopatrzone w przepisane paszporty bydłecze.

Z powodu szczegółowego wypadku, w którym zakwestyonowano konie przystawione bez legitymacji paszportowej do komisji kwalifikacyjnej, postanowiło c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 24. listopada r. b. l. 64.494. rozszerzyć powyższe rozporządzenie także na konie, przystawiane do komisji klasyfikacyjnej i to z uwagi, że komisya asenterunkowa a komisya klasyfi-

kacyjna z natury swéj, (nagromadzenie większej ilości koni z różnych stron kraju na jedno miejsce) i ze względu na cel zamierzony wystawianiem paszportów, (aby tylko zdrowe konie sprowadzano), jest téj saméj doniosłości.

Co się niniejszém podaje do powszechnej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. Miasta Krakowa,  
dnia 10. grudnia 1885. r.

L. 30.623.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem wydzierżawienia poboru nawozu ze stajen miejskich i zmiotków z ulic, na przeciąg trzechletni, poczynając od 1. stycznia 1886. do ostatniego grudnia 1888. r. odbędzie się w dniu **30. grudnia r. b. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe publiczna licytacja.**

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę, a mianowicie na pobór nawozu:

- a) ze stajen straży pożarnej w kwocie 600 złr.;
- b) ze stajen czyszczenia miasta na Dajworze 400 złr.;
- c) zmiotków z ulic miasta w kwocie 150 złr.

Wadyum wynosi ad) a) złr. 60, ad b) złr. 40, ad c) złr. 15.

Deklaracye pisemne marką stemplową na 50 ct. zaopatrzone, na których poświadczenie domieszczone być winno, że złożono wadyum w kasie miejskiej, przyjmowane będą do godziny 12. w południe.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w Wydziale I. Magistratu w godzinach urzędowych. —

Kraków dnia 12. grudnia 1885.

L 26.851.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż celem zburzenia części oficyny realności pod l. 141. Dz. I. przy ulicy Poselskiej położonej, odbędzie się **4go stycznia 1886. r. o godzinie 11ej przed południem publiczna licytacja ustna w biurze Wydziału Igo Magistratu.**

Na pierwsze wywołanie ustanawia się cenę 50 złr. Wadyum wynosi 10 złr.

Warunki licytacji przejrane być mogą w godzinach urzędowych, w biurze Igo Wydziału Magistratu. —

Kraków dnia 18. grudnia 1885.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 42.841/84.

## REGULAMIN

dotyczący sposobu pobierania i kontrolowania opłat od psów.

### § 1.

Najpóźniej do 27. grudnia każdego roku, mają pp. Komisarze obwodowi rozesłać blankiety do opłaty od psów, a mianowicie na każdy dom, oznaczony osobnym numerem hipotecznym, po jednym blankiecie i czuwać nad tem, aby właściciele a względnie administratorowie domów, najdalej do 8. stycznia następującego roku, fasyę w biurze właściwego p. Komisarza złożyli.

### § 2.

Złożone fasye winien przejrzeć p. Komisarz dokładnie i zbadać:

- a) czy liczba domu hipoteczna i orientacyjua nie jest mylnie zapisana;
  - b) czy podpisy stron są czytelne.
- Przy podpisach nieczytelnych należy zapisać w nawiasach nazwiska.

### § 3.

Następnie sprawdzą pp. Komisarze pod osobistą odpowiedzialnością, czy wszystkie psy w domu znajdujące się, są w fasyi zapisane i zaopatrzą każdą fasyę swoim podpisem, z domieszczeniem uwag względem uwolnienia od opłaty, lub co do niewykazanych psów. Jednocześnie złożą pp. Komisarze wykazy sumaryczne, każdy ze swego obwodu, tych właścicieli a względnie administratorów domów, którzy w czasie właściwym fasyj nie złożyli.

### § 4.

Tak fasye jak i wykazy sumaryczne złożą pp. Komisarze w styczniu każdego roku, do rąk p. Naczelnika V. Wydziału Magistratu.

### § 5.

Magistrat zarządzi bezzwłocznie postępowanie karne przeciw osobom, które nie złożyły fasyj, oraz tym, które ukrywają psy przed opłatą miejską.

### § 6.

O uwolnieniu właścicieli psów od opłaty, orzekać będzie komisya, składająca się z delegata Rady miasta wybranego z Sekcyi Vtój, z naczelnika Wydziału V. i z Komisarzy obwodowych.

### § 7.

Wydział V. Magistratu ułoży niezwłocznie rejestr bioreczy opłat od psów i wykaz od opłaty uwolnionych i zarządzi, aby jeden egzemplarz rejestru bioreczego został przesłany Kasie miejskiej, a drugi Wydziałowi rachunkowemu, najpóźniej do końca lutego każdego roku.

O ubytkach i przybytkach w ciągu roku w rejestrze bioreczym będzie Kasa miejska przez Magistrat pisemnie zawiadamiana, przy załatwieniu wykazów kwartalnych. (§ 11).

### § 8.

Zanim Kasa miejska otrzyma rejestr bioreczy, upoważnioną jest pobierać opłaty od psów, na kwitariusze sznurowe i wydawać pokwitowania, oraz marki.

### § 9.

Wydawawanie duplikatów marek i marek wolnych należy również do atrybucyi Kasy miejskiej. Duplikaty i marki dla psów wolnych od opłaty, wydawać ma Kasa miejska tylko na podstawie poświadczenia Komisarza właściwego obwodu i Naczelnika Wydziału V. Magistratu, że żądanie stron jest w ustawie uzasadnione.

### § 10.

Wykaz i ilość niesprzedanych z zapasu rocznego marek, ma Kasa miejska z końcem każdego roku przedłożyć Naczelnikowi V. Wydziału Magistratu.

## § 11.

Z końcem każdego kwartału, przedkładać ma Kasa miejska Naczelnikowi V. Wydziału Magistratu sumaryczny wykaz zaległości, w celu zarządzenia ich ściągania a względnie ich odpisania.

## § 12.

Odpisanie należytości od psów uzasadnione w ustawie, zarządzać będzie Magistrat na wniosek Wydziału Vgo.

## § 13.

Regulamin niniejszy ułożony na podstawie § 12. ustawy z d. 29. listopada 1877. l. 58. Dz. ust. kr. a wydany w myśl uchwały Sekcyi V. Rady miejskiej z dnia 4. marca r. b., będzie obowiązywać od 1. stycznia roku 1886.

Kraków, dnia 25. grudnia 1885.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachetowski.

## L 105.

## OKÓLNIK

## do pp. Urzędników Magistratu.

Z dniem 1. stycznia 1886. wprowadzam zmianę manipulacji urzędowej w następujących sprawach, obecnie do Wydziału V. Magistratu przydzielonych a mianowicie:

- I. w sprawach taks wojskowych osób tutejszych;
- II. w sprawach taks wojskowych osób obcych w Krakowie przebywających;
- III. w sprawach doręczania wezwań do ćwiczeń i kontroli wojskowej;
- IV. w sprawach zgłoszeń z tytułu jednorocznej służby wojskowej; oraz paszportów wojskowych;
- V. w sprawach zgłoszeń popisowych;
- VI. w sprawach asenterunkowych;
- VII. w sprawach kwaterunkowych; z wyjątkiem asygnacyj za kwatery i meble dostarczone osobom wojskowym;
- VIII. w sprawach dostarczania podwód;
- IX. w sprawach mobilizacji armii;
- X. w sprawach wydawania certyfikatów przynależności, o ile nie zachodzi potrzeba przeprowadzenia téj sprawy przez wyższe instancje administracyjne;
- XI. w sprawach opłaty od psów.

W tym celu zarządzą, co następuje:

1. Wszystkie powyżej wymienione sprawy, o ile odnoszą się do pewnej osoby z nazwiska wymienionej, a zatem nie są normaliami, lub ogólnikowymi pismami i nie dotyczą wykazów

peryodycznie (wyższym) władzom przedkładać się mających, ani też nie są powyżej wyjęte — nie będą od 1. stycznia 1886. do Dziennika podawczego Magistratu wpisywane. Normalia i pisma ogólnikowe, nie doznają niniejszém rozporządzeniem żadnej zmiany.

2. Dziennikarz Magistratu, odebrawszy pisma odnoszące się do powyższych spraw (I—XI), wycisnie stampilią na nich: **dzień, miesiąc i rok** wniesienia do urzędu, oraz liczbę bieżącą Dziennika podawczego biurowego z dodaniem skróconych wyrazów: „Dz. Wyd.“ — przedłoży je z innymi wpływami w myśl okólnika z dnia 9. listopada r. b. L. 79. (dz. rozp. 1885. str. 143.) Prezydium Magistratu, a po zwróceniu, odeśle je p. Naczelnikowi Wydziału V. Magistratu, notując osobno w zwykłej filurze pierwszą i ostatnią liczbę przesyłki, (w słowach n. p. od 60 do 69).
3. P. Naczelnik Wydziału V. przejrząwszy wspomniane pisma, wręczy je funkcjonariuszowi Wydziału, celem wypełnienia reszty rubryk dziennika podawczego.
4. Dla spraw, o których mowa, będzie utrzymywał Wydział V. osobny dziennik podawczy biurowy, obok dotychczasowego ternionu biurowego. Dziennik podawczy biurowy winien być zupełnie tak samo prowadzony, jak go prowadzi dziennikarz Magistratu. Oprócz dziennika, będzie prowadzony także indeks alfabetyczny osób, w którym należy uwidocznic krótką treść sprawy, liczbę dziennika podawczego biurowego i fascykuł, do którego każde pismo winno być składane. Indeks ma być tego samego dnia wypełniany, w którym wpisano pisma do podawczego dziennika biurowego.
5. Rewizya, aprobacya i wysyłanie do Expedytu tych spraw, odbywać się będzie w sposób dotychczasowy. Exhibitów biurowych, z exhibitami dziennika podawczego Magistratu, nie należy jednak wpisywać do jednego i tego samego arkusza rewizyjnego.
6. Expedyt po wykonaniu zwykłej manipulacji, będzie odsyłać referaty wspomnianych spraw do Wydziału V. Magistratu, zamiast do Archiwum. Przy liczbach expedycyj wspomnianych pism, należy zawsze domieszczać skrócone wyrazy: „Dz. Wyd.“
7. Pod względem przechowania akt w biurze zarządzą, że każda kategoria spraw powyżej od I. do XI. wyszczególniona, winna stanowić dla siebie odrębną całość i dla każdej



tęj kategorii, należy założyć osobny fascykuł, z oznaczeniem ich liczbami rzymskimi od I. do XI. i odpowiednim napisem i tak n. p.:

	fasc. I.	fasc. III.	fasc. XI.
Taksy wojskowe	Wezwania do	Opłaty od	
tutejszych.	ćwiczeń i kon-	psów.	
	troli wojsk.		

Fascykuł I. „taksy wojskowe tutejszych“ — winien mieć tyle podrzędnych fascykułów, ilu jest taksistów w danym roku i na tych fascykułach ma się znajdować nazwisko tego taksisty, do którego się pisma poszczególne odnoszą. Te podrzędne fascykuły winny być zawsze w porządku alfabetycznym ułożone. W fascykułach od I. do XI. nie powinno się tworzyć żadnych podrzędnych fascykułów.

We wszystkich zaś fascykułach bez wyjątku, winny być akta układane w porządku chronologicznym liczb podawczego dziennika biurowego i winny być u dołu oznaczone liczbami bieżącymi zupełnie tak, jak to polecono Archiwum, okólnikiem z dnia 10. lutego 1885. l. 14. (dzien. rozp. z 1885 r. str. 23).

8. Akta taksistów tutejszych, pozostaną w Wydziale V. Magistratu do czasu, w którym taksisiści wychodzą z ewidencji i wtedy akta zbyteczne będą odesłane do Archiwum.
9. Akta poprzednie (priora) odnoszące się do spraw, niniejszém rozporządzeniem objętych, wydawać będzie Archiwum w miarę potrzeby Wydziałowi V, po zanotowaniu liczby biurowej, do której akta wydano.
10. W wykazie czynności miesięcznych, winny być exhibitu biurowe pod względem ich wpływu załatwiania i zaległości tak samo uwidocznione, jak i exhibitu dziennika podawczego Magistratu.
11. Akta o mobilizacji armii będą przechowane pod kluczem Naczelnika Wydziału, o ile nie uznają za stosowne zatrzymać je u siebie.

12. Pana Naczelnika Wydziału V. oraz pp. Referentów czynię odpowiedzialnymi, w myśl § 17. pragmat. służb. za niestósowanie się z całą ścisłością do niniejszego rozporządzenia, a względnie za wszelki nieporządek, jakiby się wśliznął do akt, o których mowa, lub gdyby jedno, lub drugie akta zarzucone zostały. —

Kraków, dnia 26. grudnia 1885.

Prezydent miasta  
*Dr. Szlachtowski.*

L. 29.538.

#### OBWIESZCZENIE.

Gmina krakowska zaprowadziła w mieście Krakowie i w przedmieściach nowy parowy system wypróżniania dołów kloacznych, polegający na tem, iż nieczystości kloaczne dostają się za pomocą węzów kauczukowych do beczek opróżnionych z powietrza.

W ten sposób Gmina krakowska będzie miała corocznie do dyspozycji kilkanaście tysięcy metrów sześciennych materiału, ze wszech miar zdatnego do uprawy gruntów.

Wedle rozbioru chemicznego w jednym metrze sześciennym płynnych nieczystości kloacznych, mieści się przecięciowo 9·4 kilogramów azotu, 2·5 klgr. tlenku potasu i 6·3 klgr. kwasu fosforowego bezwodnego, nie wliczając do tego najgęstszego osadu, który się zarazem przy tym nowym systemie z dołów kloacznych wydobywa i o wiele wartość powyższych chemicznych składników powiększa.

W celu przyjsia z pomocą w uprawie roli, Magistrat podaje do wiadomości publicznej, iż Gmina krakowska zamierza wydobywane w powyższy sposób nieczystości kloaczne, odstępować właścicielom gruntów.

Pragnący ubiegać się o nabycie tych nieczystości kloacznych, zechcą się zgłosić do P. Świerzyńskiego, Inżyniera sanitarnego Magistratu, upoważnionego do udzielania w tym względzie bliższych wskazówek. —

Kraków, dnia 4. grudnia 1885. r.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## INSTRUKCYA DLA ODWIETRZANIA (DESINFEKCYI),

uchwalona przez Komisję sanitarną m. Krakowa na posiedzeniu d. 9. listopada 1885. r.

1. Przez odwietrzanie rozumiemy unormowane według pewnych zasad postępowanie przeciwko zarazkom, jużto wytwarzającym się przez schorzały organizm ludzki, jużto mnożącym się i gromadzącym poza nim w jaki inny sposób.

Odwietrzanie ma na celu zapobiegać dostawaniu się zarazków na ludzi zdrowych, niszczyć je, albo zmieniać w taki sposób, żeby przestały być szkodliwymi i sprowadzać je w miejsca, gdzieby więcej zarażać nie mogły.

Odwietrzanie bardzo gruntowne jest potrzebne:

- A. 1) w ospie; 2) w błonicy i dławcu; 3) w cholercze; 4) w tyfusie.

Odwietrzanie łagodniejsze zazwyczaj wystarcza:

- B. 5) w płonicy; 6) w czerwonce; 7) w odrze. Może być potrzebnem C. 8) w krztuścu, gruźlicy, zapaleniu płuc zaraźliwem, zapaleniu ócz egipskiem; 9) w karbunkule, nosaciznie i tyleczaku u człowieka; 10) w pologu; 11) w kile; 12) w świerzbie; 13) w róży.

### I. ROZDZIAŁ.

#### Przyrządzanie środków odwietrzających.

2. *Ług z mydła potasowego.* 15 gm. mydła potasowego (czarnego) rozpuścić w 10 litrach letniej wody. <sup>(1)</sup>
3. *Roztwór kwasu karbolowego a) mocniejszy.* 5 części kwasu karbolowego rozpuścić w 100 częściach wody. b) *słabszy.* 2 części kwasu karbolowego rozpuścić w 100 częściach wody. Obydwa te płyny wymieszać przez kwadrans dobrze łąpatką.
4. *Roztwór sublimatu.* 1 część sublimatu rozpuszcza się w 5000 ilości wody i zabarwia się rozczyn ten farbą niebieską anilinową.

<sup>1)</sup> Według doświadczeń urzędu zdrowia państwa niemieckiego rozczyn mydła 1 na 1000 niszczy żywotność prątków karbunkułowych.

5. *Mgła karbolowa.* Wytwarza się ją za pomocą przyrządu balonikowego z rozczynu opisanego pod 3. a)
6. *Pary chloru.* Wywięzują się przez polanie równej wagi chloru wapna kwasem solnym w naczyniu płaskiem glinianem. Dla stancyi średniej wielkości o 60 sz. m. przestrzeni potrzeba 1 kg. chlorku wapna.
7. *Kwas siarkany.* Słabiej działa od chloru. Wywiązuje się przez palenie siarki. Na 50 sz. m. przestrzeni potrzeba jej spalić 1 kg.
8. *Przewietrzanie.* Najłatwiej się udaje przez otwarcie drzwi, okien i pieców.
9. *Gorąco suche i para wodna.* Odwietrzanie za pomocą suchego gorąca i pary wodnej odbywa się w zakładach na ten cel urządzonych. Dopóki takich nie ma, należy przedmioty *nie dające się prać* wystawić na działanie chloru wapna opisanego pod 6 i 24), wełniane derki wywałkować na gorąco, pościel należy oczyścić w zakładzie służącym do oczyszczenia pierza, a następnie wszystkie te przedmioty dłuższy czas wietrzyć na wolnym powietrzu.
10. *Spalenie.* Spalenie rzeczy bez wartości, później wyliczonych pod 13) i t. d. odbywa się wtedy, jeżeli są drobne, w zwykłych piecach; w razie zaś przeciwnym na wolnym powietrzu za miastem.

### II. ROZDZIAŁ.

#### Sposób odwietrzania stancyj zajętych, mających się opróżnić i opróżnionych.

##### A. Odwietrzanie stancyj zajętych.

11. W początkach choroby uważać na to potrzeba, aby w każdym razie prócz ubrania mającego pozostać w stancyi i jakie chorego nosił, pozostawiono tylko najpotrzebniejsze rzeczy.
12. Bieliznę i pościel, jakiej chorego używał bez wytrzępywania poprzedniego należy włożyć do naczyń napełnionych ługiem mydlanym opisanym pod 2. w stancyi chorego, w tych je wynieść i oddać do prania.
13. *Opatrunkowe przedmioty* chorego należy spalić, a narzędzia przy nim używane, należy odwietrzyć rozczyntem mocniejszym kwasu karbolowego.
14. Wszystkie odchody chorego, o ile dla pewnych chorób nie zachodzi potrzeba właściwego postępo-

wania, należy zbierać w naczyniach napełnionych zawsze roztworem ługu mydlanego i zaraz je do wychodków wylewać. Desek stołcowych nie powinno się przy tym zanieczyszczać, a zanieczyszczone zaraz wymyć roztworem mydła.

15. Przeciwno złej woni w stancyach chorego uie należy kadzić, tylko dobrze je przewietrzać; przedewszystkiem należy, o ile można, wszystkie przedmioty szerzące złą woń wynieść ze stancyi.
16. Potraw nie należy trzymać w stancyi chorego. Osoby stykające się z chorym nie powinny pić i jadać w stancyi chorego, powinny się obmywać po wyjściu od chorego a włosy i zarost, jakoteż ubranie zwierzchnie powinni oczyścić szczotką zwilżoną słabszym roztworem kwasu karbolowego.

## B. Postępowanie przy opróżnieniu pomieszczenia chorego.

### 1. Co do chorego.

17. Chorego z *ospą, cholera albo durzem osutkowym* należy przewozić tylko wozem miejskim. Publicznych pojazdów nie należy do tego używać. Po użyciu należy wóz odwietrzyć. Przed przewożeniem należy chorego i jego odzież odwietrzyć za pomocą gęstej mgły karbolowej.
18. Chorego po wyzdrowieniu należy wykapać, a gdy to jest niemożliwem, obmyć całe ciało wodą mydłą, zmyć następnie letnią wodą i ubrać go w świeżą bieliznę. — Suknie podczas choroby trzymane w stancyi przy chorym należy przed ubraniem odwietrzyć (jak pod 9).
19. Zwłoki zmarłych skutkiem choroby zaraźliwej należy jak najrychlej wydalic z pomieszczenia.
 

A) Po *ospie, błonicy, durze osutkowym i cholera* należy zwłoki owinać w prześcieradła umoczone w roztwornie sublimatu (pod 4.) i sublimatowym roztwornie prześcieradło zwilżać.

B) W innych chorobach owinać w prześcieradła zamoczone w roztwornie mydła potasowego.

Jeżeli zwłoki muszą zostać dłużej niż 24 godzin, można zapobiedz złej woni w ten sposób, że się brzuch okłada szmatami umoczanymi w mieszaninie z 1 części chlorku wapna z 4 częściami wody.

### 2. Co do otoczenia chorego.

20. Bieliznę z pościeli chorego, rzeczy i inne części ubrania, dające się wyprać, należy przed praniem bez wytrząsania i wytrępywania ostrożnie:
 

A) W *ospie, błonicy, cholera, durze osutkowym*, owinać w prześcieradła napojone roztwornie sublimatu (pod 1) i w roztwornie ługu mydlanego przez  $\frac{1}{2}$  godziny gotować.

B) W innych chorobach należy je ostrożnie zawinać w prześcieradła umoczone w roztwornie mydlanym i jak najrychlej je w wrzącej wodzie i ostrożnie wyprać.
21. Pościel, poduszki, materace, kołdry, jedwabne materye, dywany, futra i rzeczy nie dające się prać należy:
 

A) W *ospie, błonicy, cholera, durze osutkowym*, karbunkule, nosaciznie, wścieklicznie owi-

nać w prześcieradła zmoczone w roztwornie sublimatowym i według 9) odwietrzyć.

Z pościeli, poduszek, materaców i kołder należy pierze, watę, sierść wydobyc i osobno ewentualnie w jakim zakładzie oczyścić, względnie treść bez wartości jak: rajską trawę, sieczkę spalić.

B) W innych chorobach zaraźliwych rzeczony przedmioty zawija się w prześcieradło zwilżone w roztwornie mydlanym i odwietrza za pomocą suchego ciepła (9).

Skórzane przedmioty należy oczyścić roztwornie mydła i obmyć roztwornie kwasu karbolowego.

22. Resztę rzeczy opatrunkowych i odpadki jakoteż słomę należy spalić.

## C. Postępowanie ze stancyami opróżnionymi.

23. Posadzkę, ściany (nawet tapety), sufit, okna, drzwi, meble i sprzęty należy:
 

A) W *ospie* zawsze, w płonicy i błonicy, jeżeli się policyjnie zaleci, najpierw szmatami gąbką albo szczotką umoczaną w roztwornie sublimatu wyszurować. Nawet ściany tapetowane należy w sposób opisany obetrzeć miotłą albo gąbką.

Bezpośrednio potem należy powierzchnię i przedmioty dające się wyszurować, obmyć wodą mydłą. Części mebli bez politerowania i t. p. jakoteż materace należy traktować, jak pod 21 A) opisano.

W innych chorobach wystarczy rzeczony powierzchnie i przedmioty obetrzeć ługiem mydlanym, ściany tapetowane obetrzeć gąbką zwilżoną.

24. Jak się każdy przedmiot i każdą powierzchnię w stancyi chorego w sposób podany traktowało, wywięzuje się pary chloru według 6) i naczynia do tego potrzebne stawia się w kilku miejscach wysoko, ponieważ chlor jest gatunkowo cięższy od powietrza a drzwi i okna się zamyka.

Przedmioty metalowe nie dające się przedtem wynieść, ochrania się przed działaniem chloru za pomocą pomazania olejem albo wazeliną.

25. Po 12 godzinach otwiera się drzwi i okna, aby chlor przez silny przeciąg wydalic, albo w razie potrzeby rozwiesza się prześcieradła napojone w amoniakalnej wodzie.

## III. ROZDZIAŁ.

### Na co głównie potrzeba uważać przy odwietrzaniu w poszczególnych chorobach.

26. W *ospie* przenosi się zaraza przez szczątki łuszczącej się skóry chorego, a mianowicie za pomocą zanieczyszczonej niemi bielizny i pościeli, jakoteż przez powietrze. Dla tego potrzeba brudy przedewszystkiem ostrożnie i spiesznie wkładać w naczynia wypełnione nadmionem pod 12) płynami. Stancyę chorego należy bardzo często wietrzyć i kilka razy dziennie nasycić mgłą karbolową. Zwłoki trzeba traktować jak i otoczenie chorego według wskazówek podanych pod 19, 20, 21 i 23.
27. *Błonica i dtawiec*. Zarazki, o ile z chorego pochodzą, przenoszą się zwyczajnie za pomocą wy-

krztuszonego albo wyplwanego śluzu na bieliznę i części pościeli (chustki), jakoteż bezpośrednio na osoby znajdujące się w bardzo bliskiej styczności z wydechanem przez chorego powietrzem. Usuwanie i czyszczenie brudów i bielizny, jakoteż traktowanie zwłok i ich bliższego otoczenia chorego odbywa się według przepisu pod A. 19, 20, i 21.

Odwiertza się resztę rzeczy w stancyi chorego jak pod B. 23. Zaleca się zbierać moc z chorego na błonicę w naczynia z rozcynem kwasu karbolowego.

28. *Cholera* udziela się przez odchody i wymiociony chorych. Stancye takich chorych należy wietrzyć dobrze. Nie powinno się w niej jeść lub pić ani potrawy w niej stawiać. Bieliznę powalaną, zwłoki i ich otoczenie należy traktować jak podano pod A. 19, 20, 21 i 2. Wymiociny i odbyciny należy zbierać w naczyniach wypełnionych rozcynem sublimatu w połowie, choleryczni nie powinni chodzić z potrzebą do wychodka; jeżeli to się stało, należy wychodek przed użyciem przez zdrowych dłuższy czas wyplukiwać a deski stolcowe obetrzeć szmatą zmaczaną w rozcynie sublimatu.
29. *Choroby durzycowe*. Wszystkie odmiany tyfusu, brzuszny, powrotny, osobliwie zaś osutkowy udziela się z chorych zdrowym. W tyfusie plamistym głównie należy wietrzyć i kilka razy dziennie rozpylać mgłą karbolową. Z bielizną, zwłokami i otoczeniem ich należy postępować jak pod A. 19, 20, 21 i 23. W tyfusie brzuszny odwiertza się zwłoki i ich otoczenie według B. 19, 20, 21 i 23. Zaś odchody należy oddawać w naczynia wypełnione do połowy rozcynem kwasu karbolowego. Do wychodków nie powinni chodzić chorzy z tyfusem; po ich użyciu należy je dłużej spłukiwać i deski stolcowe obetrzeć szmatą umaczaną w rozcynie kwasu karbolowego.
30. *Płonica* przenosi się rzadko na osoby dorosłe i na dzieci, które ją przebyły; zaś dla położnic jest ona nader zaraźliwą przez stykanie się z chorymi na płonicę. Zaleca się moc z płonicowych oddawać w naczynia wypełnione w połowie rozcynem kwasu karbolowego, ze zwłokami i ich otoczeniem postępuje się jak pod B. 19, 20, 21 i 23.
31. *Odra* przenosi się łatwo i szybko na dzieci, trudno na osoby dorosłe. Wietrzyć potrzeba bardzo ostrożnie i jeżeli przewietrzania musi się zaniechać, aby chorych ochraniać od przeciągu, potrzeba rozpylać często mgłą karbolową. Odwiertza się zwłoki i ich otoczenie jak pod B. 19—23.
32. *Czerwonka*. Bieliznę używaną albo powalaną przez chorych czerwonkowych należy bardzo prędko i ostrożnie włożyć w naczynie wypełnione płynem jak pod 12.), słomę w pościeli należy często odmieniać. Stolec powinno się oddawać w naczynie do połowy kwasem karbolowym wypełnione. Do wychodków chorzy na czerwonkę nie powinni wychodzić; jeżeli go używali, należy wychodek dłuższy czas spłukiwać przed użyciem go przez zdrowych, a deski stolcowe oczyścić szmatą umaczaną w rozcynie kwasu karbolowego.
- Zresztą zaleca się odwiertzanie według przepisu pod 19 i 23 ad B).

33. *Karbunkuł i nosacizna*. Zarazek ludzkiego karbunkułu nie da się porównać co do niebezpieczeństwa z zarazkiem karbunkułowym wprost ze zwierzęcia pochodzącym; jednakowoż potrzeba zwracać szczególniejszą uwagę na opatrunek i narzędzia (13). Bieliznę używaną przez chorego i rzeczy opatrunkowe należy spalić. Ze zwłokami należy postępować jak podano pod 19., z otoczeniem chorego jak pod B. 20, 21 i 23. To samo dotyczy nosacizny. Bieliznę i pościel pod zmarłym ze wścieklizny również spalić należy. Oczyszczenie jego otoczenia ma się odbywać według 23 B.

34. Jeżeli ma się przeprowadzić odwiertzanie po *krztuścu, zaraźliwym zapaleniu płuc i suchotach*, to należy postępować według 20 B. z wszystkimi przedmiotami, na których i w których mogą być plwociny. Wietrzyć należy bez przykrości dla chorego i rozpylać kwas karbolowy.

*W zapaleniu ócz zaraźliwym* należy baczyć szczególnie: na opatrunek, tacki, gąbki, chustki, szmatki zanieczyszczone wydzieliną z ócz i należy z niemi postępować jak pod 13 i 22.

35. *Gorączka połogowa*. Celem zapobieżenia jej powinna każda akuszerka, jak w ogóle każda osoba mająca badać ciężarną lub położnicę, obmyć ręce w 2% rozcynie kwasu karbolowego. Części płciowe obmywać należy u rodzących po poprzedniej kąpieli takim samym rozcynem kwasu karbolowego. Pościel, bieliznę i materace należy podobnie jak i przedmioty otaczające chore z gorączką połogową traktować w sposób podany pod 20 i 21 B.

36. W chorobach przyranych (róza, zgorzel) należy odosobnić chorych. Zwalany opatrunek małej wartości należy spalić. Wszystkie przedmioty używane do opatrywania chorego należy do 5% rozcynu kwasu karbolowego włożyć i potem wysuszyć. Wszyscy posługacze powinni po opatrzeniu chorego obmyć ręce wodą mydlaną i 2% rozcynem kwasu karbolowego.

L. 1640. pr.

31-660 Mgtu.

Do wszystkich c. k. Starostw, Urzędów podatkowych, Administracyi podatkowej we Lwowie, miejscowej c. k. Komisji podatkowej w Krakowie i Magistratów stoł. król. miasta Lwowa i Krakowa.

Według § 1. ustawy z dnia 5. listopada 1885. Dz. u. p. l. 47. mają być istniejące bezpośrednie i pośrednie podatki i opłaty z dodatkami, w miarę obowiązujących obecnie ustaw podatkowych, nadal pobierane w czasie od 1go stycznia do końca marca 1886. a to dodatki do podatków zarobkowego i dochodowego w wysokości, oznaczonej ustawą skarbową z dnia 26. marca 1885. Dz. u. p. l. 10.

Na podstawie tej ustawy zarządza się przypisanie podatków stałych, z uwzględnieniem prawnych terminów spłaty na cały rok 1886. Zmiany, jakieby w tém wskutek uchwalić się mającej na

ten rok ustawy skarbowej zająć miały, uwzględnione będą przez dodatkowe sprostowania.

Podatek gruntowy nałożony będzie na podstawie wyników regulacji tego podatku w miarę osiągniętych w myśl ustawy z d. 23. maja 1883. Dz. u. p. l. 83. rezultatów ewidencji, i postąpi się co do przypisania i ściągania podatku gruntowego za rok 1886. podług postanowień ustawy z d. 7. czerwca 1881. r. Dz. u. p. l. 49. i obwieszczenia c. k. Ministerstwa skarbu z d. 22. czerwca 1883. Dz. u. p. l. 119.

Przy wymiarze i przypisaniu podatku od budynków, czyli podatku domowego, ma być zastosowaną ustawa z d. 9. lutego 1882. Dz. u. p. l. 17. dotycząca niektórych zmian ustaw o podatku domowym.

Przy podatku zarobkowym i dochodowym, prócz ordynaryum, pobierany być winien dodatek nadzwyczajny w wysokości ordynaryum.

Ci jednak kontrybuenci, których całkowita przypadająca od nich należność podatkowa, za cały rok 1886. w podatku zarobkowym i dochodowym w I. klasie, lub w podatku dochodowym II. klasy w ordynaryum kwoty 30 zł. w. a. nie przewyższa, uiszczać będą dodatek nadzwyczajny tylko w wysokości siedmiu dziesiątych ordynaryum.

Roczna należność w podatku gruntowym, domowo-czynszowym i domowo-klasowym, tudzież dochodowym, spłacaną być winna z dołu, w ratach kwartalnych, z końcem każdego kwartału; a natomiast należność w podatku zarobkowym z góry, w półrocznych ratach, płatnych dnia 1go stycznia i 1go lipca każdego roku. Należy zatem przy pierw wymienionych rodzajach podatków, przypadającą za czas od dnia 1go stycznia do końca marca 1886. należność kwartalną, pobrać z końcem marca 1886. zaś należność w podatku zarobkowym dnia 1go stycznia 1886. w pełnej za pierwsze półrocze 1886. już należnej kwocie.

Co do sporządzenia i przedłożenia fasyj dochodu i wykazania stałych poborów, jako też względem wymiaru i zapłaty podatku dochodowego za rok 1886. podaje się do powszechnej wiadomości następujące postanowienia:

1. Fasje i wykazy celem wymiaru podatku dochodowego za rok 1886. winny być jak dotąd w formie, instrukcją z dnia 11. stycznia 1850. przepisanej, ułożone i do końca stycznia 1886. do właściwych władz wymiarowych wniesione.
2. Przy zeznaniu dochodu w I. klasie, tudzież dochodu w II. klasie, nie pochodzącego ze stałych poborów, służyć mają za podstawę do obliczenia przeciętnego czystego dochodu

opodatkowaniu za rok 1886. podlegającego, dochody i wydatki z lat 1883. 1884. i 1885.

3. Postanowienia §§ 21. i 22. ces. patentu z d. 29. października 1849. zastosowane być mają do kwot, pochodzących ze stałych poborów II. klasy, w roku 1886. przypadających.

Strony obowiązane do wypłaty stałych poborów, winny przy wypłacie takowych potrącać oznajmiony im podatek dochodowy i odsyłać takowy do c. k. kas podatkowych.

4. Odsetki i renty III. klasy podlegające fasyonowaniu ze strony uprawnionych do pobierania tychże, mają być zeznane podług stanu majątku i dochodu z dniem 31. grudnia 1885.

5. Przysługujące przedsiębiorcom przemysłowym prawo potrącania podatku dochodowego, przypadającego od procentów z kapitałów u nich lokowanych, przy wypłacie procentów, jest ważne także na rok 1886.

Posiadaczom budynków uwolnionych czasowo, całkiem lub częściowo od podatku domowo-czynszowego, wymierzyć należy 5% tytułem podatku za rok 1886. od czystego dochodu rocznego, uzyskanego z tychże budynków, tj. od kwoty pozostałej z całorocznego czynszu *brutto*, po potrąceniu prawnie dozwolonych procentów na utrzymanie budynków, a przy budynkach wolnych całkowicie od podatku domowo-czynszowego, także po potrąceniu przypadających w roku 1886. i należyście udowodnionych procentów od kapitałów ubezpieczonych na budynku uwolnionym od podatku domowo-czynszowego.

W mowie będący 5% podatek winien być również jak podatek domowo-czynszowy opłacany z dołu, w ratach z końcem każdego kwartału już należnych i winien być uważany jako podatek realny, któremu ustawnicze prawo zastawu na nieruchomości przysłuża.

Postanowienia te, których ogłoszenie równocześnie zarządza się w dzienniku rozporządzeń krajowych i w urzędowej części „Gazety lwowskiej“, udziela się Władzom podatki wymierzającym i wszystkim organom dla ściągania podatków bezpośrednich ustanowionym, o ile one w ich zakresie działaniami wchodzi, do scisłego zastosowania się.

Będzie też rzeczą c. k. Starostw i Magistratów przestrzegać, ażeby należności podatkowe w terminie ustawniczym spłacane były i czuwać nad bezwłocznym i prawidłowym przeprowadzeniem przymusowego postępowania celem rychłego ściągania zaległości podatkowych.

W obec kontrybuentów podatku gruntowego i domowo-klasowego, należności swoje po większej części za pośrednictwem Zwierzchności gminnych opłacających, należy mieć na oku najkorzystniejszy czas ich wypłacalności i z tego względu, jakotóż dla odwrócenia ścigania ich egzekucją w chwili, gdy środki płacenia są u nich wyczerpane, starać się usilnie o zaprowadzenie takiego w niektórych stronach, już od dawna przyjętego porządku, wedle któregoby podzieliwszy całoroczną należność na dwie części: pierwszą po upływie pierwszego, drugą zaś z końcem trzeciego kwartału na ręce kolektanta, względnie do kasy podatkowej wnoszono.

Prezydium c. k. krajowej Dyrekcji Skarbu.

Lwów dnia 10. grudnia 1885. r.

Jorkasch w. r.

L.  $\frac{76822}{85}$  Nam.  
 $\frac{31873}{85}$  Mgtu.

**Do Wgo Pana Prezydenta stoł. król. miasta  
Krakowa.**

Reskryptem z dnia 28. listopada 1885 r. L. 18148, zarządziło wys. c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, by począwszy od 1. stycznia 1886. stolice, jako też miasta liczące 15.000 i więcej ludności, krajów koronnych, reprezentowanych w Radzie państwa, przedkładały tygodniowe sprawozdania o śmiertelności według jednolitego wzoru. —

Przesyłając Wmu Panu w załączeniu jeden egzemplarz wydanej przez c. k. Ministerstwo instrukcji i jeden egzemplarz wzoru, upraszam Pana do wydania zarządzenia, by te wykazy dokładnie wypełnione i w należyтым czasie t. j. każdego wtorku pod adresem: *k. k. statistische Central-Commission in Wien I. Schwarzenberg-Strasse 5*, jako *portofreie Dienst-sache* z Magistratu tamtejszego odsyłano. —

Przytém zwraca się uwagę, że za pierwsze dwa dni miesiąca stycznia należy osobny raport we wtorek dnia 5. stycznia do centr. Komisji przesłać, następny zaś raport obejmujący czas od 3go t. j. od niedzieli po północy, do soboty do północy, ma być w następny wtorek wysłanym. —

Z miast takich, w których kilku lekarzy wykonuje oględziny pośmiertne, należy dla każdej dzielnicy osobny raport, czyli od każdego lekarza miejskiego, jako oglądacza, osobny raport przedkładać. —

Pierwszy zapas formularzy odpowiednich przesyła się w załączeniu i takowe można otrzymać w c. k. nadwornej i państwowej drukarni w Wiedniu w cenie po 7 cent. a. w. za 10 arkuszy t. j. 20 formularzy. —

Przedkładane dotychczas miesięczne wykazy o śmiertelności dla c. k. Namiestnictwa od początku r. 1886. okazują się wobec powyższego zbędnymi, tak iż, ostatni za grudzień b. r. przedłożyć należy. —

Lwów dnia 8. grudnia 1885.

W zastępstwie  
Decykiewicz r. w.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

Posiedzenie tajne (12. kad. VII.) z dnia 3. grudnia 1885.

Na posiedzeniu tém powzięła Rada następujące uchwały:

**Na wniosek Prezydium Magistratu:**

A) Biuro Budownictwa miejskiego podzieloném zostanie na dwa oddziały, t. j. na:

1. Oddział robót gminnych.
  2. Oddział policji budowniczo-ogniowej.
- Obydwa te oddziały zostawać będą pod kierownictwem Dyrektora Budownictwa.

B) Personal Budownictwa miejskiego zostanie powiększonym i w następujący sposób podzielonym: W oddziale pierwszym ustanowieni będą:

- a) Budowniczy.
  - b) Inżynier sanitarny.
  - c) Inżynier drogowy.
  - d) Asystent budowniczy.
- W oddziale drugim:
- a) Inspektor budowniczy Iszy.
  - b) Inspektor budowniczy Hgi.
  - c) Asystent budowniczy.

C) Od inspektorów budowniczych wymaganym będzie egzamin rządowy na budowniczych.

D) Urzędnikom Budownictwa miejskiego wzbronioném będzie wyrabianie planów na budowie, podlegających zatwierdzeniu przez Magistrat krakowski.

E) Etat Budownictwa miejskiego ustanawia się:

	1. Dyrektor Bud. z płacą 1.800 zła. i dodat. służb. 300 zła.			
Oddział rob.gmin.)	2. Budowniczy	1.400	"	"
	3. Inżyn. sanit.	1.200	"	"
	4. Inżyn. drog.	1.200	"	"
	5. Asyst. bud.	700	"	"
Oddział polic. bud. ogn.)	6. Insp. bud. I.	1.400	"	"
	7. Insp. bud. II.	1.200	"	"
	8. Asyst. budow.	700	"	"

Cały zatem etat Budownictwa miejskiego wynosić będzie  
w płacach stałych . . . 9.600 zła.  
w dodatkach służbowych 1.540 "

Razem 11.140 zła.

**Na wniosek Sekcji Illiciej:**

Nad prośbą Tekli Kulskiej, wdowy po kazerze miejskim śp. Sylwestrze Kulskim, o przedłużenie dodatku na wychowanie córki w kwocie 200 zła. dotąd pobieranego, przechodzi się do porządku dziennego.

**Na wniosek teje samej Sekcji:**

Wynagrodzenie dla Syndyka miasta podwyższa się, począwszy od 1. stycznia 1886. z kwoty 600 zła. do kwoty 1200 zła. rocznie. —

Z c. k. Namiestnictwa.  
L. 80180.

OKÓLNIK.

do wszystkich Panów c. k. Starostów i do WW. PP.  
Prezydentów miasta Lwowa i Krakowa.

Reskryptem wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z 12. grudnia b. r. vol. 17921. wydaną została nowa taksa leków na rok 1886.

O czém Pan wszystkich w mieście zamieszkałych aptekarzy i lekarzy, upoważnionych do utrzymywania aptek domowych bezzwłocznie zawiadomisz z tém dodatkiem, że począwszy od 1. stycznia 1886. powinni zastosować się do nowego cennika, którego też jeden drukowany egzemplarz posiadać mają.

Nadto chciej Pan zwrócić uwagę wszystkich w mieście praktykujących lekarzy, jako też wszystkich aptekarzy, iż paragrafy 2. i 5. w nowym cenniku odmienione zostały, że co do §fu 5go w łonie dyrektoryatu ogólna-austryackiego Towarzystwa aptekarskiego, opracowaną została na podstawie zasad przyjętych dla cennika rządowego, taksa najczęściej używanych leków nieobowiązkowych, która od roku do roku ma być na nowo przejrzaną, i że taksa ta według powołanego rozporządzenia ministeryalnego wprawdzie cechy rządowej nie posiada, lecz służyć może za podstawę, do obliczenia środków leczniczych, cennikiem rządowym nieobjętych, w skutek czego z dniem 31. grudnia b. r. znosi się tuł. rozporządzenie z dnia 12. listopada 1882. l. 69.031, którem wydano cennik leków nieobjętych farmakopeą. —

Lwów dnia 20. grudnia 1885.

W zastępstwie  
Decykiewicz w. r.

# Wykaz pozwoleń udzielonych przez Magistrat w r. 1885. na budowy prywatne w mieście Krakowie.

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykończona względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipoteczny	orientacyjny					
1	<b>I.</b>	Tomasza	247	5	4991	Dobudowanie stancyi parterowej.	1		Cybulski, budow. Jan Mularski, mstr. mur.
2			262	9	10086	Adaptacja mieszkalnych pokoi na sklepy i budowa wychodków.			
3		Św. Jana	290	4	10779	Dobudowa II. piętra.	1		Jaworzyński, budow. Siedek, budow.
4			309	13	11295	Dobudowa stancyjki w sieni.	1		Ertel, budow.
5			310	15	14863	Budowa pokoju w mansardzie.		1	Matusiński, budow.
6		Mikołajska	291	6	41789	Dokonanie przeróbek w sali Hotelu Saskiego.	1		} Świerzyński, budow. } Jura, majster murarski.
7			454	13	9750	Budowa dołu kloacznego.	1		
8		Poselska	496	17	12788	Budowa oficyny.	1		Ertel, budow.
9			134	5	14590	Przebudowa kuchni, pralni i magazynu.	1		Urząd Budow. przy c. k. Starostwie.
10		Floryańska	495	15	15898	Przerobienie schodów i ścian 3go piętra.	1		Ertel, budow.
11			494	22	24127	Budowa piętra na oficynie.	1		Donhajzer budow.
12			495	15	25169	Budowa dachu.			Zieliński, mstr ciesiel.
13			347	9	9637	Budowa ganków i wychodków.	1		} Nitsch, budow. } Szczerbiński, mstr ciesiel.
14			370	55	12883	Budowa schodów do piwnicy.	1		} Matusiński, budow. } Hochstim mstr kamień:
15			343	1	14838	Wyjęcie i obmurowanie futryny na okno i drzwi sklepowe.	1		} Beringer, budow. } Jura, mstr murar.
16			347	9	14633	Zmiana dachu gontowego na cynkowy.	1		} Nitsch, budow. } Szczerbiński, mstr. ciesiel.
17			234	28	15695	Przeistoczenie składu na pokój.	1		Niedźwiecki, budow.
18			333	26	22281	Przerobienie okna na drzwi.	1	1	} Owiński, budow. } Skóra, mstr mur.
19			Pijarska	319	14	17065	Przebudowy w bramie floryańskiej.	1	
20		Gołębia	182	14	9247	Budowa pracowni malarskiej na II. piętrze.	1		} Miarczyński, budow. } Federowicz, mstr ciesiel.
21		Rynek główny	42	2	8691	Budowa ganków.	1	1	Owiński, budow.
22			39	44	25493	Budowa kanału ściekowego.			
23			52	13	15621	Zmiana facyaty frontowej.	1		Rybiński, budow. } Knaus budow. } Drozdowski mstr mur.
24			47	8	13813	Przerobienie drzwi sklepowych.	1		Matusiński, bud, Matusiński, budow.
25			28	34	14722	Budowa wychodków.	1		
26			30	36	24041	Przebudowanie wozowni na skład i przerobienie schodów piwnicznych.	1		} Matusiński, budow. } Pszorn, mstr ciesiel.
27			35/36	41	15857	Przebudowanie komórek kloaczných.	1		Żychoń, budow.
28			44	5	22966	Rekonstrukcyja schodów bocznych ganku i wychodków.		1	Owiński, budow.

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie	
			hipoteczny	orientacyjny						
29	I.	Św. Gertrudy	501		8297	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Kopald, budow.	
30			502		11346	Budowa domu dwupiętrowego.		1	Kopald, budow.	
31		Sławkowska	287	27	16786	Budowa wychodków.	1		Ertel, budow.	
32		Mały Rynek	428	5	13814	Budowa pieca piekarskiego.	1		Jura, mstr mur. Miarczyński Jan Kanty, mstr murar.	
33			434		16781	Wymurowanie komórki.	1		Ertel, budow.	
34			430	7	20328	Dobudowanie piętra.		1	Górski, budow.	
35		Św. Anny Grodzka	192	4	14570	Budowa ściany granicznej.	1		Galiszkiewicz, mstr murar.	
36			82	1	15698	Przerobienie sieni na sklep.		1	Świerzyński, budow. projektował.	
37			103	47	23775	Budowa nowego wiązania dachowego.	1		Świerzyński, budow. projektował. Bruśnicki mstr ciesiel.	
38			82	1	5853	Urządzenie sklepu w sieni.	1		Ertel, budow. Jura, mstr murar.	
39			499		14836	Przebudowanie magazynów c. k. sądu przy kościele św. Piotra.	1		Urząd budowniczy przy c. k. Starostwie.	
40		Szczepańska	243	7	15517	Wystawienie nowego dachu.		1	Ertel, budow.	
41		Franciszkańska	167	3	19567	Budowa budynków gospodarczych w pałacu biskupim.		1	K. Zaręba, budow.	
42			151	10	26581	Przerobienie części mieszkania na II. piętrze.	1		Tlachna, budow.	
43		Sienna	431	7	19640	Budowa ganku krytego i mniejsze przeróbki.	1		Dąbrowski, budow.	
44		Stolarska	11		28318	Budowa pieca piekarskiego na parterze i składu na piętrze.	1		Rybiński, budow.	
45		III.	Ulica nad Rudawą	52	5	2079	Poprawki dotyczące usterek przeciw ustawie budowniczej przy budowie oficyny i szopy.	1		Jaworzyński, budow. Szczerbiński, mstr ciesiel.
46				53	4	14720	Budowa stajni i wozowni.	1		Ertel, budow.
47			Zwierzywiecka	107	30	5313	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Ertel, budow.
48				108	10		Budowa piętra na oficynie.	1		Bruśnicki, mstr ciesiel. Ertel, budow.
49				107	6	15264	Wykonanie facyaty.		1	Bruśnicki, mstr ciesiel. Ertel, budow.
50				30	10	21234	Dobudowanie Igo piętra na oficynach.	1		Ertel, budow.
51			Wygoda	96	8	3838	Budowa jednopiętrowej oficyny.	1		Bruśnicki, mstr ciesiel.
52			"	"	"	22496	Budowa oficyny jednopiętrowej.	1		Ertel, budow.
53			Wolska	172	15	12908	Budowa schodów bocznych.	1		Ertel, budow. Żychoń, budow.
54				173	7	22200	Przebudowanie magazynów na dom mieszkalny.	1		Urząd budowniczy przy c. k. Starostwie. Zieliński, mstr ciesiel.
55				74	7	22200		1		Morawski, mstr murar. Świerzyński, budow. proj. Szafranski, mstr. ciesiel.
55			Smoleńsk	58	10	20234	Okasztynowanie lewego brzegu Rudawy.	1		

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr. domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie
			hipoteczny	orientacyjny					
56		Karmelička	143	57	19903	Budowa lodowni i mieszkanie stroża.	1		Müller budow.
57			55	5	14034	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Żychoń, budow.
58			151	42	31637		1		
59			166		9806	Budowa dołu na nawóz.	1		Jaworzyński, budow.
60					8210	Budowa domu trzechpiętrowego.	1		Talowski, budow.
61					13603		1		
62					9552	Budowa domu trzechpiętrowego.	1		Stryjeński, budow.
63					19771	Wykonanie 3go piętra na części frontowej.	1		Krzyżanowski, mstr murar.
64					8882		1		
65			141	70	12655	Budowa stajni i wozowni.	1		Müller, budow.
66			62	27	13602	Budowa dołu kloacznego.	1		Żychoń, budow.
67			141	56	13602	Budowa domu mieszkalnego.	1		Müller, budow.
68			41	12	12440	Budowa dodatkowa do planów zatwierdzonych z dnia 11. lipca 1884 L. 17149.	1		Federowicz, mstr ciesiel.
69		Krowoderska	130	36	4187	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Jaworzyński, budow.
70					31800		1		Żychoń, budow.
71					13368		1		Żychoń, budow.
72					24164	Budowa oficyny parterowej.	1		Żychoń, budow.
73	IV.	Batorego	129	34	7173	Budowa domu jednopiętrowego.	1	1	Ertel, budow.
74			167	10	6147	Budowa dodatkowa piętterka.	1		Stryjeński, budow.
75			174		8541	Budowa domu jednopiętrowego.	1		Federowicz, mstr. ciesiel.
76					19267	Dobudowanie I. piętra.	1		Stryjeński, budow.
77					19308	Budowa dwupiętrowego mieszkalnego domu.	1		Federowicz, mstr ciesiel.
78			Plac pusty	1469			1		Stryjeński, budow.
79		Krupnicza	145	11	9600	Przerobienie oranżeryi na pralnię.	1		Niedźwiecki, budow.
80			29	21	15490	Budowa klatki schodowej, oraz przybudowanie jednego pokoju na parterze i Iszém piętrze.	1		Żychoń, budow.
81			157	6/8	12077	Budowa pomieszkania dla stróża.	1		Beringer, budow.
82			158		19307	Adaptacya na sale szkolne.	1		Zabłocki, mstr mur.
83			5	4	18187	Powiększenie pokoju w budynku parterowym.	1		Knaus, budow.
84			7	12	18187	Przeróbki wewnętrzne.	1		Beringer, budow.
85		Łobzowska	89	6	22791	Wybudowanie klasztoru dla Ks. Zmartwychwstańców.	1		Beringer, budow.
86				8	20233	Wybudowanie kaplicy domowej.	1		Knaus, budow.
87					22791	Budowa domu mieszkalnego i budynku gospodarczego.	1		Kowalski, mstr ciesiel.
88			95	32	21670	Budowa magazynu w fabryce cygar.	1		Donhajzer, budow.
89		Dolno młyny	27	8	10763		1		Zieliński, mstr ciesiel.
90							1		Skawiński, mstr murar.

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie	
			hipoteczny	orientacyjny						
83	IV.	Wałowa	143		10489	Przebudowa strychu na mieszkanie.	1		Müller, budow.	
84		Garbarska	77	12		Budowa dwupiętrowej oficyny.	1		Rybiński, budow.	
85		Garncarska	20	6	16525	Przeróbki na parterze i I. piętrze.	1		{ Szafranski, mstr ciesiel. Stryjeński, budow. proj. Cieślowski, mstr murar. Rybiński, budowniczy.	
86		Rajska	117	22	17503	Budowa wychodków i dołu kloaczego.		1	Jaworzyński, budow.	
87		"	"	"	26377	Przebudowanie stancyi i urządzenie piekarni.		1	Ertel, budow.	
88		Podwale	3	6	21128	Postawienie I. piętra na istniejącej starej parterowej oficynie.	1		{ Müller, budow. Zabłocki, mstr mur.	
89.		V.	Biskupia Szlak	120	18	20380	Wybudowanie I. piętra.		1	Jaworzyński, budow.
90				181		42219	Budowa domu dwupiętrowego.	1		{ Ertel, budow. Potrzebiński, mstr mur. Zieliński, mstr ciesiel.
91			Długa	45	31	4990	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Knaus, budow.
92				48	51	5533	Budowa domu jednopiętrowego.	1		{ Jaworzyński, budow. Pszorn, mstr ciesiel.
93	"		"	"	15938	Zmiany przy budowie domu.	1			
94	Warszawska		42	23	16139	Budowa dołu kloaczego.	1		Ertel, budow.	
95			80	2	8692	Budowa domu dwupiętrowego i zburzenie starego.	1		{ Ertel, budow. Potrzebiński, mstr mur. Szczerbiński, mstr ciesiel.	
96			142		17509	Budowa domu dwupiętrowego na ochronkę w środku realn.	1		Matusiński, budow.	
97			Pędzichów	171	5	8453	Przybudowanie jednopiętrowej części domu.	1		{ Zychon, budow. Drozdowski, mstr mur.
98	"		65	9	7973	Budowa dwupiętrowej i piętrowej oficyny.		1	Rybiński, budow.	
99	"	171		16598	Zmiany w planie do l. 8453/85.	1		{ Zychon, budow. Drozdowski, mstr mur.		
100	"	69	17	24908	Budowa szopy murowanej i szopy otwartej na słupach.	1		Drozdowski, mstr mur.		
101	Rynek Kleparski	115	10	8354	Budowa nowych wychodków.	1		Ertel, budow.		
102		87	12	11034	Budowa oficyny i przebudowa stajni.	1		Drozdowski, mstr mur.		
103	Św. Filipa	85	10	24400	Budowa szopy.	1				
104		116	24	12438	Budowa II. piętra.		1	Ertel, budow.		
105		176	17	19950	Budynek gospodarczy w realności S. S. Miłosierdzia w klasztorze X. X. Misyonarzy.	1		Matusiński, budow.		
106		177	19		24907	Podwyższenie obecnej oficynki.	1			
107	Krótka	79	23	21105	Budowa oficyny piętrowej.		1	Dąbrowski, budow. proj.		
108		39	4	15114	Budowa spichrza.	1		Łuszczkiowicz, Inżynier.		
109		165		20434	Przerobienie stajni na mieszkanie, tudzież wybudowanie nowych komórek kloacznych.	1		Ertel, budow.		

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpozczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipoteczny	orientacyjny					
110	V.	Krótka	40	6	26050	Dobudowanie pracowni malarskiej.		1	Swierzyński, budow. pr.
111		Basztowa	106	19	15620	Budowa oficyny, budowa bocznych schodów.	1		Knaus, budow.
112		"	"	"	23895				Ertel, budow.
113		Krowoderska	10	39	21169	Budowa stancyi dla stróża Piętro na części oficyny.	1	1	Ertel, budow.
114		Plac Matejki	115		36566				Drozdowski, mstr mur.
115	VI.	Sw. Seba- styana	plac pusty		83 77284	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Kopald, budow.
116			69	17	2327	Budowa piętra na budynku parterowym z wytykowaniem facyaty.	1		Kopald, budow.
117			149		4858	Budowa oficyny. Konsens dodatkowy do L. 27588/84.	1		Nitsch, budow.
118			"		24165			1	Oraczewski, mstr ciesiel.
119			68	15	27779	Restauracya budynku.	1		Donhajzer, budow.
120		Św. Gertrudy	97	13	1779	Budowa szluzu na wpuszczenie ścieków do kanału miejskiego.	1		Swierzyński, budow. pr.
121			plac		13206	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Prokiesz mstr mur.
122			pusty		84 16632			1	Kopald budow.
123			98	14	25108	Budowa lokalu parterowego.	1		Knaus, budow.
124		Kopernika	40	38	50114	Budowa stajni i wozowni.	1		Miarczyński, budow.
125			49	17	11728	Budowa hełmu wieżowego i podwyższenie komina od maszyny.	1		Ertel, budow.
126		Zielona	50	19	4712			1	Miarczyński, budow.
127			plac pusty		84 4487	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Ertel, budow.
128			plac pusty		7464	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Miarczyński, budow.
129			plac pusty		27248	Zmiana planów do L. 7464 z r. 1885.	1		Ertel, budow.
130			148		3664	Budowa domu frontowego dwupiętrowego.	1		Kopald, budow.
131			147		3665	Budowa domu dwupiętrowego.	1	1	Boznański, budow.
132			140		10747	Budowa domu dwupiętrowego.	1	1	Boznański, budow.
133			"		17880	Budowa oficynki parterowej dla stróża składającej się ze stancyi i sionki.	1		Tlachna, budow.
134		Starowiślna	67		3393	Budowa oficyny i przybudowa bocznych schodów.	1		Tlachna, budow.
135		Kolejowa	plac pusty		3395			1	Kopald, budow.
136			Parcela l. 889/11		1067	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Beringer, budow.
137			24	9	11416	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Beringer, budow.
138			24	10	19812	Budowa stolarni, kuchenki i stancyi.	1		Ertel, budow.
						Budowa domku dla stróża.	1		Cieślowski, mstr mur.

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr. domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie			
			hipoteczny	orientacyjny								
139	VI.	Wielopole	89	12	1895	Budowa lodowni amerykańskiej.		1	Owsiński budow. proj. Owsiński Wal., budow. Cieślowski Fran., m. mur. Donhajzer, budow. Zajączkowski, podmstr. Ertel, budow. Wilczyński, mstr mur.			
140			"	"	15662	Budowa oficyny (wędzarni).	1					
141			90	14	9553	Budowa kanału.	1					
142			"	"	20077	Budowa lodowni.	1					
143			86	6	20843	Powiększenie stajni dotyczącej do strażnicy miejskiej.	1					
144			Lubicz	136	4	8798	Rozszerzenie lokalu kasyna powszechnego.	1				
145				2/3	18	10872	Budowa werandy drewnianej jednopiętrowej.	1				
146				1	1	17645	Odrestaurowanie i dobudowanie oficyn, tudzież uregulowanie wjazdu głównego od strony ulicy Pawiej.	1				
147			Rakowicka	116	21		Wyprawa facyaty.	1			Stryjeński, budow. Donhajzer, budow. Dębski, mstr mur. Donhajzer, budow. Dębski, mstr mur.	
148				"	"	5034	Budowa oficyny.	1				
149			Blich	60	18	10483	Plan na budowę domu piętrowego.	1			Ertel, budow. Ertel, budow. Potrzebiński, mstr mur. Zieliński, mstr ciesiel.	
150			Jasna	plac pusty		14288	Budowa domu dwupiętrowego.	1				
151			Dietla	80		16549	Budowa domu dwupiętrowego.	1			Talowski, budow.	
152			Topolowa	112		21310	Budowa domu dwupiętrowego.	1				
153	VII.	Koletek	30	5	12465	Przeróbki.	1		Niedźwiedzki, budow. Miarczyński, budow. Federowicz, mstr ciesiel. Nitsch, budow.			
154			27	18	12498	Budowa muru granicznego.	1					
155			Św. Sebastyna	68		14169	Budowa oficyny.	1				
156				"	"	11596	Budowa pawilonu dla kąpiel wannowych.	1				
157			69	17	17458	Dobudowa schodów służbowych.	1			Müller, budow. Kopald, budow.		
158			78		20209	Budowa dwupiętrowej oficyny.	1					
159			Stradom	7	8]	23882	Budowa murowanego składu na żelazo.	1			Knaus, budow. Ertel, budow. Mularski, mstr mur. Szczerbiński mstr. ciesiel.	
160				VIII.	Dietla ]	52	15	14845		Dobudowa jednopiętrowa.		1
161			par. 611, 610, 639, 268 <sup>1/2</sup>				19204	Wybudowanie domu dwupiętrowego.		1		Kopald, budow.
162			373				3654	Budowa oficyny gospodarskiej.		1		
163	plac pusty		12418			Budowa willi.	1		Meus, budow. Matusiński, budow.			
164	375					Budowa służby do kanału miejskiego.	1					
165	plac pusty		30225			Wystawienie zabudowania cyrkowego na gruncie miejskim.	1		Tlachna, budow.			

L. porządkowa	Dzielnica	Ulica	Nr domu		L. Magistratu	RODZAJ BUDOWY	Budowa wykonana względnie rozpoczęta	Budowa nie wykonana	Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący, oraz dotyczący majstrowie
			hipoteczny	orientacyjny					
166		Dietla	371		17881	Postawienie szopy drewnianej na skład naczyń ogrodniczo gospodarczych.	1		Ertel, budow.
167		"	"		23769	Budowa stajni i wozowni.	1		Ertel, budow. Mularski, mstr mur.
168		Gazowa	326	8	4706	Budowa schodów do piwnicy.	1		Prokiesz, msts mur
169		Krakowska	30	55	3443 10805	Budowa piętra na frontowym budynku i na oficynie.	1		Ertel, budow. Szafranski, mstr ciesiel. Jura, mstr mur.
170		"	"	"	29286	Budowa pralni.		1	Opid, budow.
171		"	93	"	35751	Budowa oficyny dwupiętrowej.	1		Kopald, budow.
172		"	82	1	10088	Budowa dwupiętrowego domu.	1		Knaus budow.
173		"	86	30	12547	Budowa oficyny.	1		Mularski, mstr mur.
174		"	29	53	27407	Budowa oficyny.	1		Donhajzer, budow, Galiskiewicz, mstr mur.
175		"	"	"	21879	Plan na przebudowę składu na dom mieszkalny.	1		Kopald, budow.
176		Jakóba	176		2176	Budowa dwupiętrowego domu.	1		Tlachna, budow.
177		Miodowa	109		9739	Budowa dwupiętrowa nad przejazdem.	1		Żołdani, budow. Prokiesz, mstr mur.
178		"	109	7	21380	Połączenie dachu nad domem parterowym L. $\frac{5 \text{ or.}}{108 \text{ hip.}}$ z domem piętrowym L. $\frac{7 \text{ or.}}{109 \text{ hip.}}$		1	Żołdani, budow. proj,
179	VIII.	Kupa.	164		8801	Poprawki w suficie i w przyciesiach.	1		Müller, budow.
180		"	150		9585	Budowa domu dwupiętrowego.	1		Kopald, budow.
181		"	138 139		13317	Budowa mieszkania dla stróża.	1		Kopald, budow.
182		Uboгих.	131 a	10	9733	Budowa wychodków.		1	Kopald, budow.
183		Józefa	259		3170	Budowa dołu kloaczego i wychodków.		1	Knans, budow. Kopald, budow.
184		"	276	21	7819	Budowa dołu kloaczego	1		
185		Estery	157	18	10869	Budowa nowych wychodków.	1		Tlachna, budow. Matusiński budow.
186		Piekarska	47 a		13332	Budowa domu.	1		
187		Wolnica	8	3	12042	Przesklepienie sklepu na sprzedaż nafty.		1	Donhajser, budow.
188		Starowiślna	381	24	13088	Budowa kloak i gnojnika.	1		Ertel, budow. Jura, mstr mur.
189		"	361		17806	Budowa szopy.	1		Ertel, budow.
190		"	367		19970	Budowa werandy.		1	Tlachna, budow,
191		Szeroka	213	38	7691	Budowa muru przy wychodkach.	1		Prokiesz, mstr mur.
192		"	219	2	18822	Budowa nowych wychodków.		1	Kopald, budow.
193		"	242	22	23207	Budowa wychodków i parkanu.		1	Kopald, budow.
194		Św. Wawrzyńca	323	13	15830	Przebudowa kuźni na oficynę mieszkalną.	1		Ertel, budow.



Pomiędzy udzielonemi pozwoleniami powyżej wymienionemi, objęte są konsensa budowlane na:

- 41 oficyn i zabudowań mniejszych,
- 11 domów jednopiętrowych
- 28 domów dwupiętrowych,
- 2 domy trzypiętrowe,
- 34 nadbudowań piątr i t. p.

Razem 116 pozwoleń na nowe zabudowania i nadbudowania;

reszta 78 pozwoleń przypada na mniejsze roboty zewnątrz lub wewnątrz zabudowań.

Oprócz tego udzielił Magistrat jeszcze 84 pozwoleń na reperacye budynków a mianowicie:

W Dz. I. 15 pozwoleń

" "	II.	1	"
" "	III.	3	"
" "	IV.	7	"
" "	V.	17	"
" "	VI.	18	"
" "	VII.	3	"
" "	VIII.	20	"

Razem 84 pozwoleń na naprawy

budynków.

Na groby murowane na cmentarzu miejskim zatwierdzono wr. 1885. 48 planów, na większe familijne grobowce.

Konsensów na wydzielenie gruntów i utworzenie z tychże osobnych ciał hipotecznych, na zasadzie planów przedłożonych i zatwierdzonych przez Magistrat, udzielono 36.

Konsensów na urządzenie lodowni w r. 1885. udzielono 21.

Ogółem udzielono 383 konsensów na różne budowle.

Komisyj w r. 1885. odbył urząd Budownictwa miejskiego 1835.

Sporządzono w Urzędzie Budownictwa miejskiego w Krakowie dnia 2. stycznia 1886.

Dyrektor Budownictwa m.

**Niedziałkowski.**

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (33. kad. VII.) z dnia 23. grudnia 1885.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 34. Radców 24 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podał do wiadomości treść, względnie osnowę pism wniesionych do Rady, przekazanych właściwym Sekcyom, lub Komisjom do załatwienia.

Z pism tych ważniejsze są:

1. Wincenty Schindler i hr. Konstanty Rey, właściciele młynów w Krakowie, o zezwolenie na urządzenie składu transitowego zboża w obrębie miasta Krakowa.

Przekazano Komisji administracyjnej. —

2. Komenda korpusu 1go w Krakowie zawiadamia, że żelazna armata znaleziona w r. b. w Wiśle, przy poszukiwaniach zwłok s. p. porucznika Podczaskiego, wcieloną została z rozporządzenia c. k. Ministerstwa wojny do Muzeum wojennego w Wiedniu i dlatego działło to Muzeum narodowemu w Krakowie wydanem być nie może.

Przekazano Sekcyi IIIciej. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iaszój:** (Sprawozdawca naczelnik Wydziału I. Umiński).

Rada miasta zatwierdza deklarację Mojżesza Landesdorfera na dostawę przez przeciąg jednego roku, począwszy od 1. stycznia 1886. do końca grudnia 1886. słomy, siana i owsa dla pociągów miejskich, oraz słomy dla aresztów miejskich; mianowicie za 100 klgr. słomy po 2 zła. 24 ct., za 100 klgr. siana po 3 zła. 17 ct., za 100 klgr. owsa po 6 zła. 84 ct. —

Przy powzięciu tej uchwały przyjęto również samoistny wniosek I. Vice-Prezydenta miasta Friedleina w osnowie: *Wadyum dla stawających do licytacji na dostawę furazju dla pociągów miejskich, przywraca się do pierwotnie ustanowionej kwoty 800 zła.* —

**Na wniosek Sekcyi IIgiej:** (Sprawozdawca r. m. Gwiazdomorski).

Cena kupna realności l. 143. przy ulicy Karmelickiej w kwocie 20.000 zła. pokrytą ma być z funduszu amortyzacyjnego, z warunkiem spłacenia jej rocznymi ratami z dochodów funduszu obrotowego po 5% od kapitału i 2% na spłatę kapitału. —

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (Sprawozdawca radca Mgtnu Zawitowski).

Pomocnikom nauczycielskim pannie Kornelii Mayerberg i pannie Władysławie Mühl, podwyższa się wynagrodzenie za naukę na kursach robót praktycznych z kwoty 300 zła. do 420 zła. rocznie. —

**Na wniosek Komisji przemysłowej i Komitetu Muzeum tech. przem.:** (Sprawozdawca radca Magistratu Zawitowski).

Za udzielanie nauki rysunku kompozycyjnego na kursach robót praktycznych przy szkole wydziałowej żeńskiej, oraz za udzielanie wskazówek nauczycielom szkół przemysłowych, co do sposobu udzielania nauki rysunków w tychże szkołach, tudzież za kontrolowanie tej nauki, przyznaje Rada miejska p. Stanisławowi Barabaszowi wynagrodzenie w kwocie rocznej 500 zła. —

**Na wniosek Komisji przemysłowej:** (Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn).

1. Udzielić zawiązaną spółce szewców pod firmą „Handel skóbr“, skoro téjże zarejestrowanie nastąpi, pożyczkę z funduszu Arcyks. Rudolfa w kwocie 4000 zła. na 4%, spłacalną w 4 latach, w 12 kwartalnych ratach, w ten sposób, że spłata rozpocznie się dopiero po upływie pierwszego roku trwania pożyczki.

Gminie miasta Krakowa służyć będzie prawo wglądnięcia w czynność i kasowość spółki, przez członków Komisji przemysłowej.

2. Udzielić spółce uczennic kursu praktycznego robót kobiecych, zawiązaną w celu zbytu swoich wyrobów, skoro takowa otrzyma koncesyę, pożyczkę z funduszu Arcyks. Rudolfa, lub Dietla w kwocie 500 zła. pod warunkiem jak wyżej pod 1). —

**Na wniosek Sekcyi Iaszój:** (Sprawozdawca naczelnik Wydz. I. Umiński).

- a) Sprawić umundurowanie dla 8 fernali przy Zakładzie czyszczenia dołów kloacznych.

- b) Koszt sprawienia umundurowania dla jednego fornala wyniesie w r. bież. 88 zł. 10 ct. zaś na następne lata po 52 zł. 15 ct.
- c) Umundurowanie dla fornali ma być wykonane z materiału krajowego. —

**Na wniosek Sekcyi IVtój i Vtój:** (*Sprawozdawca radca Mgtu Szymkiewicz*).

Udziela się wyjątkowo Janowi Królikowskiemu, b. słudze szkolnemu, dar z łaski w kwocie 180 zł. rocznie, płatny w ratach miesięcznych z dołu, począwszy od 1go listopada 1885. —

**Na wniosek Sakcyi IIIciój:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kusperek*).

Rudolfowi Haagerowi, sierocie po studniarzu miejskim śp. Andrzeju Haagerze, pozostawia się pobierane przezeń wskutek uchwały Rady m. z 4. listopada 1875. wsparcie na wychowanie, w kwocie rocznej 50 zł. w ratach miesięcznych wypłacanej, jeszcze do dnia 18. listopada 1886. —

**Na wniosek Sekcyi IIgiój:** (*Sprawozdawca r. m. Geisler*).

Z administracji fundusów obrotowych miejskich za rok 1883. udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym absolutorium. —

**Na wniosek Sekcyi Iszej:** (*Sprawozdawca Dyr. Bud. m. Niedziałkowski*).

Zatwierdza się plan regulacyjny, sporządzony przez Budownictwo miejskie w dniu 10. maja r. b. na założenie nowej ulicy, łączącej ulicę Garncarską z przejazdem, będącym własnością ks. Jabłonowskiej, wycho-

dzającym na plac przed klasztorem OO. Kapucynów, oraz na rozszerzenie uliczki, łączącej ulicę Wolską z ulicą projektowaną, powyżej wymienioną. —

W końcu posiedzenia zawiadamia Przewodniczący Radę, że Sekcyja skarbowa ukończyła obrady nad budżetem i że projekt budżetu oddany został już do druku. Gdy tylko druk będzie ukończony, wprowadzony zostanie budżet na posiedzenie pełnej Rady. Zamykając ostatecznie posiedzenie, życzy Przewodniczący zgromadzonemu Radcom wesółych świąt. —

## Przedmioty znalezione

W czasie od dnia 1. do 31. grudnia 1885. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

Art. 307. Cztery parasole pozostawione w tramwaju.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 30. grudnia 1885. r.

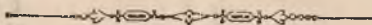
## DODATEK DO DZIEN. ROZPORZ. L. 32.

*Skład Rady miejskiej, oraz wykaz i skład poszczególnych Sekcyj, Komisyj, Komitetów i t. p. z łona Rady miejskiej wybranych, lub téż obok niéj w Krakowie istniejących; oraz*

### SZEMATYZM

*Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i zakładów miejskich; a nadto Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, biura téjże Rady, oraz wykaz personau nauczycielskiego przy szkołach ludowych w mieście Krakowie,*

według stanu z dnia 31. grudnia 1885. r.



#### Skład Rady miejskiej

w kadencji VII. uzupełnionéj z wyborów w r. 1884. dokonanych.

*Prezydent miasta:* Szlachtowski Feliks, dr. pr., adw. kraj., kaw. ord. Fr. J., prez. c. k. rady szkol. okr. miej., prez. wiel. wydz. Kasy oszczęd. krak. hon. czł. Tow. strzel., wiceprez. tow. muz., człon. wydz. tow. sztuk piék. i t. d.

*I. Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef, właściciel księgarni.

#### Radcy Miejscy:

1. Armółowicz Stanisław, masarz i starszy cechu rzeźników i masarzy.
2. Dr. Asnyk Adam, właściciel realności i literat.
3. Baranowski Teodor, właściciel fabryki oleju, prezes Izby handl. przemysł.
4. Birnbaum Juda, bankier i członek Izby handlowo-przemysłowéj.
5. Dr. Bobrzyński Michał, prof. Uniw. Jag., poseł na Sejm kr. i do Rady państwa.
6. Dr. Bochenek Mieczysław, prof. Uniw. Jag.
7. Chrzanowski Leon, Poseł na sejm kraj. i do Rady Państwa.
8. Chęciński Tomasz, właściciel realności i piekarz.
9. Dr. Domański Stanisław, prof. Uniw. Jagiell.
10. Epstein Juliusz, bankier.

11. Federowicz Jan, właśc. handlu win.
12. Feintnch Stanisław, kupiec i bankier.
13. Geisler Jan, urzędnik Towarz. wzaj. ubezp.
14. Goebel Jerzy, kupiec.
15. Goldgart Abraham, kupiec zboża.
16. Grosse Juliusz, właśc. handlu win i herbaty.
17. Gwiazdomorski Jan, kasyer Banku pobożnego.
18. Dr. Hajdukiewicz Jan, adwokat krajowy.
19. Dr. Horowitz Leon, adwokat krajowy.
20. Dr. Jakubowski Faustyn, adwokat krajowy.
21. Dr. Jakubowski Maciej, prof. Uniw. Jag.
22. Dr. Jordan Henryk, lekarz i prakt. i docent Uniw.
23. Dr. Kasperek Franciszek, prof. Uniw. Jag.
24. Kieszkowski Henryk, dyrektor Tow. wzaj. ubezp.
25. Knaus Karol, budowniczy.
26. Exc. Dr. Kopff Wiktor, emer. prezydent c. k. Sądu kraj. wyż.
27. Dr. Kohn Maxymilian, lekarz praktyk.
28. Kwiatkowski Jan, właściciel składu drzewa opał. i węgla.
29. Dr. Lisowski Władysław, adwokat krajowy.
30. Dr. Majer Józef, prezes Akademii umiejętności.
31. Dr. Machalski Maxymilian, adwokat krajowy.
32. Matusiński Jacek, budowniczy.
33. Ks. Midowicz Teofil, kan. kat. krak.
34. Mendelsburg Albert, bankier.
35. Hr. Mieroszowski Stanisław, właśc. dóbr, poseł na Sejm kraj.

36. Mirtenbaum Emanuel, urzędnik Banku gal. dla handlu i przem.  
 37. Muczkowski Stefan, c. k. notaryusz.  
 38. Dr. Oettinger Józef, prof. Uniw. Jag.  
 39. Dr. Pareński Stanisław, prof. Uniw. Jag.  
 40. Dr. Pieniążek Karol, adwokat krajowy.  
 41. Hr. Potocki Artur, właśc. dóbr i poseł na Sejm kraj.  
 42. Rehman Stanisław, przemysłowiec.  
 43. Dr. Retinger Józef, adwokat krajowy.  
 44. Rzewuski Walery, właśc. zakładu fotograficznego.  
 45. Romanowicz Tadeusz, redaktor N. Reformy i poseł na Sejm kraj.  
 46. Dr. Rosenblatt Józef, prof. Uniw. Jag.  
 47. Dr. Straszewski Maurycy, prof. Uniw. Jag.  
 48. Schwarz Henryk, właśc. handlu tow. bławat.  
 49. Spira Jozue, kupiec zboża.  
 50. Stockmar Ernest, aptekarz.  
 51. Szpakowski Witalis, właśc. real. i farbniarni.  
 52. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, prof. Uniw. Jag.  
 53. Dr. Warszauer Jonatan, lekarz praktykujący.  
 54. Dr. Weigel Ferdynand, adwokat krajowy, poseł na Sejm krajowy.  
 55. Zaremba Karol, architekt.  
 56. Dr. Zatorski Maxymilian, prof. Uniw., poseł do Rady państwa.  
 57. Dr. Zoll Fryderyk, prof. Uniw., poseł na Sejm kraj.  
 1go członka Rady brakuje.  
*Sekretarz Rady:* konc. apl. Mgtu. Banaś Piotr.  
*Miejsce posiedzeń:* Sala główna w budynku Ratusza na II. piętrze.

### I. Sekcja I.

*dla rostrzygania rekursów w II. inst. imieniem Rady w sprawach policyi ogniowej i budowniczej; dla spraw drogowych, brukowych i kanałowych, dostaw wszelkiego rodzaju przedmiotów dla gminy, dla spraw gruntu miejskiego, utrzymania budynków miejskich w dobrym stanie, i dla spraw straży ogniowej miejskiej.*

1. *Przewodniczący:* Friedlein Józef.
2. *Zastępca:* Dr. Hajdukiewicz Jan.

#### Członkowie:

1. Armółowicz Stanisław.
2. Chęciński Tomasz.
3. Federowicz Jan.
6. Goldgart Abraham.
7. Knaus Karol.
8. Kwiatkowski Jan.
9. Matusiński Jacek.
10. Dr. Pieniążek Karol.
11. Rehman Stanisław.
12. Rzewuski Walery.
13. Romanowicz Tadeusz.
14. Schwarz Henryk.
15. Zaremba Karol.

*Referenci:* Naczelnik Wydziału I. Umiński Piotr.  
 Dyrektor Bud. m. Niedziałkowski Janusz.

*Protokolant:* Boczkowski Jan Kanty, dyet. Mgtu.  
*Miejsce posiedzeń:* Poczekalnia Rady miejskiej.

### Sekcja I.

dzieli się na następujące komisje:

### Komisja rekursowa:

- Senat I. Dr. Hajdukiewicz, przewodn.  
 Zaremba.  
 Federowicz.  
 " II. Dr. Pieniążek, przewod.  
 Schwarz.  
 Knaus.  
 " III. Matusiński, przewod.  
 Kwiatkowski.  
 Goldgart.  
 " IV. Rehman, przewod.  
 Romanowicz.  
 Armółowicz.  
 " V. Rzewuski, przewod.  
 Chęciński.  
 Friedlein.

### Komisja dróg i bruków:

Zaremba przewod.  
 Federowicz.  
 Goldgart.  
 Kwiatkowski.  
 Schwarz.  
 Chęciński.

### Komisja naftowa:

Rzewuski, przewod.  
 Rehman.  
 Federowicz.

### Komisja licytacyjna:

Friedlein, przewod.  
 Goldgart.  
 Romanowicz.

### Komisja furazów:

Friedlein, przewod.  
 Wszyscy.

### Komisja kanałowa:

Matusiński, przewod.  
 Zaremba.  
 Armółowicz.  
 Rehman.

### Komisja utrzymania budynków:

Friedlein przewod.  
 Knaus.  
 Zaremba.  
 Matusiński.  
 Rzewuski.

### Komisja umundurowania:

Schwarz, przewod.  
 Kwiatkowski  
 Dr. Pieniążek.  
 Goldgart.

### Komisja drobnych sprawunków:

Schwarz.  
 Federowicz.  
 Kwiatkowski.  
 Rehman.  
 Armółowicz.  
 Knaus.

**Komisya organizacyjna:**

Dr. Hajdukiewicz, przewod.  
Dr. Pieniążek.  
Armółowicz.  
Friedlein.

**2. Sekcja II.**

dla spraw skarbowych dotyczących majątku gminnego, dla układania preliminarza budżetu miejskiego, sprawdzania, zamknięć rachunkowych budżetu miejskiego i funduszków różnych pod zarządem gminnym zostających, wypuszczania w dzierżawę, względnie najem gruntów i realności miejskich, zezwalania na skapitalizowanie czynszu ziemnego, obmyślenia funduszu na wydatki budżetem nieobjęte; dla udzielania pożyczek z funduszu Dra Diela i Rudolfa.

Przewodniczący: 1. Baranowski Teodor  
Zastępca: Mendelsburg Albert

**Członkowie:**

3. Birnbaum Juda.
4. Dr. Bochenek Mieczysław.
5. Chrzanowski Leon.
6. Dr. Domański Stanisław.
7. Geisler Jan.
8. Grosse Juliusz.
9. Gwiazdomorski Jan.
10. Kieszkowski Henryk.
11. hr. Potocki Artur.
12. Dr. Weigel Ferdynand.

Zastępca referenta: adjunkt Mgtu Gromczakiewicz Laurenty.

Protokolant: konc. apl. Mgtu Felkel Zygmunt.  
Miejsce posiedzeń: Sala IIgo Wydziału Magtu.

**3. Sekcja III.**

dla spraw prawniczych, przemysłowych, targowych i dla niektórych spraw osobistych urzędników i służb Magistratu i Urzędów miejskich.

Przewodniczący: 1. Muczkowski Stefan.  
Zastępca: 2. Dr. Jakubowski Faustyn.

**Członkowie:**

3. Epstein Juliusz,
4. Feintuch Stanisław,
5. Dr. Horowitz Leon,
6. Dr. Kasperek Franciszek,
7. Excel. Dr. Kopff Wiktor,
8. Dr. Lisowski Władysław,
9. Dr. Machalski Maksymilian,
10. Hr. Mieroszowski Stan.,
11. Dr. Rosenblatt Józef,
12. Szpakowski Witalis,
13. Dr. Warschauer Jonatan.

Referent: Rada Mgtu Zawilowski Ludwik.  
Protokolant: Adjunkt Mgtu Skrzyniarz Franc.  
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu. —

**4. Sekcja IV.**

dla spraw szkolnych, wyznaniowych, fundacyjnych i szpitalnych.

Przewodniczący: 1. Dr. Majer Józef.  
Zastępca: 2. Dr. Zoll Fryderyk.

**Członkowie:**

3. Dr. Asnyk Adam, ✓
4. Dr. Bobrzyński Michał,
5. Dr. Jakubowski Maciej,
6. X. Midowicz Teofil,
7. Dr. Oetinger Józef,
8. Dr. Retinger Józef,
9. Dr. Straszewski Maurycy, ✓
10. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, ✓
11. Dr. Zatorski Maxym.

Referent: Rada Mgtu Turnau Ludwik.  
Protokolant: dyet. konc. Saski Konstanty.  
Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.

**5. Sekcja V.**

dla spraw dobroczynności, nadawania obywatelstwa miejskiego, sanitarnych, kwaterunkowych i innych spraw politycznych.

Przewodniczący: 1. Dr. Jordan Henryk,  
Zastępca: 2. Dr. Pareński Stanisław.

**Członkowie:**

3. Dr. Kohn Maksymilian,
4. Mirtenbaum Emanuel,
5. Stockmar Ernest,
6. Spira Jozua,
7. Goebel Jerzy.

Referent: Rada Mgtu Szymkiewicz Stanisław.  
Protokolant: konc. apl. Mgtu Fuciliński Adam.  
Miejsce posiedzeń: V. Wydział Mgtu.

Tu należą także:

**a) Komisya asenterunkowa:**

1. Goebel Jerzy.
2. Mirtenbaum Emanuel.

Reszta Członków: właściwi Urzędnicy Mgtu i delegowani z c. k. Armii lekarze i oficerowie.

**b) Komisya kwaterunkowa.**

1. Goebel Jerzy.
2. Mirtenbaum Emanuel,
3. Szymkiewicz Stanisław.

**c) Komisya wymiaru taks wojskowych:**

Przewodniczący: Prezydent miasta.

Wybrani przez Radę

jako członkowie:

1. Baranowski Teodor.
2. Dr. Pieniążek Karol.

Jako zastępca:

Goldgardt Abraham.

Mianowani przez Prezydenta

Członkowie:

3. Markusfeld Henryk,
4. Szymkiewicz Stanisław.

**d) Delegat do domu kalék:**

Dr. Pareński Stanisław.

**6. Deputacya gimnazjalna:**

1. Dr. Pareński Stanisław,
2. Straszewski Maurycy,
3. Dr. hr. Tarnowski Stanisław,
4. Dr. Zoll Fryderyk.

**7. Deputacya dla wyższej szkoły realnej:**

1. Dr. Asnyk Adam,
2. Grosse Juliusz,
3. Zaremba Karol.

**8. Komisya administracyjna,***dla spraw dochodów akcyzowych, myta rogatekowego, i innych myt.**Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, Prezydent miasta.**Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent miasta.**Członkowie:*

3. Dr. Bochonek Mieczysław,
4. Dr. Domański Stanisław,
5. Geisler Jan,
6. Dr. Jakubowski Faustyn,
7. Exc. Dr. Kopff Wiktor,
8. Muczkowski Stefan,
9. Dr. Zatorski Maxymilian.

*Referent: naczelnik administr. Piotrowski Witold.**Protokolant: Urzędnik administr. Ziemiański Józef.**Miejsce posiedzeń: Sala obrad Mgtu.***9. Komisya archiwalna,***dla uporządkowania archiwum dawnych akt miejskich.*

1. Dr. Bobrzyński Michał,
2. Dr. Rosenblatt Józef,
3. Dr. Zatorski Maxymilian.

*Archiwista: Dr. Żebrawski Teofil.***10. Komisya emerytalna,***dla zarządu funduszem emerytalnym urzędników i służ Magistru i Urzędów miejskich.**Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Feliks, Prezydent m.**Członkowie**z Rady miejskiej:*

2. Exc. Dr. Kopff Wiktor,
3. Geisler Jan.

*Z grona urzędników Mgtu:*

4. Dr. Schmidt Michał, II. Vice-Prezydent m.
5. Zawilowski Ludwik, Rada Mgtu.
6. Szymkiewicz Stanisław, „ „

*Protokolant: p. o. Sekr. pr. Banaś Piotr,**Miejsce posiedzeń: Biuro II. Vice-Prezydenta m.***11. Komisya gazowa,***dla zaprowadzenia własnego zakładu oświetlenia miasta gazem.**Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.**Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent m.**Członkowie:*

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Dr. Jakubowski Faustyn,
5. Dr. Jordan Henryk,
6. Kieszkowski Henryk,
7. Knaus Karol,
8. Dr. Machalski Maxym.
9. Muczkowski Stefan,
10. Matusiński Jacek,
11. Zaremba Karol.

*Z głosem doradczym:**II. Vice-Prezydent m. Dr. Schmidt Michał.**Rada Mgtu Zawilowski Ludwik.**Dyrektor Bud. miej. Niedziałkowski Janusz.**Protokolant: p. o. Sekr. prez. Banaś Piotr.**Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.***12. Komisya plantacyjna,***dla spraw zakładów ogrodowych miejskich.**Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.**Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Viceprezydent m.**Członkowie:**Z rady miejskiej:*

3. Dr. Jordan Henryk,
4. Dr. Jakubowski Maciej,
5. Knaus Karol,
6. Rzewuski Walery,
7. Dr. Straszewski Maurycy, kurator,
8. Zaremba Karol.

*Zaproszeni przez Komisję:*

9. Bartynowski Franciszek,
10. Jawornicki Marceł,
11. Mikuszewski Anastazy,
12. Dr. Rostafiński Józef,
13. Sadowski Jan.

*Z głosem doradczym oraz referenci:**Umiński Piotr, nacz. wydz. ekonom.**Niedziałkowski Janusz dyr. Bud. m.**Malecki Bolesław, ogrodnik m.**Protokolant: p. o. Sekr. prez. Banaś Piotr.**Miejsce posiedzeń: Sala obrad Magistratu.**Gospodarze plantacyjni:**Dr. Straszewski Maurycy, kurator plantacyjny.**Dr. Jordan Henryk.***13. Komisya przemysłowa,***dla spraw podniesienia przemysłu w mieście Krakowie, dla spraw początkowych szkół przemysłowych, kursów robót praktycznych kobiecych i kursu handlowego dla kobiet.**Przewodniczący: 1. Szlachtowski Felix, Prezyd., m.**Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prez. m.*



*Członkowie:*

3. Dr. Bobrzyński Michał,
4. Feintuch Stanisław,
5. Dr. Jakubowski Faustyn,
6. Szpakowski Witalis,
7. Zaremba Karol,
8. Dr. Zoll Fryderyk.

*Referent:* Radca Magistratu Zawilowski Ludwik.

*Protokolant:* adj. Mgtu Skrzyniarz Franciszek.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Magistratu.

**14. Komisya sanitarna,**

*dla spraw zdrowotnych miasta.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.

*Zastępca:* 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prez. m.

*Członkowie.*

*Z Rady miejskiej:*

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Dr. Jordan Henryk,
5. Dr. Kohn Maximilian,
6. Dr. Pareński Stanisław,
7. Dr. Warszaauer Jonatan.

*Zaproszeni z poza Rady m:*

8. Dr. Grabowski Kazimierz,
9. Dr. Korczyński Edward,
10. Dr. Obaliński Alfred,
11. Dr. Olszewski Karol,
12. Dr. Paszkowski Stanisław, jako delegat. Tow. lekarz.
13. Dr. Ponikło Stanisław,
14. Dr. Stopczański Alexander,
15. Dr. Zarewicz Alexander.

*Z głosem doradczym:*

16. II. Vice-Prezydent miasta Dr. Schmidt Michał.
17. Fizyk miejski Dr. Buszek Jan,
18. Dyrektor Bud. miej: Niedziałkowski Janusz.
19. Lek. Obw. I. Dr. Tuszyński Ferdynand.
20. Lek. Obw. II. Dr. Rybczyński Alexander.
21. Lek. Obw. III. Dr. Wilkosz Aleksander.
21. Weterynarz miejski Dr. Walentowicz Andrzej.

*Protokolant:* konc. apl. Mgtu Fuciliński Adam.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Magistratu.

**15. Komisya sanitarna cywilno-wojskowa,  
(Salubritäts-Commission.)**

*mająca za zadanie zastanawiać się nad niedostatkami sanitarnymi, tak miasta, jak i okolicy i podawać środki do ich usunięcia i wpływać na właściwe władze, aby braki sanitarne usuwane były.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski Felix, Prezydent miasta.

*Zastępca:* 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent m.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Dr. Warszaauer Jonatan.

*Ze strony c. k. Armii:*

Zichardt Gustaw, c. k. major 13. pułku piechoty i komendant okręgu uzupełniającego.

Dr. Griebisch, c. k. lekarz sztabowy.

Kukla Adolf, porucznik inżynierii wojsk.

*Urzednicy władz cywilnych:*

Brudzyński Jan Nep., c. k. nadkomisarz pol. Kostrzewski Jan, c. k. komisarz Policji, eksp. w Podgórzu.

Dr. Ponikło Stanisł. c. k. lekarz powiatowy.

Dr. Schmidt Michał, II. Vice-Prezydent m.

Dr. Buszek Jan, fizyk miejski.

Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. miej.

Eminowicz Wincenty, naczelnik straży pożar.

Bukowski Ludwik, komisarz targowy.

*Protokolant:* konc. apl. Mgtu. Fuciliński Adam.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**16. Komisya statutowa,**

*dla wypracowania projektu nowego statutu dla gminy m. Krakowa.*

*Przewodniczący:* 1. Muczkowski,

*Zastępca:* Dr. 2. Jakubowski Faustyn.

*Członkowie:*

3. Dr. Bobrzyński Michał,
4. Dr. Kasperek Franciszek,
5. Exc. Dr. Kopff Wiktor,
6. Dr. Retinger Józef,
7. Dr. Rosenblatt Józef,
8. Romanowicz Tadeusz,
9. Szpakowski Witalis.

*Referent:* radca Mgtu Zawilowski Ludwik.

*Protokolant:* adjunkt Mgtu. Skrzyniarz Franciszek.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**17. Komisya statystyczna,**

*dla spraw statystyki miasta Krakowa.*

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachtowski Felix, prezydent miasta.

*Członkowie.*

*z Rady miejskiej:*

2. Dr. Bochenek Mieczysław.
3. Dr. Kasperek Franciszek.
4. Dr. Warszaauer Jonatan.

*z Magistratu:*

5. Turnau Ludwik, radca mgtu,

6. Dr. Buszek Jan, fizyk miejski,

7. Dyrektor biura Dr. Kleczyński Józef,

*Protokolant:* Dr. Buszek.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**18. Komisya teatralna,**

dla budowy nowego teatru miejskiego.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.  
Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent:

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Baranowski Teodor,
4. Dr. Jakubowski Faustyn,
5. Kieszkowski Henryk,
6. Muczkowski Stefan,
7. Rzewuski Walery,
8. Dr. Weigel Ferdynand,
9. Zaremba Karol.

*Zaproszeni z poza Rady miejskiej:*

10. hr. Badeni Kazimierz,
11. Koźmian Stanisław.

*Z głosem doradczym:*

12. Niedziałkowski Janusz, dyr. Bud. m.

*Protokolant:* p. o. sekr. prez. Banaś Piotr.

*Miejsce posiedzeń:* Biuro Prezydenta miasta.

**19. Komisya ubogich,**

dla sprawy zorganizowania sposobu udzielania wsparcia  
ubogim miasta Krakowa.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski Felix, Prezydent miasta.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, I. Vice-Prezydent.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Chęciński Tomasz,
4. Gwiadomorski Jan,
5. Dr. Hajdnkiewicz Jan,
6. Dr. Kasperek Franciszek,
7. Ks. Midowicz Teofil,
8. Mendelsburg Albert,
9. Muczkowski Stefan,
10. Dr. Zoll Fryderyk.

*Zaproszeni z poza Rady:*

11. Hr. Bniński,
12. Dr. Cyfrowicz Leon,
13. Hr. Dębicki Ludwik,
14. Br. Konopka Ksawery,
15. Langie Karol,
16. Hr. Lasocki,
17. Dr. Markiewicz,
18. Dr. Schmidt Michał,
19. Żółtowski Ignacy.

*Protokolant:* p. o. sekr. prez. Banaś Piotr.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**20. Komisya wodociągowa,**

dla zaprowadzenia w mieście Krakowie wodociągów.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.

Zastępca: 2. Friedlein Józef, II. Vice-prezydent.

*Członkowie*

*z Rady miejskiej:*

3. Dr. Domański Stanisław,
4. Dr. Jakubowski Faustyn,
5. Dr. Jordan Henryk,
6. Kieszkowski Henryk,
7. Knaus Karol,
8. Exc. Dr. Kopff Wiktor,
9. Matusiński Jacek,
10. Mirtenbaum Emanuel,
11. Muczkowski Stefan,
12. Dr. Pareński Stanisław,
13. Dr. Pieniążek Karol,
14. Rzewuski Walery,
15. Dr. Warszawer Jonatan,
16. Zaremba Karol.

*Zaproszeni z poza Rady m.*

17. Dr. Szajnocha Władysław,
18. Dr. Alt Alojzy,
19. Walter Henryk.

*Z głosem doradczym:*

20. Dr. Schmidt Michał,
21. Dr. Buszek Jan,
22. Niedziałkowski Janusz,
23. Zygmuntowski Józef, geometra.

*Protokolant:* p. o. sekr. prez. Banaś Piotr.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

**21. Komitet dla Muzeum techniczno-przemysłowego,**

dla spraw Muzeum techn. przemysłowego i szkoły artystycznego przemysłu.

Przewodniczący: 1. Dr. Szlachtowski, Prezydent m.

Zastępca: 2. I. Viceprezydent miasta Friedlein.

*Członkowie:*

*Z Rady miejskiej:*

3. Dr. Asnyk Adam,
4. Baranowski Teodor,
5. Dr. Bobrzyński Michał,
6. Szpakowski Witalis,
7. Zaremba Karol.

*Z poza Rady m. wybrani:*

8. Dr. Baraniecki Adryan,
9. Barabasz Stanisław,
10. Odrzywolski Sławomir,
11. Rotter Jan,
12. Dr. Sokołowski Maryan,
13. Wdowiszewski Jan.

*Przemysłowcy:*

14. Barański Karol,
15. Kucz Zygfryd,
16. Głowacki Wacław.

**22. Kwestorowie Rady miejskiej.**

1. Dr. Hajdukiewicz Jan,
2. Dr. Pieniążek Karol,
3. Szpakowski Witalis.

**23. Wielki wydział Kasy oszczędności**

m. Krakowa.

*Przewodniczący*: Prezydent miasta.*Zastępca*: I. Vice-Prezydent miasta.*Członkowie*:*Wybrani w r. 1883.*

Friedlein Józef,  
Goebel Jerzy,  
Dr. Weigel Ferdynand,  
Muczkowski Stefan,  
Dr. Szlachtowski Feliks,  
Baranowski Teodor,  
Feintuch Stanisław,  
Mendelsburg Albert,  
Dr. Hajdukiewicz Jan,  
Wentzl Konrad,  
Redyk Wiktor,  
Dr. Kasperek Franciszek.

*Wybrani w r. 1884.*

Birnbaum Juda,  
Dr. Bochenek Mieczysław,  
Fischer Władysław,  
Grosse Juliusz,  
Exc: Dr. Kopff Wiktor,  
Rzewuski Walery,  
Dr. Warszauer Jonatan,  
Schwarz Henryk,  
Dr. Jakubowski Faustyn,  
Glixelli Władysław,  
Stockmar Ernest,  
Poller Adolf.

*Wybrani w r. 1885.*

Chęciński Tomasz,  
Louis Józef.  
Federowicz Jan,  
Dr. Zoll Fryderyk,  
Dr. Cyfrowicz Leon,  
Epstein Juliusz,  
Kieszkowski Henryk,  
Dr. Piekosiński Franciszek,  
Kwiatkowski Jan,  
Dr. Kański Mikołaj,  
Dr. Rosenblatt Józef,  
Szpakowski Witalis.

**A) Komitet budowy pomnika dla Adama Mickiewicza.***Członkowie miejscowi:*

(Kraków.)

1. Dr. Szlachtowski Feliks, *Przewod. Komitetu.*
2. Baranowski Teodor, radca m.
3. Dr. Bochenek Mieczysław, r. m.
4. Friedlein Józef, I. Wiceprez. miasta
5. Dr. Jakubowski Faustyn, r. m.
6. Dr. Jordan Henryk, r. m.

7. Koźmian Stanisław, redaktor „Czasu“
8. Dr. hr. Krasinski Hubert, obywatel.
9. Dr. Łepkowski Józef, Prof. Uniw.
10. Łuszczkiewicz Władysław, Prof. szk. szt. pięk.
11. Dr. Majer Józef, Prezes Akademii Umiejętności.
12. Muczkowski Stefan, r. m.
13. Exc. Popiel Paweł, rzecz. tajny radca.
14. Hr. Potocki Artur, r. m.
15. Pryliński Tomasz, architekt
16. Rzewuski Walery, r. m.
17. Dr. Sokołowski Maryan, Prof. Uniw.
18. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Prof. Uniw.
19. Dr. Weigel Ferdynand, poseł na sejm krajowy.

*Członkowie zamiejscowi:*

20. Dr. Bogdanik Józef, lekarz w Białe.
21. Kraszewski Józef Ignacy, literat w Dreznie.
22. Hr. Lanckoroński Karol, Wiedeń (Wasa-Gasse 6).
23. Br. Mantaufel Gustaw, w Rydze.
24. Dr. Ożóg Kazimierz, urzędnik kolei transwersalnej w Żywiecu.
25. Hr. Sierakowski Adam, w Waplewie, poczta Altmark, w Prusach wschodnich.
26. Spasowicz Włodzimierz, adwokat w Petersburgu (Redakcja „Kraju“).

*Członkowie we Lwowie:*

27. Exc. hr. Dzieduszycki Włodzimierz, czł. Izby Pan.
28. Łoziński Władysław, poseł.
29. Dr. Małecki Antoni, prof. Uniwers.
30. Dr. Zyblikiewicz Mikołaj, marszałek krajowy.

*Członkowie w Paryżu.*

31. Chodźkiewicz Władysław, Członek Akademii napisów — Ladislas Ch., Membre de l'Academie des Inscriptions à Paris Passy rue Delaroché.
32. Ks. Czartoryski Władysław — Monsieur le Prince L. Cz., Hôtel Lambert, Ile St. Louis.
33. Mickiewicz Władysław, literat i właśc. księg. — L. M. Editeur, Rue Guenegaud Nr. 7.
34. Zaleski Bohdan, literat, chez Mr le Dr. Okinczyc à Villepreux (Seine et Oise). —

*Członkowie w Poznaniu:*

35. Hr. Cieszkowski August, poseł.
36. Dobrowolski Franciszek, redaktor „Dziennika poznańskiego“.
37. Kantak Kazimierz, poseł.
38. Hr. Mielżyński Józef, członek Izby Panów.

*Członkowie w Warszawie:*

39. Godlewski Mieczysław, redaktor „Niwy“.
40. Górski Ludwik, właściciel dóbr Sterdyni.
41. Jenike Ludwik, redkr. „Tygodnika ilustr.“
42. Kenig Józef, redkr. „Gazety warsz.“
43. Hr. Kossakowski Stanisław.
44. Leo Edward, redkr. „Gazety polskiej“.
45. Nagórny Antoni, Wiceprezes Banku polskiego.
46. Noskowski Erazm, redkr. „Słowa“.
47. Pietkiewicz Adam, (Pług) r. „Kłosów“.
48. Hr. Przeździecki Konstanty, (Foksal).

49. Szymanowski Wacław, r. „Kuryera warszaws.“  
 50. Zalewski Kazimierz, redktr. „Wiek“.  
 51. Zawisza Jan, ulica Bielańska, pałac własny.

*Reprezentanci młodzieży uniwersyteckiej w Krakowie:*  
 (w Czytelni Akademickiej).

52. Beaupré Antoni,  
 53. Hałaciński Kazimierz,  
 54. Mieszkowski Antoni,  
 55. Płochocki Tadeusz, *prezes czyteln.*  
*Protokolant na posiedzeniach Komitetu:* p. o sekret.  
 prez. Banaś Piotr.  
*Miejsce posiedzeń Komitetu:* Sala radna w ratuszu  
 przy placu franciszkańskim.

*Ścisłejszy Komitet wykonawczy dla budowy pomnika*  
*Ad. Mickiewicza.*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski Feliks, prezyd. m.

*Członkowie:*

Matejko Jan,  
 Hr. Potocki Artur,  
 Pryliński Tomasz,  
 Hr. Przeździecki Konstanty,  
 Dr. Sokołowski Maryan,  
 Dr. Zyblikiewicz Mikołaj.

**B) Komitet Muzeum narodowego (w Sukiennicach),**  
*dla czuwania nad rozwojem tegoż Muzeum.*

*Przewodniczący:* Prezydent miasta: Dr. Szlachetowski.  
*Zastępca Przewodniczącego:* Vice-Prezydent J. Friedlein.

*Członkowie:*

*Przewodniczący Komitetu Wykonaw.* Dyrektor Sz. Sz.  
 P. Jan Matejko.  
*Prezes Akademii Umiejętności:* Dr. Józef Majer.  
*Konserwator zabytków pomnikowych:* Prof. Dr. Józef  
 Łepkowski.  
*Przewodniczący Komisji historii sztuki w Akad. Umiejęt.*  
 Prof. Sz. Sz. P. Wład. Łuszczkiewicz.  
*Prof. historii sztuki w Uniw. Jagiel:* Dr. Maryan So-  
 kołowski.  
*Prezes Tow. sztuk pięknych w Krakowie:* Ks. Marce-  
 li Czartoryski.  
*Delegat Tow. sztuk pięknych we Lwowie:* Otto Hausner.

*Delegaci Rady m. Krakowa:*

Dr. Faustyn Jakubowski.  
 Dr. Henryk Jordan.  
 Hr. Artur Potocki.

*Artyści z wyboru:*

Juliusz Kossak, art. malarz.  
 Henryk Siemiradzki, art. malarz.  
 Prof. Leopold Löffler, art. malarz.  
 Marceł Gujski, art. rzeźbiarz.  
 Pius Welonski, art. rzeźbiarz.  
 Prof. Sławomir Odrzywolski, architekt.  
 Tomasz Pryliński, architekt.

*Członkowie honorowi:*

Exc. Paweł Popiel.  
 Zygmunt Cieszkowski.  
 Umiński Piotr.

*Protokolant:* kustosz Muzeum narod. Teodor Nieczuja  
 Ziemięcki.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

*Wydział wykonawczy:*

Dyrekt. Jan Matejko, *Przewodniczący.*  
 Dr. Faustyn Jakubowski, *Zastępca Przewodniczącego.*  
 Dr. Maryan Sokołowski.  
 P. Juliusz Kossak.  
 Dyrekt. Władysław Łuszczkiewicz.

**C) Wydział Zarządu szkoły handlowej,**

*dla czuwania nad rozwojem tejże szkoły.*

*Przewodniczący:* 1. Baranowski Teodor, delegat Rady m.  
*Zastępca:* miejsce opróżnione.

*Członkowie:*

2. Baruch Emil, del. kongr. kup.
  3. Dr. Bochenek Mieczysław, delegat Minister. Oświaty.
  4. Geisler Jan, del. kongr. kup.
  5. Goebel Jerzy, del. kongr. kup.
  6. Federowicz Jan, del. kongr. kup.
  7. Mendelsburg Albert — oraz jako Skarbnik, del. kongr  
 kupieckiej
  8. Kroebel Franciszek, dyrektor szkoły — oraz jako  
 protokolant na posiedzeniach Wydziału.
- Miejsce posiedzeń:* Biuro Izby handlowo-przemysłowej.

*Grono nauczycielskie szkoły handlowej.*

*Dyrektor szkoły:* Kroebel Franciszek, szef biura  
 Towarzystwa wzajemnego kredytu.

*Nauczyciele.*

Antoniewicz Bolesław Woysym, naczelnik rachun-  
 kowości i prokurent Banku galicyjskiego dla handlu  
 i przemysłu, uczył: nauki o handlu, ćwiczeń konto-  
 wych, buchalteryi i korespondencyi.

Celiński Roman, nauczyciel języka francuskiego.  
 Michna Wojciech, dyrektor szkoły ludowej, uczył  
 języka polskiego i geografii.

Ottmann Rudolf, skryptor biblioteki Jagiellońskiej,  
 uczył języka niemieckiego.

Peszkowski L., nauczyciel szkół ludowych, uczył  
 kaligrafii w klasie II. i III.

Stein Artur, kasyer filii Banku hipotecznego,  
 uczył rachunków kupieckich.

Wacłęga Henryk, nauczyciel szkoły ludowej, uczył  
 kaligrafii w klasie I.

# SZEMATYZM

## Urzędników i sług Magistratu, Urzędów i Zakładów miejskich.

### I. Magistrat.

*Prezydent miasta:* Szlachtowski Feliks, dr. pr. j. w.

#### A) Urzędnicy konceptowi.

*II. Viceprezydent:* Schmidt Michał, dr. pr., czł. kom. rząd' egz., czł. kom. praw. Akad. umiejętn' w Krakowie; radca Arcybr. miłośier' i Banku pobożn.

*Radcy Magistratu:* Piotrowski Witold, *expon. jako naczel. administracyi doch. akcyz.*

Szymkiewicz Stanisław.

Turnau Ludwik.

Zawitowski Ludwik.

*Naczel. wydz. ekonom.:* Umiński Piotr.

*Sekretarze Magistratu:* Mularski Stanisław.  
Trembowelski Bolesław.

*Adjunkci Magistratu:* Józefczyk Stanisław.  
Gromczakiewicz Laurenty.  
Poledniak Tomasz.  
Skrzyniarz Franciszek.

*Aplikanci Magistratu:* Banaś Piotr.  
Felkel Zygmunt.  
Epstein Franciszek.  
Schlichting Alfred, dr. pr.  
Fuciliński Adam.  
Buczkowski Adolf, nadet.  
Kowalski Karol, nadet.

#### B) Urzędnicy manipulacyjni.

*Kanceliści Magistratu:* a) z płacą po 800 zła. i dod. służ. po 120 zła.

Wiśniewski Franciszek.

Szynglarski Alojzy.

Muszyk Ludwik.

Malinowski Ludwik.

Jagło Antoni, nadetat.

b) z płacą po 700 zła. i dod. służ. po 120 zła.

Gędłek Alexander.

Kozłowski Władysław.

c) z płacą po 600 zła. i dod. służ. po 120 zła.

Krause Marcełi.

Rylski Edward.

Pawik Tomasz, nadetat.

#### C) Urzędy pomocnicze Magistratu.

*Dyrektor Ekspedytu:* Trzeiński Stanisław.

*Dyrektor Archiwum:* Wdowiszewski Wincenty.

*Dziennikarz:* Gładysiewicz Klemens.

## II. Inne urzędy miejskie.

### A) Budownictwo miejskie.

*Dyrektor:* Niedziałkowski Janusz.

*Adjunkt I.* Żołdani Stefan.

*Adjunkt II.* Wężowicz Wincenty.

*Inżyn. sanitar:* Świerzyński Stanisław.

*Asystent:* Dąbrowski Mieczysław.

### B) Wydział rachunkowy.

*Naczelnik:* Goetze August.

*Adjunkci:* Gross Antoni.

Życieński Józef, *nadet. expon.*

*jako buchalter przy kontroli doch. akcyz.*

*Asystenci:* Like Leon,  
Kłobukowski Tadeusz.

**Rewident techniczno-rachunkowy:**

Gajewski Edmund.

### C) Kasa miejska.

*Kontrolor:* Spałek Maciej.

*Kasyer:* Kłosowski Aleksander.

*Adjunkt I.* Münnich Leopold.

*Adjunkt II.* Zembaczyński Kajetan.

*Adjunkt III.* Dębski Antoni.

*Asystenci:* Lipowski Stefan.

2ga posada asystenta nieobsadzona.

### D) Komisaryaty obwodowe.

*Komisarz obwodu Igo:* Czoponowski Izidor.

*Komisarz obwodu IIgo:* Posada nieobsadzona.

*Komisarz obwodu IIIgo:* Goliński Jan, prow.

### E) Komisaryat targowy.

*Komisarz:* Bukowski Ludwik.

### F) Urząd zdrowia.

*Fizyk:* Buszek Jan, dr. med. i chir. mag. położ.

*Lek. obw. I.* Tuszyński Ferdynand, dr. med.

*Lek. obw. II.* Rybezyński Aleksander, dr. med. i chir. mag. położ.

*Lek. obw. III.* Wilkosz Aleksander, dr. med. i chir. mag. położ.

*Weterynarz:* Walentowicz Andrzej, dr. wsz. nauk lek. mag. weter.

### G) Sekwestratorowie.

a) z płacą roczną<sup>a</sup> po 700 zła. i dod. służ. po 150 zła.

Kaliszer Eliasz.

Siedlecki Leopold.

b) z płacą roczną po 600 zła. i dod. służ. po 150 zła.

Staszczyk Jan, *expon. jako inspektor straży akcyzowej.*  
Korbel Andrzej.  
Burzyński Albin, nadetat.  
Dihm Ludwik, prow.

### H) Ekonomat miejski:

*Inspektor:* Kułakowski Teodor.

l) *Ogrodnik miejski:* Malecki Bolesław.

### Syndyk miejski:

Lisowski Władysław, dr. praw, adw. kraj. za remuner.

## III. Zakłady naukowe i artystyczne miejskie.

### Archiwum dawnych akt miejskich.

*Archiwaryusz,* Dr. Żebrawski Teofil.

### Biuro statystyczne.

*Dyrektor:* Kleczyński Józef, Dr. praw za remuner.

### Muzeum techniczno-przemysłowe.

*Dyrektor:* posada bezpłatna.

*Kustosz:* Wdowiszewski Jan, nieetat.

*Asystent:* posada nieobsadzona.

### Muzeum narodowe.

*Dyrektor:* Łuszczkiewicz Władysław, za remuner.

*Kustosz:* Ziemięcki Teodor, nieetat.

### Szkoła artystycznego przemysłu.

*Dyrektor:* Barabasz Stanisław, nieet.

### Dyetaryusze Magistratu, Urzędów pomocniczych i innych Urzędów miejskich.

Konceptowi i manipulacyjni.

	wstąpił	przydzielony
	do służby	
Starzyński Jan,	15. sierp. 1859.	w arch. Mgtu.
Stężycki Konstanty,	7. wrześ. 1859.	w II. wydz. „
Jezierski Władysław,	13. paźd. 1866.	w Exp. Mgtu.
Ruszczyc Stanisław,	4. lipca 1867.	„ Kom. Ob. III.
Saski Konstanty,	19. sierp. 1872.	„ wydz. IV. M.
Briganti Stanisław,	stycz. 1873.	„ Kom. Ob. I.
Antoniewski Konstanty,	29. wrz. 1876.	„ Wydż. rach.
Górski Alojzy,	15. paźd. 1876.	„ Exp. Mgtu.
Wesołowski Leopold,	12. stycz. 1877.	„ Wydż. rach.
Jarolim Dominik,	10. paź. 1879.	„ biur. c. k. R. szkol. okręg.
Zygmuntowski Józef,	1. sierp. 1882.	„ Budownict.
Biborski Aleksander,	15. stycz. 1883.	„ Budownict.
Wiśniewski Walery,	1. mar. 1883.	„ Expedycie.
Wyrobisz Wład. (prakt.)	17. kw. 1883.	„ Wydż. rach.
Popiel Mieczysław,	1. maja 1883.	„ Expedycie
Wiśniowski Józef,	1. czerw. 1883.	„ wydz. V. Mgt
Bukowski Władysław,	1. paźd. 1883.	„ Ekonomacie.
Starkel Józef,	11. lut. 1884.	„ Expedycie.
Krzakowski Wiktor,	24. mar. 1884.	„ „
Boczkowski Jan Kanty,	15. lip. 1884.	„ wyd. I. Mgtu.
Męciński Eugeniusz,	1. sierp. 1884.	„ Expedycie
Łuszczynski Teod. emer. adj. archiwum kraj.	1. wrześ. 1884.	„ Arch. Mgtu.

	wstąpił	przydzielony
	do służby	
Taniewski Aleksander,	1. wrześ. 1884.	„ Budownict.
Bystrzonowski Kazimierz,	1. marca 1885.	„ biur. statyst.
Jarosław Władysław,	28. kw. 1885.	„ Expedycie.
Woźniakowski Antoni,	1. maja 1885.	„ II. wyd. Mgtu
Karpiński Kazimierz,	1. wrześ. 1885.	„ Expedycie.
Włoch Jan,	1. wrześ. 1885.	„ Wydż. V.
Drzewiecki Jan August,	1. paźd. 1885.	„ Budownict.
Graca Adolf,	11. „ 1885.	„ „
Żarnowiecki Ludwik,	10. list. 1885.	„ Expedycie.
Reicher Emil,	11. list. 1885.	„ Kasie miej.
Buszek Stanisław,	1. gruđ. 1885.	„ biur. statyst.

### A) Służba wyższa.

*Dozorca omentarza:* Czaputowicz Seweryn.

„ *aresztów:* Byczkowski Stanisław.

*Akuszka miejska:* Wnorowska Julia.

*Dozorczyńni domn kalek:* Rucińska Julia nieetat.

*Dozor. robot. przy czyszczeniu kanałów:* Kallaus Rudolf.

*Maszynista i dozorca robotników przy czyszczeniu dołów kloacz. systemu Talarda:* Borełowski Tomasz. prow.

### B) Służba niższa.

*Odźwierny prez. i Rady m.:* Strzępek Fabian.

*Kluczny aresztów:* Lechowski Józef.

### Woźni Magistratu:

Cengler Aleks. przy prasie autogr. w Exped. Zakrzewski Kazimierz, przy Kasie miej. Gąsiorek Józef, przy Budownictwie miej. Kumala Paweł, przy biurze II. Viceprez. m. Ludwikowski Leon, przy Exped. Mgtu. Dzieciołowski Jan, przy Komisar. II. obw. Czerwiński Jan, przy II. Wydż. Mgtu. Kijania Marcin, przy Komisar. III. obw. Kuźmiński Wojciech, przy Komishr. I. obw. Koska Michał, przy Muzeum narodowém.

### Pachołcy Magistratu:

Bugajski Bartłomiej, przy Arch. Mgtu. Maluszek Franciszek, przy Kom. targ. Zdziechowicz Jan, przy Exped. Magistr. Sławiński Filip, przy Kom. targ. Madzaj Piotr, przy Kom. obw. II. Mrozek Jan, przy Kom. obw. III. Rząca Krzysztof, przy Wydż. I. Mgtu. Piech Szczepan, przy Exped. Mgtu. Paprzyca Jan, przy Exped. Mgtu. Kowalik Walenty, jako konwojent. Szynalik Sebastyan „ Bednarski Walenty, przy Kom. targ. Kielbasa Jan, przy Wydż. V. Mgtu. Druzgała Tomasz, przy Sekwestratorach. Wasilewski Zygmunt, przy Exped. Mgtu. Świerczek Michał, przy III. Wydż. Mgtu. Smolarek Józef, przy Kom. obw. I. Trzyna Jakób, przy biurze c. k. Rady szk. okr.

**Dozorcy plantacyjni:** Steczkowski Wojciech,  
Włodarski Franciszek,  
Siemiński Jak., przydz. Kom. targ.  
Kowalski Wojciech.

### Dróżni

Wanda Antoni,  
Węgliński Marcin,  
Jaworski Antoni,  
Chrostek Józef,  
Nowak Piotr,  
Kos Józef.

**Gajowy:** Łacheta Jakób.

**Polowi:** Pluta Jakób, nieet.  
Białoń Jan, nieet.

**Gróbarze:** Świdarski Paweł, prow.  
Zwiercian Jędrzej, prow.  
Włodarski Jakób, prow.  
Giergiel Piotr, prow.

**Murarz:** Madejski Michał, nieetat.

**Cieśle:** Goryl Romuald, nieetat.  
Zabder Szymon, nieetat.

### Tercyjanie przy szkołach ludowych:

1. Golec Jakób, w szkole III.
2. Grochol Andrzej, " " I.
3. Banach Jan, " " VIII.
4. Mléko Stanisław, " " IX.
5. Pabian Marcei, " " XI.
6. Zimmel Józef, " " XIII.
7. Schneider Jan, " " II.
8. Wołek Walenty, " " X.
9. Romanowa Katarzyna, w szkole wydz. żeń.
10. Buczak Michał, " " " "
11. Fioł Walenty, " " XII. "
12. Knap Marcin, w szkole dla artystycz. i przemysłu.
13. Chełmecki Maciej, w szkole V.
14. Górecki Wojciech, " " VII.
15. Kapusta Błażej, " " IV.
16. Kulpiński Alojzy, " " VI.
17. Papiński Józef, " " wydz. żeń.

### Stróże budynków miejskich:

Karczmarczyk Błażej, przy zabudow. Mgtu.  
Warmus Jan, w Wydz. rachunkowym Mgtu.  
Szyszka Jan, w jatkach poddominikańskich.  
Koska Jan, przy prasie autogr. w Exped.  
Wójcik Piotr, nieet. przy Muz. tech. przem.  
Wojas Karol, nieet.  
Kubaty Jakób, nieet. } przy Suklennicach  
Flisznik Franc. nieet. }  
Kęsek Jan, nieet. przy bud. poszpit. Śgo Ducha.

### Palacze w zabudowaniach Magistratu

za dzienną płacą po 50 ct.

Zawiła Franciszek,  
Franusiak Jan Kanty,  
Heretyk Stanisław.  
Jastrzębski Jan, w Sukiennicach.

**Oprawca:** Kozłowski Jan, prow.

## IV. Straż pożarna.

**Naczelnik straży pożarnej:** Eminowicz Wincenty, c. k.  
porucz. poza służbą, komend.  
XXV. kolum. sanit. austr.  
Czer. Krzyża, właściciel me-  
dalu wojen. i krzyża konwen-  
tu Niem. Ryc.

**Brandmistrze:** Wałęgowski Maksymilian.  
Stempiński Józef.  
Illg Jan.  
Policzkiewicz Józef.

**Sierżanci:** Wójcik Aleksander.  
Świerczyński Ksawery.  
Malota Wawrzyniec.  
Łyżwiński Ignacy.  
Sroczyński Andrzej.

**Nadpomierzy:** Scherbaum Antoni.  
Henzelmann Teodor.  
Machotka Józef.  
Bułka Ignacy.  
Skotnicki Karol.  
Kowalski Wiktor.  
Morus Józef, trębacz.  
Kwarczak Tomasz, trębacz.  
Strzéch Franciszek, trębacz.

**Pomierzy:** Schott Jan.  
Kozłowski Franciszek.  
Grochal Jakób.  
Kozioł Stanisław.  
Dołęga Antoni.  
Heimberger Jan.  
Filipowski Mikołaj.  
Mroziński Władysław.  
Krewna Karol,  
Gomółka Michał.  
Kopeć Maciej.  
Tobola Wincenty.  
Tarnowski Henryk.  
Majka Kajetan.  
Dragosz Paweł.  
Siemiński Jan.  
Huisik Karol.  
Mosarski Jan.  
Raciąski Stanisław.  
Sopiński Józef.  
Lenczewski Ignacy.

**Studniarz miejski:** Janas Norbert.

**Fornale:** Chmiel Franciszek.  
Kuźmierczyk Jakób.  
Kogut Mateusz.  
Śliwa Józef.  
Lisek Jakób.  
Kapusta Izidor.  
Kapusta Józef.  
Wawrzaszek Michał.  
Koprynia Jan.  
Szyt Andrzej.  
Bularz Andrzej.  
Marszewski Józef.

49, pomocników, 36 stróżów nocnych.

## V. Administracja dochodów akcyzowych i myta rogatkowego.

### I. Administracja.

*Naczelnik:* Piotrowski Witold, radca Magistratu.

*Adjunkt:* Ziemiański Józef,

*Rewizorzy:* Karaś Michał,

" Iwelski Jan,

" Stolfa Emil,

" Kończyński Władysław,

" Swolkien Rudolf,

" Borzęcki Adam,

" Łojasiewicz Ludwik,

" Miśko Franciszek,

" Stanko Jakób,

*Lekarz:* Dr. Oettinger Józef,

*Maszynista:* Thoman Hieronim.

### II. Urzędy Poborowe.

*Poborca Urzędu głównego:* Miński Ludwik.

*Poborca starszy:* Lazar Juliusz.

*Poborcy:* Dziedzicki Jan,

" Szotarski Bolesław,

" Walczakiewicz Jan,

" Łopatkiewicz Kazimierz,

" Bromowicz Władysław,

" Sierhiejewicz Feliks.

*Kontrolorzy polni:* Reichman Hieronim,

" Szczepkowski Andrzej,

" Kolenda Aleksander,

" Swolkien Aleksander.

*Kontrolorzy:* Barański Ludwik,

" Paczygowski Maciej,

" Wojakiewicz Władysław,

" Tachowicz Marcin,

" Makowski Romuald,

" Siwiński Juliusz,

" Wojciechowski Stanisław,

" Kozioł Tomasz,

" Krajewski Ignacy,

" Gąsowski Teodor,

" Wątroba Jakób,

" Gadomski Piotr,

" Wcisło Franciszek.

### III. Buchalteryja.

*Naczelnik Wydziału rachunkowego miejskiego:* Goetze August, jest zarazem *Naczelnikiem Buchalteryi dla Akcyzy.*

*Buchalter:* Życieński Józef, adjunkt. Wydz. rach. miej.

*Pomocnicy rachunkowi:* Odrzywolski Ignacy,

" " Bandrowski Stanisław,

" " Czarnowski Hieronim,

" " Fijołek Jakób,

" " Krauze Antoni.

### IV. Straż Akcyzowa.

*Inspektor straży:* Staszczyk Jan, sekwestrator miejski. 7miu Respicjentów, 9ciu Przewodników, 12tu Nadstrażników, 12tu Zastępców, 4ch Przewoźników, 100 Strażników, 2 kobiety do rewizji i 4ch Stróżów rzezalni. —

## SZKOŁY.

Skład c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, Biura téżże Rady, oraz wykaz personelu przy szkołach ludowych w mieście Krakowie istniejących.

### C. k. Rada szkolna okręgowa miejska.

*Przewodniczący:* 1. Dr. Szlachowski Felix, Prezydent miasta.

*Zastępca:* Dr. Majer Józef.

#### *Członkowie:*

3. Jabłoński Wincenty,

4. Maciołowski Julian,

5. Oettinger Józef,

6. X. Sobierajski Józefat,

7. Dr. Straszewski Maurycy,

8. Stockmar Ernest,

9. Twaróg Stanisław, c. k. inspektor szkolny.

*Protokolant:* kancelista Mgtu Malinowski Ludwik.

*Miejsce posiedzeń:* Sala obrad Mgtu.

### Biuro c. k. Rady szkolnej okręg. m.

*pomieszczone przy ul. Siennój pod l. 14.*

*Przełożony biura:* Dr. Szlachowski j. w.

*Zastępca:* Dr. Majer Józef. j. w.

*Referent:* Twaróg Stanisław j. w.

*Kancelista:* Malinowski Ludwik, kanc. Mgtu.

1 pomocnik kancelaryjny.

1 pachołek.

### Miejskie szkoły ludowe.

#### Szkoła wydziałowa żeńska.

*Dyrektor:* Gettlich Antoni.

*Katecheta:* ks. Martyński Sebastyan.

*Prefekta:* Ślęczkowska Mieczysława.

*Naucz. dla kl. wyż.* Barańska Józefa.

" " " " Baudówna Marya,

" " " " niż. Stypkowska Augustyna.

*Zast.* " " " " wyż. Morawska Wilhelm. prow.

" " " " " Dobrowolska Helena, "

" " " " niż. Januszówna Józefa, "

" " " " " Parwiówna Marya, "

" " " " " Friedberg Ernestyna, "

" " " " " Swobodówna Józefa, "

*Naucz. jęz. franc.* Rekowska Marya, "

*Pomocnica:* Brzezińska Kazimira, "

" " " " Spławieńska Paula, "

" " " " " Latinikówna Marya.

*Praktykantka:* Czapska Karolina,

" " " " Sudykowska Helena,

" " " " Grzybowska Marya,

" " " " Cozłowa Marya,

" " " " Reinerówna Anna,

" " " " Fischerówna Matylda.



**Kurs handlowy.**

*Nauczyciel:* Antoniewicz Bolesław, *prow.*  
 " Lorenz Franciszek, "  
 " Kröbl Franciszek, "  
*Nauczycielka:* Rekowska Marya, "  
 " Friedberg Ernestyna, "

**Kurs robót kobiecych.**

*Nauczycielka:* Mayerberg Marya, *prow.*  
 " Jaworska Helena, "  
 " Żarska Marya, "  
 " Chlebowska Ksawera, "  
*Pomocnica:* Mühlh Władysława, "  
 " Mayerberg Kornelia, "  
 " Dobrowolska Helena, "  
 2 tercyanów i 1. posługaczka

**Szkoły pospolite żeńskie.**

**Szkoła VI. 4o kl. żeńska, na Kazimierzu.**

*Naucz. kier.* Janowska Malwina.  
*Katecheta:* ks. Beymanowski Melchior.  
*Naucz. rel. moź.* Metallmann Manasso, *prow.*  
*Naucz. starsza:* Gross Julia,  
 " " Nidjol Marya,  
 " " Knoblauch Marya,  
 " " Markiewicz Rozalia,  
 " " Bednarowska Ludwika,  
 " *mł.* Jaczmierska Klotylda, *prow.*  
*Praktykantka:* Witowska Bronisława,  
 " Pniower Regina,  
 " Huppert Henryka,  
 1 tercyan.

**Szkoła IX. 4o kl. żeńska, na Stradomiu.**

*Naucz. kier.* Pogonowska Joanna.  
*Katecheta:* ks. Jarynkiewicz Teofil.  
*Naucz. rel. moź.* Zeitner Szymon,  
*Naucz. starsza:* Frenkel Rozalia,  
 " " Zajączkowska Antonina,  
 " " Owczarkiewicz Leontyna.  
 " *młodsza:* Kuntze Eleonora, *prow.*  
 " " Aronsohn Franc., "  
 " " Starczewska Helena, "  
*Praktykantka:* Stoczkiewicz Helena,  
 " Dobrowolska Bronisława,  
 " Mandelbaum Rozalia,  
 " Łobaczewska Ewa,  
 " Aronsohn Paulina  
 " Majewska Stanisława.  
 1 tercyan.

**Szkoła X. 4o kl. żeńska, na Podwalu.**

*Naucz. kier.* Cerchowa Leokadya.  
*Katecheta:* ks. Baran Ignacy.  
*Naucz. starsza:* Eliasz Wanda,  
 " " Podgórska Ludwina,  
 " " Łatkiewicz Emilia,  
 " *młodsza* Majewska Helena,  
 " " Kopcińska Walerya.  
*Praktykantka:* Sikorska Zofia,  
 " Bojniewicz Marya,  
 " Petzówna Zofia,  
 " Zielińska Emilia.  
 1. tercyan.

**Szkoła XII. 4o klasowa żeńska, na Kazimierzu.**

*Naucz. kier. tymcz.* Bienenfeld Franciszka.  
*Naucz. rel. moź.* Metallmann Manasse.  
*Naucz. mł. tymcz.* Miszewska Marya,  
 " " " Nowicka Marya,  
 " " " Brand Rozalia,  
 " " " Suska Barbara,  
 " " " Pniower Fryderyka,  
 " " " Normanówna Anna.  
*Praktykantka:* Terlikiewicz Filipina,  
 " Rottermann Ludwika,  
 " Orczykowska Marya.  
 1 tercyan.

**Szkoła XIII. 5io. kl. żeńska, przy ul. Starowiśnój.**

*Naucz. kier. tymcz.* Wyrobiszówna Emilia.  
 " *młod.* " Bukowska Alexandra,  
 " " " Grynfeld Julia,  
 " " " Orzechowska Stanisława,  
 " " " Horaczkówna Ludmiła.  
*Praktykantka:* Łobaczewska Władysława,  
 " Rotterówna Kamila,  
 " Dymidowiczówna Teresa,  
 " Kowalikowska Stanisława.  
 1 tercyan.

**Szkoły pospolite męskie.**

**Szkoła I. 4o kl. męska u św. Ducha.**

*Naucz. kier.* Michna Wojciech.  
*Katecheta:* ks. Czekalski Mikołaj.  
*Nauczyciel:* Zapala Tomasz,  
 " Olszewski Bronisław,  
 " Wacięga Henryk,  
 " *mł.* Paszcza Paweł, *prow.*  
*Praktykant:* Dąbrowski Mieczysław,  
 " Motak Jan.  
 1 tercyan.

**Szkoła II. 4o kl. męska u św. Barbary.**

*Naucz. kier.* Krzanowski Józef.  
*Katecheta:* ks. Rudnicki Andrzej.  
*Nauczyciel:* Knoblauch Ignacy,  
 " Wojnarski Franciszek,  
 " Guzdek Wojciech,  
 " *tymcz.* Klimunt Jan.  
*Praktykant:* Pochwalski Józef.  
 1 tercyan.

**Szkoła III. 4o kl. męska u św. Ducha.**

*Naucz. kier.* Kopacz Stanisław.  
*Katecheta:* ks. Czekalski Mikołaj.  
*Nauczyciel:* Danek Karol,  
 " Samborski Jan,  
 " *tymcz.* Woźny Tadeusz,  
*Praktykant:* Sworzeńowski Roman,  
 1 tercyan.

**Szkoła IV. 4o kl. męska na Smoleńsku.**

*Naucz. kier.* Maciołowski Julian.  
*Katecheta:* ks. Spolski Marian.  
*Nauczyciel:* Miaskowski Leopold,  
 " Brochocki Kazimierz,  
 " Drebszak Franciszek,

„ *młod.* Peszkowski Ludwik, prow.  
*Praktykant:* Gotkiewicz Mieczysław,  
 „ Juszczyński Antoni,  
 1 tercyan.

#### Szkoła V. 4o kl. męska, na Kazimierzu.

*Naucz. kier.* Munk Majer.  
*Katecheta:* ks. Bienik Jan.  
*Naucz. rel. moż.* Zeitner Szymon,  
 „ Metallman Manasse.  
*Nauczyciel:* „ Kozłowski Józef,  
 „ Schlesinger Majer,  
 „ Drozdowski Karol,  
 „ *młod.* Spitzer Salomon,  
 „ Neiger Ignacy,  
*Praktykant:* Lilienthal Adolf,  
 „ Offner Samuel.  
 1 tercyan.

#### Szkoła VII. 4o kl. męska, na Kleparzu.

*Nauczyciel kier.* Pająk Alexander.  
*Katecheta:* ks. Krupiński Jan.  
*Nauczyciel:* Klimonda Tomasz,  
 „ Balcarczyk Józef,  
 „ *tymcz.* Rudnicki Maryan,  
 „ Pierożek Konstanty,  
*Praktykant:* „ Krókowski Julian,  
 „ Dobrzański Julian.  
 1 tercyan.

#### Szkoła VIII. 4o kl. męska, na Piasku.

*Nauczyciel kier.* Balcarczyk Jan.  
*Katecheta:* ks. Franciszek Świdorski.  
*Nauczyciel:* Cześnikiewicz Stefan,  
 „ Żmuda Franciszek,  
 „ *tymcz. mł.* Filiński Bolesław.  
*Praktykant:* Długoszewski Feliks,  
 „ Hahn Józef.  
 1 tercyan.

#### Szkoła XI. 4o kl. męska na Kazimierzu.

*Nauczyciel kier. tymcz.* Lachowicz Władysław.  
 „ *rel. moż.* Zeitner Szymon.  
 „ *mł. tymcz.* Armhaus Antoni,  
 „ „ „ Hannytkiewicz Edward,  
 „ „ „ Kacz Edward.  
*Praktykant:* Bieder Bernard,  
 „ Silberstein Leon.  
 1 tercyan.

#### Szkoła ewangelicka 3ch kl. mieszana.

*Nauczyciel kier.* Buczek Paweł Teodor.  
*Katecheta:* ks. Schmidt Józef.  
 „ *ewang. rel.* Gabryś Jerzy.  
*Nauczyciel:* Senft Karol,  
 „ Kukuć Jan.  
*Nauczycielka robót kob.* Paul Ludwika.  
*Pomocnik:* Dworzak Józef. —

K O N I E C.